



ZDRÓJÓ

WISKA

I WZDROWISKA

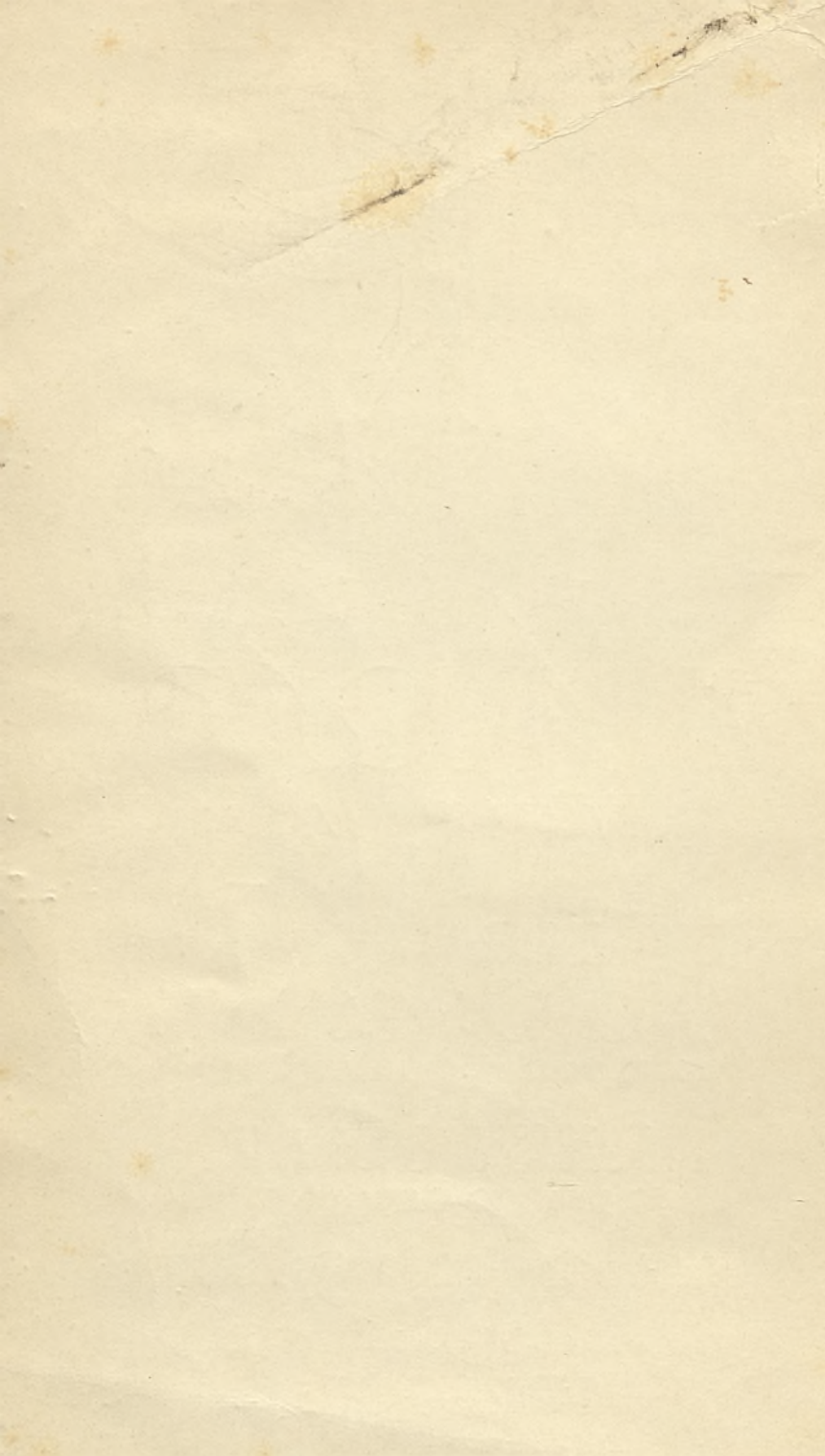
POLSKIE

PRZEWODNIK

ILUSTROWANY

NA ROK 1927

CENA
1 ZŁ. 80 GR.



Z D R O J O W I S K A

POD REDAKCJĄ KOMITETU
POWSTAŁEGO Z INICJATYWY
MINISTERSTWA SPRAW WEWNĘTRZNYCH
(DEPARTAMENTU SŁUŻBY ZDROWIA).

4201561

ZDROJOWISKA I UZDROWISKA POLSKIE



PRZEWODNIK
ILUSTROWANY

ROCZNIK III
NA R. 1927

CENA 1 ZŁ. 80 GR.

Biblioteka Jagiellońska



1002187492

SKŁAD GŁÓWNY POLSKIE TOWARZYSTWO
KSIĘGARNI KOLEJOWYCH „RUCH”
SP. AKC. WARSZAWA, AL. JEROZOLIMSKIE 63.

471591

420156

3(1927)



420156

T 3:1927

Poznajcie wy wszyscy współobywatele wielką cenę naszych wód lekarskich, a wyrzeknijcie się obojętności do krajowych przedsięwzięć i zakorzenionego upodobania w płodach cudzoziemskich, owej zgubnej skłonności, która nie tylko Was samych wyzuwa z majątku, ale nadto przyczynia się do zubożenia całego kraju.

JÓZEF DIEŁL.

PRZEDMOWA.

Wydawnictwo nasze nie obliczone na zysk, lecz mające na celu wyłącznie jaknajwiększe spopularyzowanie naszych zdrojowisk i uzdrowisk budzi, jak się nam zdaje w społeczeństwie, coraz to większe zainteresowanie tą gałęzią przemysłu krajowego. Dowodem tego jest coraz liczniejsza frekwencja w naszych uzdrowiskach oraz szereg analogicznych wydawnictw, których pojawienie się traktujemy nie jako zjawisko konkurencyjne, lecz przeciwnie uważamy to za jeden z objawów dodatnich, pokrywający się z naszymi wytycznymi i zadaniami.

W przewodniku naszym umieszczamy nawet i takie miejscowości, które nie mają wielkiej frekwencji, albo nawet zupełnie nie są uczęszczane. Robimy to jednak celowo w nadziei, że w miarę polepszania się naszej sytuacji finansowej znajdą się kapitały, które się temi miejscowościami zainteresują i stworzą tam odpowiednie warunki do leczenia, zwiększając w ten sposób nasze bogactwo narodowe.

Ze sprawozdań za rok 1926, nadesłanych przez poszczególne zdrojowiska i uzdrowiska widać, że zaczynają się leczyć u nas i cudzoziemcy. Nikły to jeszcze procent wśród kuracjuszków, ale w każdym bądź razie wskazuje to, że nasze uzdrowiska przy odpowiednim ich rozwoju mogą liczyć i na frekwencję kuracjuszków zagranicznych. Zbyteczne zaś chyba dowodzić, jakie to może mieć znaczenie dla kraju.

Jak w latach ubiegłych część nakładu naszego wydawnictwa rozsyłamy bezpłatnie lekarzom i uzdrowiskom, a pozostałe egzemplarze oddajemy do rozsprzedaży po cenie kosztu.

Przystępując do wydania rocznika III na r. b., staramy się stale wydawnictwo nasze ulepszać, zdajemy sobie jednak sprawę, że mimo to może ono mieć jeszcze pewne braki, dlatego też będziemy bardzo wdzięczni wszystkim, którzy zechcą przesłać swoje uwagi o naszym wydawnictwie. Uwagi te w miarę możliwości zostaną uwzględnione przy wydawnictwie roczników następnych.

Komitet Redakcyjny pozwala sobie wyrazić na tem miejscu podziękowanie Panu Dr. Czesławowi Wroczyńskiemu Generalnemu Dyrektorowi służby zdrowia za łaskawe poparcie naszego wydawnictwa oraz Panu Prof. Dr. Antoniemu Sabatowskiemu i Związkowi Uzdrowisk Polskich za współpracę w niniejszem roczniku.

Warszawa
w marcu 1927 r.

KOMITET
REDAKCYJNY.

NIECO Z PRZESZŁOŚCI I PRZYSZŁOŚCI LECZNICTWA UZDROWISKOWEGO W POLSCE.

Lecznictwo uzdrowiskowe jest w Polsce tak stare jak w całej północnej Europie. Pierwsza wzmianka historyczna sięga końca XI wieku. Głosi ona, że *Judyta* żona Władysława Hermana leczyła się u źródeł siarczanych w Inowłodzi nad Pilicą. Przyczyną kuracji była bezpłodność, która została też wyleczoną, gdyż niedługo potem powiła *Judyta Bolesława Krzywoustego*.

Do znacznego rozkwitu dochodzi zdrojownictwo pod koniec mocarstwowej epoki państwa polskiego. Słyną wówczas siarczanki małopolskie *Swoszowice*, *Szkoło* i *Lubień* i solanka jodowa w *Iwoniczu*, zaś największą popularnością wśród szlachty i magnatów cieszy się cieplica na Spizu polskim, *Drużbaki*, gdzie latem tętni życie zdrojowe nie gorzej, niż w słynnych zdrojowiskach zachodniej Europy.

Temu pomyślnemu stanowi materialnemu odpowiada też zainteresowanie naukowego świata lekarskiego. Ukazuje się wówczas spora stosunkowo ilość rozpraw naukowych na temat zdrojownictwa.

I tak w r. 1578 wydaje w Krakowie *Wojciech Oczo* dzieło p. t. „*O cieplicach*“. Ówczesnym zwyczajem nazywa cieplicą każdą ciepłą kąpiel, a więc i sztucznie ogrzaną. Druga praca tego lekarza, wydana w r. 1581 p. t. „*Przymiot albo dworska niemoc*“ zawiera, między innymi, wskazówki używania leczenia kąpielowego w przymiocie. Wogóle wówczas, o ile zorientować się można, zdrojowiska były uczęszczane przeważnie przez

chorych gościcowych, dnawych, kilowych oraz kobiety z cierpieniami narządów rodnych. Ponieważ przy ówczesnym stanie wiadomości chemicznych najbardziej imponowały ludzkości wody obdarzone przez przyrodę szczególną wonią lub wysoką ciepłotą, przeto nie dziwnego, że siarczanki i cieplice były najbardziej poszukiwane. Zatrzymały też one po dzień dzisiejszy swoje wskazania lecznicze.

W r. 1617 wydaje lwowianin, doktor *Erazm Sylkest* (nazwisko zmienione na łacińskie ówczesną modą) dzieło p. t. „*O cieplicach w Szkle*“, które doczekało się drugiego wydania. Tytuł dzieła dał później powód do błędnego mniemania, jakoby Szkło posiadało kiedyś prawdziwe cieplice. *W. Tylkowski* poświęca dużo uwagi wodom mineralnym w dziele swoim p. t. „*Meteorologja curiosa*“, wydanem w Krakowie w r. 1669 (część III dzieła, *De vi medica aquarum*). Pod koniec istnienia Państwa *I. A. Krupiński* ogłasza rozprawę „*O wodach mocą leczącą obdarzonych*“ (Lwów 1775). *Osiński*: „*Gatunki powietrza odmiennego od tego, w którym żyjemy*“ (Warszawa 1783), *A. Trzeciński*: „*Nauka o rozpuszczeniu wody powietrzem kwaskowem*“ (Kraków 1787). Widzimy stąd, jak się wtedy budzi zainteresowanie klimatoterapią i nową grupą wód mineralnych, szczawami.

Katastrofa Państwa i okres wojen napoleońskich kładą kres pracom naukowym i pogrążają zdrojowiska polskie pod względem ekonomicznym. Dopiero koło roku 1830 zauważyć można poprawę pod obu względami. Spotykamy się z długim szeregiem nowych uzdrowisk; niektóre z nich rozkwitają, inne kończą rychło efemeryczny swój żywot. Z drugiej strony ilość prac naukowych od r. 1828 zaczyna tak szybko narastać, że niepodobna tutaj je wymieniać. Zebranie całego tego dorobku aż po okres drugiej katastrofy t. j. wojny światowej jest wielką zasługą bibliograficzną lwowianina *St. A. Lewickiego* (rzecz w druku).

Przegląd tej bibliografji wykazuje, że w pracy nad przyrodolecznictwem polskim biorą udział przeważnie środowiska nauki lekarskiej, *Kraków i Warszawa* oraz *Lwów*, który nie pozostaje dużo w tyle mimo, że dopiero w r. 1894 rozpoczyna fundowanie swojej szkoły

lekarskiej uniwersyteckiej. Żaden dział przyrodolecznictwa nie odbywa się bez prac publikowanych, uniwersytet krakowski habilituje wybitniejsze siły dla różnych działów fizjoterapii, młody wydział lekarski lwowski również jednego mianuje docenta, lecz warsztaty stałej naukowej pracy nie powstają i najlepsze siły muszą poprzestać na zwykłej praktyce lekarskiej, co prowadzi do wyjałowienia myśli twórczej.

Pod względem materjalnym wykazuje ten okres rozrost zdrojowisk solankowych i szczawnych (kwasowęglowych) analogiczny do ewolucji w całej Europie oraz, od roku 1880, powolny rozrost *klimatoterapii górskiej*, znacznie spóźniony wobec zachodniej Europy. Niewola polityczna i ekonomiczna ciąży nieznośnie na tym rozwoju.

Zbyt świeże są wspomnienia wojenne, by trzeba było rozwodzić się nad szkodami, jakie fizjoterapia polska poniosła w tym okresie, tak pod względem materjalnym jak i naukowym. Spustoszenie uzdrowisk, zamknięcie i rozwiązanie wielu lecznic, rozproszenie i śmierć licznych pracowników, brak kontaktu z ruchem umysłowym zachodu — oto smutny bilans tej epoki.

W wolnej Polsce stają przed nami mnogie zadania. Przyrodolecznictwo polskie ma stanąć pod względem naukowym i materjalnym na równi z zachodnio-europejskiem, ma ilościowo zaspokoić potrzeby coraz większych rzesz kuracjuszków aby osiągnąć zupełną samowystarczalność tak pod względem *jakościowym* jak też *ilościowym* i zapobiegać w ten sposób niepotrzebnemu wywozowi grosza polskiego za granicę. Potrzebna jest w tym celu harmonijna współpraca wielu czynników. Przyjrzyjmy się im też po kolei.

Ledwo ostatni zakład naukowy i szpitalny wrócił do swej pokojowej pracy, pojawiły się nowe prace naukowe z zakresu *przyrodolecznictwa eksperymentalnego*. Ten kierunek naukowy rozkwita dziś wspaniale na Zachodzie i możemy z radością powiedzieć, że Polska nie jest w nim na szarym końcu. Tak pomyślny stan dzisiejszy nie wyklucza jednak najpoważniejszych obaw na przyszłość. Jak bowiem w okresie rozbiorów tak

i teraz przyrodolecznicza praca naukowa idzie wysiłkiem jednostek, które gościny szukać muszą po cudzych pracowniach. Jest to szereg konjunktur od wypadku do wypadku, kończący się stale porzuceniem wiedzy ścisłej wobec piętrzących się trudności i niepewności jutra takiej pracy. Państwo dbałe o rozwój nauki lekarskiej musi też wkroczyć na drogę tworzenia *zakładów naukowych* dla przyrodolecznictwa, opartych o przychodnię, pokrywającą koszty pracowni naukowej.

W ten sposób przeważnie rozwiązały to zagadnienie państwa zachodniej Europy. Również *Rosja i Czechosłowacja* mają po kilka zakładów naukowych, *Jugosławia* otworzyła swój centralny zakład w roku 1925 w Belgradzie, a dziś jedynie *Polska i Bułgarja* obchodzić się jeszcze muszą bez stałej placówki naukowej dla przyrodolecznictwa. Miejmy nadzieje, że stan ten rychło się zmieni przy pociągnięciu do współdziałania części *taks kuracyjnych*, które już dziś wynoszą w Polsce wielkie sumy.

W zużyciu tych dochodów dotychczas pomijano tak żywotną sprawę, jak naukowe doskonalenie tego lecznictwa, któremu właśnie uzdrowiska zawdzięczają swój dobrobyt. Nie platoniczną zachętą, ale materialną pomocą muszą służyć warsztaty *zarobkowe* warsztatów *naukowym*, że za przykład w Polsce przytoczę opodatkowanie kopalnictwa i hutnictwa śląskiego na rzecz Instytutu Chemicznego w Warszawie. Skromne grosze czynią tu sumarycznie spore sumy i wracają się z sowitą korzyścią w postaci ulepszeń praktycznych danej gałęzi przemysłu. Zdrojownictwo jest do tego tem bardziej obowiązane w Polsce, że korzysta—dzięki drogim paszportom, z wyjątkowej wprost protekcji państwowej.

Przechodzimy tu do zagadnień ekonomicznych. Państwo świadczy dużo ochroną paszportową. Wrazie uzyskania pożyczki zagranicznej na inwestycję z pewnością znajdują się kredyty na przemysł uzdrowiskowy. Na razie Państwo inwestuje własne zdrojowiska, przeznaczając na ten cel znaczniejsze sumy oprócz dochodu tych przedsiębiorstw. *Krynica* też, *Ciechocinek* i *Busk* idą w rozwoju wyraźnie naprzód. Naj-

większą *inicjatywę prywatną* widać w Krynicy i Zakopanem, ale i w innych uzdrowiskach buduje się coraz więcej i lepiej. Oczywiście, że ochrona paszportowa w tej wysokości wiecznie trwać nie może i dlatego jest dziś rzeczą pilną wyjaśnić sobie *program najbliższych zadań* które pod tą ochroną jeszcze musiałyby być dokonane. Co znaczy brak programu, widać dosadnie na losach *Gdyni* która rozbudowuje się równocześnie jako port i kąpielisko morskie. Za kilkanaście lat Gdynia będzie wielkim miastem portowem a wille, budowane tylko na sezon letni, trzeba będzie zburzyć i zastąpić kamienicami czynszowemi. Całe szczęście, że wysoka wartość terenów wynagrodzi to burzenie wartości.

Najwięcej bodaj do zrobienia jest pod względem lecznictwa *klimatycznego*, które za czasów zaborów dziwnie leniwo się rozwijało. Półwysep *Hel* i łańcuch *Karpat* oraz Beskidów Śląskich będą głównym terenem zagospodarowania systematycznego, Okolice przełęczy Łupkowskiej, źródeł Sanu, Tuchli i Kosowa posiadają wysokie walory klimatyczne, dotychczas właściwie wcale nie wyzyskane pomimo, że przeważnie posiadają doskonały dostęp kolejowy. I na Helu dotychczas prawie nie zrobiono, choć warunki klimatyczne tego półwyspu są latem wprost idealne.

Drugim zadaniem jest przygotowanie należytej pomocy przyrodoleczniczej na *najdłuższe możliwe okresy w roku*. Do niedawna jedynie Zakopane i Otwock były otwarte przez rok cały. Obecnie stan ten zaczyna się szybko zmieniać tak, że *leczenie zimowe* można już przeprowadzać w Inowrocławiu, Iwoniczu, Jaremczu, Jaszczurówce, Krynicy Miłowodach, Nałęczowie, Otwocku, Poroninie, Rabce, Szczawnicy, Tatarowie, Worochcie Zakopanem i w Kosowie. Dalszym etapem na tej drodze jest tworzenie *stacyj klimatycznych wiosennych*, tak ważnych ze względu na długą i dosyć mglistą zimę równiny polskiej Odcięcie od riviery austrijackiej (przedwojennej) i krymskiej daje tu dobre widoki rentowności. Miejsce na takie stacje mamy dosyć w jarze Dniestru koło Zaleszczyk, gdzie wiosna z początkiem kwietnia jest już w całej pełni i umożliwia

rozpoczęcie leczenia klimatycznego conajmniej o sześć tygodni wcześniej, niż gdziekolwiek w Polsce. Jar ten jest jesienią jednym sadem pełnym najwspanialszych owoców. Kąpieli rzecznych można tam używać do połowy października przy pogodnej jesieni. Dotychczas nie zrobiono tam jeszcze prawie nic w celu wyzyskania tych skarbów, a letnicy, starym obyczajem wyjeżdżają tam tylko na wakacje letnie.

Że w okolicach klimatycznie cennych trzeba utworzyć *stacje obserwacyjne meteorologiczne*, względnie istniejące podnieść na wyższy poziom sprawności, to chyba tłumaczenia nie potrzebuje.

Program rozbudowy *lecznictwa zdrojowiskowego* objąć musi — poza tworzeniem sezonów zimowych, gdzie klimat nato pozwala — badanie wydajności warstwy wodonośnej zdrojowisk celem obliczenia granic dopuszczalnej rozbudowy, tworzenie nowych zdrojowisk wzgl. odbudowę dawniej zaniechanych, o ile warunki przyrodzone dają widoki rentowności i wreszcie specjalizację zdrojowisk w zakresie leczniczym.

Naogół wody mineralne polskie znajdują się w małych głębokościach, tak, że wiercenia poszukiwawcze nie są kosztowne. Warunki gospodarcze kraju wymagają lepszego rozmieszczania zdrojowisk, które dziś skupiają się przeważnie na Podkarpaciu. Należy zwrócić uwagę na solanki i siarczanki Polski środkowej. *Państwowy Instytut Geologiczny* w Warszawie, inwentaryzujący bogactwa mineralne Polski, może tu oddać wielkie usługi.

Specjalizacja zdrojowisk polskich ma na celu z jednej strony podniesienie ich sprawności leczniczej, a z drugiej strony podniesienie ich rentowności, jest więc zarówno w interesie chorych jak i właścicieli.

Mimo wszystko, co się w sprawie wskazań leczniczych dla poszczególnych grup uzdrowisk pisze, lista wskazań każdego uzdrowiska jest dziś ogromnie długa i trudno się nieraz z prospektów dopatrzeć, co jest właściwie specjalnością danej miejscowości.

Jest w tem oczywiście chęć zapewnienia sobie jaknajwszechstronniejszej klienteli. Z punktu widzenia nauki nie widzimy w tem zasadniczo nic zdrożnego.

go, rzeczywiście różne schorzenia można leczyć skutecznie w uzdrowiskach wszelakiego typu. Inaczej przedstawia się jednak sprawa, gdy zapytamy, czy te różne schorzenia leczą się w rozmaitych uzdrowiskach równie *pewnie, szybko i dogodnie*. Tu odpowiedź musi wypaść przecząco. Tak np. nacieki pozapalne, zmiany gośćcowe, zeszytnienia pourazowe poprawiają się znacznie szybciej w zdrojowisku siarczanem lub borowinowem niż np. w szczawach lub nad morzem Bałtyckim. Albo znów leczenie chorób przemiany materji napotyka na ogromne trudności w uzdrowisku, które ma wprawdzie odpowiednie wody, ale niema jadłodajni urządzonych do wydawania posiłków dietetycznych. To znów uzdrowisko, mające silne szczawy ma równocześnie tak silne spadki terenu, że chorzy sercowi tylko z największą ostrożnością mogą tam się leczyć, albo ma kilkopiętrowe domy mieszkalne bez wyciągów osobowych. Oczywiście zbudowanie w małym zdrojowisku tak silnej elektrowni, aby mogła pędzić wyciągi i to przez cały dzień jest równie nieekonomiczne jak np. sprowadzanie borowiny z bardzo odległych miejscowości, aby tylko móc ofiarować gościom kąpiel borowinową, do której czasem uzdrowisko wprost dopłaca. Przykładów takich możnaby przytoczyć mnóstwo.

Sprawa ta wymaga uporządkowania w ogólnym interesie; niektóre uzdrowiska zarzucają leczenie borowinowe, inne skreślają choroby narządu krążenia lub przemiany materji ze swych wykazów leczniczych i t. p. Ale to tylko jedna, negatywna strona zagadnienia. Pozytywnym czynem będzie zaprowadzenie w jednych zdrojowiskach wszystkim łatwo i tanio dostępnej dietyterapii, w innych udoskonalenie mechanoterapii, wprowadzenie kąpeli i natrysków z mięsieniem, zakładów gimnastycznych na wielką skalę w dogodnym pomieszczeniu, w innych natomiast uzupełnienie bogactw zdrojowych wzorowym zakładem dla wodolecznictwa elementarnego albo urządzeniami dla helio- i fototerapii.

Miałem pierwotnie zamiar zestawić tabelę głównych specjalności dla wszystkich uzdrowisk polskich, po namyśle jednakowoż odstąpiłem od tego, a to z tej przyczyny, że uzdrowiska te stoją dziś na początku

swojej nowej linii rozwojowej, która powinna być dla każdego wytyczną z uwzględnieniem swych jawnych i czasem tajnych właściwości, tak że, jedynie szczegółowe badanie na miejscu (pod gwarancją zupełnej dyskrecji) może dać podstawę do sankcjonowania specjalności danego uzdrowiska. Dla tej sankcji trzeba by też pewności, że dodatkowe a tak potrzebne inwestycje zostaną rychło wykonane. Sprawa ta wymaga więc czasu, studjów i zabezpieczenia finansowego. Państwo ma znakomitą sposobność dla kontroli tej sprawy w ewentualnem udzielaniu gwarancji dla zaciąganych pożyczek lub finansowaniu ich przez własne banki.

Oczywiście, że tylko zdrojowisko o szczegółowo wypracowanym i aprobowanym planie rozbudowy w pewnym kierunku mogłoby liczyć na kredyty. Tą drogą dojdziemy do rozkwitu lecznictwa uzdrowiskowego i do wzbogacenia kraju o jeszcze jeden, silnie prosperujący typ przemysłu.

Doc. D-r A. Sabatowski.

JAK ŻYĆ W UZDROWISKU, BY WZMOCNIĆ SWE ZDROWIE?

Wskazówki opracowane przez Związek Uzdrowisk Polskich.

Przygotowania wstępne do wyjazdu. Przed wyjazdem do uzdrowiska należy w ciągu trzech dni mierzyć i zapisywać cztery razy dziennie temperaturę, do analizy zaś lekarskiej dać swój moczu.

Spokój i pogoda ducha. Przez cały czas pobytu w uzdrowisku należy zachowywać pogodę ducha i spokój umysłu. Zapomnieć należy o troskach i zmartwie- niach, o wszystkich sprawach i interesach codziennego, zwykłego życia, całą zaś swą wolę skupić w tym kierunku, by czas pobytu w uzdrowisku poświęcić całkowitemu wypoczynkowi i rozumnemu leczeniu się.

Porady lekarskie. Po przybyciu do uzdrowiska i jedno lub dwudniowym wypoczynku należy udać się do lekarza celem zasięgnięcia szczegółowej i indywidualnej porady, w jaki sposób z uzdrowiska i jego środków leczniczych korzystać należy.

Powietrze i ruch. Naogół w czasie kuracji korzystać należy jak najwięcej z powietrza i słońca, jak najmniej więc przebywać należy w zamkniętych lokalach, a jak najwięcej na świeżem powietrzu. Przechadzki i towarzyskie wycieczki, gry sportowe, należy używane kąpiele słoneczne, a w miarę możliwości i rzeczne zapewniają każdemu korzystanie z powietrza i słońca w odpowiedniej mierze. Oczywiście ludzie o bardziej nadwreżonem zdrowiu muszą w tym kierunku zasięgać rady lekarza i ściśle się do niej za-

stosować. W każdym razie z przechadzek i wycieczek, z gier i zabaw sportowych oraz lekkich zupełnie tańców i to w obszernych i dobrze przewietrzanych salach, najpóźniej do godziny 10 i pół wieczorem prowadzonych, korzystać należy w ten sposób, by nie nużyły i nie wyczerpywały. Okna pokojów mieszkalnych stale powinny być otwarte.

Odzież. Odzież powinna być lekką i o ile możliwości przewiewną, by słońce i powietrze mogły całe ciało obejmować.

Posilek. Pożywienie powinno być obfitem, świeżem i prostem. Pić należy jak najwięcej mleka i jeść jego przetwory, spożywać jak najwięcej owoców i jarzyn. Alkoholu we wszelkiej formie należy bezwzględnie unikać.

Śniadania nie należy spożywać w łóżku. W czasie jedzenia należy zachowywać spokój, zwłaszcza zaś unikać należy wszelkich podniecających i denerwujących opowiadań. Żuć trzeba dobrze. Po obiedzie nie spać, lecz o ile możliwości odpoczywać na świeżem powietrzu lub odbyć wolną, półgodzinną przechadzkę. Kolację spożywać należy na dwie lub trzy godziny przed snaniem, poczem o ile możliwości używać znowu spokojnej przechadzki.

O ile lekarz przepisze specjalny sposób odżywiania się tak co do rodzaju potraw, jak i czasu porządku posiłku, to przepisów tych należy bezwzględnie przestrzegać. Dieta naogół powinna być lekko strawną, nawet podczas picia obojętnych wód mineralnych.

Sen. Dbać należy o dobry i spokojny sen, dlatego kłaść się należy przed północą, bo sen przed północą jest zdrowszy i głębszy. W czasie snu używać lekkich przykryć, a spać przy oknach otwartych.

Czas leczenia. Czas leczenia uwarunkowany jest stanem chorego, rodzajem choroby i systemem danego uzdrowiska. Naogół powinien on trwać 3 do 6 tygodni.

Kąpiele lecznicze. Kąpiele leczniczych nie wolno brać naczczo, szczególnie u dzieci i osób osłabionych, ani też natychmiast po obfitem jedzeniu, lecz w jakiejś

pół godziny po lekkim posiłku, stosować je zaś należy ściśle według przepisów lekarza.

a) *solankowe*. W kąpielach solankowych należy poruszać się i rozcierać cierpiące miejsca ciała. W razie senności natychmiast kąpiel opuścić.

b) *kwaso-węglowe*. W kąpielach kwaso-węglowych należy trzymać głowę podniesioną ku górze, zachowywać spokój, a tylko od czasu do czasu, spędzać rękami pęcherzyki gazu z powierzchni ciała. W czasie brania tych kąpiei należy przykrywać wannę prześcieradłem, by zapobiec wdychaniu gazu przez usta i nos, co może wywołać, zwłaszcza u ludzi wrażliwych, zawroty głowy.

c) *borowinowe*. W kąpielach borowinowych należy celem uniknięcia niepożądanych skutków przegrzania wewnętrznego nałożyć zimny kompres na głowę. W kąpielach tych należy również lekko poruszać się.

Odpoczynek pokąpielowy. Po każdej kąpielu należy bezwzględnie odpocząć od pół do dwóch godzin i to wygodnie, o ile możliwości w bieliźnie, na łóżku lub sofie. W czasie obpoczynku, o ile się nie śpi, należy zachowywać zupełny spokój, zwłaszcza zaś nie wolno jeść.

Przerwa w kąpielach. Ciągłość pobierania kąpiei powinno się przerywać wedle wskazówek lekarza. O ile kuracjusz w czasie kuracji odczuwa szczególniejsze przemęczenie, podwyższenie temperatury, traci sen, odczuwa ból lub zawroty głowy, to powinien natychmiast udać się do swego lekarza celem zbadania.

Kąpiele powietrzno-słoneczne. Kąpiele słoneczne należy stosować według przepisów lekarza. Naogół, głowa w czasie kąpiei słonecznych powinna być okrytą. Rozpoczynać należy kąpiele słoneczne kąpielami powietrznymi w cieniu, i zwolna dopiero przechodzić na miejsce pełne słońca. Kąpiele słoneczne powinny trwać początkowo po parę minut, poczem kąpiący się powinien powracać w miejsca zacienione. Opalenie skóry należy przeprowadzać bardzo ostrożnie, gwałtowne bowiem opalenie się może spowodować ciężką chorobę z powodu oparzenia skóry.

Unikać należy parokrotnego to kąpania się w wodzie, to wystawiania się na żar promieni słonecznych, należy natomiast po kąpieli słonecznej wziąć odpowiednio zimny natrysk.

Kąpiele rzeczne. Kąpiele rzeczne nie powinny trwać za długo przerywać je zaś należy bezwarunkowo z chwilą, kiedy kąpiący się zaczyna odczuwać najmniejszy nawet chłód. W morzu kąpać się należy z wielką ostrożnością już choćby z tego względu, iż nie każdy organizm znosi kąpiele morskie. Ostrożność szczególniejsza jest wskazaną, zwłaszcza u osób słabowitych i dzieci. Przed kąpielą, a po rozebraniu się użyć należy kąpieli powietrznej. Podczas kąpania się w morzu wystrzegać się dalekiego wypływania w głąb morza. Fale przyboju należy chytać plecami, nigdy piersią ze względu na oddychanie i serce. Po kąpieli osuszyć się i przez kilka bodaj minut używać kąpieli powietrznej. Słuchać bezwarunkowo sygnałów strażników morskich. Tak w kąpielach rzecznych, jak i morskich unikać należy parokrotnych, długotrwałych kolejnych kąpieli i osuszania na słońcu.

Specjalne zabiegi lecznicze. Szczegóły korzystania ze specjalnych urządzeń wodoleczniczych, fizyko- i elektro-terapeutycznych ustalać musi wobec każdego kuracjusza z osobna jego lekarz, a pilnować ich przestrzegania powinien kierownik danego działu leczniczego wespół z samym kuracjuszem.

Raz jeszcze w końcu zapamiętać należy, iż przed rozpoczęciem i przynajmniej w połowie kuracji należy bezwzględnie poddać się badaniu lekarskiemu i ściśle do wskazań lekarza następnie się stosować.

TECHNICZNY I ORGANIZACYJNY ROZWÓJ UZDROWISK POLSKICH W OSTATNICH LATACH.

Dane opracowane przez Związek Uzdrowisk Polskich.

Mimo bardzo ciężkich warunków gospodarczych uzdrowiska polskie nie ustają w energicznych i celowych pracach nad swym rozwojem.

Uzdrowiska dążą do należytego technicznego i organizacyjnego usprawnienia, do osiągnięcia możliwie wysokiego poziomu sanitarnego, oraz do możliwie najpełniejszego dostosowania się do kulturalnych wymagań kuracjuszków. Oczywiście, mozolne i długotrwałe te prace wymagają bardzo znacznych nakładów pieniężnych, a wyniki ich ujawniają się bardzo powoli. Publiczność nie widzi niejednokrotnie spokojnych tych prac, sarka też nieraz na rzekomą beczynność Zarządów uzdrowiskowych w kierunku podniesienia ich poziomu.

Celem wskazania społeczeństwu naszemu postępu w uzdrowiskach polskich podajemy szereg następujących szczegółów, zaczerpniętych z życia uzdrowisk polskich w ostatnich latach.

W Busku Kieleckim wybudowano nowy zbiornik na wody mineralne o pojemności około dwóch milionów litrów i 2 nowe baseny na błoto mineralne. W dziale hydropatycznym powiększono ilość aparatów, również i w dziale elektroterapeutycznym. Urządzono pracownię analityczną dla lekarzy zdrojowych. W salach i kabinach kąpielowych założono nowe dębowe boazerje ścienne i posadzki terra-

kotowe. Urządzono plażę dla kąpiei słonecznych i powietrznych. Przystąpiono do skomasowania gruntów i uregulowania granic uzdrowiska, podjęto prace wstępne nad budową dużej elektrowni. W projekcie budowa Domu zdrojowego o 200 — 300 pokojach.

W Bystrej na Śląsku uporządkowano drogi urządzono Sanatorium Związku Kas Chorych.

W Ciechocinku wykończono budowę wodociągu, dobudowano nowy pawilon łaźniek borowinowych, przeprowadzono rurociągiem do Parku głównego radioczynną solankę ze Starego Ciechocinka, rozpoczęto głębokie wiercenia celem dotarcia do gorących źródeł solankowych, zakupiono podgrzewacz dla działu hydropatycznego, przeprowadzono remont rzeźni i wyszlamowanie sadzawki w Parku głównym. Plany rzeczoznawców co do osuszenia i kanalizacji całego terenu uzdrowiskowego zostały zatwierdzone tak, iż w najbliższym czasie będą podjęte wstępne prace niwelacyjne z osuszeniem i kanalizacją połączone. Zawarto umowę z magistratem m. Torunia i Okręgową elektrownią w Gródku na Pomorzu co do zaopatrzenia Ciechocinka w prąd elektryczny. Drogi prowadzące do uzdrowiska usprawniono dla ruchu automobilowego. Na stacji kolejowej uruchomiono sprawnie działające biuro informacyjne.

Czarniecka Góra w woj. Kieleckim zaprowadziła oświetlenie elektryczne, odnowiła gruntownie cały zakład kąpielowy i wille zakładowe, urządziła dużą radjową stację odbiorczą, przygotowała otwarcie zakładu elektro-terapeutycznego.

W Druskienikach ukończono budowę nowej, doskonale urządzonej kąpiei słoneczno - powietrznej. Starannie i celowo odnowiono łaźienki, usprawniono znakomite kaskadowe kąpiele na Rotniczance, urządzono nowy hotel-pensjonat „Park”, zreorganizowano pensjonaty zakładowe, rozszerzono i usprawniono elektrownię.

Gdynia rozbudowuje się coraz intensywniej także jako kąpielisko morskie. Ulepszono oświetlenie, przedłużono promenadę nad plażą, uruchomiono nowe, dobrze zbudowane kino. Urządzono wspianiałą aleję

łączącą Magistrat z morzem i promenadą nadbrzeżną. Rozpoczęto prace około splantowania terenu nadmorskiego celem urządzenia na nim boisk, placów tenisowych, kwietników i t. p.

W Helu ukończono budowę łazienek nad Wielkim morzem, zbudowano również nad morzem restaurację, wybudowano szereg domów z wielkimi oszklonemi werendami.

Hrebenów odnowiono całkowicie po wojnie, uporządkowano drogi.

W Inowrocławiu praca nad możliwie najlepszym urządzeniem zakładu „Pod Piastem” nie ustaje. Urządzono kąpiele słoneczne, wykończono budowę miejskich kąpieli borowinowych. Rozszerzono park solankowy, założono 4 nowe place tenisowe. Założono komunikację autobusową.

W Istebnie na Śląsku uruchomiono dwie nowe wille o 60 pokojach, przystąpiono do zbadania tamtejszych kwaso-węglowych, jodowo-bromowych i siarczanych źródeł mineralnych.

W Iwoniczu przeprowadzono gruntowny remont kanalizacji, will zakładowych i uporządkowanie dróg. Wybudowano dwie nowe łazienki, urządzono nowe kąpiele słoneczne z tuszami, udostępniono nowe źródło żelaziste „Józef” ujęte w budynek w stylu greckim. Zbudowano nowe place tenisowe, przystąpiono do budowy ogromnego 100-u pokojowego hotelu zarządowego „Excelsior”. Uruchomiono sezon zimowy.

Jaremcze uporządkowało drogi, przystępuje do wybudowania nowego odpowiedniego zakładu kąpielowego, urządziło kąpiele słoneczne, otwiera na sezon nadchodzący stałą aptekę, przygotowało staranny plan inwestycji sanitarnych i gospodarczych, Uzyskało nowe międzymiastowe połączenia telefoniczne. Zaprowadzono elektryczne oświetlenie.

W Jaszczurówce obok Zakopanego uporządkowano jedyną w Polsce termę naturalną, zbudowano nowy pensjonat. Uruchomiono sezon zimowy.

W Jastrzębiu-Zdroju zreorganizowano całość uzdrowiska, zaprowadzono oświetlenie elektryczne, wybrukowano szereg dróg, wyposażono zakład elektroterapeu-

tyczny w szereg nowoczesnych urządzeń. Zorganizowano Sanatorium wojskowe, Lecznicę Spółki Brackiej oraz specjalny zakład leczniczy dla dzieci.

W Jastarni wybudowano własną plażę.

W Jastrzębiej Górze nad Wielkim morzem wybudowano kilkanaście nowych will, lasek zamieniono na park. Uprzysiężono zejście z góry do morza. Przystąpiono do uporządkowania szosy z Tupadeł.

W Jaworzcu na Śląsku uporządkowano drogi, wybudowano szereg nowych will.

Kosów (woj. Stanisławowskie) zyskał parę nowych will-pensjonatów przystosowanych i do sezonu zimowego, który w roku 1926 został uruchomiony. Przystąpiono do generalnego uporządkowania dróg.

W Krościenku nad Dunajcem zaprowadzono oświetlenie gazolinowe, uporządkowano park oraz źródła pijalnej wody mineralnej, urządzono nowe korty tenisowe i wybudowano 3 nowe wille prywatne.

Kuty uporządkowały drogi i mieszkania letniskowe, myśla o elektrowni.

Rozbudowa *Krynicy Zdroju* postępuje ściśle według zakreślonych planów. Uregulowano więc rzeczkę Krynicankę i urządzono jej bulwarki nadbrzeżne, uporządkowano i przesunięto po za centrum zdrojowiska drogi jezdne. Rozbudowano sieć wodociagową, wykonano sieć kanalinacyjną, przebudowano kotłownię w łazienkach oraz laboratorium do kąpiel borowinowych. Dobudowano do dawnego Domu zdrojowego dwa skrzydła z pokojami i kabinami do kąpiel mineralnych i zabiegów leczniczych, i zaprowadzono w niem centralne ogrzewanie. Wybudowano monumentalny gmach łazienek mineralnych o 112-u pokojach mieszkalnych i 112-u kabinach. Wywiercono 4 nowe źródła wody mineralnej, bogatej w kwas węglowy. Przerobiono plantacyjne skwery zdrojowe, założono własną cieplarnię i wzorowy ogród hodowlany. Rozbudowano i usprawniono elektrownię, urządzono szpital izolacyjny, wybudowano stylową muszlę dla orkiestry, przebudowano znaczną przestrzeń chodników i jezdni oraz zasklepiono rowy i strumyki. przystąpiono do budowy hali targowej i do wzmocnienia stanu bezpieczeństwa

przeciwpożarowego. Przystąpiono do budowy nowego gmachu pocztowego i drugiej hali targowej, uruchomiono połączenia autobusowe Krynica-Stróże.

Krzeszowice pod Krakowem urządziły nowy zbiornik na wodę mineralną, zorganizowały oddział kąpeli kwaso-węglowych oraz elektroterapeutycznych. Odnowiono domy mieszkalne zakładowe i lazaret, uruchomiono oświetlenie elektryczne, założono korty tenisowe.

W Lubieniu Wielkim urządzono kryty deptak nad źródłem. Przeprowadzono instalację, umożliwiającą uruchomienie emanatorjum radowego, zaprowadzono oddział kąpeli elektrycznych, inhalatorja i zakład zanderowski. Odbudowano 4 domy mieszkalne, zaprowadzono oświetlenie elektryczne oraz urządzono znakomity wodociąg doprowadzający źródlaną wodę do środka uzdrowiska.

Morszyn odbudował, oczyścił i pogłębił swe źródło, uposażył zakład w nowoczesne urządzenia techniczne, uruchomił kąpiele mineralne, borowinowe, kwaso-węglowe, kąpiele z gorącego powietrza oraz zakład wodoleczniczy. Odnowiono murowany budynek kąpielowy o 18 wannach. Wille zakładowe i łazienki skanalizowano. Rozszerzono i odnowiono zakład czerpania wód mineralnych, oraz wymrażalnię wytwarzającą sól gorzką i sole kąpielowe.

Miłowody zorganizowały sezon zimowy.

Muszyna zyskała możność korzystania w celach spacerowych z prześlicznych lasów rządowych, uporządkowała drogi, wybudowała szereg will.

Natęczów: odnowiono gruntownie i zreorganizowano całość Zakładu. Urządzono oddział elektro i hydropatyczny, ujęto źródła wody żelazistej. Urządzono korty tenisowe, sport łódkowy. Przystąpiono do połączenia Zakładu własną kolejką autobusową ze stacją kolejową. Zorganizowano ulgowe sezony: jesienny, zimowy, wiosenny oraz ulgowe sezony letnie.

Niemirów przeprowadził gruntowny remont wszystkich budynków zakładowych i łazienek, wybudował i uruchomił elektrownię. Urządził kąpiele słoneczne i powietrzne, wybudował cieplarnię zakładową, założył 3 korty tenisowe. Zyskał szereg nowych will. Obec-

nie zdrojowisko otrzymuje własną centralę telefoniczną miejscową i międzymiastową oraz organizuje połączenie autobusowe ze stacją kolejową w Rawie Ruskiej.

W Obornikach uruchomiono wielkie Sanatorium Poznańskiej Ubezpieczalni Krajowej obliczone na 200 pacjentów

Ojców przystępuje do ukończenia budowy szosy Kraków-Ojców, do budowy sieci kanalizacyjnej, zelektryfikowania i urządzenia specjalnego „osiedla”, które ma być wzorową stacją klimatyczną.

W Orłowie na wybrzeżu morskiem uporządkowano plażę, ulepszono drogi, założono kawiarnię. Przystąpiono do budowy czynnych w zimie kąpiele morskich, wybudowano szereg nowych will.

Otwock zyskał miejski park kuracyjny wyposażony w kąpiele słoneczne, 4 place tenisowe, boisko dla piłki nożnej, cieplarnię i szkółkę drzewek. W najbliższym czasie rozpoczętą zostanie budowa Domu uzdrowskiego połączonego z leczniczym zakładem kąpielowym, pijalnią wód mineralnych, inhalatorjum, elektro i hydro-terapią. Rozbudowano elektrownię miejską umożliwiającą całodzienne używanie prądu, zniwelowano i uporządkowano szereg placów i ulic. Prywatny ruch budowlany bardzo silny.

W Pucku uporządkowano kąpiele morskie i kąpiele słoneczne, wybudowano nowe schronisko Towarzystwa Krajoznawczego obliczone na 80 osób.

W Rabce rozszerzono wydatnie elektrownię, uregulowano rzeczką Słonkę, przebudowano źródło „Marja”, dowiercono się pięciu nowych źródeł mineralnych. Urządzono zakład sterylizacji bielizny kąpielowej i zakładowej, w łazienkach wstawiono nowe wanny porcelanowe i emaljowane. Uruchomiono nowe inhalatorjum złożone ze wspólnej wzięwalni i 9 kabin; uruchomiono hotel zakładowy, rozpoczęto budowę klubu towarzyskiego. Uruchomiono sanatorium dla dzieci śląskich, zbudowano nowy bazar. Uruchomiono sezon zimowy.

W Rymanowie odbudowano całkowicie zakład kąpielowy o przeszło 100-u kabinach oraz wille zakłado-

we i sam zakład. Urządzono kąpiele słoneczno-powietrzne, zorganizowano kamieniołomy, dostarczające pierwszorzędnego materiału budowlanego. Rozpoczęto budowę willi zarządowej obliczonej na potrzeby sezonu zimowego. W najbliższym czasie Rymanów-Zdrój otrzyma oświetleniową i ruchową siłę elektryczną.

W Solcu zbudowano nowe łazienki żelazo-betonowe, zaprowadzono nowe urządzenia do czerpania wody mineralnej, ujęto w sposób bardzo ekonomiczny źródło. Przebudowano i skanalizowano hotel zakładowy z restauracją, czytelnią i salą balową. Zainstalowano w całym zakładzie oświetlenie elektryczne, uruchomiono regularną komunikację autobusową z Kielcami. W budowie nowe łazienki i czerpaknia wód.

Swoszowice wybudowały nowe łazienki z wannami terrazowymi i basenem o powierzchni 40 metr.kwadr., na górnych zaś piętrach urządzono szereg pokoi mieszkalnych. Budynek skanalizowano. Wybudowano kotłownię i urządzono ogrzewanie zbiornika wody parą. Wybudowano dwie wille oraz specjalną restaurację zakładową.

W Szczawnicy przeprowadzono oświetlenie elektryczne, wybudowano kilkaset metrów nowych chodników odrestaurowano wszystkie źródła i pijalnie wód. Przebudowano i rozszerzono oraz odnowiono 9 will, nowych wybudowano 6. Parki i chodniki spacerowe zaopatrzone w wystarczającą ilość ławek i spluwaczek. Rozbudowano inhalatorjum, zorganizowano pracownię chemiczną bakteriologiczną oraz zakład rentgenowski. Przygotowano plany budowy łazienek kwaso-węglowych nad zdrojem „Szymona“. Zorganizowano biuro informacyjne i wybudowano obszerny garaż samochodowy. Urządzono Sanatorjum Dywizji Strzelców Podhalańskich i przystąpiono do badania właściwości wód siarczanych. Zorganizowano ruch autobusów pocztowych na szlaku Stary Sącz—Szczawnica.

Tatarów nad Prutem uporządkował swe drogi, wybudował szereg nowych will, wprowadził oświetlenie acetylenowe.

W Truskawcu wymieniono dawne wanny na porcelanowe, poddano przygotowanie kąpiele stałemu nadzo-

rowi lekarskiemu; wybudowano nową, racjonalnie urządzoną halę targową i piekarnię mechaniczną. Rozszerzono źródło „Józia“, wokół „Naftusi“ wybudowano deptak i zaprowadzono przyrządy do ogrzewania tego źródła. Zorganizowano prywatny zakład elektro i fizyko-terapeutyczny. Uporządkowano drogi i park zakładowy, a całe uzdrowisko obsadzono kwietnikami. Zbudowano około 20 will, przystosowanych już częściowo do sezonu zimowego. Uzdrowisko prowadzi racjonalną walkę z kurzem ulicznym.

Ustroń odnowił swój zakład kąpielowy, zaprowadził oddział elektro-terapeutyczny. W roku bież. otrzymuje bezpośrednią linię kolejową do Wisły.

Wisła zyskała parę nowych will. W roku bież. otrzyma bezpośrednią linię kolejową, wybudowaną przez Sejm Śląski.

W Worochcie wybudowano kilkanaście nowych will, uporządkowano drogi, zyskano pięknie zabudowaną kolejową kolonję letnią.

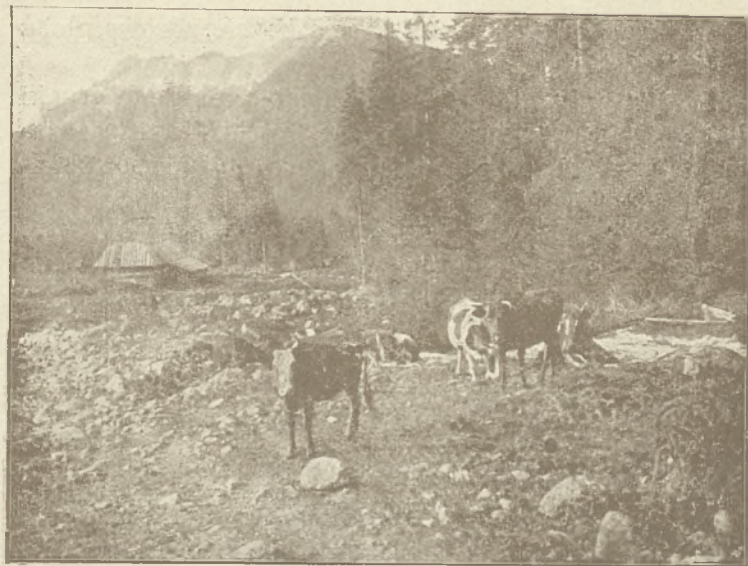
W Wysowej ujęto cztery źródła mineralnej wody do picia, oraz dwa źródła kąpielowe kwaso-węglowe. Nad źródłami wybudowano kryty pawilon. Wybudowano kryty rurociąg kamienny, przeprowadzony do przyszłej automatycznej rozlewni i napełniałni flaszek, pod której budowę już przygotowano plac. Na dopływie Ropy wykończono nowy most.

W Zakopanem zbudowano doskonale urządzone łazienki, nową dużą własną elektrownię oraz przystąpiono do robót kanalizacyjnych. Założono piękny park klimatyczny. Uporządkowano drogi i chodniki betonowe. Uruchomioną pierwszą w Polsce stację rozpoznawczą gruźlicy u dzieci, zorganizowano Miejski Urząd Zdrowia, wyposażony w najnowsze przyrządy i urządzenia do badania środków spożywczych. Prywatnych will i domów przybyło około 200 w tem, wielkie, znakomicie zbudowane i urządzone Sanatorjum Związku Nauczycieli Szkół Powszechnych, nowoczesny hotel „Bristol“. Poczyniono przygotowania do założenia Domu kuracyjnego. Uporządkowano i rozszerzono sieć dróg i chodników betonowych. Przystąpiono do racjonalnego usuwania kurzu i błota.

Zaleszczyki zbudowały nad Dniestrem łaźnię oraz zasadziły piękną aleję. {Zbudowano elektrownię miejską, uporządkowano wodociąg i przygotowano plan kanalizacji.

W *Żegiestowie Zdroju* odnowiono całkowicie łaźnię i pijalnię wód i ujęto nowe źródło wody mineralnej żelazistej i nasyconej kwasem węglowym. Dep-tak rozszerzono, zasypiano dalsze części jaru. W całym zdrojowisku przeprowadzono instalację elektryczną. Zakład fizyko i elektro-terapeutyczny uposażono w szereg nowych aparatów.

BALNEOGRAFJA



Hala Olezyska.

BIAŁY DUNAJEC.

Letnisko — stacja klimatyczna.

Położenie i okolica.— Wieś w powiecie nowotarskim województwie krakowskim nad Białym Dunajcem. Stacja kolejowa Nowy Targ — Zakopane. (4 klm. od Poronina, 11 klm. od Zakopanego). Okolica malownicza górzysta. Mieszkania u górali. Lekarze i apteka w Poroninie. Frekwencja około 500 osób rocznie.

BOLECHÓW.

Letnisko — źródła solankowe.

Położenie i okolica. Miasto liczące około 8.000 mieszkańców w powiecie doliniańskim, województwie stanisławowskim. Stacja kolejowa na linii Lwów—Stryj—Stanisławów i urząd pocztowo - telegraficzno - telefoniczny w miejscu.

Miejscowość podgórska położona malowniczo u podnóża Karpat, na poziomie 359 m. n. p. m. u ujścia rzeki Sukieli do rzeki Świcy. Naokoło rozciągają się lasy liściaste i szpilkowe.

Klimat. Powietrze podgórskie, czyste, zdrowe, gleba przepuszczalna.

Środki lecznicze. Bolechów, mając dobre warunki klimatyczne i malownicze położenie, jest licznie uczęszczanym letniskiem przez rekonwalescentów i potrzebujących odpoczynku.

Lekarze. Ordynują stale Dr. Blumenthal, Dr. Strassman - Altmanowa i Dr. Bilecki, w miejscu też 2 zakłady lekarsko-dentystyczne oraz apteka i droguerja.



Z okolic Bolechowa. — Skaly w Bubniszczu.

Mieszkania. 2 hotele, kilka restauracji i jadalni. Pozatem mieszkania wynajmują w mieście miejscowi mieszkańcy.

Sezon. Trwa od wczesnej wiosny do późnej jesieni

Ceny utrzymania. Całkowite utrzymanie wynosi około 120 złotych od osoby miesięcznie.

Frekwencja. Około 200 osób rocznie.

Rozrywki. W dużym miejskim parku urządzone są często festyny i zabawy; dwie biblioteki, przedsta-

wienia amatorskie i t. p. Godne zwiedzania są saliny państwowe, gdzie można kąpać się w solance. W okolicy Bolechowa leży wieś Hoszów z cerkwią Bazyljanów i cudownym obrazem, słynne ruskie miejsce odpustowe. Z Bolechowa prowadzi doliną Sukieli kolejka leśna, która codziennie dojeżdża do Polanicy, leżącej na granicy czechosłowackiej. Kolejką tą dojeżdża się również do słynnych skał „Doboszowskich” w Bubniszczu i Rozhureczu oraz do malowniczych okolic zachodnich Gorgan.

W odległości 13 klm. od Bolechowa leży Morszyn jedno z najznakomitszych zdrojowisk w Polsce. Łatwa i częsta komunikacja kolejowa ułatwia letnikom przebywającym w Bolechowie leczenie kąpielami morszyńskimi solankowemi.

Informacja. Wrzeliż informacji bliższych udziela Magistrat m. Bolechowa.

Komunikacja. Na linii Lwów--Stryj—Stanisławów przebiega dziennie kilka pociągów mających wygodne połączenia. Stacja kolejowa w mieście.

BRZUCHOWICE.

Letnisko i stacja klimatyczna leśna.

Położenie i okolica. Wieś w powiecie i województwie lwowskim (9 klm. od Lwowa), Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzny w miejscu.

Brzuchowice leżą wśród rozległych lasów liściastych i szpilkowych, wzniesienie 308 m. n. p. m. Okolice pagórkowata, malownicza.

Klimat. Gleba przepuszczalna, powietrze suche i czyste; lasy zasłaniają od wiatrów i przeciągów.

Brzuchowice są ulubionem letniskiem i miejscem odpoczynkowem lwowian. Przyjeżdżają tu też liczni rekonwalescenci i potrzebujący odpoczynku nawet z dalszych okolic. W niedziele i święta kursują ze Lwowa specjalne pociągi wycieczkowe. W projekcie budowa zakładu naukowego prowadzonego jako sanatorium.

Lekarze. Pomoc lekarska i apteka w miejscu oraz pobliskim Lwowie.

Mieszkania. W miejscu są liczne wille i dworki wynajmujące mieszkania. Są też pensjonaty, restauracja, mleczarnie i gospody.

Sezon. Od maja do października.

Ceny. Całodzienne utrzymanie wraz z mieszkaniem od 8 do 10 złotych od osoby.

Frekwencja. Około 1000 osób w sezonie, pozatem parę tysięcy wycieczkowiczów.

Rozrywki. Czytelnia, zabawy, festyny, wycieczki i spacery po okolicznych lasach.

Informacje. Wszelkich bliższych informacji udziela zarząd gminy.

Komunikacja. Brzuchowice leżą na linii kolejowej Lwów—Bełzec—Lublin—Warszawa, na której kursują wygodne i częste pociągi. Stacja kolejowa w centrum miejscowości.



Z okolic Burkutu. — Jezioro Szybeny.

BURKUT.

Zdrojowisko państwowe (nieczynne). Zdroje szczawy żelazisto wapniowej i stacja klimatyczna.

Położenie i okolica. Mały zakład kąpielowy w powiecie kosowskim, województwie stanisławowskim. Najbliższa stacja kolejowa Worochta lub Zabłotów.

Okolica bardzo malownicza nad Czeremoszem, na poziomie około 1000 m. n. p. m., wśród ogromnych

lasów szpilkowych u stóp Czarnohory. Jest to najdalej na południe wysunięty zakład w Polsce, w klinie, u źródeł Czarnego i Białego Czeremoszu.

Zakład przed wojną światową składał się z budynku kąpielowego o kilku kabinach i 3 will. Z powodu trudnego dojazdu około 64 klm. od najbliższej stacji kolejowej (Worochta), zakład rozwijał się bardzo powoli (frekwencja około 150 osób), jakkolwiek posiada pierwszorzędne źródła, położenie i klimat. Obecnie zakład stoi pustkami, zniszczony wskutek działań wojennych. Woda mineralna jest wysyłana przez prywatnych przedsiębiorców w butelkach jako woda stołowa. Są podobno zamiary wybudowania do Burkutu kolejki wąskotorowej do eksploatacji leśnej. Z chwilą ułatwienia dojazdu — Burkut napewno szybko się odbuduje i rozwinie jako uzdrowisko.

BUKOWINA.

Letnisko i stacja klimatyczna górską.

Położenie i okolica. Wieś góralska w powiecie nowotarskim, województwie krakowskim. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzny Poronin, na linii kolejowej Kraków — Zakopane. Wioska leży na grzbiecie Porońca 957 m. n. p. m. w odległości 7 kl. od Rostoki i 5 klm. od szosy z Zakopanego do Morskiego Oka. Okolice górską z przepięknym widokiem na wysokie Tatry.

Klimat. Podalpejski, suchy, zwiększone natężenie promieni słonecznych.

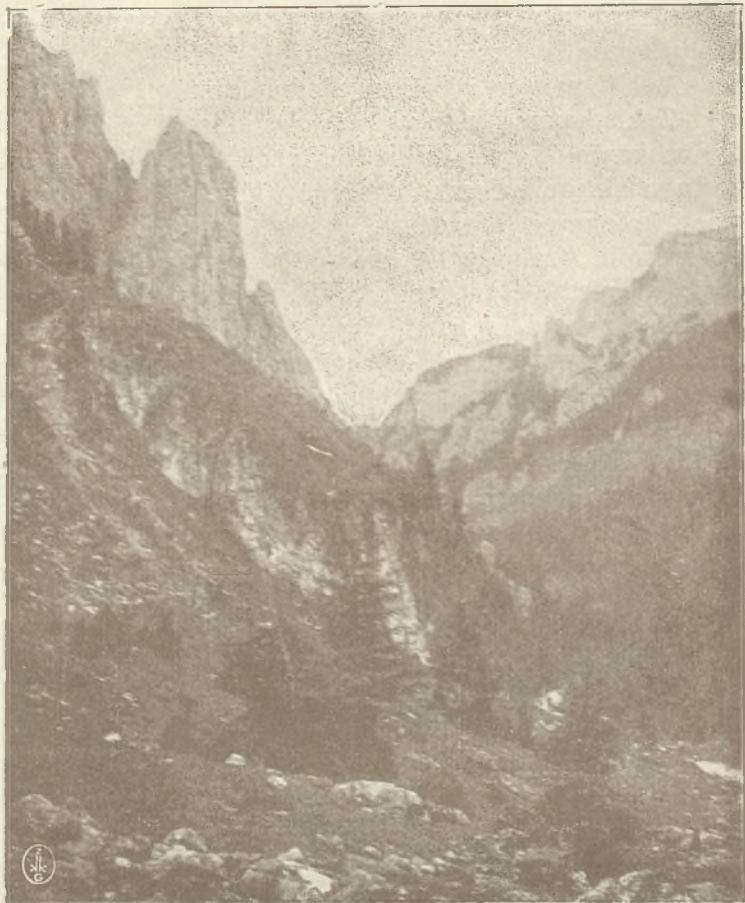
Bukowina jest letniskiem odpoczynkowym, jak również nadaje się na stację klimatyczną dla leczenia chorób płucnych, w skłonnościach do gruźlicy, oraz innych chorób przewodów oddechowych.

Mieszkania. W willi „Primula“ z pensjonatem i u miejscowych górali.

Frekwencja. W roku 1926 było 1200 osób.

Rozrywki. Piękne spacerowanie. Wycieczki w Tatry.

Komunikacja. Na linii Kraków — Poronin — Za-



Dolina Kościeliska.

kopane kursują pociągi pośpieszne i osobowe. Z Poronina 8 klm. końmi.

O kilka klm. od Bukowiny znajduje się wieś Jurków z małą frekwencją letników.

BUSKO.

Zdrowowisko państwowe. Zdroje siarczano - solankowe.

Położenie i okolica. Zdrowowisko Busko leży w powiecie stopnickim, województwie kieleckim. Stacja kolejowa Kielce lub Szczucin. Urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu.

Źródła mineralne Buska znane były już w 12-ym stuleciu. Rozwój miejscowości, jako zdrojowiska, datuje się od roku 1836, w którym wybudowano stylowy gmach łaźni do dziś istniejący. Zakład zdrojowy zajmuje obszerną dolinę, otoczoną wzgórzami, na których od strony północnej położone jest miasto Busko, liczące około 5.000 mieszkańców, od strony zaś południowej na górze znajduje się Kolonja lecznicza dziecięca im. rektora D-ra Józefa Brudzińskiego.

Wysokość nad poziomem morza 183 m.

Klimat. Umiarkowany klimat Buska posiada następujące średnie ciepłoty: maj $+14^{\circ}\text{C}$, czerwiec $+19^{\circ}\text{C}$, lipiec $+18^{\circ}\text{C}$, sierpień $+17^{\circ}\text{C}$ i wrzesień $+15^{\circ}\text{C}$. Najwyższa ciepłota dnia dochodzi w lipcu i sierpniu 34°C w cieniu. Mało opadów atmosferycznych, przy czem niema nagłych przejść z jednej ciepłoty do drugiej. Ciepłota dnia w cieniu mało się różni od ciepłoty nocy, co stanowi główną zaletę miejscowego klimatu.

Środki lecznicze. Busko posiada 9 źródeł mineralnych artezyjskich, których zasadniczymi składnikami są: siarkowódór, sól kuchenna i bezwodnik kwasu węglowego. Po za głównymi składnikami zawierają wody buskie: sól gorzką, sól glauberską, jodek magnezu i żelazo. Główne źródło „Rotunda“ jest ujęte w murowany zbiornik o wewnętrznej średnicy 5 mtr. i głębokości 18 mtr. Źródło Nr. 2 jest ujęte w murowany zbiornik o wewnętrznej średnicy 6,5 mtr. i głębokości 8 mtr. Pozostałe siedem źródeł jak również poprzednie są ujęte w rury wiertnicze emaljowane obustronnie. Wody ze źródła Nr. 1 (Michalskiego) używa się do picia. Sześć źródeł jest połączonych emaljowanymi rurociągami z centralnym zbiornikiem, znajdującym się pod wieżą ciśnień, skąd pompy parowe, systemu „Wortingtona“ tłoczą wodę mineralną na wieżę ciśnień. Z wieży ciśnień woda mineralna doprowadzona jest emaljowanymi rurociągami bezpośrednio do wanien, a jednocześnie do tych samych wanien jest doprowadzona para za pomocą rurociągu parowego, połączonego z kotłownią zakładową. Woda mineralna w źródłach posiada temperaturę $+12^{\circ}\text{C}$, a wobec zawartości wol-

nego siarkowodoru nie może być ogrzewaną w otwartym naczyniu (w danym wypadku w wannie), ponieważ w czasie ogrzewania siarkowódór ulatnia się. W celu uniknięcia utraty siarkowodoru przy ogrzewaniu, każda wanna jest zaopatrzoną w specjalny kran mieszacz systemu „Körtinga“, kran ten przy każdej wannie jest połączony z jednej strony z emaljowanym rurociągiem, doprowadzającym wodę mineralną, z drugiej zaś strony z rurociągiem doprowadzającym parę z kotłowni; tak woda jak i para dostają się do kranu pod ciśnieniem dwóch atmosfer. Przy odpowiednim ustawieniu kranu otrzymujemy odrazu odpowiednią temperaturę (wskazaną przez lekarza w karcie porady). Ten bardzo drogi przy eksploatacji system ogrzewania wody mineralnej, daje jednakże najlepsze rezultaty i wyróżnia Busko wśród innych zdrojowisk siarczanych, lub siarczano-słonych. Szlam do kąpeli błotnych zwozi się w miesiącach zimowych ze spadzalnie urządzonych stawów do szop mułowych, przez które przepływa bezustannie odpływająca ze źródeł woda mineralna. Wskutek tego szlam mineralizuje się. W czasie ruchu kąpeli, szlam podwozi się ze szop mułowych do tak zwanego laboratorium mułowego, gdzie mineralizuje się go drugi raz, t. j. zalewa się go wodą mineralną i gotuje za pomocą pary. Przygotowany w ten sposób szlam przechodząc przez rafę, magazynuje się w specjalnych zbiornikach, skąd dostarcza się go bezpośrednio do wani.

Urządzenia lecznicze. Główny stylowy budynek łazienek siarczanych składa się z dużego pełnego światła holu, od którego rozchodzą się korytarze do łazienek i stylowej sali, służącej wieczorami do koncertów i zabaw tanecznych. Poza filarami tej sali znajdują się wejścia do łazienek.. Budynek ten posiada ogółem 77 kabin dla dorosłych i 7 wani dla dzieci pierwszej klasy. Wszystkie wanny w klasie I-ej są fajansowe.

Za głównym budynkiem znajdują się niewielkie łazienki II-ej i III-ej klasy. Łazienki II-ej klasy składają się z dwóch niewielkich sal z drewnianymi przegródkami, w których znajdują się wanny. Jedna z sal posiada sześć wani, przeznaczonych dla mężczyzn; druga sześć wani, przeznaczonych dla kobiet.



Busko. — Łazienki.

Łazienki III-ej klasy składają się z takich samych dwóch sal bez przegródek, z których jedna sala posiada 8 wanien, przeznaczonych dla mężczyzn, druga zaś 6 wanien, przeznaczonych dla kobiet. Wszystkie wanny w klasie II i III są żelazne emaljowane.

Za łazienkami II i III klasy znajduje się pawilon łaźnienek błotnych (mułowych). Posiada on dwa korytarze, jeden przeznaczony dla mężczyzn drugi zaś dla kobiet; każdy korytarz posiada po pięć kabin do kąpieli błotnych i po dwie kabiny do okładów i kąpieli błotnych częściowych. Każda kabina do kąpieli błotnych posiada po dwie wanny i dwie poczekalnie. Jedna wanna służy do kąpieli błotnej, druga zaś z wodą ciepłą zwyczajną do obmycia się po kąpieli błotnej. Wanny do kąpieli błotnych są kamionkowe i nieruchome, wobec czego kąpiel przyrządza się na miejscu w łaźnience w obecności kuracjusza. Dwie poczekalnie ułatwiają szybkość wydawania kąpieli, kiedy bowiem jeden kuracjusz kąpie się, drugi odpoczywa po kąpieli.

Obok łaźnienek błotnych znajdujesię osobny pawilon zakładu przyrodo-leczniczego, mieszczący oddział do natrysków i półkąpieli, 8 oddzielnych kabin z emaljowanymi wannami do kąpieli mineralnych, sztucznych i higienicznych, gabinet do elektroterapii, naświetlań

oraz salę gimnastyczną z aparatami Zandera i metodą Frenkla.

W parku zakładowym znajdują się dwa place przeznaczone do kąpieli słonecznych. Każdy z placów jest szczelnie ogrodzony, posiada kabinki do rozbierania, oraz prysznic ze słodką wodą i odpowiednią liczbę leżaków.

Na wzmiankę zasługuje położony niedaleko zakładu szpital św. Mikołaja. Jest to faktycznie pensjonat dla niezamożnych chorych, którzy po odpowiednim wylegitymowaniu się przed Zarządem szpitala są tu umieszczani za niewielką opłatą. Szpital obejmuje trzy pawilony w których mieści się 105 łóżek i prowadzony jest pod kierunkiem lekarza, z odpowiednim personelem pomocniczym, t. j. felczerem, sanitariuszkami i odpowiednią obsługą. Kuracjusze zamieszkali w szpitalu, nie są krępowani ścisłymi przepisami szpitalnymi muszą się jednak podporządkowywać pewnemu regulaminowi, określającemu chwilę przyjęć, oględzin lekarskich, posiłków, wstawania i odpoczynku.

Na górze niedaleko zakładu zdrojowego zajmuje obszerne tereny wzorowo prowadzona Kolonja lecznicza dziecięca imienia rektora Dr. Józefa Brudzińskiego. Powstanie kolonji należy zawdzięczyć Dr. Szymonowi Starkiewiczowi, który kierowany szlachetnymi pobudkami, nie szczędząc trudu i energii, założył tę kolonję w 1918 r. dla leczenia dzieci skrofulicznych. Budowa głównego murowanego zimowego pawilonu kolonji, obliczonego na 150 dzieci, została w roku ubiegłym ukończona. W czasie letnich sezonów dzieci rozmieszczane są również w obszernych barakach i namiotach, otrzymanych w swoim czasie od amerykańskiego Czerwonego Krzyża. Niezależnie od pawilonu zimowego, rozpoczęta została planowa budowa stałych pawilonów dla letniej kolonji, a także budowa łazienek, do których woda mineralna dostarczana będzie rurociągiem ze specjalnie na ten cel wywierconego nowego źródła.

Wskazania lecznicze. Gościec czyli reumatyzm stawowy i mięśniowy we wszelkich postaciach. Zesztywnienie stawów pozapalne i pourazowe. Gościec zniekształcający, podagra lub dna. Skrofuły i gruźlica chi-



Busko. — Motyw z parku.

rurgiczna. Przymiot w okresach II i III rzędnych. Choroby skórne. Stare pozapalne wysięki jamy brzusznej, narządów rodnych i kończyn. Przewlekłe zapalenia naczyń i gruczołów chłonnych i ich następstwa. Choroby układu nerwowego, jak rwa nerwu kulszowego (ischias), wiał rdzenia pacierzowego, nerwica serca, nerwica naczyńioruchowa, porażenia (paraliże), niedowłady organiczne i histeryczne oraz pozostałości po przebytych przymiocie.

Przeciwwskazania. Ostre stany zapalne z wysoką temperaturą. Krwotoki z płuc i innych organów, z wyjątkiem umiarkowanych krwotoków hemoroidalnych. Gruźlica płuc w stanie rozpadu. Wysoki stopień rozstępca płuc. Organiczne niewyrównane wady serca.

Lekarze. Dr. Leopold Byrkowski, Dr. Franciszek Piaseczyński, Dr. Szymon Starkiewicz, Dr. Zygmunt Zubr. Lekarz dentyista Dr. H. Sztabholz ordynują stale; Dr. C. Berkman, Dr. Jaxa Bykowski, Dr. M. Lesiński, Dr. J. Lewicki, Dr. I Rubinstein, Dr. Rozenblatt-Molkenrowa i Dr. R. Tatkowski ordynują tylko sezonowo.

Personel sanitarno-pomocniczy składa się z 2 felczerów, 6 masażystów i 4 masażystek.

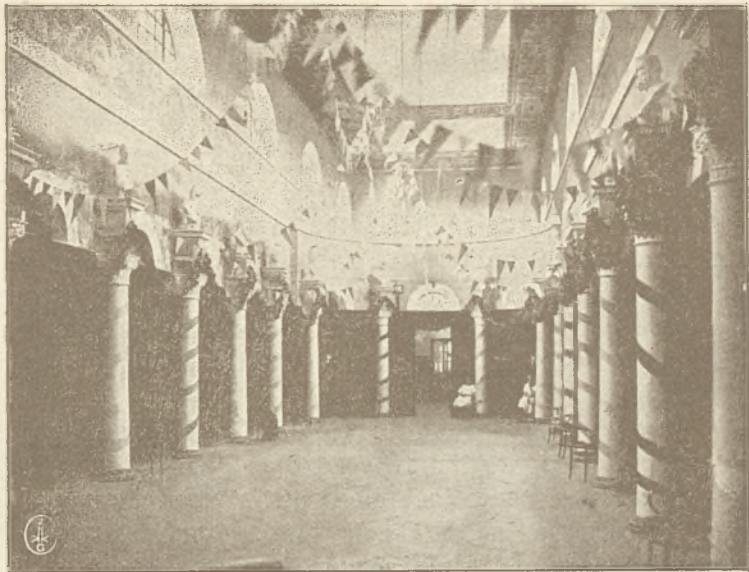
Mieszkania. Zakład zdrojowy posiada w swych pawilonach 18 pokoi na mieszkania dla kuracjuszków i restaurację zakładową wraz z kuchnią djetetyczną. Poza to istnieją prywatne wille, a mianowicie: willa „Zofja” posiada 30 pokoi umeblowanych i prowadzi pensjonat; „Dom Zdrowia Policji Państwowej” posiada 38 pokoi umeblowanych oraz oddzielny lokal kuchenny, w którym dzierżawcy prowadzą restaurację; willa „Kra-kowska” posiada 21 pokoi umeblowanych, oraz prowadzi jadłodajnię; willa „Angielska” posiada 42 pokoje umeblowane i prowadzi pensjonat; willa „Słowackiego” posiada 14 pokoi umeblowanych; willa „Wiślica” posiada 30 pokoi umeblowanych oraz lokal restauracyjny; willa „Obłęgorek” posiada 25 pokoi umeblowanych; willa „Wiktorja” posiada 50 pokoi umeblowanych i prowadzi jadłodajnię; willa „Bagatela” posiada 43 pokoje umeblowane i prowadzi pensjonat; willa „Wesoła” wraz z oficynami posiada 32 pokoje umeblowane i prowadzi pensjonat; willa „Brzozówka” posiada 61 pokoi umeblowanych oraz lokal restauracyjny; willa „Ormuzd” posiada 20 pokoi umeblowanych; willa „Szopena” posiada 32 pokoje umeblowane; willa „Bristol” posiada 48 pokoi umeblowanych oraz lokal restauracyjny; willa „Derśław” posiada 17 pokoi umeblowanych i prowadzi pensjonat; willa „Uroczą” posiada 34 pokoje umeblowane oraz pensjonat; willa „Versal” posiada 29 pokoi umeblowanych i prowadzi pensjonat; willa „Mickiewicza” posiada 21 pokoi umeblowanych; wreszcie willa „Polonja” posiada 18 pokoi.

Apteki. Aptek zakład zdrojowy posiada 2; jedną stałą w m. Busko, drugą sezonową w willi przy zakładzie.

Sezon. Okres kąpielowy trwa, od 1 maja do 31 października i dzieli się on na trzy sezony: I sezon — od 1 maja do 30 czerwca; II sezon — od 1 lipca do 31 sierpnia i III sezon — od 1 września do 31 października.

Oplata kuracyjna. Oplata kuracyjna wynosi od 4,50 do 18 złotych od osoby za sezon.

Ceny kąpeli. Mineralne od 2—3 zł., mulowe od 2—6 zł., mineralne sztuczne od 3—5 zł., zabiegi wodo-



Busko. -- Wnętrze łazienek.

lecnicze od 2—4 zł. Urzędnicy państwowi za specjalnymi zezwoleniami odpowiednich władz korzystają ze zniżek kąpielowych w wysokości 50%.

Ceny utrzymania. Przeciętna cena pokoju od 2 zł., przeciętna cena utrzymania od 5—7 zł. dziennie od osoby.

Frekwencja. Od 4.500 do 5.000 osób rocznie.

Rozrywki. Zakład zdrojowy posiada duży i pięknie utrzymany park, ze wspaniałymi gazonami, klombami i chodnikami do spacerów, Przed głównym pawilonem łazienek znajduje się obszerny deptak z estradą, na której 2 razy dziennie, t. j. od 8 do 10 zrana i od 4—7 wieczorem koncertuje orkiestra. Teatr zakładowy, w którym poza stałą sezonową trupą teatralną odbywa się sezonowo kilka przedstawień amatorskich i koncertów dobroczynnych, radio. W głównym pawilonie zakładu znajduje się obszerna sala w której odbywają się co niedziela reuniony, bale i koncerty. W pawilonie zakładowym poza restauracją znajdują się pokoje do gry w karty, szachy i warcaby i t. p. Dla interesujących się zabytkami wycieczki do okolicznych miejscowości, gdzie znajdują się pamiątki historyczne, a mia-

nowicie: do Wiślicy z domem Długosza, Chroberza, Margrabiów Wielopolskich, Chotela Czerwonego, Chotelka Zielonego, Kurozwek, Korczyzna Starego, Korczyzna Nowego nad Wisłą, Skorocie z pięknym parkiem.

Zarząd. Zakład zdrojowy w Busku jest własnością państwową i znajduje się pod zarządem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Departamentu Służby Zdrowia. Zramienia Ministerstwa zarządza zakładem Dyrektor inż. Michał Byszewski. Funduszem kuracyjnym Zarządza Komisarz Rządowy. Wszelkich informacji udziela Zarząd Zakładu i biuro Komisarza Rządowego w Busku.

Inwestycje. W roku bieżącym Rząd przystępuje do programowej rozbudowy zdrojowiska. Rozpoczętą została budowa centralnej elektrowni, roboty kanalizacyjne i meljoracyjne, wreszcie zamierzone jest rozszerzenie terenów zakładu i parku.

Komunikacja. Dojazd automobilami lub autobusami z Kielc do Buska wynosi od 8 do do 10 złotych. Pozatem do Buska można przyjeżdżać od stacji Szczucin (w Małopolsce) 35 klm. końmi, lub od stacji Jędrzejów, (za Kielcami w kierunku Sosnowca) kolejką wązkotorową do Chmielnika, a stamtąd 18 klm. samochodem lub autobusem kursującym z Kielc do Buska.

BYSTRA.

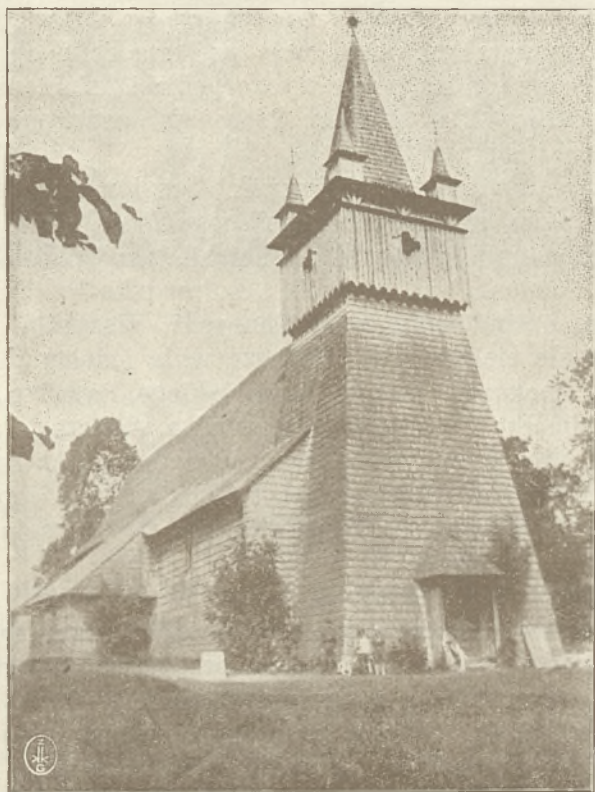
Uzdrowisko stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Bystra leży w Beskidach zachodnich, w powiecie bialskim województwa krakowskiego na linii kolejowej Dziedzice-Żywiec. Stacja kolejowa Wilkowice-Bystra oddalona o 2 kilometry bardzo dobrze utrzymanego gościńca. Ścisłe miana urzędów pocztowo-telegraficzno-telefonicznych są: poczta Bystra pod Białą, telegraf i telefon Bystra na Śląsku. Wzniesienie w dolnej Bystrej 370 m. n. p. m., w górnej 400 m. n. p. m.

Bystra rozciąga się w rozległej, uroczej dolinie otwartej tylko od południa, otoczonej wieńcem zalesionych gór, które stanowią naturalną osłonę przed wia-

trami. Rzeka Biała dzieli miasto na 2 części, z których jedna (Górna) należy do Województwa Śląskiego druga (Dolna) do województwa Krakowskiego.

Klimat. Bardzo łagodny o zwiększonym natężeniu promieni słonecznych, grunt przepuszczalny, powietrze czyste i obfitujące w ozon. Nawet po krótkim pobycie



Kościółek góralski na Podhalu.

wzmaga się znacznie łaknienie, przemiana materji idzie różniej.

Urządzenia lecznicze. „Uzdrowisko dr. Szarewskiego” jest zakładem pośrednim między pensjonatem i sanatorjum, jest to bowiem pensjonat z opieką lekarską-nieobowiązkową. Zakład składa się z 4 domów nowożytnie wyposażonych (elektryczność, wodociąg

własny, kanalizacja, ogrzewanie centralne, telefon) liczne tarasy, otwarte i kryte werandy umożliwiają ściśle przeprowadzenie leczenia klimatycznego także w zimie, 5 kabin do wszelkich kąpeli sztucznych (hygieniczne igliwiowe, jodowe, solankowe, kwaso-węgłowe i t. p.)

Kąpiele rzeczne z dobrze urządzonymi kabinami.

Wskazania lecznicze. Choroby płuc, nosa, gardła, krtani, krwi, rekonwalescencja po zapaleniu opłucnej i płuc, oraz ogólne stany wyczerpania i osłabienia.

Lekarze. Dr. Marjan Szarewski ordynuje stale przez cały rok.

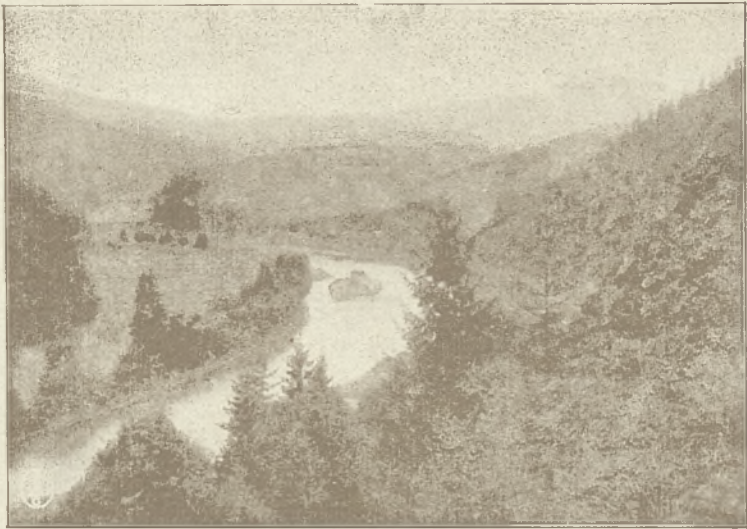
Mieszkania. Do większych pensjonatów należą „Uzdrowisko dr. Szarewskiego” otwarte cały rok z pomieszczeniem dla 100 osób, hotel „Arka” na 50 osób, hotel „Pawlusia” na 30 osób, „Uzdrowisko Policji Państwowej i Sanatorium Kasy Chorych”. Wszystkie mają oświetlenie elektryczne. Większe wille i domy: Zukowskiego, Gockowej, Filipka, Krupińskiego, Pawlusia, Kolmera, Smółki, Twardego Wł., Marka, Halamy i wiele innych, prawie wszystkie mają oświetlenie elektryczne.

Jadłodajnie. Restauracja Pawlusia, Twardego Wł., Miki, „Uzdrowiska Dr. Szarewskiego” (restauracja i cukiernia z ogrodem).

Ceny. We wszystkich pensjonatach, willach i domach są uwidocznione ceny wyznaczone przez komisję i zatwierdzone przez Starostwo, przeciętna cena całkowitego utrzymania z mieszkaniem około 8—9 zł.

Frekwencja. Roczna frekwencja wynosi około 4.500 osób, oprócz tego jest tu nader silnie rozwinięty ruch turystyczny tak latem jak zimą, w miesiącach letnich przewija się tu około 40.000 turystów.

Rozrywki. W restauracji i cukierni „Uzdrowiska dr. Szarewskiego” dostępnej dla publiczności koncertuje podczas sezonu głównego stale muzyka zakładowa dwa razy dziennie, codziennie dancing, koncert radiowy. W restauracji Twardego sala teatralna, raz w tygodniu przedstawienia amatorskie, w niedziele koncert. Przepiękne i łatwe wycieczki w góry, na Siedzielnej, Klimczaku (1100 i 900 m.), górze Józefa i Babiej Górze (1700) bardzo dobrze urządzone schroniska z czynnymi zimą



Motyw z okolic Podhala.

i latem restauracjami. W niedziele i święta pociągi spacerowe z Górnego Śląska i Bystrej i z powrotem. Między Bielskiem i Bystrą oprócz kilkunastu pociągów dziennie, jeszcze ruch autobusowy wprowadzony przez Kolej Elektryczną w Bielsku. W zimie doskonałe tereny narciarskie licznie uczęszczane, dwie odskocznie, t. j. na Siedzielnej i Klimczaku, zawody narciarskie, tor saneczkowy.

Zarząd. Komisja Uzdrowiskowa i Urząd gminny.

Komunikacja. Bystra ma świetne połączenie kolejowe, wozy bezpośredniej komunikacji, więc bez przesiadania odchodzą z Warszawy 23.10, ze Lwowa 23.25, z Krakowa 9.40, z Łodzi (Koluszki) 1.55, z Katowic 8.15, powyższe pociągi są osobowymi, pociągami pośpieszonymi są połączenia jeszcze lepsze, przesiąść się trzeba tylko w Dziedzicach.

Na stacji kolejowej są zawsze dorożki i wózki, „Uzdrowisko” wysyła dla swoich gości na zamówienie samochód.



Mokry Staw na Babiej Górze.

CHABÓWKA.

Letnisko podgórskie.

Położenie i okolica. Wieś w powiecie nowotarskim, województwie krakowskim. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzny w miejscu. Okolice górskie, leśnista, zasłonięta od wiatrów. 428 m. n. p. m.

Miejscowość stanowi stację węzłową dla jadących na Podhale, w Tatry i Pieniny. W odległości 2 klm. znajduje się piękne i znane zdrojowisko Rabka. W Chabówce przebywa latem około 200 letników.

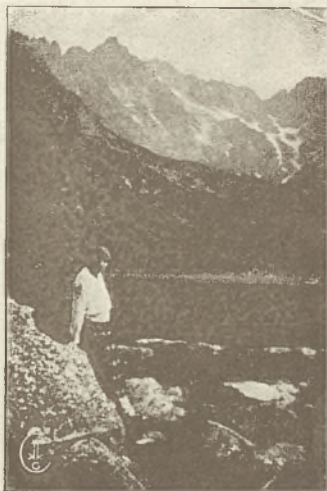
Apropowizacja łatwa, mieszkania w willach i domach wiejskich, w których gospodarze wynajmują część mieszkania (1—2 pokojowe). Mieszkania utrzymane są czysto.

Urządzenia sanitarne prymitywne, jednakże corocznie są ulepszenia.

Pomoc lekarska i apteka w pobliskiej Rabce.

Kąpiele rzeczne w Rabce, spacer i wycieczki po okolicy oraz w Tatry, Pieniny i na Podhale.

Na linii kolejowej Chabówka-Nowy Targ znajdują się letniska podgórskie SIENIAWA I RABA WYŻNA przy stacjach tejże nazwy. O 7 kilom. od Raby Wyżnej wieś Podszkle. Frekwencja po kilkadziesiąt osób.



Morskie Oko.

CICHE.

Letnisko — stacja klimatyczna-górska.

Wieś Ciche w pow. nowotarskim woj. krakowskim, 1850 mieszkańców położona w górzystej okolicy 940 metrów nad poziomem morza pomiędzy Czarnym Dunajcem a Zakopanem (2 godziny drogi pieszej od Zakopanego).

Mieszkania u górali przeciętnie 20 zł. za pokój miesięcznie.

Frekwencja około 50 osób.

Komunikacja: koleją do Podczerwonego (linja Nowy Targ-Sucha Hora), a stąd 6 klm. końmi.

CIECHOCINEK

Zdrowowisko państwowe. Zdroje solankowe jodo-bromowe.

Położenie i okolica. Ciechocinek położony jest na lewym brzegu Wisły przy stacji kolejowej tejże nazwy, w powiecie nieszawskim, w województwie warszawskim (odnoga linii kolejowej Warszawa-Toruń), wzniesiony nad poziom morza 46 mtr.

W miejscu urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny.



Ciechocinek. Łazienki Nr. IV.

Klimat. Na zasadzie badań meteorologicznych, prowadzonych na miejscu od szeregu lat, stwierdzono, że w czasie od maja do końca września przeciętne ciśnienie barometryczne wynosi 756,3 mm., przeciętna ciepłota dzienna 15,8°C, przeciętna wilgotność bezwzględna 10,8 mm. Najczęstszy kierunek wiatru zachodni.

Środki lecznicze. Solanki Ciechocińskie należą do wód mineralnych słonych. Pochodzenie swe zawdzięczają ławicy soli kuchennej, złożonej na dużej głębokości w okolicy dolnego biegu Wisły na Kujawach, w pokładach wapienia jura, przeto typ wody mineralnej z poszczególnych otworów świdrowych jest jednaki z przewagą soli ziem (wapnia i magnezu).

Wodę mineralną otrzymuje się za pomocą wiercenia otworów świdrowych rozmaitej głębokości: od 15,5 m. (Nr. 10) do 450 m. (Nr. 1).

Do wewnętrznego użytku służy solanka z otworów Nr. 8, 10 i 12, w stanie naturalnym lub butelkowana i nasycona kwasem węglowym, z reszty otworów do kąpieli i warzenia soli.



Ciechocinek. — Zwycięzcy światowych konkursów hippicznych w N. Yorku (Mjr. Toczek i Rotm. Królikiewicz na polu sportowym.

Pozostałości, po wywarzeniu z solanki soli, w postaci szlamu i ługu używane są do wzmacniania naturalnych kąpielii lub przyrządzania sztucznych poza Ciechocinkiem w następujący sposób: dla dorosłych na 100 litrów wody 3 klg. szlamu i 2 butelki ługu; dla dziecka $\frac{1}{4}$ do $\frac{1}{2}$ tej samej ilości.

Okolice Ciechocinka obfitują w torf, używany do kąpielii borowinowych, pospolicie zwanych błotniami.

100 części wysuszonego przy 100° C torfu zawierają ciał:

organicznych roślinnych	35,60%
ciał humusowych	13,33%
ciał organicznych bliżej nieokreślonych	20,90%
soli mineralnych	15,54%
piasku	14,58%

Urządzenia lecznicze. Zabiegi kąpielowe i inne wydawane są w 4-ch budynkach: łazienki Nr. 1 mieszczą 70 kabin z 137 wannami do kąpielii solankowych 2% i 6% oraz kwasowęglowych na solance, tudzież oddział wodoleczniczy; łazienki Nr. 2 (dla biednych) mieszczą 8 kabin z 76 wannami do kąpielii solankowych, borowi-



Ciechocinek. — Łazienki Nr. II.

nowych, oddział elektrolecniczy, łaźienki Nr. 3 mieszczą 29 kabin z 27 wannami borowinowymi, oddział okładów i kąpeli częściowych borowinowych oraz wzięwalnię (inhalatorjum); łaźienki Nr. 4 mieszczą 56 kabin z 104 wannami do kąpeli solankowych 2% i 6% oraz kwasowęglowych na solance.

W czasie sezonów czynny jest prywatny zakład „Ortos” gimnastyki leczniczej i zdrowotnej, gabinet Zanderowski i kąpiele powietrzno-słoneczne. W parku zdrojowym funkcjonuje kuchnia djetetyczna „Bristol” pod kierunkiem lekarza.

Od trzech lat Komisja Zdrojowa prowadzi sanatorium-pensjonat św. Tadeusza dla pracującej inteligencji, na 40 osób w każdym sezonie (4 zmiany). Opłata wynosi w przybliżeniu połowę ceny pensjonatów prywatnych. Zgłoszenia należy kierować do Komisji Zdrojowej w Ciechocinku.

Urządzenia sanitarne. Ciechocinek posiada ulice szosowane, chodniki betonowe lub żuzlowane. Miejscowość jest bogato zadrzewiona, obfituje w parki i skwery.

Na ulicach i w domach oświetlenie elektryczne. Wodociąg. Budowę kanalizacji rozpoczęto w r. b. tymczasowo usuwanie płynnych odpadków domowych uskutecznia się zapomocą krytych beczek na kołach, w które musi być zaopatrzona każda posesja. Coraz większa liczba dworców urządza miejscową kanalizację Chambaud. Dom izolacyjny. Sezonowy szpital dla zakaźnych. Kamery dezynfekcyjne. Wóz ambulansowy dla przewożenia chorych zakaźnych.

Wskazania lecznicze. Wadliwa przemiana materji (dna, otyłość, cukrzyca). Przewlekłe zapalne choroby kobiece. Gościec stawowy i mięśniowy (reumatyzm). Żołący i gruźlica chirurgiczna. Choroby serca i naczyń przy dostatecznie sprawnym mięśniu sercowym). Choroby narządu nerwowego. Choroby narządu trawienia. Krzywica szczególnie w połączeniu z żołąkami. Cierpienia przewlekłe górnego odcinka dróg oddechowych. Niektóre przewlekłe choroby skórne, przewlekłe zapalenia urazowe i infekcyjne tkanki łącznej podskórnej, okostny, kości, stawów, gruczołów i t. p.

Przeciwwskazania. Wszelkie stany podgorączkowe i gorączkowe, gruźlica płucna we wszystkich okresach; cierpienia nerek z obecnością białka i krwi; złośliwe nowotwory (nawet po operacji doszczętnej); niewyrównana niedomoga sercowa; syfilis i inne choroby weneryczne w ostrej formie.

Lekarze. Dr. Atlas Jakób, Dr. Benisławski Artur, Dr. Bukowska Jadwiga, Dr. Ciszkiwicz Henryk, Dr. Czerny Marjan, Dr. Ciągliński Kazimierz, Dr. Dembicki Ignacy, Dr. Drac Juljan, Dr. Fiszman J., Dr. Fafius Tadeusz, Dr. Hurwicz Joahim, Dr. Kraushar Markus, Dr. Knobel Norbert, profesor Dr. Loth Edward, docent Dr. Lorentowicz Leonard, Dr. Łaski Wincenty, Dr. Łukowicz Marcelli, Dr. Meliński Fryderyk, Dr. Praszkiar F., Dr. Przyrembel Michał, Dr. Rudzki Przemysław, Dr. Radwan Stanisław, Dr. Tannenbaum Leon, Dr. Zeligsonowa Eugenja, profesor Dr. Szmurło Jan, Dr. Tarnowski, Dr. Wygodzki Marjan. Stały lekarz zakładowy Dr. Ignacy Dembicki.

Personel sanitarno-lekarski. 6 do 8 felczerów i felczerek, tyleż położnych, kilkadziesiąt masażyistów



Ciechocinek: — Wieża ciśni.

i masażystek, 4 zakłady dentystyczne, oraz wolno-praktykujący personel pielęgniarstwa.

Apteki. W czasie sezonów czynne są dwie apteki z jedną filją i trzy składy materiałów aptecznych, zwykle obficie zaopatrzone w krajowe i zagraniczne wody mineralne oraz w najnowsze środki farmaceutyczne.

Mieszkania. Hotel (Milera) o 100 pokojach, z górą 150 dworków z 4000 pokoi, około 20 pensjonatów, 3 restauracje, parę cukierni i kawiarni, 30 jadłodajni chrześcijańskich i rytualnych.

Sezon. Trwa od 1 maja do 31 października.

Taksa Zdrojowa. Karta sezonowa wynosi od 10 — 25 złotych.

Ceny kąpiel. Solankowe I klasy — 3 zł., II klasy — 2 zł.50 gr., III klasy — 1 zł. 50 gr., kąpiele kwasowęgłowe — I klasy 5 zł. 50 gr., II klasy 5 zł., borowinowe I klasy — 5 zł. 50 gr., II klasy 4 zł. 50 gr.

Ceny utrzymania. Przeciętna cena całodziennego utrzymania wraz z mieszkaniem od jednej osoby wynosi 8 zł — 12 zł.

Frekwencja. Przeciętna roczna frekwencja wynosi około 15.000 osób.

Rozrywki. Orkiestra zdrojowa Filharmonji warszawskiej grywa do 5 godzin dziennie. Teatr. Kino. Raz tygodniowo reunion. Taneczne zebrania towarzyskie, urządzone co tydzień przez Towarzystwo Przyjaciół Ciechocinka, oprócz tego szereg bali na cele dobroczynne i zabaw parkowych. Czytelnia zdrojowa posiada 100 z górą pism krajowych i zagranicznych codziennych i tygodników. Trzy wypożyczalnie książek, z których czytelnia Towarzystwa Przyjaciół Ciechocinka posiada 5.000 tomów wyborowych dzieł i nowości. Plac sportowy, konkursy hippiczne, 8 placów tenisowych i krokietowych. Konkursy tenisowe i piłki nożnej.

Ciechocinek posiada ładne i wygodne spacerowe, jak np. po wale ochronnym, 6 klm. długim, nad brzegiem Wisły (miejscami piękna plaża), do źródeł wody słodkiej wodociągowej na Kuczku, do pięknego lasu



Ciechocinek. — Tężnie.

państwowego w Odoljonie, do Raciążka. Piękne rozległe parki zdrojowe, park główny, gdzie rano i wieczorem we wspaniałej rotundzie grywa orkiestra, park sosnowy i rozległy podteżniowy. Z dalszych wycieczek — Toruń, Kruszwica, Gopło, Inowrocław, Gdańsk, Nieszawa, Włocławek i inne.

Właściciel zdrojowiska. Właścicielem zdrojowiska jest Państwo. — Zdrojowiskiem zarządza Dyrektor Marjan Raczyński. Lekarzem zdrojowym jest Dr. Ignacy Dembicki. Zwierzchnią władzą jest Ministerstwo Spraw Wewnętrznych. Na miejscu funkcjonuje Komisja Zdrojowa pod przewodnictwem Dyrektora Zakładu. Komisja udziela wszelkich informacji i prowadzi odpowiednie biuro, oraz załatwia wszelkie skargi i zatargi, zachodzące na tle życia w zdrojowisku.

W roku bieżącym został skończony i oddany do użytku wodociąg, zbudowany znacznym nakładem kapitału. Wybudowano specjalny pawilon dla częściowych kąpiel borowinowych. Urządzono nową pijalnię wód w parku. Rozpoczęto głębokie wiercenie w celu uzyskania gorącej solanki (termy). Roboty wiertnicze wykonuje firma M. Łempicki z Sosnowca. Celem należytego oświetlenia Ciechobinka zawarto umowę na do-

starczenie prądu z m. Toruniem. W niedalekiej przyszłości rozpoczęta będzie budowa domu zdrojowego z pawilonami hotelowymi i kąpielowymi.

Komunikacja. Ciechocinek leży na szlaku Warszawa—Toruń i posiada bezpośrednią komunikację z Warszawą, Łodzią, Poznaniem, Toruniem. Z Warszawy w głównym sezonie chodzą wagony sypialne. Na miejscu do lokomocji służą samochody i dorożkę.

CIESZYN.

Letnisko.

Miasto w województwie śląskiem na granicy z Czechosłowacją, nad rzeką Olzą, 254 m. n. p. m. położone wśród wzgórz Beskidu ma wszelkie warunki dobrego letniska, jako miasto ciche, nieuprzemysłowione. Klimat łagodny, piękne wycieczki i spacery, wodociąg i kanalizacja. Kąpiele rzeczne. Miejscowy większy zakład kąpielowy, gdzie są wydawane kąpiele kwaso-węglowe i mineralne sztuczne. Szpital śląski krajowy posiada najrozmaitsze urządzenia lecznicze, jak lampy kwarcowe, aparaty z gorącym powietrzem, aparaty zanderowskie i t. d.

Stacja kolejowa, pocztowa i telegraficzna na miejscu.

W Cieszynie w roku ubiegłym wykryto źródła wody mineralnej, dotąd jednak chemicznie niezbadanej.

Zakład kąpielowy będzie w r. b. wydawał również kąpiele z mułu piszczącego.

CZARNIECKA GÓRA.

Letnisko i zakład przyrodoleczniczy.

Położenie i okolica. Powiat konecki, województwo kieleckie. Stacja kolejowa Niekłań. Urząd pocztowo-telegraficzny w Stąporkowie. Telefon międzymiastowy w miejscu. Uzdrowisko posiada idealne warunki klimatyczne leśno-górskie. Otoczone jest wzgórzami, pokrytymi przepyszny lasem iglastym. Wysokość 305 m. n. p. m. Od północy i wschodu malownicze stoki Gór Święto-Krzyskich. Grunt piaszczysty przepuszczalny, powoduje, iż niema nigdy kurzu ani błota.



Czarniecka Góra. — Willa zakładowa,

Klimat. Powietrze leśno-górskie, przepojone aromatem żywicznym i ozonem, jest w miarę wilgotne i absolutnie czyste.

Środki i urządzenia lecznicze. W dwupiętrowym murowanym internacie są pokoje słoneczne, suche, obszerne, wygodnie urządzone i czyste. Na każdym piętrze jest wielka szklana weranda, zwrócona na południe. Mieszczący się w tym budynku zakład przyrodolecznicy urządzonej jest wzorowo; katedra Winternitza, aparaty do kąpieli kwaso-węglowych, parowych i elektryzacji. Kąpiele słoneczne pod szkłem i na plaży piaszczystej nad rzeką Czarną. Kąpiel rzeczna. Kuchnia wzorowa. Djetetyka według przepisów. W r. 1925 wybudowano nową elektrownię, w roku bieżącym zaprowadzone będą nowe urządzenia elektroterapeutyczne. Zakład jest skanalizowany i posiada wodociąg z ciepłą i zimną wodą. Źródło, tryskające w parku, dostarcza idealnie czystej, wysmienitej w smaku, miękkiej wody o niskiej temperaturze.

Wskazania lecznicze. Choroby nerwowe, choroby dróg oddechowych, choroby serca i naczyń krwionoś-

nych, choroby pęcherza i nerek, choroby przemiany materji, choroby krwi, choroby kobiece, ozdrowieńcy oraz dzieci słabe i skrofuliczne.

Przeciwwskazania. Choroby unysłowe, gruźlica.

Mieszkania. Uzdrowisko posiada pomieszczenie na 100 osób, oraz 15 rodzin. Hoteli niema.

Apteki. Apteka w Stąporkowie, odległa o 1 kilometr od Czarnieckiej Góry.

Sezon. Sezon trwa od maja do października.

Oplata uzdrowiskowa. Od osoby pobiera się za cały czas pobytu 15 zł.

Ceny kąpieli i zabiegów. Kąpiele i zabiegi lecznicze od 50 gr. do 3 zł.

Ceny utrzymania. Dzienny koszt pobytu z całkowitem utrzymaniem i opieką lekarską wynosi obecnie od 10 zł. od osoby, w oddzielnym pokoju z pościelą, łącznie z oświetleniem elektrycznym.

Frekwencja. Od 300 do 400 osób rocznie.

Rozrywki. Pierwszorzędna stacja radjoodbiornicza, fortepian, czytelnia (3.000 tomów), pisma, tenis, krikiet. W głównym sezonie koncerty, przedstawienia teatralne, reuniony i zabawy.

Właściciel uzdrowiska. Inż. Zygmunt Misiewicz
Zarząd Czarnieckiej Góry udziela wszelkich informacyj na miejscu i listownie.

Komunikacja. Z Warszawy czas [podróży około 5 godzin, z Łodzi — 3 godz. Połączenie bezpośrednie do stacji kolejowej Nieklań.

CZERNIEWICE.

Zdrojowisko. Źródła solankowe.

Położenie i okolica. Wieś w powiecie toruńskim, województwie pomorskiem. Odległość od Torunia 5 kilometrów.

Miejscowość malownicza, sucha, położona na lewym wysokim brzegu Wisły, otoczona wielkimi lasami sosnowymi.

Środki lecznicze. Kąpiele solankowe i [solankowo-kwasowęgłowe. Łazienki o 10 kabinach. Woda do

picia na miejscu, jak również rozsyła się w fiaskach, jako wodę leczniczą i stołową.

Mieszkania. Na miejscu skromny pensjonat, kuchnia wiejska.

Lekarz. Pomoc lekarska na miejscu.

Wskazania lecznicze. Podagra, reumatyzm, skrofuły, cierpienia dróg trawiennych, ogólne osłabienie i przemęczenie oraz początkowe cierpienia serca.

Adres. Zdrój Czerniewice, poczta Toruń II, tel. Toruń 434.

Komunikacja. Końmi lub autobusem. Koleję do stacji Stawki na odcinku kolejowym Aleksandrów — Toruń, oraz statkiem kursującym pomiędzy Warszawą, a Toruniem.



Czorsztyń.

CZORSZTYN.

Letnisko podgórskie.

Położenie i okolica. Wieś w powiecie nowotarskim, województwie krakowskim. Stacja kolejowa Nowy Targ. Poczta i telegraf w Krościenku.

Letnisko położone jest nad Dunajcem w pięknej lesistej i górzystej okolicy, u stóp Pienin. Klimat wy-

bitnie podgórski. Za wsią znajdują się historyczne i słynne ruiny zamku czorsztyńskiego. Obok w odległości 2 klm. na wyniosłej skale ruiny dość dobrze zachowanego zamku w Niedzicy.

Dla piękności okolicy, dobrego klimatu ściąga do Czorsztyna i Niedzicy dużo letników, turystów i miłośników przyrody. Frekwencja roczna około 100 osób letników.

Mieszkania. U miejscowych górali restauracja.

Pomoc lekarska i apteka. W Krościenku i Szczawnicy.

Wycieczki do Czerwonego Klasztoru i w Pieniny. Kąpiele rzeczne.

Komunikacja. Ze stacji w Nowym Targu samochodami.

DELATYN.

Zdrowisko — źródła solankowe.

Stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Miasteczko w dolinie Prutu, liczące 9.000 mieszkańców, w powiecie nadwórniańskim, województwie stanisławowskim. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu, nadto tuż przy zakładzie kąpieli solankowych jest specjalny przystanek kolejowy.

Okolice górzysta, położenie 450 m. n. p. m. Rozległe widoki na Czarnohorę i Gorgany.

Klimat. Łagodny, miejscowość chroniona lasami i szczytami górskimi od wichrów i przeciągów; opady atmosferyczne normalne.

Środki lecznicze. Środkiem leczniczym jest solanka ze źródeł naturalnych o zawartości 32% soli kuchennej. Solankę tę stosuje się w odpowiednim rozcieńczeniu do kąpieli i wzięwania w zakładzie kąpielowym odpowiadającym podobnym zagranicznym zakładom w Reinchenhallu, w Salzbrumie i Mehadji.

Urządzenia lecznicze. Zakład kąpielowy mieści się w budynku piętrowym i posiada 20 kabin o 40 wannach emaljowanych. W budynku tym mieści się wzie-



Delatyn. — Źródła solankowe

walnia systemu Dr. Spiess - Drägera wzorowanego na takim samym zakładzie w Reichenhallu. Łazienki urządzone są wzorowo i higienicznie.

Wskazania lecznicze. Choroby na tle gośćca i podobnych, cierpienia kataralne dróg oddechowych i rekonwalescencja.

Przeciwwskazania. Choroby infekcyjne.

Lekarze. Stale ordynują Dr. Bogdański, Dr. Bernstein, Dr. Chodorowski, Dr. Chuwis i Dr. Petrusiewicz, nadto w sezonie ordynują lekarze specjaliści w zakresie chorób leczonych w zakładzie. W czasie sezonu przyjeżdżają do Delatyna, masażyści i pielęgniarce. Apteka w mieście zaopatrzona we wszelkie środki lecznicze.

Mieszkania. Kuracjusze mieszczą się w kilkunastu hotelach i pensjonatach oraz w licznych dworach i domkach miejscowych mieszkańców. Pokoje urządzone są wygodnie, ceny umiarkowane. Pościel dają na życzenie. Wszędzie oświetlenie elektryczne.

Sezon. Trwa od 1 czerwca do końca września.

Ceny. Ceny [kąpeli i inhalacji wynoszą od 1.50 do 2 zł.; utrzymanie jednej osoby od 6 zł., pokój od 1.50. Taksy zdrojowej nie pobiera się.



Motyły z Doliny Prutu

Frekwencja. Do Delatyna przyjeżdża rocznie około 3.000 osób.

Rozrywki. Przedstawienia amatorskie i zespołów teatralnych przyjezdnych, biblioteka, orkiestra, festyny, przechadzki i wycieczki w bliższe i dalsze okolice aż do granicy czechosłowackiej, w szczególności malownicze są wycieczki doliną Prutu.

Zarząd udrowiska. Właścicielem łaźni kąpielowych jest gmina, która wydierżawia je Marji Czaplńskiej. Dzierżawczyni udziela wszelkich bliższych informacji, w czasie do 1 czerwca w Stanisławowie ul. Bilińskiego 14, a od 1 czerwca w Delatynie.

Komunikacja. Wygodne połączenia pociągami pospieszными do Stanisławowa skąd chodzą częste pociągi wprost do Delatyna na linii Stanisławów—Jasina. W czasie sezonu od Worochty do Delatyna kursują specjalne pociągi kąpielowe, które dojeżdżają tuż pod same łaźni kąpielowe. Kurs dorożki od stacji do miasta 2 zł.

Uwagi. Poczawszy od Delatyna zaczyna się malownicza i urocza DOLINA GÓRNEGO PRUTU. Rzeka Prut wypływająca z pod Howerli najwyższego szczytu pasma górskiego Czarnochory, płynie aż do Delatyna przepięknym przestronnym wąwozem górskim. Wzdłuż rzeki biegnie od Stanisławowa do Jasiny stacji grani-

cznej czeskiej linja kolejowa i dobrze utrzymana szosa.

Dolinę górnego Prutu na całej swojej długości należy uważać jako miejscowość klimatyczną, mającą doskonale powietrze, dzięki nieprzebranyom obszarom leśnym pokrywającym okoliczne góry. Jednocześnie dolina ta ma bardzo wielką wartość pod względem turystycznym, gdyż wycieczki na okoliczne góry, a zwłaszcza pasma górskie Czarnohory (około 2.000 m. n. p. m.) i Gorgany mogą zadowolić najwybredniejszego turystę. Dolina ta jest uważaną za jedną z najpiękniejszych w Polsce. Na przestrzeni 45 klm. od Delatyna do granicy czeskiej znajduje się cały szereg miejscowości licznie uczęszczanych, a mianowicie; Lubiżnia, Dora, Jaremcze, Jamna, Diłok, Mikuliczyn, Podleśniów, Tatarów i Worochta.

Z miejscowości tych można udawać się na wycieczki na najwyższe szczyty pasma górskiego Czarnohory i Gorgan, a mianowicie: szczyt Malawa 644 m., Kamień 964 m., Makowica 967 m., Synieczka 1402 m., dalsze wycieczki jedno i dwudniowe: na Chomiak 1544 m., Gorgan 1040 m., Jawornik 1467 m. Szpyci 1864 m., Howerla 2057 m., Doboszanka 1757 i wiele innych.

Szczegółowy opis wymienionych miejscowości znajduje się w niniejszem wydawnictwie w porządku alfabetycznym.

DOLINA CZARNEGO DUNAJCA.

Letniska i stacje klimatyczne podgórskie.

Położenie i okolica. Powiat nowotarski, województwo krakowskie. Wysokość 660—800 m. n. p. m. Dolina jest stosunkowo mało uczęszczana i mniej znana, gdyż wszyscy kierują się do Zakopanego. Miejscowość pagórkowata, zalesiona. Wycieczki bliższe i dalsze w Tatrzy Zachodnie. Znajdują się tu osiedla:

CZARNY DUNAJEC. Miasteczko nad Czarnym Dunajcem, 660 m. n. p. m. stacja kolejowa odcinka Nowy Targ-Suchahora. Poczta, telegraf, lekarze i apteka na



„Gruba Jedla” na Babiej Górze.

miejscu. Stałych mieszkańców 2400. W roku 1926 bawiło 250 osób.

CHOCHŁÓW. Wieś nad Czarnym Dunajcem, 750 m. n. p. m., 4,5 klm. od stacji kolejowej Podczerwone (Odcinek Nowy Targ-Suchachora). Poczta na miejscu.

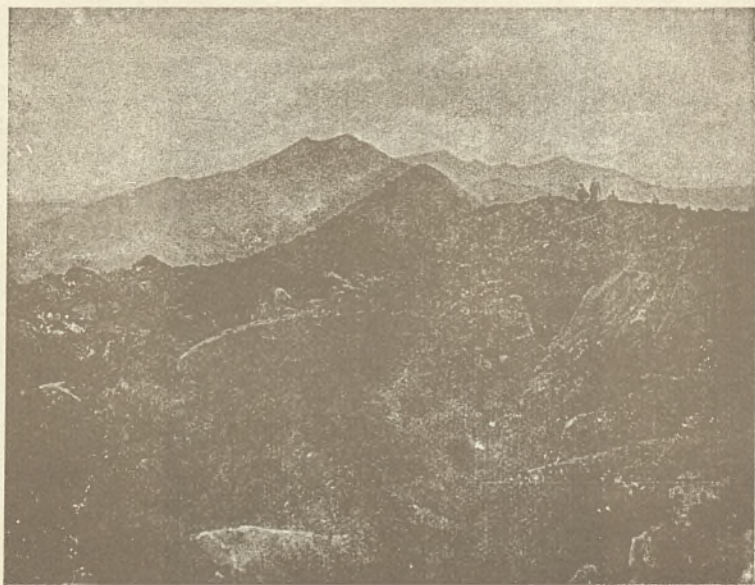
Mieszkania u górali. Frekwencja kilkadziesiąt osób rocznie.

WITÓW. Wieś nad Czarnym Dunajcem, 800 m. n. p. m., 7 klm. od st. kol. Podczerwone, 16 klm. od Zakopanego. Odcinek Nowy Targ-Suchachora. Mieszkania w dworkach i u górali. Frekwencja około 100 osób rocznie.

D O R A

letnisko—stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Wieś o 2100 mieszkańcach w powiecie nadwórniańskim, województwie stanisławowskim. Przystanek kolejowy i agencja pocztowa w miejscu. Telefon i telegraf w oddalonym o 3 klm. Jaremczu.



Gorgany. — Doboszanka z Syniaka.

Dora leży w malowniczej dolinie Prutu i dopływów górskich potoków Kamionka i Bojarski. Wzniesienie nad poziom morza ponad 500 m. Ze wszystkich stron widoczne są pasma gór zalesione wysokopięnymi lasami szpilkowymi.

Klimat. Łagodny, gleba przepuszczalna, opady atmosferyczne normalne, brak wiatrów i przeciągów.

Łagodny klimat, słoneczne położenie i idealnie czyste powietrze przesiąknięte aromatem lasów szpilkowych, wreszcie kąpiele rzeczne i powietrzno-słoneczne ściągają tu liczne rzesze letników i rekonwalescentów po przebytych chorobach przewodów oddechowych.

Delatyn oddalony o 9 klm. od Dory umożliwia leczenie kąpielami solankowymi, zwłaszcza, że w czasie sezonu t. j. od 1 lipca do 31 sierpnia kursują z Dory do Delatyna codziennie 3 pary specjalnych pociągów kąpielowych.

Lekarze. W sezonie ordynuje w Dorze jeden do dwóch lekarzy. Apteka znajduje się w pobliskim Jarremezu lub Delatynie.

Mieszkania. W Dorze znajduje się pensjonat „Kre-sy” o 15 pokojach oraz 18 will o łącznej ilości 104 po-

koje, a mianowicie: Willa Zimer 7 pokoi, Kowarnik 12, Brückman 6, Kowalski 6, Kokorudz 13, Fürsetzer 7, Schaffer 7. Myron 7, Sokal 5, Czorneńko 4, Lewicka 4, Tymczuk 4. Grozik 7, Lewicka L; 3, Fürsetzer Ch. 3, Demner 3. Komarnik I. 3 pokoje, prócz tego w 117 domach huculskich jest do wynajęcia łącznie 300 izb; 5 restauracji względnie jadalni.

Wszędzie pokoje są wynajmowane bez pościeli.

Sezon. Od 15 maja do 1 października.

Ceny. Przeciętna cena całodziennego utrzymania od 6 do 9 złotych od osoby, cena pokoju 60—75 zł., zaś kuchni 15—35 zł. miesięcznie. Gmina pobiera na cele sanitarne opłatę w wysokości 2 zł. od osoby, dalsi członkowie należący do tej samej rodziny płacą 1 zł., dzieci i służba są wolni od opłaty.

Frekwencja. W Dorze przebywa rocznie ponad 2.000 osób.

Rozrywki. W pobliżu Dory znajduje się piękny spacerowy las szpilkowy. W pobliskim Jaremczu dancingi, restauracje, cukiernie, orkiestra, pozatem wycieczki na szczyty górskie (patrz opis doliny Prutu przy Delatynie).

DRUSKIENIKI

Zdrowowisko.—Zdroje radjocenne. Solankowo-bromowe i stacja klimatyczna.

Położenie i okolica. Zdrowowisko leży w powiecie grodzieńskim, województwie białostockim, w odległości 17 kilometrów od stacji kolejowej tejże nazwy. Urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu. Okolice malownicza. Zakład kąpielowy, położony jest na piaszczystym płaskowzgórzu, na prawym brzegu Niemna u ujścia Rotniczanki. Wysokość nad p. m. 198 m.

Klimat. W Druskiennikach niema dużych wahań ciepłoty i ciśnienia barometrycznego. Powietrze odznacza się łagodnością i czystością, obfitością tlenu i ozonu oraz przesycone jest przepyszny aromatem substancji smolistych. Te świetne warunki klimatyczne wytwarzają: olbrzymia przestrzeń lasów sosnowych, grunt.

przepuszczalny, podlegający wpływowi bakterjobójczym emanacji radowej, wyśmienite spadki ku rzece oraz stały słaby przewiew wiatru zachodniego.

Srodki i urządzenia lecznicze. Druskiennickie źródła solankowe należą do kategorii solanek chlorobromowych, zawierających obok sodu znaczną ilość wapnia, mniej magnezji i zaliczane są do silniejszych radjoczynnych wód w kraju. Własne pokłady borowiny. Kąpiele rzeczne z plażą piaszczystą na Niemnie i kaskadowe w Rotniczance. Kąpiele słoneczno-powietrzne w lesie sosnowym oddzielnie dla mężczyzny i dla kobiet, połączone z różnymi ćwiczeniami indywidualnie traktowanymi prowadzonymi pod doświadczonym kierunkiem Dr. Lewickiej. Leczenie klimatyczne.

Zakład kąpielowy mieści 149 kabin i wydaje prócz radjoczynnych kąpielei solankowych, kąpiele kwasowęglowe sztuczne na solance, borowinowe, zabiegi wodolecznicze z wszelkiego rodzaju natryskami, elektroterapię i naświetlania lampą kwarcową. Pijalnia wód mineralnych z 3 źródeł. 3 zakłady djetetyczne, sanatorium; szereg urządzeń lekarskich rozpoznawczych i pracowni do badań klinicznych.

Wskazania lecznicze. Cierpienia gościcowe, wszelkie stany przewlekłe po sprawach zapalnych, przewlekłe cierpienia narządów jamy brzusznej i narządów kobiecych, choroba żołądka z podkwaśnością, choroby trzustki i jelit, choroby przemiany materji, choroby nerwowe organiczne, niedokrwistość, choroby serca i naczyń, szczególnie nerwice, wszelkie stany osłabienia i wyczerpania po przebytych chorobach. Ponadto wyjątkowo odpowiednie miejsce dla dzieci słabych i niedorozwiniętych.

Lekarze. W zdrojowisku ordynuje lekarz zdrojowy i 2 zastępcy. W sezonie prócz tego ordynują konsultanci zakładowi, kilkunastu profesorów i lekarzy. Apteka w miejscu.

Mieszkania. Oprócz hoteli i pensjonatów zakładowych, są hotele, pensjonaty i wille prywatne, w których jednocześnie może się lokować około 3000 osób.

Sezon. Okres kuracyjny trwa od 15 maja do 20 września i dzieli się na 3 sezony: I od 15 maja do 20



Druskieniki. — Łazienki

czerwca; II — od 21 czerwca do 15 sierpnia; III — od 16 sierpnia do 20 września.

Taksa kuracyjna. Wynosi od pojedynczych osób oraz głowy rodziny 20 zł. Od każdego następnego członka rodziny 15 zł. Od dzieci do lat 10 i służby 5 zł. na okres sześciotygodniowy.

Ceny kąpieli. Od 50 gr. do 6 zł. 50 gr., zależnie od rodzaju. W I-m i III-cim sezonie ceny te są niższe o 10%—15%.

Ceny utrzymania. Przeciętna cena za całodzienne utrzymanie wraz z mieszkaniem w sezonach I i III — 6 zł. 50 gr., w sezonie II — 7 zł. 50 gr. od osoby.

Frekwencja. W 1926 bawiło w Druskiennikach około 6000 osób.

Rozrywki. Czytelnia, orkiestra, bale i dancingi w sali kasyna, występy przyjezdnych artystów, tenis, boiska dla foot-balu i walley-ballu, tereny do treningów lekko-atletycznych, łodzie do sportu wioślarskiego, rybolówstwo, grzybobranie, piękne spacerunki i dalsze wycieczki (dzika kotlina Rajgrodu, dolina Niemna i piękne w głębi lasów jeziora: Lot, Gruta, Panieńskie Oko i inne).

Właścicielem zdrojowiska jest Towarzystwo Wód Mineralnych „Druskienniki”, Sp. Akc.

Adres Zarządu—Warszawa, ul. Marszałkowska 130.

Informacji udziela Zarząd w Warszawie i biuro Zdrojowiska w Druskiennikach.



Druskieniki — kąpiele słoneczne dziecięce.

Komunikacja. Pociągami pośpiesznymi do st. Druskienniki, z Warszawy koło 5 $\frac{1}{2}$ godzin, z Wilna 3 godziny. Od stacji kolejowej do zdrojowiska jedzie się samochodem, autobusem koło 30 minut, powozem—niecałe 1 $\frac{1}{2}$ godziny doskonałą szosą. Cena za przejazd samochodem 2—3 zł. Miejsce w samochodach i powozach jest dostateczna ilość.

G Ł Ę B O K I E.

Wieś w pow. nowosądeckim woj. krakowskim posiada źródła szczawy alkalicznej. Źródła nieeksploatowane. Z powodu złej komunikacji (10 klm. od stacji Piwniczna kolei Kraków—Krynica) i braku urządzeń miejscowość nieuczęszczana.

G O C Z A Ł K O W I C E.

Zdziejowisko — zdroje solankowe jodo-bromowe.

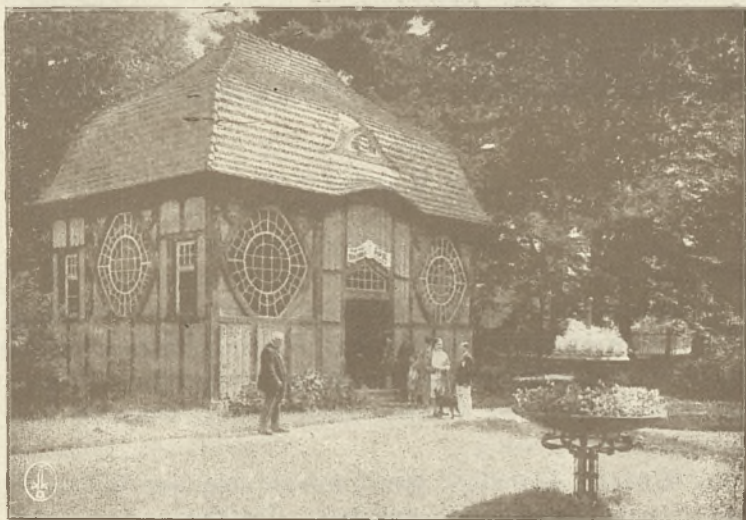
Położenie i okolica. Wieś licząca około 500 mieszkańców, w powiecie pszczyńskim, województwie śląskim. — Stacja kolejowa i urząd pocztowy w miejscu.

Okolice pagórkowata lesista. Wieś leży w dolinie zasłoniętej od wiatrów. Wysokość n. p. m. 266 m.

Klimat. Suchy, ciepły, mało opadów atmosferycznych.

Środki lecznicze. Źródło solankowe, wywiercone w pokładach piaskowca w r. 1858, na głębokości 360 metrów. — Woda doprowadzona jest do łazienek rurowciągiem i służy do picia, kąpieli i wzięwania.

Urządzenia lecznicze. Budynek kąpielowy mieści 45 kabin z wannami cynkowymi, żelaznemi, emaljowanemi, oraz drewnianemi. W budynku tym mieści się również wzięwalnia; — oddział elektroterapeutyczny i gimnastyczny, oraz do masażu.



Goczalkowice. — Źródło solankowe.

Wskazania lecznicze. Skrofule, reumatyzm, artretyzm, choroby kobiece i skórne, zatrucia rtęcią i ołowiem.

Lekarze. Pomoc lekarska i personel sanitarno-lekarski na miejscu. Apteka w Pszczyńcu.

Mieszkania. W ograniczonej liczbie w domach zakładowych i we wsi.

Sezon. Od 15 maja do 15 września.

Frekwencja. Pareset osób rocznie.

Rozrywki. Park, spacer i wycieczki w okolicę.

Zarząd uzdrowiska. Właścicielem zakładu jest p. Skarbak. Zarząd kąpielowy udziela informacji listownej.

HOŁOSKO WIELKIE.

Leśna stacja klimatyczna.

Położenie i okolica. Hołosko Wielkie leży w powiecie i województwie lwowskim wśród olbrzymich lasów. Klimat suchy, brak wiatrów, powietrze przepojone aromatem leśnym. Znajduje się tu sanatorium dla chorób płucnych, które prowadzi Towarzystwo walki z gruźlicą. W r. 1926 wybudowało Towarzystwo nowy budynek przeznaczony na jadalnię. W roku bieżącym ma być sanatorium znacznie rozszerzone. Chorzy, leczący się w Hołosku pochodzą przeważnie z okolic Lwowa.

Komunikacja. Pociągi kursują na linii Kraków, Katowice-Dziedzice. Dworzec kolejowy w pobliżu zakładu.

HORYNIEC.

Zdrowisko — zdroje siarczane.

Położenie i okolica. Wieś w powiecie lubaczowskim, województwie lwowskim. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu. Położenie 350 m. n. p. m. Okolica pagórkowata, lesista, lasy przeważnie sosnowe.

Klimat. Łagodny, powietrze czyste bez kurzu.

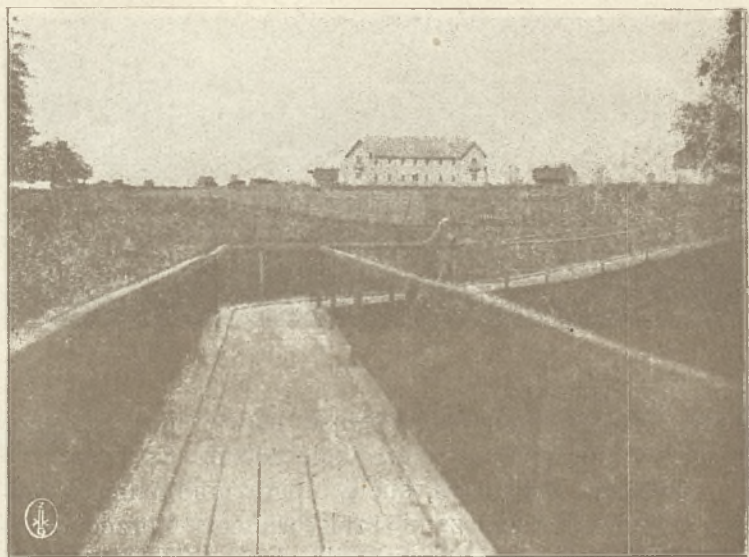
Środki i urządzenia lecznicze. Źródła siarczane, eksploatowane oraz źródło żelaziste dotychczas nie eksploatowane. Budynek kąpielowy o 20 wannach.

Wskazania lecznicze. Gościec przewlekły, cierpienia skóry, dna goścowa, choroby kobiece, zatrucia metalami, skrofule.

Lekarze. Podczas sezonu ordynuje lekarz z Lubaczowa, który dojeżdża 2 razy [w tygodniu. Masażystka egzam. przebywa stale.

Mieszkania. Hotel o 24 pokojach (bez pościeli), jedna willa o 5 pokojach i kuchnia oraz jadalnia. Przeznaczono 9 ha pod budowę pensjonatów, których budowa ukończoną będzie w 1928 r.

Sezon. Trwa od 15 maja do 15 października.



Horyniec. — Pensjonat.

Taksy uzdrowiskowej nie pobiera się.

Cena kąpieli siarczanej od 1.50 do 2 zł.

Ceny utrzymania. Całodzienne utrzymanie wraz z mieszkaniem 7 zł. od osoby, pokoje bez utrzymania 2 zł. od osoby.

Frekwencja. Około 800 osób rocznie.

Rozrywki. Teatr, dwa parki i przechadzki w lasach dalsze i bliższe.

Właścicielami są małoletni Jadwiga, Zygmunt i Jan Karłowscy. Informacji udziela Zarząd dóbr i lasów w Horyńcu, który jednocześnie sprawuje zarząd zdrojowiska.

Komunikacja. Stacja kolejowa w miejscu (400 m. od zakładu) na linii Jarosław—Rawa Ruska. Komunikacja dogodna.

HREBENÓW.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska (źródła solankowe).

Położenie i okolica. Wieś w powiecie skolskim, województwie stanisławowskim. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzny w miejscu. Okolice górskie, le-



Hrebenów.

sista i malownicza. Miejscowość leży w dolinie rzeki Oporu; wzniesienie n. p. m. około 400 m.

Klimat. Podgórski, suchy opady minimalne, wskutek osłonięcia wzgórzami brak wiatrów i przeciągów.

Hrebenów wraz z grupą will zwana ZEŁEMIANKĄ znany jest oddawna jako letnisko i stacja klimatyczna podgórska. Obecnie rozwija się i odbudowuje Hrebenów bardzo szybko po pożarze, który zniszczył w 1923 r. Hrebenów prawie doszczętnie. W roku ubiegłym pobudował zarząd gminy nad rzeką Opozem, tuż przy plażach 5 serji budek kąpielowych, urządził kilkadziesiąt ławek pod lasami, zaprowadził oświetlenie naftowe głównej ulicy z funduszu zebranego od letników z taks. pobieranych za wstępy do lasów gminnych. Taksa ta w roku 1926 wynosiła po 3 zł. od osoby i po 1 zł. od dzieci; w roku bieżącym będą te taksy prawdopodobnie podwyższone ze względu na zamierzone pobudowanie elektrowni do oświetlenia całej miejscowości.

Idealne warunki klimatyczne, piękne położenie i kąpiele rzeczne ściągają tu liczne rzesze rekonwalescentów i letników. Dzierżawca pensjonatu „Zełemianka” Dr. Matkowski przystąpił do budowy łaźni, gdyż znajdujące się w Hrebenowie źródła solankowe nie były dotychczas wyzyskane. Łazienki te będą w najbliższej przyszłości otwarte do użytku publicznego.

Lekarze i apteka. W najbliższem mieście Skolem, oddalonem o 9 klm. Lekarz Dr. Barwiński ze Lwowa zamierza osiaść w Hrebenowie na stałe.

Mieszkania. W Hrebenowie są następujące pensjonaty: D-ra Józefa Matkowskiego „Letnisko Zele-



Zelemianka.

Bibl. Jęz. mianka” na 200 osób; „Letnisko Stachowa Wola” na 60 osób, Jakóba Metzlera „Anusia” na 40 osób; Mosesa Koppela na 15 osób, Meilecha Neumana na 15 osób, D-ra Joachima Friedlera do 40 osób. Restauracje i hotele: Estera Friedlera, Meilecha Neumana i Mosesa Koppela. Mieszkania wynajmują również włościanie. Sklepy piekarnia, wędliniarnie oraz fryzjer w miejscu.

Sezon. Trwa od 1 czerwca do 15 września.

Ceny. Utrzymanie wraz z mieszkaniem od 7 do 10 zł. od osoby dziennie.

Frekwencja. W 1926 r. przebywało przeszło 1000 osób.

Rozrywki. Radjo, sporty, gry, zabawy oraz spacer w okolicznych lasach i wycieczki dalsze na szczyty górskie Magórę (1365 m), Zelemin i w dolinę Oporu.

Zarząd. Informacji bliższych udziela Zarząd gminy.

Komunikacja. Stacja kolejowa i przystanek Zelemianka w centrum miejscowości na linii Lwów—Stryj—Ławoczne. Połączenie kolejowe dogodne.

HRYNIAWA.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Wieś w powiecie kosowskim wojew. stanisławowskim, st. kol. Kołomyja; stąd 42 klm. autem lub autobusem przez Kosów do Kut 7 zł. od osoby, dzieci od lat 5—10 połowę. W Kutach nocleg (najlepiej w „Domu Gościnnym”, tamże pierwszorzędna restauracja i wynajem środków lokomocji), rano wyjazd parokonną furą doliną Czeremoszu do Hrynia-



Dolina Czeremoszu.

wy — 58 klm. — 25 zł. Telefon, telegraf i poczta Jasieniów Górny.

Iryniawa jest najwięcej na południe wysuniętą miejscowością w Pań. Polskiem. Ze wschodu graniczy z Rumunją, z płdń.-zachodu z Czechosłowacją; zajmuje 420 klm² terenu lesistego, górskiego z ogromnemi poloninami na wierzchołkach i stanowi najdzikszą i najciekawszą część Huculszczyzny. Widoki przepiękne o wielkiej różnaitości. Spacerzy nie uciążliwe z powodu b. stopniowego nachylenia gór. Ludność o b. ciekawych obyczajach, wierzeniach, stroju, spokojna żyjąca z pasterstwa i splawiania drzewa.

Klimat. Nadzwyczajna czystość powietrza i ogromne promieniowanie stwarzają idealne letnisko, które po odbudowie zniszczonych wojną urządzeń źródła żelazisto-arsenowego — Burkutu — stanie się jednym z najpierwszych uzdrowisk w Polsce.

Wysokość nad poz. m. 730—850.

Sezon. Od lipca do października. Mieszkania, obecnie jeszcze w niewystarczającej ilości, od 25 — 50 zł. miesięcznie; utrzymanie b. tanie.

Lekarz miejscowy: dr. med. Sobański Zygmunt. Apteka wiejska w Iłryniawie, normalna w Żabiem. Informacji udziela chętnie miejscowa Komisja Uzdrożeniowa.

INOWROCŁAW.

Zdrowisko — źródła solankowe.

Położenie i okolica. Zdrowisko jest położone w mieście powiatowem Inowrocławiu, w województwie poznańskim, na głównej linii kolejowej Warszawa — Toruń — Poznań i Kraków — Katowice — Bydgoszcz Gdańsk. Odległość stacji kolejowej od zdrowiska 1 klm. Urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu. Zdrowisko leży na wysokości 89 m. n. p. m.

Miasto Inowrocław, stolica Kujaw, stary gród piastowski, położony w żyznej ziemi Kujawskiej, słynnej z hodowli buraków i pszenicy, liczy około 30.000 mieszkańców, pięknie zabudowane, czyste, zaopatrzone w wodociągi, kanalizację i elektryczne oświetlenie, połączone jest z dworcem kolejowym elektrycznym tramwajem.

Klimat. Stosunki klimatyczne Inowrocławia nie różnią się od Poznania, Bydgoszczy, Torunia, pomiędzy którymi Inowrocław jest położony. W sezonie jest przeciętnie mało opadów, a różnica temperatury pomiędzy dniem i nocą nieznaczna. Noce podczas sezonu są zwykle jasne i ciepłe.

Środki lecznicze Inowrocław leży na podziemnej skale solnej. Od roku 1907, w którym potężny źródło podziemny zalał kopalnię, odbywa się eksploatacja soli tylko w formie warzonki. Solankę do kąpieli sprowadza się rurami wprost z żupy solnej.

Działanie solanki Inowrocławskiej potęguje jeszcze dodanie ługu, który zawiera pod względem leczniczym bardzo ważne sole jodowe i bromowe. Jako dalszy środek leczniczy zaprowadzono w r. 1923 borowinę, którą sprowadza się z terenów miejskich.

Urządzenia lecznicze. Odpowiadają w zupełności nowoczesnym wymaganiom; w dwóch budynkach z 60



Inowrocław. — Motyw z parku

łazienkami z jedną wzgl. dwiema wannami wydaje się kąpiele solankowe i kwasowęglowe. Specjalny zakład z 14 łazienkami do kąpielei borowinowych; pozatem oddział hydro i elektroterapii borowinowych. W pobliżu domów kąpielowych znajduje się zakład do kąpielei słonecznych oddzielnie dla kobiet i mężczyzn, zaopatrzone w urządzenia natryskowe i rozmaite sprzęty do ćwiczeń cielesnych.

Urządzenia sanitarne. Szpital powiatowy i wojskowy, kanalizacja, wodociąg.

Wskazania lecznicze. Kąpiele solankowe inowrocławskie są wskazane przy artretyzmie, reumatyzmie, krzywicy u dzieci, skrofulach, porażeniach, chorobach kościecznych, chorobach sercowych i nerwowych.

Przeciwwskazania. Gruźlica płuc.

Lekarze. Stale praktykuje 14 lekarzy oraz 3 lekarzy dentyistów; trzy apteki w śródmieściu.

Personel sanitarno-lekarski. 2 masażyistów, 3 masażyistki i 15 wyszkolonych kąpielowych.

Mieszkania. 7 hoteli, 14 pensjonatów, 30 restauracji, 8 cukierni, 10 kawiarni; ogólna liczba pokoi 1400.

Sezon. Trwa od połowy maja do końca września.
Taksa kuracyjna. Pierwszy członek rodziny płaci 10 zł., drugi 7 zł., dzieci do lat czternastu — 3 zł.

Ceny. Przeciętna cena kąpieli 2.50 zł. Cena całodziennego utrzymania jednej osoby 5 zł., cena pokoju 2—3 zł.

Frekwencja. Około 4500 osób.

Rozrywki. Teatr, 2 kina, biblioteka, czytelnia, 100 morgowy park, 2 orkiestry, wycieczki bliższe i dalsze.

Właścicielem: zdrojowiska jest Magistrat m. Inowrocławia.

Informacji udziela Komisja Zdrojowa lub Zarząd solanek.

Komunikacja. W pociągach są w czasie sezonu bezpośrednio wagony; od stacji kolejowej do zdrojowiska tramwajem elektrycznym lub samochodem, za opłatą 30 gr. od osoby.

ISTEBNA.

Letnisko — stacja klimatyczna.

Położenie i okolica. Wieś góralska w Beskidach Zachodnich u źródeł Olzy, w powiecie cieszyńskim, województwie śląkiem. Stacja kolejowa Ustroń. Urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu.

Okolice wyjątkowo piękna. Płaskowzgórze Istebna zajmuje 10 klm. w kwadracie i położone jest na południowych stokach Baraniej góry, z której Wisła wypływa. Płaskowzgórze pokryte jest przeważnie lasami rządowymi.

Miejscowość otoczona jest łańcuchami Beskidów do 1000 m. n. p. m. i osłonięta jest od wiatrów, zwłaszcza północnych, wschodnich i zachodnich. Środkiem płaskowzgórza przepływa rzeka Olza (dopływ Odry) ze wschodu na zachód. Stoki płaskowzgórza łagodnie spadające od Beskidów do Olzy są wystawione bezpośrednio na działanie promieni słonecznych południowych i wyjątkowo silnie nasłonecznione.

Klimat. Podgórski; powietrze ożywcze nasycone aromatem iglastych lasów i górskich hal trawiastych.

Wzniesienie 750 m. n. p. m. i średnia temperatura roczna $+ 7^{\circ}\text{C}$, przeciętna ilość opadów 800 mm. rocznie. Śniegi obfite.

Na płaskowzgórzu znajdują się źródła siarczane i żelaziste dotąd chemicznie niezbadane.

Mieszkania. Obecnie w Istebnej można znaleźć pokoje z utrzymaniem w wybudowanych w 1925 r. willach, należących do artysty malarza L. Konarzewskiego, oraz w nowej szkole u Szatkowskiego. Razem 60 pokoi.



Istebna. Widok na Baranią Górę.

W r. 1925 rozpoczęto budowę kolei normalnotorowej Ustroń-Wisła a równocześnie przez przełęcz budowę nowej szosy do Istebnej. W roku 1927 dojazd wygodny ma być ukończony.

Budowa wzorowego sanatorium djetetyczno-przyrodoleczniczego na 100 pokoi wraz z hotelem na 250 pokoi, pod kierunkiem szwajcarów w stadium organizacji. Otwarcie uzdrowiska przewiduje się na rok 1929.

Po informacje zwracać się do D-ra J. Kotasa, notariusza w Cieszynie.



Iwonicz. — Widok ogólny.

IWONICZ.

Zdrowisko. — Zdroje szczawy słono-jodo-bromowej i stacja klimatyczna.

Położenie i okolica Wieś na stoku Karpat, zniżającym się łagodnym spadem w dolinę Wisłoka, w powiecie krośnieńskim, województwie lwowskim. Odległość stacji kolejowej Iwonicz, od zakładu zdrojowego wynosi 12 klm. gościńcem bitym, dobrze utrzymanym. Poczta telegraf i telefon w centrum zdrojowiska.

Zakład zdrojowy położony jest na końcu wsi, wzdłuż skalistych brzegów górskiego potoku Lubatówki, w obszernej lesistej dolinie wzniesionej 410 m. n. p. m. Źródła tryskają u stóp góry „Przedziwnej” a około nich ugrupował się zakład zdrojowy.

Klimat. Dolina osłonięta jest od wiatrów. Powietrze podgórskie, czyste. Wahania temperatury są nieznaczne; ciepota przeciętna wynosi, w miesiącach od czerwca do sierpnia, $+14,8^{\circ}$ C.

Środki lecznicze. Iwonicz posiada pięć źródeł mineralnych, z których trzy „Karola”—„Amelji” i „Emmy” są szczawami słono-jodo-bromowymi, zawierającymi jako główne składniki chlorek sodowy, dwuwęglan sodowy, jodek i bromek sodowy, dwuwęglan litowy i boran so-

dowy, oraz wolny bezwodnik węglowy. Bezwodnik węglowy podnosi wartość wód, czyniąc je strawniejszemi i w picciu przyjemniejszemi, Szczelne nakrycie źródeł oraz szklane rury przy syfonie, chronią wodę od utraty wolnego bezwodnika węglowego.

Czwarty źródł „Józefa” jest szczawą żelazistą, zawierającą dwuwęglan żelazawy, i wolny bezwodnik węglowy, piąty zaś źródł „Adolfa”, zawiera w małej ilości siarkowodór.

Poza wymienionemi źródłami mineralnemi, których woda służy do picia i kąpeli, znajdują się pokłady znakomitej borowiny.

Urządzenia lecznicze. Trzy budynki kąpielowe mieszczą kabiny I, II i III klasy do kąpeli słono-jodobromowych o ogólnej liczbie wanien 130 dużych i 71 małych (dziecinnych), łazienki do kąpeli borowinowych I i II klasy o 8 kabinach oraz zakład wodoleczniczy. W łazienkach są wanny fajansowe, emaliowane, miedziane i drewniane. Obok łazienek znajdują się nowo urządzone kąpiele słoneczne, połączone z zabiegami wodoleczniczymi.

W sezonie od 1 maja do końca września jest czynną w Iwoniczu filja lecznicy ortopedycznej Dr. Józefa Aleksiewicza ze Lwowa. — W lecznicy znajdują się cztery aparaty do kąpeli elektrycznych świetlnych, częściowych i ogólnych; urządzenia do galwano i farydylacji; aparat D'Arsonwalla z selenoidem; aparat do diatermji; kąpiele czterokomorowe systemu Dr. Schnee; aparat Roentgena do celów djagnostycznych i leczniczych, dwie lampy kwarcowe, aparat Finzena; aparaty gimnastyczne systemu Dr. Zandera. Gimnastyka odbywa się na wolnym powietrzu pod kierunkiem fachowca, zaś w razie niepogody w sali zakładowej. W zakładzie stosowany jest również masaż ręczny i wibracyjny elektryczny.

Urządzenia sanitarne. Wodociągi doprowadzają z gór zdrową źródlaną wodę do picia, oraz zaopatrują wodotryski i hidranty do polewania ulic i klombów. Zbiorniki biologiczne, oddzielne dla każdej willi. Dom izolacyjny. W willach i na placach oświetlenie elektryczne.



Iwonicz. — Łazienki I kl.

Wskazania lecznicze. Żoły, choroby gruczołów limfatycznych, obrzmienia i ropienia, choroby kości, zapalenia stawów, choroby jamy nosowej i przewodu słuchowego, nieżyty przewlekłe, choroby skóry, krzywica, gościec i dna czyli skaza moczanowa, kiła wczesna, późna i dziedziczna, szczególnie po leczeniu rtęciowem, choroby serca i naczyń krwionośnych (arteriosclerosis), choroby układu nerwowego, jak porażenia, nerwobóle, uwiąd rdzenia i t. p. choroby kobiece, cierpienia żołądka i kiszek — nieżyty i cierpienia nerwowe, niedowładny kiszek (atonia), cierpienia wątroby i dróg żółciowych — obrzęki śledziony.

Lekarze. W zakładzie ordynuje dwóch lekarzy zakładowych: Dr. Józef Aleksiewicz ze Lwowa i Dr. Jarosław Turzański z Jarosławia, nadto wolno praktykujący: Dr. Antoni Brajczewski z Lublina, Dr. Antoni Dorosz z Sanoka, Dr. Salomon Lanes z Jasła i stale od 25 lat ordynujący w Iwoniczu Dr. Zygmunt Wallach.

Mieszkania. Cztery hotele zakładowe mieszczą 106 pokoi dobrze urządzonych w raz z pościelą. Trzy pensjonaty: „Zofjówka” o 35 pokojach z pościelą; „Ustronie” o 11 pokojach z pościelą i „Akacja” o 16 pokojach.

Pozatem znajdują się cztery wille I klasy o 75 pokojach umebLOWanych, 17 will II-ej oraz III-ej kategorii o 400 pokojach umebLOWanych, bez pościeli, w tem jeden pensjonat „Dom Biały” (izraelski).

Wynajmujący mieszkania w willach, należących do zakładu mogą również prowadzić własne gospodarstwo domowe, gdyż niektóre wille posiadają kuchnie. Można też wynająć mieszkanie we wsi, przyłączonej do rejonu zakładowego, gdzie znajduje się około trzystu pokoi z kuchniami. Pozatem są tu dwie restauracje (jedna izraelska).—Mięsa i pieczywa dostarcza rzeźnia i piekarnia zakładowa, dozorowana przez zarząd i lekarza zakładowego, zaś drobiu nabiału, jarzyn, w dostatecznej ilości, dostarczają wsie okoliczne i dwór.

Apteka. Sezonowa filja apteki z Krosna na miejscu, oprócz tego droguerja.

Sezon od 1 maja do 15 października.

Oplata lecznicza. Wynosi od 14 — 18 zł. od osoby

Ceny. Kąpiele mineralne od 1.50—5 zł. — borowinowe od 5 do 9 zł. 50 gr. Całodzienne utrzymanie 6 zł. Pokój, zależnie od kategorii willi i położenia od 2 zł. wzwyczaj dziennie.

Frekwencja. Około 6000 osób rocznie.

Rozrywki. Park pięknie urządzonej. Sala balowa, tańcingi. Sporty, jak foot-bal i gimnastyka na świeżem powietrzu. Bliższe i dalsze wycieczki na otaczające zakład szczyty górskie, z których rozpościera się widok na górę Cergową (710 m. n. p. m.) oraz przełęcz Dukielską, od północy zaś na Krosno, jedno z najstarszych miast polskich, a za nim na malownicze ruiny zamku „Odrzykoń”. Do bliższych spacerów i wycieczek należą: na Głorjetę, najwyższy szczyt parku zakładowego, na poloniny, do stawu na Kawalcach i do Belkotki, gdzie belkocząca woda wyrzuca ze swych nurtów płomienie. Oprócz wycieczek pieszych, dalsze wycieczki automobilami do sławnej z wojny światowej przełęczy Dukielskiej, wraz z leżącą w pobliżu pustelnią św. Jana z Dukli, do ruin zamku „Odrzykoń” i do kopalni nafty w okolicy. W zakładzie przygrywa dwa razy dziennie orkiestra wojskowa. Czytelnia zaopatrzona w dostateczną ilość książek, gazet i pism.



Z okolic Iwonicza. — Ruiny zamku w Odrzykowie.

W kaplicy, zbudowanej pod lasem, tuż przy zakładzie, odprawia kapelan zakładowy codziennie Mszę św.

Zarząd. Właścicielami Zakładu są: Józef i Emma hr. Załuscy. Dyrektorem Zarządu Zakładu jest inż. Władysław Gieysztor. Zarząd Zakładu w Iwoniczu udziela szczegółowych informacji na miejscu i listownych. Komisja zdrojowa czynna jest tylko w czasie sezonu.

Komunikacja. Od strony Lwowa prowadzą trzy linje kolejowe: przez Sambor—Sanok, przez Przemysł—Chyrów—Zagórze i najdłuższa przez Stryj. Od strony Warszawy i Poznania — przez Kraków — Tarnów — Stróże—Jasło, bez przesiadania się, lub przez Tarnów—Rzeszów — Jasło z przesiadaniem. Na stacji kolejowej Iwonicz, w czasie sezonu przy każdym pociągu czekają samochody osobowe lub też omnibusy. Koszt przejazdu od osoby około 2 zł.

Uwagi: W r. b. projektowane jest rozpoczęcie budowy nowych łazienek o 70 kabinach i 30 pokojach mieszkalnych oraz hotelu o 85 pokojach, wreszcie rozszerzenie parku na przestrzeni 50 morgów. Uruchomiono sezon zimowy.



Dworek Czarnohorski.

JABŁONÓW.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Miasteczko w powiecie pecze-
niżyńskim, województwie stanisławowskim; stacja kol.
Kołomyja (18 klm.). Poczta i telegraf w miejscu.

Miasteczko leży nad górską rzeczką Łuczka,
u podnóża wysokich szczytów górskich, w pobliżu roz-
ległych lasów.

Klimat. Podgórski — powietrze ciepłe i idealnie
czyste, brak wiatrów.

W lecie bawi tu kilkaset osób w celach odpoczyn-
kowych i leczniczych.

Lekarze. Pomoc lekarska i apteka w miejscu.

Mieszkania. Miejscowi mieszczanie i wieśniacy
wynajmują schludne pokoiki i izby.

Ceny umiarkowane.

Na południe od Jabłonowa leży wieś *Kosmacz*, ma-
jąca takie same warunki klimatyczne i mieszkaniowe
jak Jabłonów.

Położenie jednak Kosmacza jest bardziej malo-
wnicze, wokół bowiem wznoszą się wysokie szczyty
górskie (1500 m) pokryte lasami i kosodrzewiną.

Na wzmiankę zasługuje również w powiecie pe-
czeniżyńskim wieś *Stoboda Rungurska*, położona przy
lokalnej linii kolejowej wiodącej z Kołomyi. Jest to
wieś również bardzo malowniczo położona.

Obie wymienione wsie cieszą się dość znaczną
frekwencją osób przebywających w celach odpoczyn-
kowych i leczniczych.

Informacje. Bliższych informacji udzielają zarządy
gmin wymienionych miejscowości.



Jamna. — Widok ogólny.

JAMNA.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Wieś licząca około 1200 mieszkańców w powiecie nadworniańskim, w województwie stanisławowskim. Przystanek kolejowy w miejscu. Urząd pocztowo-telegraficzny w Jaremczu.

Jamna położona między Jaremczem i Prutem w najpiękniejszej części Doliny Prutu i okolona jest wysokimi lasistymi szczytami górskimi. Wzniesienie n. p. m. 600—650 m.

Klimat. Łagodny, podgórski, powietrze idealnie czyste, nasycone aromatem lasów szpilkowych.

Dobre warunki klimatyczne, piękne położenie i ożywcze kąpiele w Prucie ściągają do Jamnej liczne rzesze letników i rekonwalescentów. W lecie bawi tu około 1200 osób.

Lekarze. Pomoc lekarska i apteka w oddalonym o 2 klm. Jaremczu.

Mieszkania. Kilka pensjonatów, w tem obszerny i dobrze urządony sanatorjum-pensjonat gremjum urzędników Banku Gospodarstwa Krajowego, kilkanaście will i dworków; pozatem pomieszczenia znaleźć

można w domkach huculskich. Jamna obecnie rozbudowuje się bardzo szybko. W miejscu restauracja, kawiarnia i cukiernia Lankocza nad wodospadem.

Ceny utrzymania od 7 — 12 zł. od osoby dziennie wraz z mieszkaniem. Gmina pobiera opłatę na cele sanitarne w wysokości 1 — 2 zł. od osoby.

Rozrywki. Zabawy, festyny, orkiestra, pozatem wycieczki, spacery do wodospadu na Prucie, do skał i kamienia Dobosza słynnego rozbójnika huculskiego — dalsze na Jawornik (1467 m) do wodospadu „Kaplówiec” (bliższe szczegóły co do wycieczek patrz w opisie Doliny Prutu przy Delatynie).

Informacje. Bliższych informacji udziela Zwierzchność gminna w Jamnej.

Komunikacja. Przystanek kolejowy w centrum wsi na linii Stanisławów—Jasina na której kursują w lecie częste pociągi pośpieszne; połączenie dogodne.

JAREMCZE.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Wieś w Dolinie Prutu o 910 mieszkańcach w powiecie nadwórniańskim, województwie stanisławowskim. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu. Wzniesienie 525 m. n. p. m. Jaremcze wraz z Jamną leży w najpiękniejszej części Doliny Prutu; okolone jest przepięknymi górami, od północy Czarnohorą, od wschodu Makowicą, wzdłuż południowej i zachodniej części ciągną się pasma gór Gorgan.

Klimat. Łagodny, podgórski. Badania Dra Edwarda Stenza potwierdzają dawniejsze spostrzeżenia meteorologiczne o większej jasności nieba we wschodnich Karpatach, a na Czarnohorze w szczególności, co ma doniosłe znaczenie dla fizjoterapii. Oprócz tych warunków i ożywezych kąpielí w Prucie, Jaremcze ma zakład kąpielowy, w którym są kąpiele solankowe, borwinowe i inne oraz stałą rok cały czynną łaźnię parową. Pozatem w miejscu jest gabinet Dra Zanziga do helio i elektroterapii oraz do badań mikroskopijnych.



Czarnahora. — Howerla.

Lekarze. Stale ordynuje Dr. Bernard Zanzig, po-
zatem w sezonie zjeżdża jeszcze kilku lekarzy ordy-
nujących. Apieka w miejscu.

Wskazania lecznicze. Jaremeze jest nie tylko ide-
alnym miejscem odpoczynkowem i klimatycznym, ale
nadto posiadając zakład kąpieli solankowych umożliwia
leczenie skrofulozy i anemji, chorób kobiecych, dole-
gliwości systemu urologicznego wreszcie chorób reu-
matycznych i artretycznych.

Mieszkania. 2 hotele, 14 pensjonatów, 75 will,
7 dworców i 17 restauracji i jadłodajni. Łącznie do
wynajęcia jest 836 pokoi. Najdawniejszym hotelem
cieszącym się ogromnym powodzeniem jest hotel Skrzyń-
skiego. Największe pensjonaty są następujące: Dr.
Hoydy, Steingraberowej, „Gencjana“, „Nadzieja“, „Mar-
ta“, „Gizela“, „Stenia“, „Pila“, „Góralka“, „Wierchy“.
„Warszawianka“, „Zonka“ i t. d. Na sezon r. b. otwar-
te będą 4 nowe pensjonaty wyposażone w wygodne
urządzenia. Światło elektryczne prawie wszędzie
z wyjątkiem kilku pensjonatów, również, ulice, depta-
ki, cukiernie i restauracje są elektrycznie oświetlone.



Typy Huculów.

Sezon. Letni trwa od 1 czerwca do 30 września, pozatem pensjonaty są otwarte cały rok.

Ceny. Utrzymanie w pensjonatach zależy od urzędzenia, od 7 do 11 zł. dziennie od osoby. Pokój 1 osobowy w hotelu od 3 do 4 zł; utrzymanie w restauracjach 6 do 7 zł; pokój w willach bez pościeli miesięcznie 80 zł., a z kuchnią 130 zł. W sezonie zimowym utrzymanie w pensjonacie z pościelą, opałem od 8 do 9 zł. dziennie. Taksa uzdrowskowa na cele sanitarne 5 zł. od osoby. Opłata za używanie plaży do kąpieli rzecznych i słonecznych 1 zł. od osoby na sezon.

Frekwencja. Do Jaremeza przybywa rocznie około 6000 osób.

Rozrywki. W sezonie letnim Oddział Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego urządza wycieczki w góry (Bliższe szczegóły co do wycieczek patrz w opisie Delatyna), Koncerty w kilku pensjonatach, zabawy taneczne, dancingi, kino, czytelnia i przedstawienia. Szczególnie piękne jest Jaremeze w czasie zimowym; w zimie urządzone są zbiorowe wycieczki sankami i sporty zimowe.

Informacje. Bliższych informacji udziela urząd gminny.

Komunikacja. W sezonie letnim kursuje do Jaremeza 8 pociągów dziennie na linii Stanisławów—Jasina. Po-

łączenia dogodnie, od dworca kolejowego, który leży w środku Jaremca kursują dorożki i samochody.

Uwagi. Jaremce w ostatnich latach rozwija się bardzo szybko jako stacja klimatyczna i corocznie ulepsza swoje urządzenia sanitarne. W roku ubiegłym zaprowadzono elektryczność, w projekcie zaś budowa kanalizacji i wodociągów. Swój szybki rozwój Jaremce zawdzięcza energii i pracy Komisarza Rządowego p. radcy J. Jasińskiego. Należy się spodziewać, że Jaremce w krótkim czasie rozwinie się do poziomu pierwszorzędných stacji klimatycznych.

JASTRZĘBIE.

Zdrowowisko. — Zdroje solankowe jodo-bromowe.

Położenie i okolica. Jastrzębie-Zdrój jest wsią, położoną w południowej części województwa śląskiego (powiat Rybnik) w okolicy lesistej, pagórkowatej z widokiem na pobliskie Beskidy, na wysokości 300 mtr. n. p. m. Stacja kolejowa oraz urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu,

Klimat. Klimat łagodny, podgórski, powietrze czyste. Ciepłota przeciętna od maja do października $+ 16^{\circ} \text{C}$.

Środki lecznicze. Jastrzębie posiada dwa silne źródła solanki jodo-bromowej, pochodzące z głębokości 150 i 240 mtr., o wydajności przeszło 20.000 litrów na godzinę. Solankę pompuje się ze źródła do zbiorników, z których przechodzi naturalnem ciśnieniem przez miedziane, ogrzewane rury do wanien. Oprócz stosowania do kąpieli, wzięwania i picia na miejscu, rozsyła się ją jako mineralną wodę stołową, napełnianą do flaszek specjalnym systemem. — Borowina z własnych łąk Zakładu.

Składem chemicznym i własnościami leczniczymi odpowiada solanka jastrzębska następującym zdrojom zagranicznym: Hall (Austria), Krankenbeil-Tölz (Bawaria), Kreuznach (Prusy), Wildeggen (Szwajcaria) i inne.

Główną zawartość wody mineralnej stanowią: sól kuchenna, sole wapnia, jodu i bromu.

Urządzenia lecznicze. Jastrzębie posiada 3 budynki kąpielowe, a mianowicie:

a) Łazienki Nr. 1 budynek przed 2 laty budowany, rozszerzony i zupełnie odnowiony, o 25 kabinach do kąpieeli solankowych i kwasowęglowych (sztucznych) oraz 7 kabinach do kąpieeli borowinowych. Bezpośrednio z oddziałem kąpielowym łączą się 2 duże i wygodne leżalnie do odpoczynku po kąpielach, mieszczące naraz około 50 osób.

b) Łazienki Nr. 2 — stylowy budynek na wzór łazienki w Ems, mieszczący 16 kabin do kąpieeli solankowych i 4 kabiny do kąpieeli borowinowych, oddział dla częściowych kąpieeli i okładów borowinowych, oraz jedną salę wzięwalnię do ogólnych i pojedynczych wzięwań solankowych. Wanny w wymienionych łazienkach są częściowo marmurowe (monolity) częściowo kaflowe i emaljowane.

c) Łazienki Nr. 3 — nowowybudowany budynek mieszczący zakład wodoleczniczy, łazienki dla dzieci (18 wanien), oddział naturalnych kąpieeli słonecznych, zakład elektroleczniczy z 3 lampami Jesionka (kwarcowe) i jedną lampę Sollux, gabinet diatermii i Rentgena.

W Jastrzębiu istnieją sanatorja i specjalne zakłady lecznicze, a mianowicie: duży Zakład leczniczy S. S. Boromeuszek („Marjanów“) z pomieszczeniem na 400 dzieci i około 60 osób dorosłych, posiadający 40 kabin do kąpieeli dziecięcych, sanatorjum wojskowe Górnośl. Dyw. Piech. nowowybudowane; sanatorjum „Spółki Brackiej“, okazały gmach o 100 łózkach i wreszcie sanatorjum Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Województwa Śląskiego o 120 łózkach. Dwa ostatnie zakłady przyjmują tylko swoich ubezpieczonych członków.

Urządzenia sanitarne. Wille i zakłady są przyłączone do sieci kanalizacyjnej, wodociągowej i elektrycznej Zakładu kąpielowego. Drogi i chodniki asfaltowane.

Wskazania lecznicze. Żoły (skrofuloza), reumatyzm mięśni i stawów, choroby kobiece przewlekłe, zapalenia nerwów (ischias), przewlekłe katary dróg oddechowych, choroby skóry i kości, niedokrwistość i blednica, kiła, artretyzm (dna).

Przeciwwskazania. Gruźlica płuc, choroby zakaźne.



Jastrzębia zdroj. — Motyc z parku.

Lekarze. Lekarz zakładowy ordynujący zimą i latem Dr. Stanisław Typrowiec; w sezonie głównym ordynuje Dr. Chełmecki, prócz tego jest asystent lekarski 1 masażysta 1 2 masażystki.

Mieszkania. Pensjonaty i hotele: 1) „Kasyno Zdrojowe“ (30 pokoi), 2) pensjonat im. Marji Konopnickiej (około 30 pokoi), 3) „Marjanów“ (60 pokoi), 4) „Restauracja kuracyjna“ (12 pokoi), 5) Pensjonat p. Degres „Betanja“ (około 20 pokoi), 6) „Willa Karola“ i szereg innych will.

We wszystkich pensjonatach oświetlenie elektryczne, pościel na życzenie.

Apteka. Stała Mag. Błażejewskiego.

Sezon. Od 1 maja do 31 października.

Taksa zdrojowa. Złotych 15.

Ceny. Zabiegi lecznicze od 1—7 zł., przeciętna cena kąpieli solankowej zł. 3, — pokój z całodziennem utrzymaniem od 6—12 zł.

Frekwencja. Około 3.500 osób.

Rozrywki. W kasynie zdrojowym biblioteka i czytelnia. Przez cały sezon koncertuje 2 razy dziennie stała orkiestra zakładowa. W domu zdrojowym codziennie dancingi. Pięknie dobrze utrzymany park za-

kładowy oraz otaczający zakład 1.000 morgowy majątek ziemski, należący do zakładu, umożliwiając spacerować bliższe i dalsze. Do gier sportowych są 2 place tenisowe. Wiosłowanie na stawie. Kinoteatr. Dalsze wycieczki do pobliskiego pasma Beskidów, w okolice Bielska, Cieszyna, kopalń i zakładów przemysłowych województwa Śląskiego.

Zarząd. Właściciele spadkobiercy ś. p. Dr. Witczaka.

Wszelkich informacji na miejscu i listownych udziela Zarząd kąpielowy, tel. Nr. 2.

Komunikacja. Najdogodniejsze połączenie kolejowe przez Katowice — Orzesze — Zory — Jastrzębie. Podróż z Katowic trwa około 2-ch godzin. W sezonie 1927 r. będzie uruchomiona linja autobusowa.

JAWORZE.

Podgórska stacja klimatyczna i Zakład przyrodolecznicy.

Położenie i okolica. Wieś w powiecie bielskim województwie śląskim. Stacja kolejowa linii Cieszyn — Bielsko — Dziedzice znajduje się w odległości 2 km od zakładu. Miejscowość leży na wysokości 400 m. n. p. z-wśród pasma lesistego Beskidu, w okolicy uroczej lesistej i zasłoniętej od wiatrów, Znajduje się tu również rozległy, obfitujący w egzotyczne drzewa park

Klimat. Podgórski, powietrze czyste i łagodne. Opady atmosferyczne przeważają wczesną wiosną, poczem następuje zazwyczaj pogoda, odznaczająca się stałością ciepłoty dziennej.

Środki lecznicze i urządzenia. Obok klimatycznych właściwości, w uzdrowisku istnieje zakład kąpielowy i przyrodolecznicy, wraz z pensjonatem, własność Dr Czopa, położony w osobnym, wyłącznie dla kuracjuszków, przeznaczonym ogrodzie. Pensjonat zakładowy przyjmuje także zdrowych przybywających dla odpoczynku. W zakładzie stosuje się hydroterapię, kąpiele kwasowęglowe, igliwiowe, mineralne (stuczne), elektro i helioterapię, gimnastykę i kurację djetetyczną.



Jaworze. — Motywy z parku.

Wskazania lecznicze. Ogólna wątlność ustrojowa, niedokrwistość, rekonwalescencja, nerwowe cierpienia przewodu pokarmowego, wady i nerwice serca, cierpienia reumatyczne, neuralgja, wadliwa przemiana materji, neurastenja i hysterja.

Lekarze. Ordynują lekarz zakładowy Dr. Boreniek i lekarz asystent. Apteka i personel kąpielowo-sanitarny w miejscu.

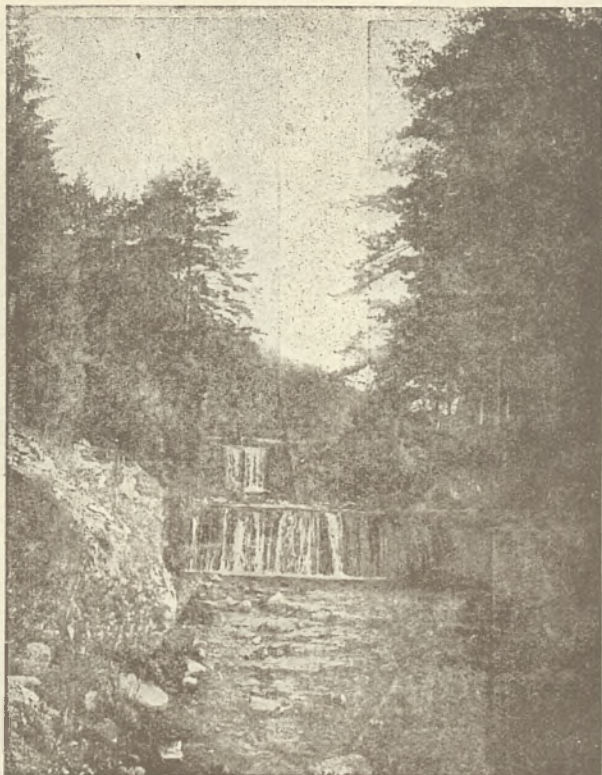
Mieszkania. Oprócz zakładu jest w miejscu kilka prywatnych willi i dwie restauracje. Można też wynajmować sezonowe mieszkania w czystych domach włościańskich.

Sezon. Trwa od 15 maja do 30 września.

Taksa uzdrowiskowa. Pobierana jest jednorazowo za cały sezon od osób przebywających ponad 8 dni w kwocie 5 zł. od osoby i 10 zł. od rodziny.

Ceny utrzymania. Przeciętna cena całodziennego utrzymania 6 — 9 złotych.

Rozrywki. Zabawy, biblioteka, gry ogrodowe i pokojowe, wycieczki bliższe i dalsze całodziennie (Barania góra, Wisła, Ustroń, Cieszyn).



Wodospad z okolicy Jaworza.

Zarząd. Informacji udziela Zarząd zakładu D-ra Czopa.

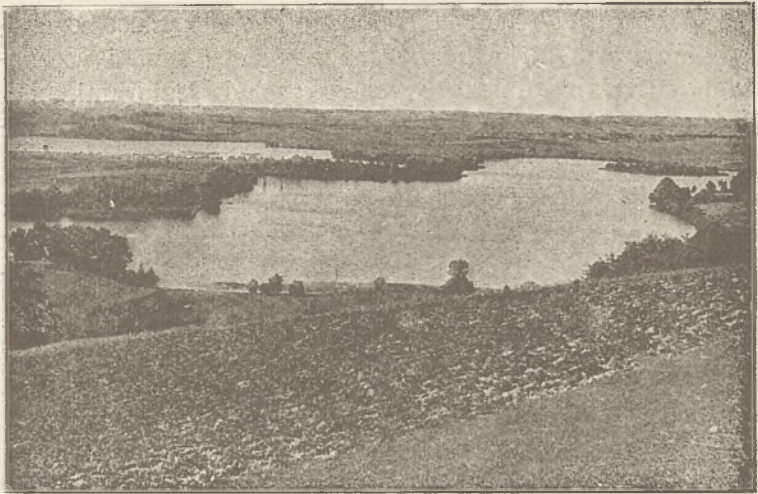
Komunikacja. Kilka pociągów dziennie, bardzo dogodne połączenie. Na stacji dorożki.

KARTUZY

Letnisko — Stacja klimatyczna.

Położenie i okolica.—Miasto powiatowe liczące około 4000 mieszkańców, w województwie pomorskiem. Stacja kolejowa w miejscu. Komunikacja z Poznaniem przez Chojnice, z Warszawą przez Pruszcz na linii Tczew—Gdańsk. Poczta, telegraf i telefon na miejscu.

Miasto czyste, położone nad jeziorem Klasztorne, 220 m. n. p. m. Dokoła wzgórz porośnięte prześlicz-



Kartuzy. — Widok na jeziora.

nym lasem (dużo buków), w sąsiedztwie olbrzymie jeziora, z których bierze początek rzeka Radunia. Okolice Kartuz są tak piękne, że słusznie otrzymały nazwę Szwajcarji Kaszubskiej. Przed wojną Kartuzy były celem bardzo licznych wycieczek niemieckich turystycznych.

Klimat.—Łagodny, powietrze doskonałe dzięki znacznemu wzniesieniu, dużym obszarom leśnym i dużej przestrzeni jezior, które czystością wody konkurować mogą z jeziorami górskimi. Grunt przepuszczalny, przeważnie piaszczysty.

Wskazania lecznicze.—Kartuzy i okoliczne miejscowości nadają się znakomicie na stację klimatyczną i na miejsce wypoczynku dla ludzi wyczerpanych. Doskonałe kąpiele w jeziorze. Wiosłowanie. Rybołówstwo, (dużo węgorzy).

Lekarze.—Apteka i kilku lekarzy na miejscu.

Mieszkania.—W mieście i pod miastem (wzgórze Wolności) dużo pensjonatów. Pozatem hotele i mieszkania do wynajęcia u mieszkańców. Liczne restauracje. Ceny utrzymania 5—6 zł. W mieście wodociąg i elektryczność, w sąsiedztwie olbrzymia elektrownia na Raduni w Rudkach, zaopatrująca w elektryczność kilka powiatów.

Frekwencja.—Roczna frekwencja około 2.000 osób.

Rozrywki.—Prześliczne spacery po lasach i wzgórzach. Bliższe i dalsze wycieczki nad jeziorami, na Wieżycę (najwyższa góra), nad uroczysko brzegi Raduni, do Gdańska i Gdyni (49 klm. koleją).

Komunikacja.—Jadąc do Kartuz należy się przejechać w Chojnicach lub w Pruszczu (Praust).

KAZIMIERZ NAD WISŁĄ

Letnisko — Stacja klimatyczna.

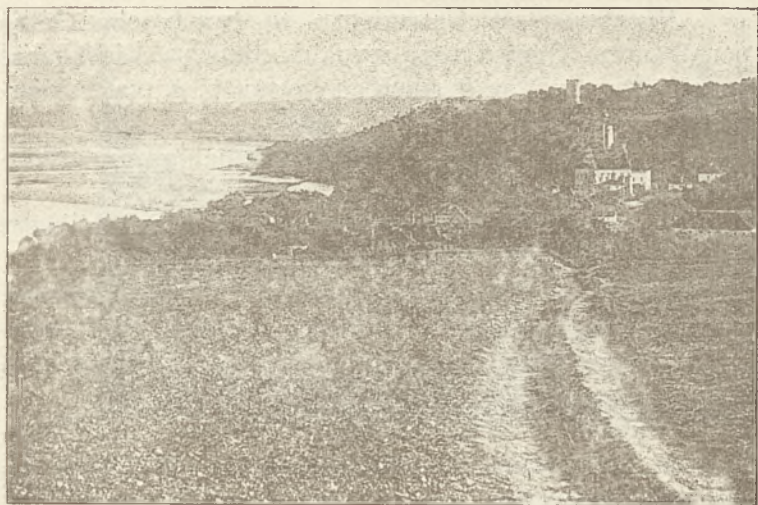
Położenie i okolica.—Miasteczko w powiecie Puławskim, województwie Lubelskim stacja kolejowa Puławy na linii Warszawa—Dęblin—Lwów odległa od Kazimierza 16 klm, Urząd pocztowo - telegraficzny w miejscu.

Kazimierz leży na prawym brzegu Wisły, tworzącym w tem miejscu szerokie łożysko. Położenie Kazimierza jest nader malownicze, otoczony bowiem jest wysokimi wapiennymi górami, zasłaniającemi miejscowość od północy i wschodu. Dolina zatem otwarta jest tylko na południe i zachód.

Szerokie łożysko Wisły wylania w Kazimierzu wielomorgową plażę, z czystego przemytego najmniej dwa razy do roku wylewami piasku. W letnie miesiące plaża nagrzana promieniami słonecznymi, jest idealnem miejscem do kąpieli rzecznych i powietrzno-słonecznych. Wisła zmieniając corocznie główny nurt, tworzy tu wiele łąk i jezior dzielących plażę na mniejsze lub większe odłamy.

Klimat.—Zasłonięcie Kazimierza wzgórzami od północy i wschodu, obfitość insolacji; urodzajna gieba na wapiennym i piaszczystym podłożu stwarzają pierwszorzędne warunki dla leczenia klimatycznego. Te dogodne warunki klimatyczne w Kazimierzu sprzyjają bujnemu wzrostowi roślinności, tworząc jeden ogród, obfitujący w najlepsze gatunki jarzyn, owoców, a przede wszystkim śliwek. Od wczesnej wiosny przez całe lato góry okalające Kazimierz pokryte są dywanem kwiatów, krzewów i roślin.

Środki i urządzenia lecznicze.—Ten malowniczy zakątek kraju, do zarania Państwa Polskiego był pla-



Kazimierz. — Widok ogólny.

cówką dla państwowej i ekonomicznej ekspansji, ślady której w postaci malowniczych ruin zamku królewskiego i spichrzów zbożowych, bardzo ciekawych pod względem architektonicznym, zachowały się dotąd dobrze. Ruiny te od szeregu lat przyciągają liczne rzesze malarzy pejzażystów i wycieczki zbiorowe z całego kraju. Obecnie przyszłość Kazimierza leży w kierunku rozwoju jako letniska i stacji klimatycznej, przede wszystkim dla dzieci niedorozwiniętych. Przemawiają za tem centralne położenie Kazimierza w Polsce, bliskość od Warszawy, idealna plaża, doskonały klimat i górzystość terenu. Dlatego też istnieją dążenia, ażeby w Kazimierzu stworzyć sanatorium—zakład naukowy dla dzieci. Zorganizowane w roku 1925 „Towarzystwo Przyjaciół Kazimierza“ dokłada wszelkich starań w tym kierunku i ostatnio zorganizowało biuro informacyjne. Na czele tej akcji stoi ksiądz prefekt Szeptowski.

Wskazania lecznicze.—Pobyć w Kazimierzu jest przede wszystkim wskazany dla dzieci niedorozwiniętych, dla osób anemicznych i niedokrwistych oraz potrzebujących odpoczynku.

Lekarze.—Pomoc lekarska i apteka na miejscu.

Mieszkania.—W Kazimierzu są dwa hotele i kilka pensjonatów. Oprócz tego wynajmowane są mieszkania przyjeżdżającym w domach prywatnych. Kilka restauracji i jadłodajni.

Ceny.—Ceny całodziennego utrzymania wraz z mieszkaniem wynoszą od 7—10 zł. od osoby.

Frekwencja. — Do Kazimierza przyjeżdża kilkaset osób rocznie.

Rozrywki.—Biblioteka, czytelnia, zabawy urządzone w dziedzińcu starego zamku królewskiego, sporty, zwłaszcza pływakie i wioślarskie, wreszcie spacery w bliższe i dalsze okolice.

Zarząd.—W miejscu Magistrat miasta, oraz Towarzystwo Przyjaciół Kazimierza udziela wszelkich informacji listownie.

Komunikacja. — Z Warszawy chodzą pociągi osobowe i pośpieszne. Dojazd koleją trwa 3 do 4 godzin do stacji Puław, skąd 16 kilometrów dobrą szosą do Kazimierza, dorożką w ciągu półtorej godziny, lub autobusem w ciągu 30 minut.

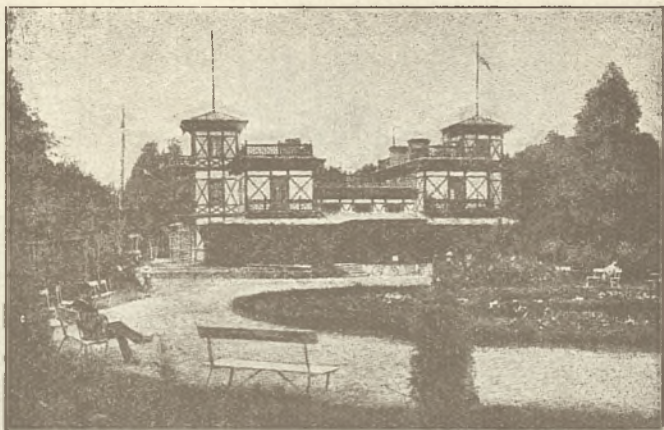
K O N S T A N C I N .

Wzorowe letnisko.

Położenie i okolica. Konstancin leży nad rzeką Jeziorką, w odległości 17 klm. od Warszawy, przy stacji Konstancin kolejki podmiejskiej Wilanowskiej, w powiecie i województwie Warszawskim. Letnisko to zostało założone 1899 r. przez hr. Skórzewskiego, wśród rozległych lasów iglastych. Grunt piaszczysty, przepuszczalny, wzniesienie 101 metrów n. p. m. Urząd pocztowo-telegraficzny w pobliskim Skolimowie; rozmównica telefoniczna podmiejska i międzymiastowa na miejscu.

Urządzenia sanitarne i kulturalne. Kanalizacja, wodociągi, elektryczność. szosy, chodniki, plaża nad rzeką Jeziorką, 40-morgowy park. Na miejscu przychodnia lekarska, apteka i kościół.

W celu utrzymania Konstancina jako prawidłowego letniska — miasta-ogrodu, na każdej parceli, która



Konstancin. — Kasyno.

nie może być mniejsza, niż 10.000 łokci kwadratowych, może być postawiony tylko jeden dom mieszkalny. przytem nie wyższy, niż dwa piętra i mały budynek gospodarczy.

Wskazania lecznicze. Miejscowość wskazana dla ozdowieńców po ostrych i przewlekłych chorobach, jak również dla osób słabych, wyczerpanych, nerwowych, małokrwistych i z osłabioną działalnością serca.

Lekarze. Dr. Buczkiewicz, dr. Goebel i dr. Olszewski.

Sezon. Letni od 1 kwietnia do 1 października i zimowy od 1 października do 1 kwietnia.

Mieszkania. W prywatnych willach z kuchniami, lub w pensjonatach, z których więcej znane „Leliwa“, „Irena“, „Kaprys“, „Jasna“, „Rusalka“.

Frekwencja. Roczna frekwencja gości 1500 osób.

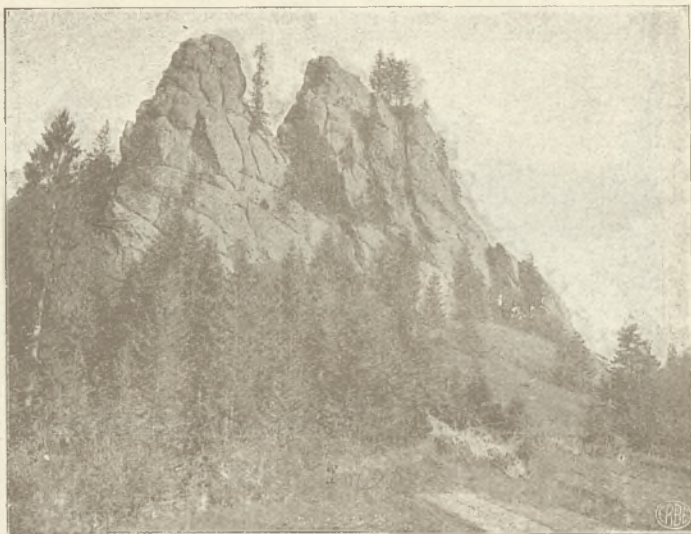
Ceny. Dzienny koszt utrzymania jednej osoby od 11 do 15 zł., z obsługą, mieszkaniem etc.

Komunikacja. W sezonie letnim 28 pociągów dziennie do i z Warszawy, z których 6 pospiesznych.

KORCZYN RUSTYKALNY.

Letnisko podgórskie.

Położenie i okolica. Wioska w powiecie skolskim: województwie stanisławowskim. Stacja kolejowa Sy-



Skaly w Uryczu.

nowódzko Wyżne, na linii — Lwów—Stryj—Ławoczne. Poczta i telegraf w Synowódzku Wyżnem.

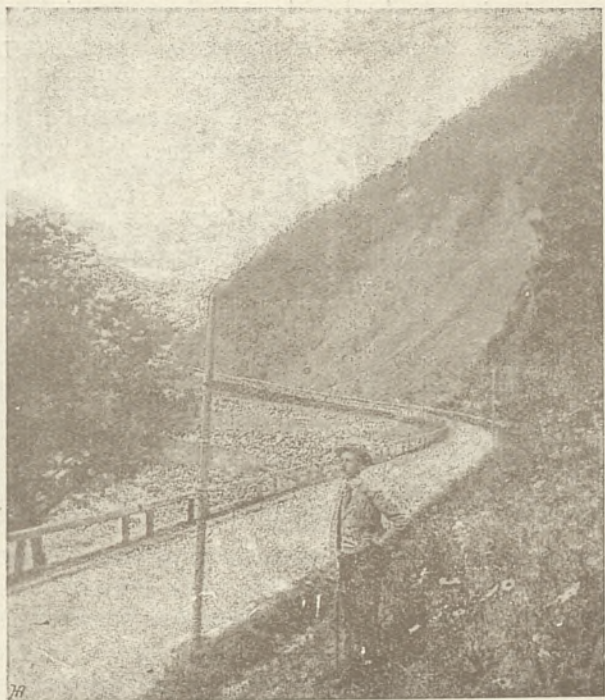
Okolica górzysta i lesista. Miejscowość sama leży w pięknej dolinie Stryja, około 400 m. n. p. m.

W lecie przebywa tu kilkadziesiąt rodzin letników. Mieszkania u włościan. Piękne wycieczki w dolinę Stryja, którą biegnie kolejka leśna i na szczyty górskie.

K O S Ó W.

Letnisko — stacja klimatyczna podgórska i zakład przyrodoleczniczy D-ra Tarnawskiego.

Położenie i okolica. Kosów jest miastem powiatowym w Województwie Stanisławowskim, liczącem około 3.000 mieszkańców. Najbliższymi stacjami kolejowymi jest Kołomyja, odległa 32 km. lub Zabłotów 28 km. Urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny na miejscu w Kosowie. Wzniesienie nad p. m. 415 m. Miasto położone jest bardzo pięknie w południowo-wschodnich Karpatach, w dolinie Rybnicy; od północy wznosi się prostopadłe urwisko ciekawe pod względem geologicznym. Okolica lesista. Malownicze stroje i typy



Kosów. — Okolica.

okolicznej ludności Hucułów. Miasto jest słynne z artystycznych wyrobów kilimów i garnearskich. Lecznica D-ra Tarnawskiego znajduje się na przysiółku Smodna.

Klimat Odznacza się wyjątkową łagodnością, jako miejscowości najbardziej wysuniętej na południe ze wszystkich podgórszych letnisk krajowych. Otoczenie lesistymi górami przyczynia się do zmniejszenia wiatrów i zmian atmosferycznych. Główną cechą Kosowa stanowi dużo słońca, piękna wiosna i długa jesień. Ilość opadów atmosferycznych mała (rocznie 600 mm.) Przeciętna ciepłota roczna jest znaczna (9° 10° C.).

Środki lecznicze i specjalność zakładu. W lecznicy stosuje się tylko naturalne środki—bez leków i sztucznych metod. Przedewszystkiem ustawiczne działanie świeżego powietrza i kąpiele słoneczne. Umiarkowanie w jedzeniu z djetą jarską. Gimnastyka i zabiegi wodne.

Odzwyczajanie od złych nałogów. Specjalnością zakładu jest leczenie postem (głodówka), skutecznym we wszystkich niemal chronicznych cierpieniach, oraz pokrewną postowi surówką (tylko owoce i surowe jarzyny). Ponadto uczy się tu zasad zdrowego życia przez przykład i odpowiednie pogadanki.

Urządzenia lecznicze. Są przystosowane do wspomnianych środków, jak łaźienki z łaźnią słoneczną (pomysłu D-ra Tarnawskiego) hala gimnastyczna, boiska do gimnastyki i kąpieli powietrznych.

Wskazania lecznicze. Nadają się tu wszystkie niemal cierpienia chroniczne, w szczególności wywołane złą przemianą materji z wyjątkiem gruźlicy, chorób umysłowych i ogólnego wyniszczenia oraz chorób gorączkowych.

Właściciel lecznicy, lekarze i personel. Lecznica kieruje właściciel Dr. Tarnawski przy pomocy syna lekarza i 2 lekarzy pomocniczych oraz lekarki. Personel zakładowy razem ze służbą wynosi w sezonie przeszło 30 osób.

Mieszkania. W zakładzie jest 12 dworków mieszkalnych, a prócz tego stylowa jadalnia i sezonowa kuchnia z pokojami na I-szem piętrze, budynki dla służby i celów gospodarczych. Pokoi jest 70 i mieszczą do 120 osób. Pościeli dostarcza zarząd tym, którzy jej przywieść nie mogą.

Sezon. Lecznica otwarta jest od 15 kwietnia do połowy listopada. Okres ten podzielony jest na trzy sezony, wiosenny, letni i jesienny. Letni sezon jest najdroższy. W zimie zakład jest zamknięty.

Ceny. Opłata za mieszkanie razem z utrzymaniem i leczeniem wynosiła w ubiegłym roku w sezonie wiosennym i jesiennym 10 - 13 zł., a głównym 12 - 15 zł. dziennie — zależnie od pokoju. Opłata ta zapewne nie ulegnie zmianie.

Frekwencja. Roczna frekwencja dochodzi do 500 osób t. j. tyle ile najwyżej lecznica może pomieścić. Wskazane jest wczesne zamawianie miejsc, gdyż ze względu na ograniczoną liczbę pokoi, w sezonie letnim często brak w lecznicy pomieszczenia. Oprócz tego dużo letników przebywa w miasteczku.

Rozrywki. Gry i zabawy towarzyskie, koncerty, tańce i gimnastyka przy muzyce. Tenis, kręgielnie itp.



Kosów — Gimnastyka odoechnowa w zakładzie D-ra Tarmawskiego.

Wycieczki w okolicę, która odznacza się pięknnością i wielką różnaitością. Pozatem czytelnia, odczyty, pogadanki z higieny i innych dziedzin.

Zarząd. Wszelkich informacji na miejscu i listownie udziela zarząd zakładu.

Komunikacja. Na linii Lwów—Kołomyja—Śniatyn kursują pociągi pośpieszne. Z Kołomyi jakoteż ze Śniatyna (stacja graniczna) do Kosowa połączenie samochodowe (8—10 zł. od osoby). Dorożka 20—25 zł.

Dalsze okolice Kosowa. Sam Kosów, i okolica odznacza się różnaitością widoków. Góry są zalesione a u stóp urodzajne pola i sady wszędzie widać bystre rzeki ze spławami drzewa.

Z Kosowem sąsiadują miasteczka Kutry i Pistryń, pierwsze to jedyna w Polsce siedziba Ormian, drugie posiada cerkiew i kościół o dużej wartości architektonicznej. Za Kutami przesłiczne urwisko skalne nad Czeremoszem zwane Sokólskie. Niemniej pociąga do wycieczek uroczą drogą do Żabiego i Riczki przez wieś Jaworów, (wszystkie około 600 m. n. p. m.) który tak z położenia jak i dla artystycznego przemysłu huculskiego w rzeźbie jest godny widzenia. Samo Żabie o 5 mil odległe, leży u stóp Czarnohory i uchodzi za stolicę *Huculszczyzny*.



Dolina Czeremoszu.

KOSOWSKI POWIAT.

Letniska i stacje klimatyczne.

Oprócz lecznicy D-ra Tarnawskiego cały powiat Kosowski jest jakby jednym uzdrowiskiem. Klimat powiatu i piękność okolicy pociąga letników z całej Polski; szczególnie piękne są wsie, leżące nad rzeką Czeremoszem i nad strumieniami Rybnicą i Pistynką.

Co do zaopatrzenia w środki spożywcze, to okolica jest samowystarczalną, ma wbród owoców oraz poddostatkiem jarzyn i nabiału (stosunkowo tanio). Najważniejsze letniska, które już oddawna mają ustaloną sławę są: KOSÓW, miasto nad Rybnicą i okolica. Jest tu salina w czarownem położeniu, mająca dużo mieszkań (z których wiele stoi pustką). Dalej sąsiednie wsie, w których można wynająć przyzwoite mieszkania, jak MOSKALÓWKA, HOROD i SOKOŁÓWKA, (położone w zwyż 400 m. n. p. m.) oraz BABIN i JAWORÓW (500 — 600 m.).

Nad Czeremoszem na jego polskim brzegu (po drugiej stronie jest Rumunja) głośnem letniskiem robi się miasteczko KUTY, ormiańskie miasteczko, gdzie w ostatnim czasie dużo wybudowano domów dla letników.

O kilka kilometrów wyżej leży TUDIÓW, z groźnem urwiskiem „Sokólskie“ (cel wycieczki), dalej o kil-

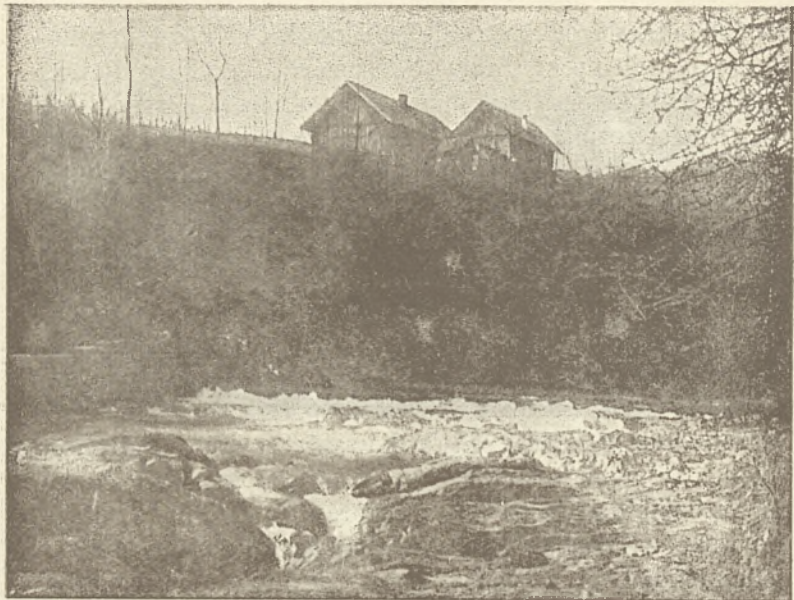
ka mil odlegle od Kut, śliczne UŚCIERYKI, gdzie schodzą się dwie rzeki, Biały Czeremosz, dzielący Polskę od Rumunji, wypływający u podnóża Czarnohory i Czarny Czeremosz z letniskiem wśród jarów i lasów HRYNIAWA, najdalej wysuniętą na południe wsią w Polsce. Nad Czarnym Czenemoszem ciągnie się następnie głośnie ŻABIE, największa wieś w Polsce. niby huculskie Zakopane, położone 600 — 700 m. n. p. m. Tutaj wsiadają letnicy chciwi wrażeń na spławie z drzewem i jadą na nich 9 mil aż do Kut. Mieszkań w Żabie jest, dość ale są to przeważnie karczmny żydowskie. Jest tu również poczta, apteka, sąd, zarząd dóbr fundacji Skarbkowskiej i dóbr Państwowych. Wspaniałe Żabie o znakomitym klimacie czeka na przedsiębiorczych ludzi, którzyby zrobili z niego pierwsze uzdrowisko na całą Polskę. Pomimo niewygód, zjeżdża do Żabiego dużo letników i turystów, którzy mają tymczasowy przytułek w domu Czarnohorskim lub u Huculów:

Z Żabiego wiedzie droga w prześliczną okolicę do Worochty o 3 mile odległej. Worochta, znane już uzdrowisko klimatyczne połączona jest ze światem koleją.

Należy się jeszcze osobna wzmianka letniskom nad Pistynką. Znany od lat kilkadziesiąt jest PISTYŃ, gdzie w połowie poprzedniego stulecia był słynny zakład wodoleczniczy. Teraz zjeżdża tam co roku wiele letników, znajdując pomieszczenie w nowowbudowanych domach. Jest to osada polsko-ruska z kościółkiem i cerkwią, ma pocztę w miejscu. Życie tanie Okolica szeroko otoczona lasem. Pistyń jest ulubionym miejscem kolonji wakacyjnych harcerzy i skautek, urządzanych pod namiotami. Odległość od Kołomyży 3 mile (samochód).

Trochę dalej (o 3 klm.) wieś SZESZORY, słynne z czereśni i owoców. Powiat Kosowski to polska Szwajcarja. Przyszłość ma wielką, a kiedyś może ściągnie turystów nie tylko swoich, ale i obcych.

Huculszczyzna. Żabie jest ośrodkiem, niejako stolicą Huculszczyzny. Jest to terytorjum, stanowiące południowo-zachodni klin Polski, wsunięty między



Rzeka Rybnica

Rumunję a Czechosłowację na północ od Czarnohory, na wschód od Gorgan. Pas ten ziemi, górzysty i lesisty zamieszkuje odłam ruskich góralsi, odrębny od innych strojem, charakterem, wyglądem i zwyczajami. Huculszczyzna polska obejmuje około 40 gmin a drugie tyle gmin huculskich znajduje się w Rumunii Czechosłowacji.

Gminy huculskie przeważnie rozrzucone na ogromnej przestrzeni (Żabie zajmuje 602 klm², Hryniawa 420 klm.²) o chatach bardzo od siebie odległych, stojących nieraz samotnie na połoninach i grzbietach gór — przedstawiają typ zgoła odmienny, niż jakiegokolwiek inne wsie, nawet górskie. Huculi mało zajmują się rolnictwem, a oddani przeważnie pasterstwu i wyrębowi oraz spławianiu drzewa.

Strój Huculów bardzo barwny, przeważnie koloru czerwonego, pięknie odbija od cieni lasów i połonin. Szczególnie ładne są ubrania odświeżone. Koszule i serdaki bogato wyszywane w oryginalne, ale zupełnie odmiennie od zakopiańskich wzorów. Huculi mają ogromnie rozwinięte poczucie artystyczne.

Mężczyźni są wysocy, bruneci i szatyni, długowłosi, o pociągłej twarzy i ostrych rysach: kobiety wzrostu niskiego, blondynki o ciemnych oczach lub szatynki. Odziani w barwne stroje, z fajką lub papierosem w zębach (są one stale w ustach nawet u dziewcząt) przedstawiają się na swych konikach, zwanych też Hucułami, niezmiernie malowniczo. Najlepiej oglądać Hucułów w dnie świąteczne w Żabim, na odpustach, a przede wszystkim na jarmarkach w Kutach, Kosowie, Peczeniżynie i Delatynie.



Kościelisko. — Kościółek w Jaszczurówce.

KOŚCIELISKO.

Letnisko i stacja klimatyczna górską.

Wieś Kościelisko w pow. nowotarskim w wojew. krakowskim położona na południowych stokach Gubałówki 1000—1050 metrów nad poziomem morza, odległa o 3 kilometry od Zakopanego, a o 5 klm. od stacji kolejowej Zakopane. Mieszkańców 1400.

Wieś rozległa, położona wśród zalesionych wzgórz, zdala od gwaru i ruchu miasta nadaje się specjalnie jako miejsce wypoczynku.

Klimat jak w Zakopanem.

Prześliczne spacer, wycieczki w Tatry, w zimie

wspaniałe tereny narciarskie średniej wysokości, o długich łagodnych zjazdach.

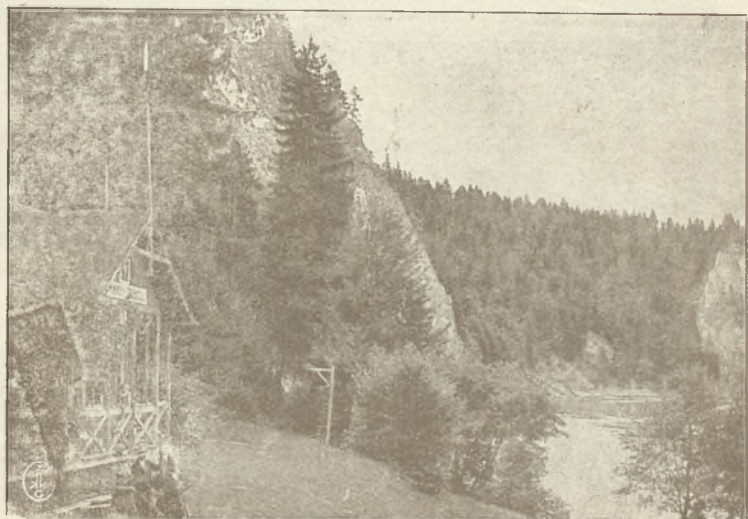
Taksy kuracyjnej nie pobiera się.

Liczne wille i pensjonat Ferdynanda Lorensa, restauracja i 2 jadłodajnie.

Mieszkania i utrzymanie tańsze niż w Zakopanem.

Na terenie wsi Kościelisko znajduje się znane sanatorium dla chorych piersiowych im. d-rów Dłuskich.

Poczta i telegraf, lekarze i apteka w Zakopanem.



Schronisko Sienkiewicza w Pieninach.

KROŚCIENKO NAD DUNAJCEM.

Letnisko i źródło szczawy alkaliczno-stonej.

Położenie i okolica. Miasteczko, liczące około 2.500 mieszkańców, w powiecie nowotarskim, województwie krakowskim. Stacja kolejowa Nowy Targ lub Stary Sącz. Urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu. Miasteczko leży nad Dunajcem. Okolice lasista, na tle okolicznego pasmo Pienin, jedna z najpiękniejszych w Polsce. Wysokość n. p. m. 420 m.

Klimat. Dolina otoczona górami, zasłonięta od wiatrów północnych. Klimat łagodny, podgórski. Średnia temperatura w miesiącach od czerwca do października $+ 15,5^{\circ}\text{C}$.



Dolina Dunajca.

Środki lecznicze. Szczawy alkaliczno-słone ze źródeł „Stefan“, „Michalina“ i „Marja“ służą wyłącznie do picia na miejscu. Wody te wysyła się również w znacznych ilościach w oryginalnych butelkach. Poza to leczenie klimatyczne i terenowe oraz kąpiele rzeczne w Dunajcu.

Wskazania lecznicze. Choroby dróg oddechowych, wadliwa przemiana materji, choroby żołądka i kiszek, rekonwalescencja.

Lekarze. Dr. Edward Merkowski ordynuje stale, apteka Mr. Józefa Waltera w miejscu.

Mieszkania. Dwa pensjonaty, dwie restauracje i prywatnie do wynajęcia około 150 pokoi.

Ceny. Przeciętna cena utrzymania 6 — 9 zł.

Rozrywki. Spacerunki po ogrodzie miejskim i do pobliskich lasów. Tenis, kręgielnia, biblioteka, kąpiele rzeczne, sporty, orkiestra miejscowa i zamiejscowa cygańska. Wycieczki: samochodem lub końmi do ruin zamku w Czorsztyńcu i Niedzicy, następnie do Czerwonego Klasztoru z powrotem zaś łódkami Dunajcem przez Pieniny. Wycieczki piesze do Pienin, na szczyty górskie; Trzy korony 982 m. n. p. m. 4 godz., Lubań



Widok na „Koronę” i „Sokolice” w Pieninach

1211 m. n. p. m. (całodzienna). Wreńskie wycieczki do pobliskiej Szczażnicy (6 km.), do Zakopanego i Krynicy.

Zarząd. Informacji listownej udziela Zarząd źródeł mineralnych.

Komunikacja. Ze stacji kolejowej w Nowym Targu lub w Starym Sączu kursują w sezonie letnim samochody względnie fury góralskie.

KRYNICA.

Zdrowisko państwowe. Źródle szczawy alkalicznej ziemno żelazistej i stacja klimatyczna.

Położenie i okolica. Krynica leży w powiecie nowosądeckim, województwie krakowskim, w zachodniej części karpát. Posiada 1500 stałych mieszkańców. Stacja kolejowa, urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu. Położona jest na wysokości 590 m. n. p. m. w okolicy górzystej bogatej w lasy szpilkowe.

Klimat. Klimat Krynicy ma wszystkie cechy zdrowego, łagodnego, pobudzającego klimatu podalpejskiego. Położenie zakładu zdrojowego, otoczonego gó-



Krynica. — Dom zdrojowy.

rami, zabezpiecza od wiatrów północnych. Powietrze czyste, zawiera znaczną ilość ozonu. Wilgotność powietrza umiarkowana.

Środki lecznicze. Oprócz ożywczego klimatu, posiada Krynica źródła szczaw alkalicznych wapniowo-żelazistych, bardzo bogatych w bezwodnik węglowy. Niektóre ze źródeł służą zarówno do picia, jak i do kąpieli. Woda ze źródeł „Głównego“, „Słotwińskiego“, „Jana“ i „Józefa“ należy do szczaw alkalicznych ziemno-żelazistych i zbliżona jest do wód zdrojowych Wildungen, Francesbad, Elster. Prócz kąpieli podaje się powyższe wody do picia w stanie zimnym i gorącym. Woda ze źródła „Zubera“ jest najsilniejszą na kontynencie szczawą alkaliczną-„Polskie Vichy“. Zdrój „Karola“ jest lekką szczawą alkaliczną-wyborową jako woda stołowa. Zdrój „Dobrodzieja“ i pozostałe otwory wiertnicze dostarczają szczawy żelazistej wyłącznie do kąpieli. Wody ze źródeł „Główny“, „Słotwinka“, „Karola“ i „Zubera“ wysyła się na zamówienie w butelkach opieczętowanych, do wszystkich miejscowości Rz. Polskiej.

Aby dostarczyć dostateczną ilość wody dla nowo-wybudowanych i otwartych w drugiej połowie roku

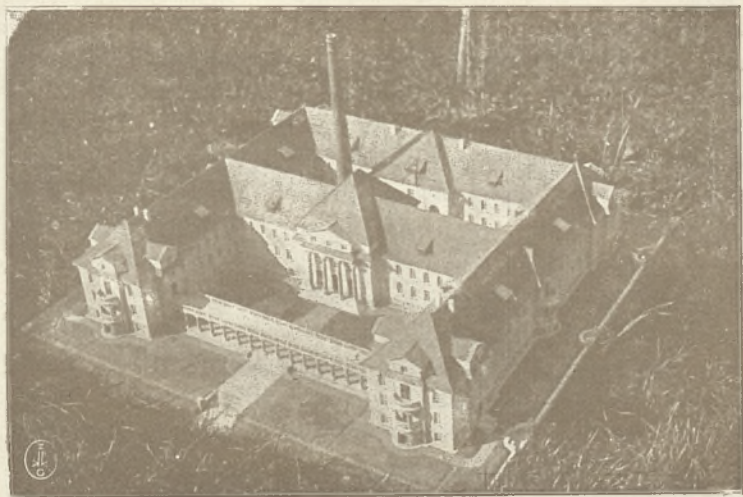
ubiegłego do użytku łazienek zostały wywiercone w ostatnim czasie 4 nowe otwory wiertnicze i w trakcie wiercenia są jeszcze dwa otwory. Woda ze wszystkich nowych otworów jest bardzo bogata w bezwodnik węglowy.

Rozbiory chemiczne wód krynickich (za wyjątkiem świeżo wymienionych) były dokonane przez Prof. Dr. Leona Marchlewskiego z Krakowa. W roku bieżącym zostanie wykonana powtórnie dokładna analiza wód ze wszystkich źródeł.

Źródła są ujęte w kamienne, względnie betonowe cembrzyny. Czerpanie odbywa się przeważnie za pomocą pomp. Po za kąpielami mineralnymi (kwasowo-węglowymi) w zakładzie zdrojowym stosowane są kąpiele borowinowe, ze znakomitej, nadzwyczaj aromatycznej borowiny, której bardzo obfite pokłady znajdują się w najbliższej okolicy.

Urządzenia lecznicze. Stary budynek łazienek mineralnych posiada 102 wanień, dom zdrojowy, 12 wanień miedzianych, nowe łazienki mineralne, narazie tylko w połowie użytkowane, 105 wanień. Ogrzewanie wody systemem Schwarza. Łazienki borowinowe mieszczą 31 kabin do całkowitych kąpiei i 8 kabin do kąpiei częściowych (nasiadowych, ręcznych i nożnych), oraz 4 kabiny do okładów borowinowych. Zakład przyrodolecznicy, zimową porą czynny w zakładzie zdrojowym, zaopatrzony jest w różnego rodzaju urządzenia wodolecznicze, przyrządy do elektryzacji, kąpiei elektrycznych, naświetlań lampą kwarcową i t. p. Kąpiele słoneczno-powietrzne zaopatrzone są w natryski i przyrządy gimnastyczne. Zawodowy kierownik prowadzi na miejscu gimnastykę leczniczą i wykonuje masaż. Trwale gorące przestrzykiwania. Zakład gimnastyczny i zabaw dla dzieci. Bardzo rozległy park ze ścieżkami dla leczenia terenowego. Zakład rentgenologiczny i pracownia chemiczno-mikroskopowa D-ła Kmietowicza (jun.).

Urządzenia sanitarne. Krynica zaopatrzona jest wodociągiem w wodę źródlaną z Jastrzębika i Czerkaczki, pozatem posiada drugi wodociąg tak zwany gospodarczy. Budowa kanalizacji na sezon letni bę-



Krynica. — Nowe łaźienki mineralne

dzie zupełnie ukończona. Oświetlenie elektryczne. Chodniki. Jezdnie żwirowane. Zakład posiada dom izolacyjny, 2 dezynfektory parowe oraz 3 aparaty Flüggego do odkażania formaliną. W projekcie jest otwarcie w najbliższym czasie przez Komisję zdrojową szpitala miejscowego.

Wskazania lecznicze. Picie wód krynickich wskazane jest w chorobach krwi, wątroby, przewodu pokarmowego narządu moczowego oraz w chorobach kobiecych. Wskazania dla kąpiei mineralnych krynickich i borowinowych są następujące: różne choroby kobiece, ze zmianami pozapalnymi i zaburzeniami w miesiączkowaniu, choroby serca i naczyń krwionośnych, choroby rzemiany materji, krwi, gościec, niektóre choroby nerwowe, jak nerwobóle, porażenia, a nawet niektóre choroby nerwowe organiczne.

Przeciwwskazania. Niewyrównane daleko posunięte wady serca, b. silnie rozwinięta miażdżycza tętnic, gruźlica płuc, skłonność do krwotoków i złośliwe nowotwory.

Lekarze. Następujący lekarze ordynują w Krynicy cały rok: Cichański Aleksander (okulista), Cercha Maksymiljan, Górski Ksawery lekarz zakładowy, Kmietowicz Franciszek (senjor) i Dr. Wąsowicz Zygmunt.

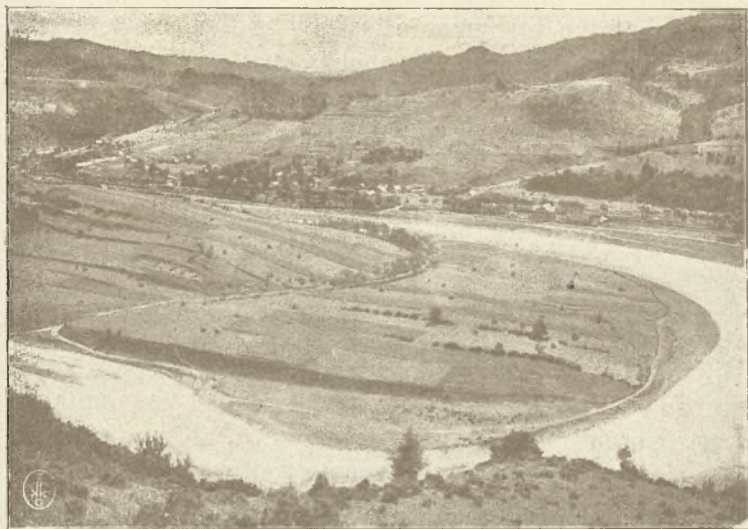
Zaś tylko w sezonie letnim: Arohnsohn Juljan, Askenazy Zygmunt, Bardach Albert, Better Ignacy, Brand Henryk, Brotman Samuel, Daszkiewicz Ludwik, Dębicki Klemens, Edelman Bernard, Ehrenpreis Edward, Freudlich Henryk, Heller Tadeusz, Hirszbajn Daniel, Kaufel Efraim, Kmietowicz Franciszek (jun.), Kopff Leon, Kopp Anatol, Kornberg Ignacy, Körbel Herman, Krzemiński Witold (neurolog), Latinik Jan, Lewicki Stanisław, Mayer Józef, Morgeusternowa Józefa, Melcerowa Anna, Perlowski Edward, Precel Gustaw, Raps Emil, Reiherowa Franciszka, Rosenberg Ludwik, Skórczewski Witold, Starzewski Józef, Szymonowicz Władysław, Wilner Stanisław, Wolski Antoni, Zarzycki Emanuel.

Personel sanitarno-lekarski. 5 położnych, 18 masażystek, 8 masażystów, oprócz tego pielęgniowaniem chorych zajmują się siostry służebniczeki.

Mieszkania. 4 hotele, stary dom zdrojowy o 95 pokojach, nowy o 108 pokojach, Trzy Róże o 105 pokojach, Dom Katolicki o 20 pokojach i hotel Polonja o 35 pokojach. Ogólna liczba pensjonatów 65, willi 35 i dworców 10. Ogólna liczba pokoi w hotelach 363, pensjonatach 3800, willach i domach prywatnych około 1000 pokoi. W hotelach i pensjonatach mieszkania wynajmują z pościelą; wszędzie jest oświetlenie elektryczne. Następujące hotele i pensjonaty są przystosowane do zamieszkania w sezonie zimowym, a więc posiadają podwójne okna, centralne ogrzewania i piece a mianowicie: dom zdrojowy stary i nowy, Trzy Róże, willa pod Goplaną, Soplicowo i Marja. Liczba mieszkań przygotowanych do zamieszkania zimą z każdym rokiem wzrasta. Restauracji 10, jadalni 6, z tych w domu zdrojowym, Domu Katolickim i Schwartza czynne cały rok. Wiele sklepów spożywczych, galanteryjnych i t. p., otwartych jest cały rok.

Apteka. Apteka pod „Orłem“ Nitribita zaopatrzona w wszelkie środki i przybory lecznicze mieści się w centrum zakładu, a oprócz tego są 2 składy apteczne.

Sezon. Sezon trwa cały rok bez przerwy: letni od 1 maja do 31 października i sezon zimowy od 1 listopa-



Okolice Kryniczy. — Dolina Popradu

da do końca kwietnia. W sezonie zimowym wydawane są wszelkie kąpiele i zabiegi lecznicze w lazienkach domu zdrojowego posiadającego centralne ogrzewanie. Sezon letni dzieli się na trzy okresy: I od 1 maja do 30 czerwca, II (główny) od 1 lipca do 31 sierpnia i okres III od 1 września do 31 października. W okresach I i III ceny kąpiele i utrzymania są niższe od 25 do 30%.

Oplata zdrojowa. Wynosi za pobyt 6-cio tygodniowy 30 zł. od osoby od następnych osób z tej samej rodziny po 25; na okres 2-u tygodniowy pierwsza osoba 15 zł., zaś następna z tej samej rodziny 12.50 zł. Dzieci do lat 9 opłacają połowę. Urzędnicy państwowi, samorządowi, oficerowie i ich rodziny oraz nauczycielstwo i niższe duchowieństwo opłacają za 2 tygodnie 5 zł., za 5 tygodni 10 zł. Bony i nauczyciele domowi opłacają takse jak goście.

Ceny kąpiele i zabiegów leczniczych. W I sezonie mineralna od 2.50 do 5 zł., w II sezonie od 3 do 5.50 zł., w III sezonie od 2.30 do 4.80; borowinowe w I sezonie od 4 zł. do 6.50 zł., w II sezonie od 4.50 zł. do 7.50 zł., w III sezonie 3.80 zł. do 6.50 zł.

Przeciętne utrzymanie jednej osoby od 7.50 zł. do 7 zł. dziennie; przeciętna cena pokoju jednoosobowego od 1.90 zł. do 4.80 zł., przeciętna cena pokoju dwuosobowego od 2.20 zł. do 6.80 zł., zaś w domu zdrojowym od 3.50 zł. do 6.50 zł. jedno lub dwuosobowe pokoje.

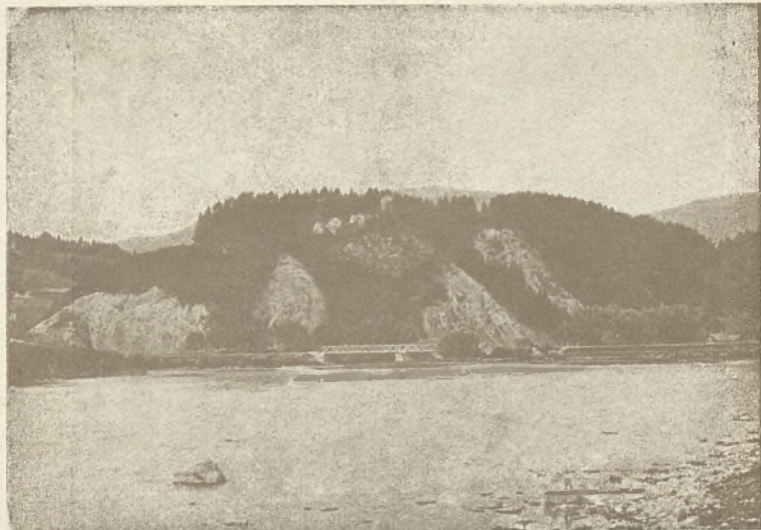
Frekwencja. W 1926 r. frekwencja gości w Krynicy wynosiła 23.500 zł.

Rozrywki. Teatr w czasie sezonu daje przedstawienia operowe, operetkowe, kino, czytelnia zdrojowa i klub towarzyski, wypożyczalnia książek, orkiestra zdrojowa koncertująca dwa razy dziennie na deptaku, a wieczorami w domu zdrojowym i w prywatnych restauracjach. Prócz tego często odbywają się bale, reunjony i różne festyny. Wycieczki i przechadzki w bliższą i dalszą okolicę, lawn-tennis, w sezonie zimowym narty, saneczki i ślizgawka.

Zarząd. Krynica jest zdrojowiskiem państwowem właścicielem jest Skarb Państwa. Zdrojowiskiem zarządza z ramienia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych (Departamentu Służby Zdrowia) Dyrektor inż. Leon Nowotarski, funduszem zaś kuracyjnym zarządza Komisja Zdrojowa w myśl ustawy z dnia 23 marca 1923 r. Wszelkich informacji udzielają: Zarząd zdrojowy, Komisja Zdrojowa i Agencja biura informacyjnego A. Kukulskiego.

Komunikacja. W sezonie letnim między Warszawą, a Krynicą kursuje pociąg pośpieszny bezpośredni z wagonami sypialnymi i restauracyjnymi, prócz tego z Poznania, Krakowa i Lwowa jest połączenie bez przesiadania się wagonami wprost biegnącymi. Przed dworcem kolejowym w Krynicy czekają zawsze liczne dorożki automobilowe i konne. Koszt dojazdu od dworca 1 do 3 zł.

Ogólne uwagi. W głównym sezonie należy przed wyjazdem zapewnić sobie mieszkanie, gdyż bardzo często panuje tak liczny zjazd gości, że nawet skromny nocleg znaleźć trudno. Krynica znajduje się ciągle jeszcze w okresie rozbudowy, prowadzonej pod kierunkiem Rektora Politechniki Lwowskiej Prof. Dra Ottona Nadolskiego. Rozwój jej postępuje w nader



Okolica Krynicy

szybkim tempie. Dzięki swym naturalnym bogactwom leczniczym, z drugiej strony — dzięki opracowanemu generalnemu planowi rozbudowy, który co rok częściowo się realizuje, Krynica już znajduje naczelne miejsce wśród polskich zdrojowisk, a wkrótce po ukończeniu przebudowy, nie tylko nie będzie ustępować, lecz nawet przewyższy znane zagraniczne kurorty pod względem różnych urządzeń.

KRZESZOWICE

Zdroje siarczane.

Położenie i okolica.—Wieś o charakterze miasteczka w powiecie chrzanowskim, województwie krakowskim przy stacji kolejowej tejże nazwy w odległości 26 klm. od Krakowa. Okolica malownicza, otoczona lasami iglastymi. Wysokość n. p. m. 295 m.

Klimat. — Naogół łagodny, opady atmosferyczne umiarkowane, od północy zasłaniają wzgórze.

Środki i urządzenia lecznicze.—2 źródła wody siarczanej; jedno t. zw. źródło główne i źródło „Zofji“. Zakład kąpielowy w r. 1923 rozszerzony i kompletnie od-



Krzyszowice. — Kaplica „Pod Matką Boską”. Pijalnia wody.

restaurowany leży w środku starego parku. Posiada 21 kabin kąpielowych. W miejscu znajduje się również szpital zakładowy, pomieszczenia izolacyjne i niezbędne urządzenia sanitarne.

Wskazania lecznicze.—Gościec przewlekły, cierpienia skóry, choroby kobiece, długotrwałe nieżyty krtani, tchawicy i oskrzeli, zatrucia metaliczne, zody, krzywica i nerwobóle.

Lekarze.—Ordynują stale: Dr. Walkowski, Dr. Dura, Dr. Mazurek. W sezonie zakład przyjmuje pomocniczy personel lekarski, jak medyków, masażyistów i t. p. Apteka w miejscu.

Mieszkania.—Pokoje w zakładzie kąpielowym oraz w willi, wybudowanej obok zakładu, zaopatrzonej we wszystkie wygody. Parter willi zajmuje zakładowa re-



Ruiny zamku w Tenczyńsku.

stauracja, połączona z kawiarnią i mleczarnią. Ponadto pokoje nająć można z utrzymaniem lub bez w miasteczku i okolicy. Są także do wynajęcia mieszkania z kuchnią.

Sezon.—Trwa od 1 maja do 15 października i dzieli się na trzy czasokresy.

Taksa uzdrowiskowa. — Opłaty pobiera zakład od gości kąpielowych, bawiących ponad 48 godzin, w wysokości około 10 zł.

Ceny.—Przeciętny koszt całodziennego utrzymania jednej osoby 5 złotych. Przeciętna cena jednego pokoju na jedną osobę 2 zł, dziennie. Kąpiele 2 zł.

Rozrywki.—Biblioteka, kasyno, recuntony i przedstawienia amatorskie, tenis; bliższe i dalsze wycieczki do Czarnej i ruin zamku Tenczyńskiego.

Zarząd.—Właścicielem jest Adam hr. Potocki. Informacyj udziela Zarząd Zakładu zdrojowo-kąpielowego w Krzeszowicach.

Komunikacja.—Stacja kolejowa w centrum zdrojowiska na linii kolejowej Warszawa—Kraków.

K U T Y

Letnisko.

Położenie i okolica. — Miasto, liczące 5.500 mieszkańców, w powiecie kosowskim, województwie stanisławowskim, nad rzeką Czeremoszem. Wysokość n. p. m. 399 m. Najbliższe stacje kolejowe są: Zabłotów, 30 klm. i Kołomyja 44 klm., od Kossowa 7 klm. Od kolei komunikacja samochodowa. Poczta i telegraf na miej-



Gorgany — Wysoka.

scu. Okolica górzysta piękne lasy bukowe i świerkowe.

Klimat. — Łagodny, ciepły, zwłaszcza na wiosnę i w jesieni.

Środki lecznicze.—Kąpiele w Czeremoszu, kąpiele słoneczne i piaskowe, leczenie terenowe i klimatyczne.

Lekarze.—Dr. Filip Friedman, Dr. Gustawa Hitler, Dr. Leon Bartel i Dr. Marja Burat.

Apteka zaopatrzona w wszelkie środki farmaceutyczne na miejscu.

Mieszkania.—5 hoteli, 1 jadalnia 5 restauracyj. Ogólna liczba pokoi z pościelą, wynajmowanych przez mieszkańców około 200.

Sezon.—Od maja do końca września.

Ceny utrzymania.—Przeciętnie całodzienne utrzymanie 6 zł., cena pokoju 1—2 zł., na 2 osoby zaś 1.50—2.50 zł.

Frekwencja.—W ostatnich latach przebywało w Kuchach 1000—1500 osób rocznie.

Rozrywki. — Biblioteka i czytelnia, orkiestra, zabawy, wycieczki bliższe i dalsze.

Zarząd.—Magistrat m. Kut, udziela wszelkich informacji.

Komunikacja.—Przejazd od kolei samochodem 10—12 zł. od osoby.

LANCKORONA

Letnisko podgórskie.

Miasteczko w pow. wadowickim woj. krakowskim, o 5 klm. szosą od stacji kol. Kalwarja (linja Kraków—Chabówka). Miejscowość górzysta, zalesiona, 560 metrów nad poziomem morza. Ładne widoki, piękne spacery i wycieczki. Mieszkanie z całkowitem utrzymaniem od 5—6¹/₂ zł. dziennie.

LATOSZYN.

Letnisko i źródle siarczane

Położenie i okolica. Wieś w powiecie ropczyckim województwie krakowskim. Stacja kolejowa i urząd pocztowy w Dębicy, na szlakiu Kraków — Lwów. Okolice lasista — obok przepływa rzeka Wisłoka. Klimat suchy, gleba przepuszczalna.

Środki lecznicze W miejscu znajdują się źródła siarczane i dość obfite pokłady borowiny. Źródła te eksploatują N. Gawlik, który w tym celu wybudował łazienki drewniane o 4 kabinach. Wody w Latoszynie nie są dokładnie zbadane pod względem składu chemicznego, lekarze jednak okoliczni skierowują d Latoszyna w celach leczniczych chorych na gościec i artretyzm.

Frekwencja nieliczna; mieszkania można znaleźć u mieszkańców wsi. Do atrakcji miejscowości należy zaliczyć kąpiele w Wisłoku i spacery po lasach.

LUBIEŃ WIELKI.

Zdroje siarczane.

Położenie i okolica.—Wieś, licząca około 3000 mieszkańców w powiecie Gródek Jagiel., województwie Lwowskim. Stacja kolejowa, poczta, telegraf i telefon w miejscu. Zakład położony jest w pięknym, 60-morgowym parku, na wysokości 298 m. n. p. m., nad rzeką Wereszczyca; zasłonięty lasami od północy, a pagórka-



Lubień Wielki. — Motyl z parku. Willa zakładowa

mi od wschodu. Na zachodzie przytyka do wsi duży staw.

Klimat. — Łagodny, ciepły, grunt przepuszczalny, opady atmosferyczne normalne.

Środki lecznicze. — 5 źródeł siarczanych, bardzo silnych i obfitych. W wodach Lubieńskich stwierdził Łazarski w 1910 r. radjoczynność. Rozbiorów chemicznych wody i borowiny dokonali prof. Radziszewski i Marchlewski. Główne źródło „Ludwik“, ujęte przez inż. Wachtlera z Marienbadu, daje na dobę 2000 kąpiei. Wody siarczanej używa się do kąpiei, inhalacji i do picia. Woda lubieńska w porównaniu z zagranicznymi wodami, posiada największą ilość siarki ze wszystkich znanych wód, co wykazuje zestawienie: Lubień 1.1173, Mehadja 0.930, Akwizgran 0.380, Piszczany 0.210, Trenczyn 0.100, Baden 0.110. Woda bezbarwna, przezroczysta, o silnej woni siarko-wodoru: ciepłota 10,8° C, ciężar gatunkowy 1.00216. Znakomita borowina lubieńska zawiera w 100 gr. 9.2728 alunu.

Urządzenia lecznicze. — Zakład posiada nowoczesne łazienki z 75 wannami do kąpiei mineralnych i borowinowych. W osobnym budynku mieści się wzięwalnia

parami wód siarczanych, systemu Bullinga, ogólna i pojedyncza, zakład gimnastyki ortopedycznej Zandera, emanatorium radowe, kąpiele elektryczno-światłne i kąpiele z gorącego powietrza Bier-Polano. Oprócz tego lampa kwarcowa, Solux, helio i elektroterapia. Nad rzeką Wereszczycą plaża słoneczna do kąpielii rzecznych i łódkowanie. Wózki do wożenia chorych: leżalnia.

Urządzenia sanitarne. — Wodociąg wody słodkiej, częściowa kanalizacja. Oświetlenie elektryczne, rzeźnia.

Wskazania lecznicze. — W Lubieniu leczy się z doskonałym wynikiem: sprawy gośćcowe, stawów i mięśni artretyzm, chroniczne zapalenie stawów z wysiękami i z niekształceniami, chroniczne zapalenie nerwów, mięśni, nerwobóle, zwłaszcza ischias, niedowłady, porażenia, następstwa urazów i złamań kości, wysięki pozapalne tak kostne jak i części miękkich, choroby kobiece, niektóre choroby skóry jak łuszczyca i natłę grzybkowem, kila w późnych okresach, choroby przemiany materji, otyłość, cukrzyca, zatrucia rtęcią i ołowiem. W Lubieniu nie leczy się gruźlicy płuc, krwotoków macicy i płuc, niewyrównanych wad serca, skłonności do krwotoków i złośliwych nowotworów.

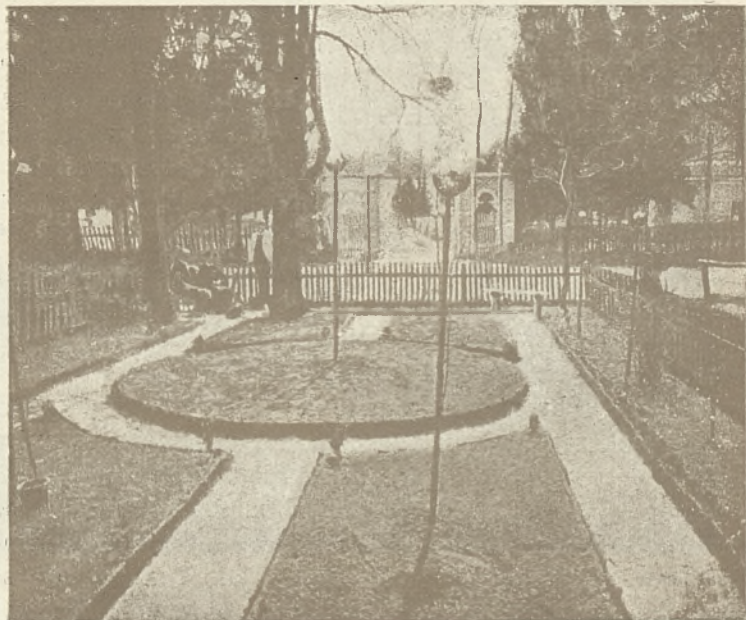
Lekarze. — Lekarzem zakładowym jest Dr. Władysław Podsoński ze Lwowa, prócz tego 4 lekarzy ordynuje w sezonie. Zakładowi masażyści. Apteka zaopatrzona w wszelkie środki lecznicze na miejscu.

Mieszkania — W willach zakładowych 120 pokoi urządzonych z komfortem, bez pościeli. W domach prywatnych około 280 pokoi. Apropowizacja łatwa i dostateczna. Pensjonat zakładowy, restauracja, cukiernia, mleczarnia, pozatem kilka restauracyj prywatnych.

Sezon. — Od 15 maja do końca września.

Taksa zdrojowa. — 12 złotych; następne osoby, należące do tej samej rodziny, oraz osoby dojeżdżające płacą połowę taksy.

Ceny. — Ceny kąpielii mineralnych od 2—4 złotych, borowinowych od 4—5.50 zł. Okłady borowinowe 1 zł. Utrzymanie w restauracjach około 4—5 zł. dziennie Pensjonat 8—10 złotych (pięć razy dziennie wikt). Pokoje zakładowe po 3—6 złote, we wsi zaś od 1—3 zł.



Lubień Wielki — motywo parku.

dziennie. W sezonie III-cim od 20 VIII ulgi kąpielowe dla funk. państw. i biednych.

Frekwencja.—W ostatnim sezonie bawilo 2000 osób.

Rozrywki.—Orkiestra zakładowa, kasyno, czytelnia, wypożyczalnia książek, kręgielnie, krokieta, spacer, rybóbstwo, łodzie.

Zarząd.—Właścicielem zakładu jest Adolf hr. Branicki. Komisja zdrojowa czuwa nad porządkami sanitarnymi. Wszelkich wyjaśnień udziela Zarząd Zdrojowy.

Komunikacja.—Ze Lwowa 8 pociągów dziennie. Z dworca kolejowego, oddalonego od zakładu 2 klm. dojeżdżają autobusy i furki za opłatą 50 groszy od osoby.

Uwagi.—W budowie pensjonat zakładowy 2 piętrowy na 60 pokoi.

ŁANCZYN.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska.
(Źródła solankowe)

Położenie i okolica. Wieś nad rzeką Pruto 7.323 mieszkańców w województwie Stanisławowskim, w po-

nadworniańskim, Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzny w miejscu. Wieś leży wśród wzgórz i lasów liściastych i szpilkowych.

Klimat.—Powietrze łagodne podgórskie.

Srodki lecznicze.—Kąpiele w rzece Prut, oraz można korzystać z kąpiele solankowych w warzelni soli za zezwoleniem Izby Skarbowej w Kołomyji.

Wskazania lecznicze.—Rekonwalescencja, przemęczenie, choroby przemiany materji (solanki).

Lekarze: Dr. Salomea Weich w miejscu i dojeżdżający lekarze Dr. Gełczyński z Nadwórnej lekarz powiatowy i Okręgowy lekarz Dr. Bogdański z Delatyna, apteka w Delatynie.

Mieszkania.—Pokoje w dworakach z pościelą lub bez pościeli oraz u włościan; jadłodajni 7, restauracji 3.

Sezon.—Od 15 maja do 15 września.

Ceny.—Przeciętna cena całodziennego utrzymania jednej osoby wynosi od 5 do 10 zł.; cena pokoju 30—60 zł. miesięcznie.

Frekwencja.—Roczna frekwencja gości w ostatnich latach wynosi około 200 osób.

Rozrywki.—Wycieczki do lasów, 2 kręgielnie, radjo zabawy towarzyskie i t. p.

Informacje.—Wszelkich informacji udziela Zarząd gminy w Łączynie.

Komunikacja.—Stacja kolejowa w miejscu na linii Delatyn—Kołomyja.

MARCINKOWICE.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska.

Wieś w powiecie nowosądeckim woj. krakowskim o 7 klm. od Nowego Sącza, stacja kolejowa linii Nowy Sącz — Chabówka. Wieś liczy przeszło 1000 mieszkańców; wzniesiona 300 metrów n. p. m. jest położona nad Dunajcem i jego [dopływem Smolnikiem] w miejscowości górzystej, zalesionej. Okoliczne wzgórza dochodzą do wysokości 800 — 1000 metrów nad pów. morza. Telegraf i telefon na miejscu. Urząd pocztowy w Kłęczanach.



Marcinkowice. — Pensjonat-Dwór.

Klimat. Podgórski, suchy, gleba przepuszczalna. Miejscowość zasłonięta od wiatrów, jest bardzo odpowiednia dla ludzi wyczerpanych, rekonwalescentów, zwłaszcza po przebytych chorobach dróg oddechowych.

Lekarze i apteki w pobliskim Nowym Sączu, z którym Marcinkowice mają dobrą komunikację kolejową (kilka pociągów dziennie).

Mieszkania u włościan: 1 pokój około 100 złotych za całe lato oraz w obszernym dworze, który został urządzone jako wzorowy pensjonat (werandy, sala balowa, sala bilardowa, wodociąg, kanalizacja) oraz w willi o 30 pokojach, znajdującej się w parku dworskim z salą balową, bilardową i czytelnią. Kąpiele w Dunajcu i Smolniku, ładne spacerunki i wycieczki.

Ceny utrzymania w pensjonacie od 7 złotych od osoby, za dzieci do lat 6 połowę.

Frekwencja. Około 300 rocznie.

Właścicielką pensjonatu jest p. Olga Morawska — właścicielka majątku, która udziela wszelkich informacji.

Komunikacja kolejowa przez Kraków, Chabówkę lub Tarnów, Nowy Sącz.



Motyły: z doliny Prutu. (Worochno).

MIKULICZYN.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Wieś Mikuliczyn leży nad Prutem w powiecie nadwórniańskim, województwie stanisławowskim, stałych mieszkańców 4.760. Stacja kolejowa w pośrodku wsi, pozatem 2 przystanki kolejowe, a to w przysiółkach Dłok i Podleśniów. Poczta, telegraf i telefon międzymiastowy w miejscu. Wzniesienie n. p. m. 646 m. Okolica piękna, wieś leży wśród niezmiernych lasów świerkowych.

Klimat. Łagodny, podgórski; zima jest śnieżną, suchą i pogodną.

Mikuliczyn wraz z przysiółkami *Dłokiem i Podleśniowem* jest idealnem miejscem odpoczynkowem i pobyt tu wskazany jest również w lżejszych stadjach chorób dróg oddechowych.

Lekarze. Dr. Naftali Roth. b. lekarz kliniki chorób wewnętrznych uniwer., specjalista chorób wewnętrznych, który posiada laboratorium chemiczno-lekarskie i Dr. Bernard Zanzig, specjalista chorób kobiecych i chorób wewnętrznych.

Apteka w miejscu Leopolda Scherffa.

Mieszkania. 3 hotele, 4 pensjonaty, 26 will i 160 domów; oświetlenie naftowe; w pensjonatach dają gościel; 3 restauracje.

Sezon od maja do końca października.

Ceny. Całodzienne utrzymanie w pensjonacie od 6 zł., taksy letniskowej nie pobiera się.

Frekwencja. 3500 osób rocznie.

Rozrywki. Przedstawienia teatralne, biblioteka zabawy, festyny, sporty, przechadzki po lasach, wy cieczki dalsze na Chomiak, Jawornik.

Informacje. Urząd gminny w Mikuliczynie udziela wszelkich informacji bliższych.

Komunikacja. Stacja kolejowa w miejscu—na linii Stanisławów—Jasina. Częste i dogodne pociągi. Z dworca dorożki za opłatą 1 zł.

MIŁOWODY.

Letniisko i zakład przyrodoleczniczy.

Położenie i okolica. Miłowody leżą w powiecie obornickim, województwie poznańskim, w odległości 30 klm. od Poznania i 1,5 klm. od stacji kolejowej Oborniki, wśród suchej, lesistej okolicy, nad wysokim brzegiem rzeki Wełny, otoczone 4-morgowym starym parkiem.

Klimat. Łagodny, gleba przepuszczalna.

Środki lecznicze. Wodolecznictwo systemem d-ra Żniniewicza, sztuczne kąpiele jodłowe, solankowe, kwaso-węglowe, kąpiele rzeczne, świetlne, słoneczne, i powietrzne. Pozatem elektryzacja, masaż, gimnastyka lecznicza i w razie potrzeby kuracja djetetyczna.

Wskazania lecznicze. Do Zakładu przyjmuje się w pierwszym rzędzie ozdrowieńców oraz osoby wyczerpane i przemęczone pracą umysłową. Pozatem cierpiących na choroby nerwów, chorobę Basedowa, choroby przemiany materji, przewlekłe zatrucia alkoholem i narkotykami, choroby oskrzeli, przewodu pokarmowego, nerek i dróg moczowych.

Lekarze. Stałym lekarzem zakładowym jest Dr. Suszczyński.

Mieszkania. Zakład jest skanalizowany, oświetlony elektrycznością, posiada około 90 pokoi mieszkalnych. Ponadto, w parku są dwie wille oddzielne z pokojami dla kuracjuszków.

Sezon. Zakład otwarty i czynny jest przez cały rok.

Zarząd. Właścicielem zakładu jest Kasa Emerytalna dla pracowników P. K. P. b. dzielnicy pruskiej. Wszelkich informacji udziela Zarząd uzdrowiska w Miłowodach.

Zakład przyjmuje również osoby nie będące pracownikami kolejowymi.



Wjazd do Morszyna. — Willa pod Kotwicą.

MORSZYN.

Zdrowisko. — Zdroje wód gorzkich.

Położenie miejscowości. Morszyn leży w powiecie stryjskim, województwie stanisławowskim, przy stacji kolejowej tejże nazwy (na linii Stryj-Stanisławów), na Podkarpaciu, w miejscowości falistej, wznoszącej się stopniowo ku Karpatom. Morszyn otaczają rozległe lasy szpilkowe, pokrywające łagodne wzgórza, z których

roztacza się malowniczy widok na łańcuch Wschodnich Beskidów. Wysokość n. p. m. 325 m. Kolej, poczta, telegraf, telefon na miejscu.

Klimat. Odpowiednio do położenia swego Morszyn posiada klimat podgórski i leśny, powietrze wolne zupełnie od kurzu. Przeciętna ciepłota dzienna od maja do września wynosi 17.4 C.

Środki lecznicze. Morszyn posiada jedyne w Polsce źródło wód gorzkich. Najważniejszy z nich jest źródło Bonifacego, zawierający solankę nie tylko najsilniejszą w Polsce, lecz będącą jedną z najbardziej stężonych wód w świecie (230 gramów różnych soli w 1 litrze wody). Woda ta zarówno do picia, jak i do kąpieli używa się w znacznym rozcieńczeniu, pozwalającym na ścisłe dostosowanie stopnia jej stężenia do potrzeb kuracji poszczególnego pacjenta. Przy odpowiednim stopniu rozcieńczenia, woda ze źródła Bonifacego odpowiada wodom zagranicznym Karlsbadzkim i Marjenbadzkim, przy większym stężeniu — zagranicznym wodom gorzkim różnego typu.

Zupełnie odmienny typ przedstawia źródło „Pod Matką Boską”, zawierające małe ilości soli mineralnych, odznaczające się natomiast wyjątkowo silną radjoczynnością.

Wobec wyjątkowego znaczenia dla lecznictwa źródeł Morszyńskich, zorganizowana została na miejscu wzorowa wytwórnia przetworów zdrojowych, która według opracowanych ściśle metod naukowych, przygotowuje „Naturalną Morszyńską Sól gorzką krystaliczną”, „Naturalną Morszyńską Wodę gorzką” i „Naturalną Sól kąpielową” i zaopatruje w środki ten rynek lekarski całej Rzeczypospolitej, usuwając potrzebę sprowadzania odpowiadających im soli i wód mineralnych zagranicznych, za które dotychczas tak poważne sumy odpływały z kraju.

Prócz źródeł wód mineralnych posiada Morszyn, w otaczających go olbrzymich lasach, bogate pokłady wycieku borowiny leczniczej.

Urządzenia lecznicze. W łazienkach murowanych, położonych w parku zakładowym w bliskości willi zakładowych, wydawane są kąpiele mineralne, borowin-



Morszyn. — Łazienki.

nowe, kwaso-węglowe, z gorącego powietrza i t. p., a także zabiegi wodolecznicze. Cały teren zakładowy, łaźienki i wille są skanalizowane i zaopatrzone za pomocą wodociągu w doskonałą wodę źródlaną do picia.

Odpowiednio do specjalnego charakteru kuracji Morszyńskiej (patrz: wskazania lecznicze) ważny czynnik leczniczy stanowi odżywianie djetetyczne, stosowane wprowadzonym w tym celu przez zarząd zdrojowiska pod kierownictwem lekarza „Zakładzie Djetetycznym”.

Wskazania lecznicze. Do leczenia w Morszynie nadają się nadewszystko choroby, powstałe na tle wadliwej przemiany materji (kamica wątrobianą, otyłość dna, cukrzyca), a także choroby jelit. Normalny okres kuracji trwa 3 tygodnie.

Przeciwwskazania. Gruźlica, zapalenie nerek, choroby serca, skórne, weneryczne i umysłowe.

Lekarze. W zdrojowisku ordynuje lekarz zakładowy, Dr. Kazimierz Chmieleński. Pomoc felerzka i masaż — na miejscu. Apteki w pobliskim Stryju.

Mieszkania. Wartość lecznicza źródeł Morszyńskich, jedynych w Polsce wód danego typu, nie może być należycie wykorzystana i Morszyn, posiadając zna-

komite środki naturalne i odpowiednie urządzenia, nie może spełnić swego zadania — t j. dostarczenia społeczeństwu leczenia, jakiego dotychczas musiało szukać w analogicznych zdrojowiskach zagranicznych — Karlsbadzie lub Marjenbadzie, a to jedynie z powodu dokłiwego braku mieszkań, wywołanego przez zniszczenie wojenne, a któremu trwający od czasu wojny ciężki stan gospodarczy kraju nie pozwala skutecznie zaradzić. Oprócz paru willi zakładowych, mieszczących zakład djetetyczny, znajdujących się w wielkim kilkudziesięcio-morgowym parku, posiada Morszyn tylko kilkanaście willi i dworków prywatnych oraz mieszkania we wsiach sąsiednich, co wszystko razem daje możliwość pomieszczenia jednoczesnego zaledwie osób paruset i oczywiście nie może zaspokoić potrzeb zgłaszających się coraz liczniej kuracjuszków. Znaczna część kuracjuszków lokuje się wobec tego w pobliskim mieście powiatowem Stryju, skąd dojeżdża specjalnemi pociągami t. zw. kąpielowemi (25 minut jazdy).

Sezon. Sezon trwa od 15 maja do 25 września.

Ceny. Ceny kąpiei mineralnych, w zależności od klasy i sezonu, wynoszą od 1.80 do 4 zł. Cena pokoju z utrzymaniem wynosiła w r. 1926 w willach zakładowych 9 — 11.50 zł., w willach prywatnych nieco taniej. Opłaty zdrojowej nie płaci się.

Frekwencja. Roczna frekwencja kuracjuszków w sezonie wynosi około 700 osób.

Rozrywki. W zakładzie znajduje się czytelnia, fortepian, radjo, w parku zakładowym plac tenisowy i krokietowy. Bliskość i łatwość komunikacji ze Stryjem (4 pociągi dziennie, 25 min.) umożliwiają korzystanie z teatru, koncertów, kinematografów, cukierni, restauracji i t. p.

Prześliczna okolica falista o niezwykle bogatej roślinności dostarcza możliwości używania niezliczonych pięknych spacerów, bliskość Karpat Wschodnich daje okazję do czynienia bliższych i dalszych wycieczek w piękne, a tak mało naogół znane, okolice kraju; pobliskie zagłębie naftowe i wielkie saliny dają sposobność zapoznania się z tym tak potężnym przemysłem polskim.



„Morszyn” — Źródło „pod Matką Boską”.

Informacje. Zdrojowisko stanowi własność Towarzystwa Lekarzy Polskich b. Galicji i znajduje się pod zarządem sp. akc. „Zdroje Polskie” w Warszawie, przy ul. Pięknej 2, tel. 83-60: Informacje udzielane są zarówno w Warszawie pod adresem powyższym, jak i w Zarządzie zdrojowiska w Merszynie (woj. Stanisławowskie).

Komunikacja. Najdogodniejsza komunikacja z Warszawy Łodzi, Poznania, Krakowa, Wilna prowadzi przez Lwów, skąd przez Stryj do Morszyna przejazd trwa około 2 godzin. Wagony bezpośrednio Warszawa—Stryj. Stacja kolejowa w środku zdrojowiska.

Ogólne uwagi. Cechę odróżniającą Morszyn od innych zdrojowisk, stanowi jego czysto wiejski charakter, wynikający z małego zabudowania jego terenu i spowodowanej przez to małej frekwencji kuracjuszków. Jest to miejsce do prowadzenia kuracji przy zastosowaniu wszystkich, tak obficie danych Morszynowi przez naturę, środków leczniczych, w warunkach wygodnego życia dworu wiejskiego, zdala od zgiełku miejskiego, ale jednocześnie zdala od rozrywek i urozmaiceń, dostarczanych przez zdrojowiska tłumnie od-



Morszyn. — Aleja w parku.

wiedzane. Kto poszukuje sumiennego leczenia i zupełnego wypoczynku, tak niezbędnego przy intensywnej, wyczerpującej kuracji, — znajdzie je w Morszynie, kto szuka w zdrojowisku karnawału letniego—winien Morszyn omijać, nie zajmując niepotrzebnie miejsca, którego tak mało, niestety, Morszyn posiada dla osób, rzeczywiście potrzebujących niezbędnie jego kuracji.

MOSZCZENICA

Zdroje solankowe jodo-bromowe.

Położenie i okolica. — Wieś w powiecie Rybnickim, wejewództwie Śląskiem. Stacja kolejowa i urząd pocztowy na miejscu.

Okolica lesista pagórkowata z widokiem na pasmo Beskidów. Wzniesienie n. p. m. 280 m.

Klimat.—Łagodny. suchy i ciepły, gleba przepuszczalna.

Środki i urządzenia lecznicze.—Źródło silnej solanki jodo-bromowej, ujęte dość prymitywnie. Analiza wody dokonana została w 1925 r. przez Państwowy Instytut Farmaceutyczny. Źródło to jest własnością Spółki Brackiej, która w najbliższym czasie zamierza wybudować zakład kąpielowy. Dotychczas sporządzane są tu kąpiele sposobem prymitywnym dla nielicznych letników i kuracjuszków, przybywających w lecie z okolicy. Wspomniane źródło wraz z sąsiednim terenem odpowiednim do wybudowania zakładu uznane zostało w r. 1925 za zdrojowisko użyteczności publicznej. Mośczenica ma zatem wszelkie warunki w szczególności wysokowartościowe pod względem leczniczym źródło, dobry klimat i dogodne położenie, ażeby stać się wkrótce ważnym zdrojowiskiem krajowym.

MSZANA DOLNA

Letnisko.

Miasteczko w pow. limanowskim woj. krakowskim 400 m. n. p. m. leży nad rzeką Rabą. Okolica zalasiona górzysta. Stacja kolejowa na miejscu na linii Chabówka—Nowy Sącz. Lekarz i apteka na miejscu.

MUSZYNA

Letnisko podgórskie i źródła szczawy żelazistej (Niewyzyskane).

Położenie i okolica.—Miasteczko Muszyna położone jest w Karpatach, w powiecie nowosądeckim, województwie krakowskim. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu. Wysokość n. p. m. około 542 m. Okolica górzysta, malownicza pokryta lasami przeważnie szpilkowemi. W pobliżu znajduje się jedyny w Polsce duży las lipowy. Przez Mu-



Widok z Pienin.

szynę przepływają trzy rzeki: duży Poprad, mniejsze: Muszynka i Szczawniczek.

Klimat.—Łagodny, bez wiatrów.

W Muszynie znajduje się 6 źródeł szczawy żelazisto-alkalicznej. Źródła te zostają obecnie pogłębione i ujmowane, a woda będzie eksploatowana we flaszkach, jako woda mineralna lecznicza, działając we wszelkich stanach anemicznych i w niektórych chorobach żołądkowych oraz jako woda stołowa, bardzo przyjemna w smaku.

Wskazania lecznicze.—Muszyna specjalnie nadaje się w lecie jako letnisko i miejsce wypoczynkowe dla osób wycieńczonych nadmierną pracą, anemicznych oraz rekonwalescentów, a w zimie dla najrozmaitszych sportów zimowych. Nie jest zaś wskazaną dla gruźlicy zwłaszcza w dalej posuniętych stadjach. Dzięki łatwemu połączeniu kolejowemu z bliską Krynicią i Zegiestowem (10 klm.) można łatwo korzystać z kąpeli mineralnych i borowinowych w tychże miejscowościach.

Lekarze.—Lekarz miejscowy dr. Seweryn Mściwujewski ordynuje stale przez cały rok. Apteka w miejscu.

Mieszkania.—Jeden mały pensjonat o kilku pokojach (bez pościeli) oraz 2 wille o kilku pokojach; po-

zatem letnicy mieszczą się w domach prywatnych, wynajmując pojedyncze pokoje. W budowie jest większy pensjonat miejscowego lekarza, W roku bieżącym zostanie otwarte sanatorium Złotego Krzyża dla urzędników państwowych. W miejscu jest 6 restauracyj i jadalni. (4 katol. i 2 żydowskie).

Ceny. — Przeciętna cena pokoju wynosi 2—3 zł.; cena utrzymania około 5 zł. dziennie od osoby.

Frekwencja. — Roczna frekwencja gości dochodzi do 1000 osób.

Rozrywki.—Wycieczki w okoliczne góry i lasy, na pobliską Jaworzynę (1140 m. n. p. m.), do Krynicy, Zegiestowa i t. d.

Zarząd. — Wszelkich informacji udziela ew. urząd gminy oraz miejscowy lekarz, dr. Seweryn Mściwujewski.

Komunikacja. - Komunikacja kolejowa bardzo dogodna. Przez cały rok chodzą wagony bezpośrednie z Krakowa, Warszawy i Lwowa, przez Muszynę do Krynicy, a w lecie prócz tego chodzą pociągi pociągów pospiesznych z Warszawy, Krakowa i Lwowa do Muszyny i odwrotnie.

MYŚLENICE

Letnisko.

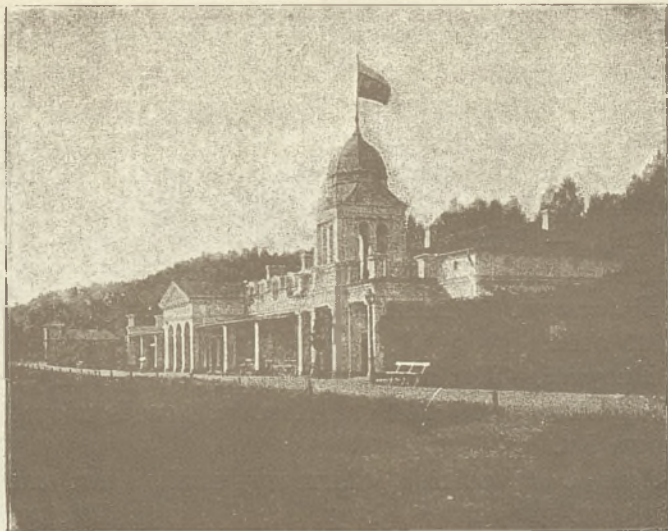
Miasto powiatowe w województwie krakowskim, nad rzeką Rabą na trakcie głównym Kraków—Zakopane—u stóp góry Uklejszy wśród lasów szpilkowych ma dobre warunki jako letnisko.

Komunikacja autobusami z Krakowa 30 klm.

NAŁĘCZÓW

Zakład leczniczy—zdrojowisko.

Położenie i okolica. — Zakład leży w powiecie puławskim, województwie lubelskim, w odległości 5 klm. od stacji kolejowej Nałęczów, w okolicy otoczonej fałistemi wzgórzami, wzniesionej 217 m. n. p. m. Urząd



Nalęczów. — Łazienki.

pocztowo - telegraficzny i telefon międzymiastowy na miejscu.

Klimat.—Łagodny, brak w pobliżu fabryk i zakładów przemysłowych, obok bujnej i różnorodnej roślinności, czynią powietrze zdrowem i orzeźwiającem.

Środki i urządzenia lecznicze.—Źródło żelaziste radjoaktywne, oraz pokłady borowiny. Prócz kąpeli żelazistych i borowinowych zakład wydaje wszelkiego rodzaju sztuczne kąpiele mineralne kwasowęglowe i aromatyczne. Istnieje tu również dobrze urządzony zakład do hydro elektro i mechanoterapij. Heljoterapia, masaże, gimnastyka, żywienie dietetyczne. Zakład kąpielowy i leczniczy, położony jest w pięknym parku. Mieszczą się tu: dom zdrojowy i oddzielne budynki, przeznaczone na mieszkania dla kuracjuszków.

Urządzenia sanitarne. — Budynki zakładowe są skanalizowane i oświetlone elektrycznością.

Wskazania lecznicze. — Choroby nerwowe, choroby ustrojowe, zatrucia przewlekłe, choroby kobiece, wreszcie różne stany rekonwalescencji, wyczerpania i osłabienia. Zakład nie przyjmuje chorych na gruźlicę płuc.



Nałęczów. — Wjazd do Zakładu.

Lekarze. — W zakładzie jest dwóch stałych lekarzy, pozatem są sezonowi z Warszawy i Lublina, zapraszani przez dyrekcję zakładu na lato.

Mieszkania. — Poza pokojami zakładowymi, naokoło zakładu znajduje się przeszło 60 will wygodnie urządzonych, kilka pensjonatów prywatnych i hotel. Restauracja w domu zdrojowym, jadalnia zakładowa i kilka jadłodziarni prywatnych.

Sezon. — Sezon letni trwa od 15 maja do 30 września.

Zakład leczniczy jest czynny przez cały rok bez przerwy; okres zimowy nadaje się zwłaszcza do leczenia cięższych postaci chorobowych.

Oplata uzdrowiskowa. — Pobierana jest tylko w czasie sezonu letniego i wynosi 20 zł. od osoby.

Ceny. — Ceny kąpeli i zabiegów leczniczych wynoszą zależnie od rodzaju — od 1 zł. do 8 zł. Ceny pokoju w zakładzie łącznie z utrzymaniem, światłem i ogólną opieką lekarską — od 10 zł. wwyż.

Rozrywki. — Orkiestra, biblioteka, czytelnia, przejażdżki łódką po stawie, tenis, krokiet, przedstawienia teatralne, koncerty, reuniony, bale i wycieczki bliższe lub dalsze.

Zarząd — Właścicielem wszystkich budynków zakładowych i parku jest T-wo Akc. „Zarząd leczniczy Nałęczów“, z siedzibą Zarządu w Warszawie (róg Filtrowej i Raszyńskiej, tel. 170—42 i 210—11), który udziela informacji, lub administracja zakładu, poczta Nałęczów.

Komunikacja — Zakład posiada własne środki przewozowe i na każde żądanie wysyła do stacji Nałęczów, na linii Warszawa — Lublin.

Uwagi. — Zakład wprowadził w r. 1926 ryczałtowe opłaty na całkowite leczenie, obejmujące utrzymanie w pensjonacie zakładowym, zabiegi lecznicze i opiekę lekarską. Opłata wynosi na okres 3-tygodniowy 270 złotych.

NIEMIRÓW

Zdroje siarczano-słone.

Położenie i okolica. — Niemirów leży w powiecie rawsko-ruskim, województwie lwowskim. Oddalony od stacji kolejowej w Rawie Ruskiej o 25 klm., lub w Jaworowie — o 20 klm. Poczta, telegraf i telefon w zakładzie. Wysokość ponad poziom morza 220 m. Zakład leży wśród kilku tysięcy morgów szpilkowego lasu.

Klimat. — Łagodny dzięki obfitości lasów, które chronią od wiatrów. Powietrze przepełnione ozonem, wolne od kurzu.

Środki i urządzenia lecznicze. — Niemirów posiada bardzo obfite i silne źródła siarczano-słone i nieprzebrane pokłady borowiny. Woda ze źródeł ogrzewana jest w kotłach hermetycznych tak, że dostaje się do wanien, nie tracąc nic ze swoich składników i właściwości. Budynki kąpielowe mieszczą 26 wanien do kąpieli siarczanych, 6 do kąpieli borowinowych i 3 do zabiegów wodoleczniczych. Prócz kąpieli siarczanych i kwasowęglowych, borowinowych, w zakładzie są aparaty do naparzania gorącym powietrzem i parą; stosowaną jest również elektroterapia i hydroterapia. Lekarze specjaliści wykonywują masaże, prowadzą gimna-



Niemirów. — Willa Warszawianka.

stykę na osobno urządzonych w lesie boiskach do kąpie-
li powietrznych i dozorują kuchnię djetyczną.

Wskazania lecznicze. — Reumatyzm, artretyzm, is-
chias, lumbago, obrzęki i zgrubienia po złamaniach
i zwichnięciach, choroby skórne i nerwowe; pobyt
w Niemirowie nie jest wskazany chorym na gruźlicę.

Lekarze. — Zakładowym lekarzem jest dr. Józef
Zakrzewski, prócz niego jeden lekarz kieruje leczeniem
przyrodolecznictwem. Apteka w miejscu.

Mieszkania. — Mieszkalnych domów zakładowych
jest 8 o 100 pokojach. Pozatem są prywatne pensjo-
naty: „Warszawianka“ — 43 pokoje, „Zalesie“ — 28 pokoi,
„Roma“ — 20 pokoi i wille: Przyjaźń, Ninka, Janka,
Hanka, Leonja, Eleonora, Marja, — z ogólną liczbą 120
pokoi. Restauracja zakładowa, dobrze prowadzona
i sklep z artykułami spożywczymi.

Sezon. — Letni trwa od 15 maja do 1 paździer-
nika. W sezonie zimowym służy Niemirów, jako miej-
sce pobytu dla przemęczonych i ozdowieńców; domy
zaopatrzone na zimę i stała restauracja.

Taksa zdrojowa. — Pobierana jest w wysokości 10
zł. od osoby za sezon.



Niemirów. — Lazienki.

Ceny. — Kąpiele siarczane 1.80 — do 3.80 zł., borowinowe 3.50 — do 5.50 zł., gazowe 5 zł., zabiegi hydropatyczne 2 — 3 zł. Cena pokoi — 3 — 5 zł., w pensjonatach mieszkanie z utrzymaniem 6 — 9 zł., całodzienne utrzymanie w restauracji zakładowej 4 — 5 zł.

W sezonie pierwszym do 10. VI. i ostatnim od I. IX. zakład udziela zniżek członkom Kas Chorych, Złotego Krzyża i niezamożnym na podstawie świadectwa ubóstwa — jednakże tylko za zgłoszeniami, które wpłyną na sezon pierwszy do 1. IV. i na sezon ostatni do 1. VIII.

Frekwencja. — 1100 osób rocznie.

Rozrywki. — Codziennie gra muzyka w parku zakładowym; wieczorem koncertuje w restauracji. W każdą niedzielę i święto odbywają się przedstawienia w obszernej sali teatralnej, częste są zabawy taneczne i festyny. Do dyspozycji kuracjuszków jest czytelnia, tenis, krikiet, bilard i kręgielnia. „Towarzystwo przyjaciół Niemirowa“ organizuje spacer i wycieczki po rozległych lasach w malowniczej okolicy (pasmo wzgórz Roztocze).

Zarząd. — Właścicielem zakładu jest Karol baron Krusenstern. Wszelkich informacji udziela Zarząd za-

kładu do którego należy się zwracać z zamówieniami mieszkań. Wskazaniem jest wczesne zamawianie mieszkań, zwłaszcza na m. lipiec i sierpień.

Komunikacja. — Na stacji węzłowej Rawa Ruska schodzą się pociągi z Warszawy, Lwowa, Krakowa i Kowla. Z dworca przewożą gości 2 autobusy zakładowe i dorożka samochodowa w przeciągu około godziny za opłatą 4—5 zł. od osoby. Pojazdy na zamówienia 10 — 20 zł.

Uwagi. — W r. b. będzie otwarte do użytku publicznego sanatorium D-ra Heintscha na 30 pokoi oraz nowa mleczarnia; w budowie pensjonat „Łobzowianka“ na 25 pokoi, oraz willa Tchórzewskiego na 20 pokoi.



Ojców. — Zakład leczniczy „Goplana”.

O J C Ó W

Letnisko i zakład przyrodolecznicy.

Położenie i okolica. — Ojców leży w powiecie olkuskim, województwie kieleckim. Najbliższa stacja kolejowa Kraków lub Olkusz w odległości 20 klm. Urząd pocztowo-telegraficzny w Skale, odległej o parę kilometrów. Telefon międzymiastowy na miejscu.

Dolina Ojcowa należy do jednej z najpiękniejszych w Polsce. Wzdłuż doliny płynie rzeka Prądnik, wśród fantastycznych skał pionowych skalistego wapie-

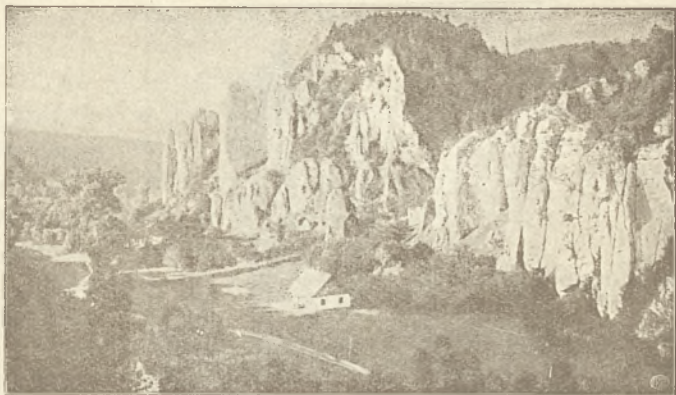


Ojców — „Pochylce”.

nia (jurajskiego). Dolina ciągnie się na znacznej przestrzeni w kierunku północno-zachodnim na południowo-wschód. Wysokość n. p. m. 450 m., szerokość doliny wacha się od kilkudziesięciu do kilkuset metrów, głębokość zaś wynosi przeciętnie 50 m. Pochyłe zbocza doliny pokryte są lasami przeważnie świerkowymi.

Klimat. — Wskutek wspomnianych warunków, dolina Ojcowa osłonięta jest od wiatrów i ciśnienie barometryczne jest tu znacznie mniejsze. Wachania ciepłoty dziennej podczas lata są małe, jednak różnica ciepłoty dnia i wieczoru są wogóle jak w górskim klimacie dość znaczne (około 8° C.) Stopień zachmurzenia jest mały; duża liczba dni słonecznych.

Urządzenia lecznicze. — Zakład leczniczy „Gopłana“ o 50 pokojach z kompletnymi urządzeniami nowoczesnymi, jak hydroterapia, elektroterapia, kąpiele świetlne, elektryczne 4-komorowe, hydro-elektryczne o prądzie stałym i zmiennym; galwanizacja, faradyzacja, górskie słońce; termoterapia: kąpiele gazowe, igliwiowe i solankowe sztuczne. Kąpiele powietrzne i słoneczne wraz z gimnastyką. Wody mineralne, sztuczne. Kuchnia djetetyczna, zastosowana do wszelkiego rodzaju chorób prowadzona pod kierunkiem lekarza zdrojowego.



Ojców.

Wskazania lecznicze. — Choroby nerwowe, histerja, astma nerwowa, nerwica serca, migreny, hypochondrja, choroba Basedowa, początki tabesu, choroby przemiany materji, anemja, przewlekłe katary gardła, oskrzeli i płuc, cierpienia żołądka i kiszek, choroby serca, choroby kobiece. Zakład nie przyjmuje epileptyków, gruźliczych, z chorobami zakaźnymi, oraz dzieci poniżej lat 12.

Lekarze. — W czasie sezonu ordynuje kilku lekarzy specjalistów. Apteka w miejscu.

Mieszkania. — Oprócz mieszkań w „Gopłanie“, jest hotel o kilkunastu pokojach, 3 pensjonaty, schronisko Tow. Krajoznawczego, szereg zajazdów, willi, domków, restauracja, pozostająca w zarządzie uzdrowiska i szereg prywatnych jadłodajni.

Sezon. — Sezon trwa od maja do końca września.

Ceny. — Całkowita kuracja w zakładzie leczniczym wynosi od 50 do 100 zł. miesięcznie od osoby, zależnie od rodzaju stosowanych zabiegów leczniczych. Całodzienne utrzymanie w zakładzie i pensjonatach 6 — 10 zł. Pokoje 1-osobowe od 2 zł., a podwójne od 4 zł. za dobę.

Frekwencja. — Frekwencja roczna waha się od 1.700 do 2.000 osób.

Rozrywki. — Biblioteka, czytelnia. Orkiestra 2 razy dziennie w parku. Gry sportowe: tenis, krikiet, kręgielnia. Najmniej raz w tygodniu koncert lub przed-



Pieskowa Skala.

stawienie sił przyjezdnych głównie z Krakowa. Parę razy tygoniowo reuniony. Wycieczki do zwaliska zamku, wybudowanego przez Kazimierza Wielkiego, do doliny Prądnika, zwanej także Ojcowską. Nad brzegami Prądnika sterczą ogromne skały, w których znajdują się obszerne pieczary, rozmaite noszące nazwiska. Między innymi znane groty: Łokietka, Koziarnia, i t. p. Dolina Prądnika odznacza się także bogactwem pod względem botanicznym i zoologicznym.

Zarząd. — Właścicielami Ojcowa są XX. Czartoryscy. Zakład zaś leczniczy dzierżawi Sp. Akc. „Uzdrowisko Ojców“ do której należą wszystkie tereny budowlane w Ojcowie. Biuro Zarządu Zakładu Leczniczego czynne cały rok udziela wszelkich informacji.

Komunikacja. — Najdogodniejszy dojazd przez Kraków, skąd latem komunikacja końmi zakładowymi.

W odległości 5 kl. od Ojcowa leży lotnisko Pieskowa Skala.

PIESKOWA SKAŁA

Jest to właściwie zamek położony malowniczo, pochodzący z XIV wieku i obecnie przekształcony na mieszkania dla letników. Okolica górzysta; wzniesienie n. p. m. 497 m.. Zamek okolony 300 morgowym lasem iglastym. W miejscu znakomite kąpiele rzeczne i słoneczno-powietrzne.

Lekarze. — Lekarze na miejscu i w Skale, także apteka.

Mieszkania. — W zamku wynajmowane są pokoje pojedyncze lub podwójne z pościelą lub bez w cenie 2 zł. dziennie od osoby. Utrzymanie całkowite od 5 zł. dziennie.

Zarząd. — Wszelkich informacji udziela zarząd zamku w Pieskowej Skale, poczta Skała pod Ojcowem, lub Zarząd Tow. Akc. „Zamek Pieskowa Skała“ w Warszawie, dyrektor Karol Huzarski, ul. Emilji Plater 35 m. 5, telef. 242-17.

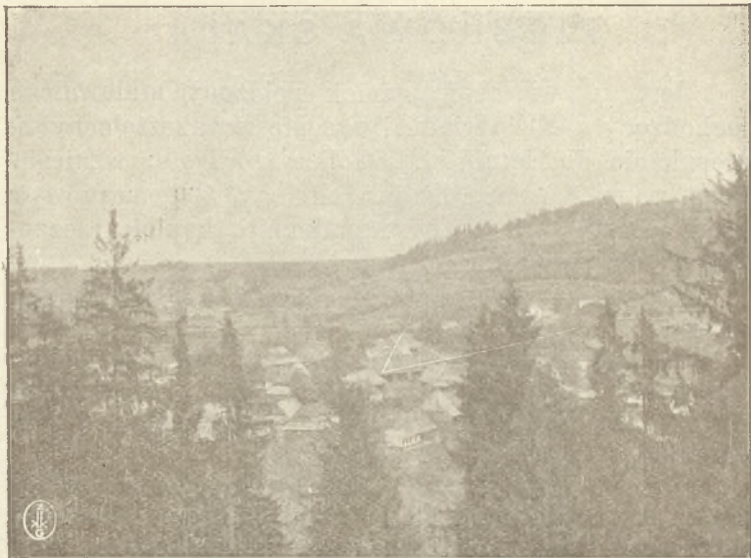


Kościół góralski na Orawie

ORAWA.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Jest to ziemia, która przed traktatem wersalskim należała do Węgier; położona jest na południowym zboczu Babiej Góry, na zachód od Podhala, na wysokości 600 — 800 m. n. p. m. Znajdują się tu 4 wsie: ORAWKA, ZUBRZYCA, LIPNICA



Orawa. — Widok na t.,zw. Soltysówkę.

WIELKA, LIPNICA MAŁA, oraz osada JABŁONKA. Wsie są bardzo długie, domy są rozrzucone wzdłuż szos, idących równolegle do potoków, spływających z Babiej Góry.

Klimat i wskazania lecznicze. Wsie te, a zwłaszcza górna część Lipnicy Wielkiej nadają się znakomicie jako stacje klimatyczne górskie, dla chorych piersiowych, osób wyczerpanych nerwowo i rekonwalescentów. Niestety, na przeszkodzie rozwoju Orawy stoi utrudniona komunikacja, a mianowicie — kołmi przeszło 20 kilometrów od Chabówki lub Czarnego Dunajca, (linja kolejowa Nowy Targ — Sucha Hora); brak hoteli i pensjonatów. Goście lokują się w domach miejscowych mieszkańców (za izbę około 30 zł. miesięcznie).

Dla ludzi, którzy nie zrażają się brakiem wygod mieszkaniowych, Orawa jest ze wszech miar godna zalecenia jako stacja klimatyczna i letnisko. Prześliczne widoki na Babią Górę (1.725 m. n. p. m.) i na cały łańcuch Tatr, położony w odległości dwudziestu kilku kilometrów, oraz na okoliczne łagodne wzgórza, kąpiele w potokach, kąpiele słoneczne, doskonałe wolne od kurzu powietrze, prześliczne bliższe i dalsze wy-

cieczki i spacery, większa ciepłota i mniej dni dżdżystych niż w innych miejscowościach, przy tej samej wysokości nad poziomem morza, daje Orawie wszelkie warunki rozwoju w przyszłości.

Frekwencja. W r. 1926 przeszło 300 osób.

Lekarz. Pomoc lekarska i apteka w Jabłonce. Poczta w Lipnicy Wielkiej i Jabłonce, telegraf i telefon w Jabłonce.

Informacje. Informacji udzielają z grzeczności ksiądz Kaczera w Orawce i ksiądz Mahaj w Lipnicy Wielkiej.

Na drodze z Chabówki do Orawki znajduje się wieś **PODWILK**. W roku zeszłym bawiło tam około 70 osób.



Osmołoda — Dolina Lomnicy

OSMOŁODA.

Letnisko podgórskie, stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Osmołoda jest przysiółkiem gm. Perehińsko w pow. doliniańskim, województwie stanisławowskim. Stacja kolejowa Broszniów, na linii kolejowej Stryj—Stanisławów. Urząd pocztowo-telegraficzny w Perehińsku. Osmołoda jest najładniej położoną



Podlute. — Pałac Metropolitanów.

miejscością w wschodnich Karpatach, w głębi Gorgan, 750 m. n. p. m. przy ujściu Mołody do Łomnicy, wśród nieprzebranych lasów. Wokół otaczają Osmołodę wysokie szczyty Gorgan na przeszło 1800 m.

Klimat. Podgórski przepojony aromatem lasów ciepły i suchy. — Osada składa się z kilku domów, i will w których mieszkają, przyjeżdżający na odpoczynek, oraz turyści. Apropowizacja z Perehińska.

Frekwencja. Miejscowość rozwija się słabo z powodu utrudnionej komunikacji, jakkolwiek ma wszelkie warunki aby stać się stacją klimatyczną i turystyczną, gdyż jest dobrym punktem wejścia w centralne Gorgany. W lecie bawi tu około 200 osób.

Komunikacja. Od stacji kolejowej w Broszniowie przez Perehińsko, Podlute i Osmołodę, prowadzi kolejka pobudowana dla eksploatacji leśnej. Kolejką tą za zgłoszeniem w Zarządzie tartaku w Broszniowie można dojechać do Osmołody lub też końmi 50 klm. Obok Osmołody położone miejscowości P e r e h i ń s k o i P o d l u t e mają również nieznaczną frekwencję letników i kuracjuszów.

PEREHIŃSKO jest to duża wieś, licząca przeszło 10.000 mieszkańców. Pięknie położona. Znajdują się tam kopalnie nafty. Apropowizacja łatwa. Kilka ja-

dłodajni i restauracji. Mieszkania u miejscowych gospodarzy.

PODLUTE mały zakład kąpielowy z siarczanemi wodami. Obok zakładu znajduje się kilka domów na mieszkania dla kuracjuszków. Zdrojowisko to ze względu na piękne położenie i dobry klimat ma wielką przyszłość.

W Podlutem znajduje się godny zwiedzenia pałacyk ruskich metropolitów z drzewa limbowego, położony w dużym parku.

OTWOCK.

Letnisko — leśna stacja klimatyczna.

Położenie i okolica. Uzdrowisko Otwock znajduje się w powiecie i województwie warszawskim, w odległości 24 klm. od Warszawy, na prawym brzegu Wisły; wzniesienie 97 m. n. p. m. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzny w miejscu. Samo uzdrowisko, jak również jego okolice obfitują w bardzo rozległe lasy iglaste; gleba wszędzie piaszczysta i przepuszczalna, obszar 1170 hektarów.

Klimat. Otwock należy do rzędu miejscowości, które przyroda wyposażyła w bardzo dodatnie warunki klimatyczne. Ze spostrzeżeń otwockiej stacji meteorologicznej wynika, że ilość opadów atmosferycznych i stopień wilgotności powietrza jest znacznie mniejszy, aniżeli w pobliskiej Warszawie. Wiatry przeważnie bywają południowe i zachodnie, przyczem siła wiatrów jest znacznie osłabiona oporem okolicznych miejscowych lasów; nasłonecznienie jest tutaj większe. Powyższe cechy klimatu t. j. łagodność, brak silnych wiatrów, świeżość i czystość powietrza, brak ostrych zmian temperatury, które Otwock zawdzięcza rozległym lasom iglastym i łatwo przepuszczalnemu podłożu, spowodowały, że Otwock nadaje się do leczenia wielu chorób i wskutek tego w krótkim czasie rozwinął się do stopnia wielkiej i znanej miejscowości leczniczej; bliskość zaś stolicy znaczenie i ważność Otwocka powiększa.



Otwock. — Uzdrowisko dla piersiowo chorych m. st. Warszawy.

Urządzenia lecznicze. Otwock posiada kilka sanatorjów prywatnych, samorządowych i społecznych, zaopatrzonych w najnowsze urządzenia lecznicze, jak aparat Roentgena, lampy kwarcowe, urządzenia dla hydro i elektro-terapij; sanatorjum dla piersiowo chorych.— Z sanitarnych urządzeń wymienić należy, elektryczność, chambaud, chodniki, ulice dobrze utrzymane.

Wskazania lecznicze. W ścisłym związku z klimatem Otwocka są i wskazania lecznicze. Specyficzne właściwości powietrza leśnego o dużej zawartości ozonu, oraz brak zanieczyszczeń powietrza pod postacią kurzu, posiada wielką siłę uzdrawiającą i życiodajną. Dobre wyniki zauważyć można w leczeniu przede wszystkim chorób narządu oddechowego, zwłaszcza przewlekłych, jak gruźlicy płuc, krtani, przewlekłych nieżytów oskrzeli i płuc; gruźlicy gruczołów u dorosłych i dzieci, gruźlicy kości i stawów, niektórych chorób powstałych na tle zaburzeń przemiany materji np. cukrzycy, chorób systemu krwionośnego, wszelkich stanów osłabienia i wyniszczenia po ostrych i przewlekłych chorobach. Wybitnie dobry wpływ tutejszy klimat wywiera na choroby wieku dziecięcego, jak

zołzy, angielska choroba, oraz choroby nerwowe. Dzięki bliskości Warszawy do Otwocka zjeżdżają również letnicy pragnący wypoczynku.

Lekarze. Ordynują stale: Dr. Augarten M., Dr. Ginzburg M., Dr. Glikman, Dr. Gotlib M., Dr. Grabiński B. Dr. Kremer G., Dr. Liszkiewicz G., Dr. Marty-szewski P., Dr. Mierosławski L., Dr. Muszkatlenblit J., Dr. Przygoda W., Dr. Rottlewi H., Dr. Wroczyński K., Dr. Wajdenfeld W., Dr. Zylberbart M., Dr. Lubczyński. W Otwocku jest 6 felczerów jak również masażyści i pielęgniarci.

Mieszkania. Otwock posiada 2 hotele, 40 pensjonatów, 1300 will i dworców, 3 restauracje, 5 jadłodajni. Ogólna liczba pokojów 4480.

Apteki. Apteka S-nów F. Podolskiego przy ul. Alei Kościuszki Nr. 3 i apteka W. Podolskiego przy ul. Orlej Nr. 4, oprócz tego są 4 składy apteczne.

Sezon. Trwa cały rok.

Opłata uzdrowskowa. Za pobyt od 3 do 7 dni opłata wynosi od 3—4 zł., od 7—15 dni 7—8 zł., od 15 dni do miesiąca 9—12 zł., za dwumiesięczny 15—20 zł., 3-miesięczny od 20 — 26 zł. od osoby. Osoby zamieszkałe bez przerwy dłużej niż jeden rok płacą półrocznie od osoby 30 zł. Rodziny składające się z 4 i więcej osób opłacają takse kuracyjną tylko od 3 osób.

Ceny. Przeciętna cena utrzymania jednej osoby wynosi od 5—8 zł. dziennie, Dzienny koszt utrzymania jednej osoby w pensjonatach, restauracjach lub jadłodajniach od 8—20 zł. z obsługą i mieszkaniem.

Frekwencja. Roczna frekwencja wynosi 14.000 osób.

Zarząd uzdrowska. Magistrat m. Otwocka, Wydział Klimatyczny, który udziela informacji.

Komunikacja. Kolej Warszawa — Dębin, stacja Otwock i kolejka podjazdowa Warszawa—Most — Karczew, stacja Otwock, na których kursuje kilkadziesiąt pociągów dziennie. Prócz tego połączenie szosowe z Warszawą, szosa Lubelska. W obrębie uzdrowska kurs dorożki lub samochodu 2 zł.

Uwagi. W r. 1926 urządzono park zakładowy na przestrzeni 8 ha., przebudowano elektrownię i rzeźnię.

W roku bieżącym przystąpiono do budowy obszernego domu zdrojowego.

PASIECZNA.

Letnisko podgórskie.

Położenie i okolica. Wieś Pasieczna leży w powiecie nadwórniańskim województwie stanisławowskim, w pięknej górskiej okolicy, w dolinie Bystrzycy Czarnej (nadwórniańskiej). Pasieczna należy do tych miejsc uroczych, które nie zostały jeszcze wykorzystane dla celów klimatycznych. Przyjeżdża tu stale pewna mała liczba osób w miesiącach letnich ze względu na dobroć powietrza i kąpieli w krystalicznie czystej Bystrzycy. Pasieczna oddalona jest o 10 klm. od miasta Nadwórnej. Wzniesienie 542 m. n. p. m.. Liczne podwody w Nadwórnej dają możliwość łatwego dostania się na miejsce, a oprócz tego kolejka leśna prowadząca z Nadwórnej do Rafajłowej daje możliwość łatwej i dogodnej komunikacji. W miejscu poczta, telegraf i telefon.

Lekarze. Pomoc lekarska i ambulatorjum Kasy Chorych w miejscu.

Mieszkania. Pokoje i izby wynajmują miejscowi mieszkańcy, ceny przystępne; w miejscu sklepy z wiktuałami i restauracja umożliwiają zaopatrzenie się w żywność.

Informacje. Wszelkich bliższych informacji udziela Zarząd gminy.

Komunikacja. Stacja kol. Nadwórna na linii Stanisławów — Jasina. Z Nadwórnej do Pasiecznej można się dostać kolejką leśną lub furami (12 klm.)

PIWNICZNA.

Letnisko podgórskie i źródła szczawy żelazisto-wapniowej.

Położenie i okolica. Miasteczko liczące około 3.500 mieszkańców na pograniczu Czechosłowacji, w powiecie nowosądeckim, województwie krakowskim. Stacja kolejowa na linii Kraków — Nowy Sącz — Orłów, oraz urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu.

Miasteczko leży w Beskidach Zachodnich, na znacznym wzgórzu, tuż nad Popradem. Wzniesienie n. p. m. 400 m. Okolica obfituje w lasy szpilkowe.

Klimat. Łagodny, podgórski.

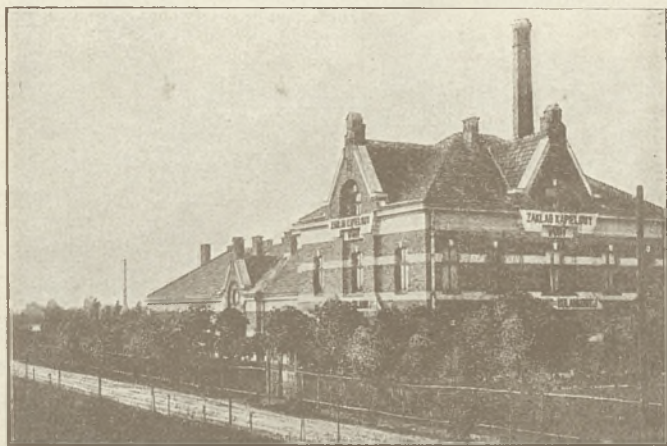
W Piwnicznej istnieją źródła szczawy żelazistej nieeksploatowane. Letnicy przyjeżdżają licznie dla wypoczynku i kąpeli rzecznych w Popradzie.

Lekarze. Lekarz miejski Dr. Józef Łazarowicz. Apteka w miejscu.

Mieszkania. W kilku willach oraz domach mieszczan wynajmowane są pokoje, również z kuchniami. Restauracje i jadalnie.

Ceny utrzymania. Całodzienne utrzymanie jednej osoby 7 — 9 zł. Frekwencja kilkaset osób rocznie.

Rozrywki. Często urządzone są koncerty, festyny; czytelnia, dwie sale do zabaw. Spaceruje po okolicy i wycieczki dalsze koleją do Wierchomli, Żegiestowa, Krynicy, lub na okoliczne szczyty górskie Eliaszkówkę (1024 m.), W. Rogacz (1182 m.), Skałki (1168 m.), i t. p. Na północ od Piwnicznej, leży Głęboka, gdzie znajduje się obfite źródło szczawy alkalicznej, ale nieujęte i niewyżyskane.



Podgórze. — Zakład kąpielowy.

PODGÓRZE.

Zakład kąpielowy siarczano-solankowy.

Położenie. Zakład kąpielowy znajduje się właściwie w Krakowie u wylotu ul. Kalwaryjskiej, 10 minut drogi od rynku Podgórskiego i końcowego przystanku tramwajowego.

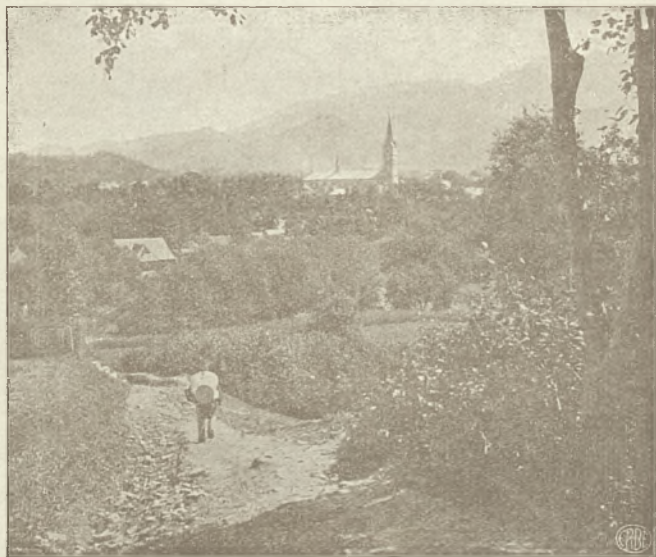
Środki i urządzenia lecznicze. Kąpiele siarczano-solankowe, bogate w siarkowodór, siarczany i sole potasowe ze źródła wytryskującego obok budynku kąpielowego. Budynek kąpielowy o 20 kabinach obszerny i dobrze urządzony, położony jest w pięknym parku.

Wskazania lecznicze. Chroniczny reumatyzm, podagra, nerwobóle, skrofuloza, choroby okostnej i kości, choroby skórne, kiła, choroby kobiece, przewlekłe niezłyty dróg oddechowych.

Sezon kąpielowy trwa od 15 maja do 1 października.

Podczas sezonu przebywa w zakładzie lekarz zakładowy.

Właścicielem zakładu jest A. Mateczy, który udziela wszelkich informacji.



Widok Zakopanego.

PORONIN.

Letnisko i stacja klimatyczna górską.

Położenie i okolica. Wieś góralska w powiecie nowotarskim, województwie krakowskim. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzny w miejscu.

Poronin leży tuż u podnóża Tatr, na wysokości 750 m. n. p. m., w dolinie zasłoniętej od wiatrów. Okolica piękna. Widoki na szczyty Tatr.

Klimat. Klimat górski odznacza się zmniejszonym ciśnieniem atmosferycznym, zwiększonym natężeniem promieni słonecznych, małą względnie wilgotnością powietrza oraz bardzo małą ilością wiatrów.

Środki i wskazania lecznicze. Z powodu wyżej wymienionych warunków klimatycznych, wskazany jest pobyt w Poroninie w chorobach płucnych, w skłonnościach do gruźlicy, w chorobach dróg oddechowych i dla ozdowieńców po zapaleniu płuc.

Pozatem Poronin jest dobrym miejscem wypoczynkowym dla przepracowanych oraz dla dzieci słabo rozwiniętych.

Lekarze. Pomoc lekarska i pielęgniarska oraz apteka na miejscu.

Mieszkania. Mieszkanie znaleźć można w willach, pensjonatach i domach góralskich. Restauracje, jadalnie i mleczarnie.

Sezon. Trwa cały rok. Najwięcej kuracjuszków przebywa w miesiącach letnich i zimowych.

Ceny utrzymania. Ceny utrzymania są zbliżone do cen w Zakopanem, t. j. od 8 do 12 zł. dziennie od osoby.

Frekwencja. W roku 1926 — 2177 osób.

Rozrywki. Spacer po okolicy, czytelnia, wycieczki na wzgórze Galicowa Grapa (982 m. n. p. m.), skąd przepiękny widok na Tatry, oraz w Tatry. Należy nadmienić, że Poronin mając dobre warunki naturalne rozwija się powoli lecz stale.

Komunikacja. Poronin leży na linii kolejowej Kraków — Zakopane, na której kursują dogodne pociągi pośpieszne i osobowe. Stacja kolejowa w miejscu.

POWIDZ.

Letnisko — kąpielisko.

Położenie i okolica. Miasto w powiecie witkowskim, województwie poznańskim. Stacja kolejowa Gniezno. Urząd pocztowo - telegraficzno - telefoniczny w miejscu.



Powidz. — Łazienki z widokiem na jezioro.

Miasto leży nad wielkim malowniczym jeziorem o powierzchni przeszło cztery tysiące hektarów, otoczone z dwóch stron lasami.

Klimat. Łagodny, ciepły, gleba przepuszczalna.

Środki i urządzenia lecznicze. Kąpiele w jeziorze pod dozorem fachowego mistrza pływackiego, oraz kąpiele powietrzno-słoneczne. Większych rozmiarów plaże piaskowe. Wiosłowanie i przejażdżki łodziami motorowymi oraz żaglowymi po jeziorze. Duży gmach łażeniokowy długości 150 metrów, mieści 60 kabin kąpielowych, 30 pokoi dla kuracjuszków, oraz pawilon (rotundę). Wspomniane łażienki pod względem obszaru i architektonicznym są prawie jedynymi tego rodzaju w Polsce. W projekcie budowa obszernego domu kuracyjnego na 50—100 pokoi.

Urządzenia sanitarne. Częściowa kanalizacja, chłambaud, w r. b. ma być wybudowana elektrownia.

Wskazania lecznicze. Miejscowość wskazana jest dla potrzebujących odpoczynku oraz dla ozdrowieńców.

Lekarze. Stałego lekarza niema, lecz do jeżdża stale 2 razy tygodniowo, lub w nagłych wypadkach na wezwanie, Dr. Bednarek z Witkowa. Apteka w miejscu.

Mieszkania. Kilkadziesiąt pokoi w zakładzie kąpielowym i w mieście. Pensjonaty, restauracje i jadalnie.

Sezon. Od połowy maja do połowy września.

Ceny utrzymania. Całodzienne utrzymanie wraz z mieszkaniem od 6.25 do 7.25 zł. od osoby.

Frekwencja. W 1926 r. bawiło około 500 osób, pozatem po kilkaset osób dojeżdżających w niedzielę i święta.

Rozrywki. Czytelnia, spacer, przejażdżki po jeziorze; wycieczki dalsze do Gniezna i t. p.

Zarząd uzdrowiska. Właścicielem zakładu jest spółka akcyjna, której Zarząd udziela wszelkich informacji listownych.

Komunikacja. Od Gniezna kolejką wązkotorową (28 klm.) za opłatą 2 złotych od osoby, względnie autobusem.

P U S T O M Y T Y.

Zdroje siarczane.

Położenie i okolica. Wieś licząca około 1300 mieszkańców, w powiecie i województwie lwowskim. Stacja kolejowa na linii Lwów — Stryj, oraz urząd pocztowy w miejscu.

Wieś leży nad strumykiem Stawczanka. Okolice falista, żyzna i uprawna.

Klimat. Suchy, gleba przepuszczalna, średnia ciepota w miesiącach od maja do końca września, wynosi 16.8° C.

Środki i urządzenia lecznicze. W miejscu są 2 źródła siarczane wypływające obok zakładu kąpielowego, zakład wydaje kąpiele siarczane. Mieszkania u włościan i we dworze. Frekwencja nieliczna.

P U S Z C Z Y K O W O.

Letnisko.

Położenie i okolica. Letnisko w powiecie śremskim, w województwie poznańskim w odległości 13 klm. od Poznania, przy stacji kolejowej odeinka Poznań—Ludwikowo, położone w lesie sosnowym w miejscowości

pagórkowatej. Kilka pensjonatów i kilkadziesiąt dworców: wiele willi prywatnych. Poczta i telefon na miejscu. Restauracje z orkiestrami oraz cukiernie. W niedzielę i święta przyjeżdża dużo osób na wycieczki z Poznania.

PUSZCZYKÓWKO o 2 klm. zdala od gościńca nad samą Wartą, stacja kolejowa. Kilkanaście dworców. Letnisko mniej eleganckie ale za to spokojniejsze.



Rabka. — Fragment z parku.

R A B K A.

Zdroje solanki jodo-bromowej i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Wieś w powiecie makowskim, województwie krakowskim. Przystanek kolejowy, jak również urząd pocztowo-telegraficzny i telefoniczny w miejscu. Miejscowość leży w Beskidach zachodnich na wysokości 480—560 m. n. p. m. Okolice malownicza, górską i lesistą.

Klimat. Łagodny o charakterze podgórskim.

Środki lecznicze i urządzenia. 9 źródeł solankowych jod i brom zawierających; w sąsiednich lasach znajdują się obfite pokłady borowiny. Trzy starsze źródła ujęte są w cembrownię betonową, pozostałe zaś stano-

wią studnie artezyjskie. Łazienki mieszczą 48 kabin o wannach porcelanowych, miedzianych i żelaznych emaljowanych. W łazienkach wydawane są kąpiele mineralne, borowinowe i zabiegi wodolecznicze, poza-tem stosowana jest ortopedja, elektro-terapia, lampy kwarcowe. Wody mineralne stosowane są również z dob-rym skutkiem do picia. W roku ubiegłym otwarto inhalatorjum.

Urządzenia sanitarne. Zdrojowisko oświetlone jest elektrycznością. Wodociąg dostarcza wody do znacznej części zakładu. Wille zakładowe skanalizowane. Pawilon izolacyjny dla chorób zakaźnych, oraz aparaty dezyn-fekcyjne.

Wskazania lecznicze. Zołży w każdej postaci, tak ogólnej bez wyraźnego umiejscowienia, jak i w formie obrzmienia gruczołów i ropienia tychże. Gruźlica miej-scowa skóry, kości, okostnej i stawów. Chroniczny nie-żyt tchawicy i oskrzeli na tle powiększonych gruczo-łów zaoskrzelowych. Chroniczne katary nosa, gardła, ucha środkowego. Przewlekłe zapalenia błon surowi-czych, szczególnie błony brzusznej, opłucnej lub w worku sercowym. Choroba angielska. Reumatyzm -- szczególnie stadjum świeże. Kiła. Rany trudno się go-jące. Przewlekła zimnica. Choroby kobiece. Wogóle wszystkie stany chorobowe dla których wskazane jest przyspieszenie wymiany materji.

Lekarze. Kwaśnicki, Cybulski, Chwast, Kopacz, Silien, Proszowski, Czerwińska. Personel sanitarno-po-mocniczy składa się z kilku medyków i kilkunastu masażystek i pielęgniarek.

Mieszkania. Przeszło 300 willi i domków o ogól-nej liczbie przeszło 1500 pokoi, wynajmowanych kura-cjuszom. Koncesjowanych pensjonatów 76, lepsze pen-sjonaty wynajmują pokoje z pościelą. Oprócz pierw-szorzędnej restauracji pod „Gwiazdą” kilka skromniej-szych jadalni i mleczarni.

Apteki. Apteka czynna przez cały rok, a w sezo-nie skład apteczny.

Specjalne zakłady. Zakład naukowo-wychowawczy z internatem dla chłopców i zakład SS. Nazaretanek



Rabka. — Motyw z parku.

z internatem dla dziewcząt, nauka w zakresie gimnazjalnym.

Sezon kąpielowy. Sezon letni zaczyna się 1-go maja i trwa do 1-go października. Pensjonat zakładowy i internat dla chłopców oraz dla dziewcząt SS. Nazeretank czynne są przez cały rok.

Taksa zdrojowa. Wynosi 16 zł. od osoby dorosłej, 10 zł. od dziecka za pobyt sześciotygodniowy.

Ceny. Przeciętna cena kąpieli od 4.50 do 6.90 zł. Przeciętny koszt całodziennego utrzymania osoby dorosłej wynosi w pensjonatach I-szej kategorii 6 zł., II-ej 5 zł. Cena pokoju od 1.50 do 4 zł. dziennie.

Frekwencja. W r. 1926 było w Rabce 9242 kura-cjuszków.

Rozrywki. Dwie orkiestry, wypożyczalnia książek, czytelnia gazet, blisko 100 morgowy park, tenis, codziennie dancingi, liczne festyny, piękne wycieczki, dalsze na Turbacz i Babią Górę, bliższe na Luboń, Grzebień i Maciejowską. Osobne boisko ogrodowych gier dla dzieci, zimową porą ślizgawka i doskonałe tereny narciarskie.

Zarząd. Zakład zdrojowy jest własnością Dr. Kadena. Informacją udzielają: Zarząd zakładu kąpielowego

w Rabce, biuro komisji zdrojowej oraz gremjum pensjonatów.

Komunikacja. W sezonie kursują bezpośrednio wagony na linii Warszawa-Rabka, ponadto z Krakowem przez cały rok połączenie autobusowe.

RAFAJŁOWA.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Przysiółek wielkiej wsi huculskiej Zielonej w powiecie nadworniańskim, województwie stanisławowskim. Stacja kol. Nadwórna na linii Stanisławów—Jasina, odległa około 40 klm. Poczta i telegraf w Zielonej dużej wsi Huculskiej.

Okolice górzysta i lesista, wieś leży nad Bystrzycą u podnóża najwyższych szczytów Gorgan.

Klimat. Podgórski, powietrze czyste i ożywcze.

W lecie przebywa tu, dla dobrych warunków klimatycznych i pięknego położenia kilkadziesiąt osób w celach odпочynkowych i leczniczych.

Lekarze. Pomoc lekarska i apteka w Nadwórnej.

Mieszkania. Mieszkania znaleźć można u miejscowej ludności. Ceny niskie; aprowizacja dość trudna.

Komunikacja. Z Nadwórnej można się dostać do Rajfajłowej furą lub kolejką leśną.

Bliższych informacji udziela urząd gminny w Zielonej.

RAJCZA.

Letnisko podgórskie.

Wieś w powiecie żywieckim woj. krakowskim, 500 m. n. p. m. leży nad rzeką Sołą w miejscowości górzystej i lesistej. Mieszkania w willach i w domach włościańskich. Znajduje się tu Sanatorium dla gruźliczych. Stacja kolejowa na miejscu, (linja Żywiec — Zwardoń).



Bieszczady. — Stok od północy.

RÓŻANKA.

Letnisko podgórskie.

Położenie i okolica. Różanka niżna i wyżna są to wsie liczące razem około 2.000 mieszkańców, w powiecie skolskim, województwie stanisławowskim. Przyślanek kolejowy Różanka na linii Stryj — Ławoczne, oddalony od wsi 8 klm.; poczta i telegraf w Sławku.

Wieś leży w kotlinie zasłoniętej od wiatrów; wzniesienie n. p. m. 600 m. Okolice malownicza nad rzeką Oporcem, wokół nieprzebrane lasy szpilkowe. Miejscowość okalają szczyty Bieszczad „Czyrak”, „Sekul” i „Pysana Krynica”, których wysokość wynosi przeszło 1.100 m. n. p. m.

Klimat podgórski, kąpiele rzeczne w Oporze i piękność okolicy ściągają do Różanki w lecie kilkadziesiąt letników.

W oddaleniu 8 klm. koleją na linii Stryj — Ławoczne jest SŁAWSKO. Miejscowość ta jest słynna z doskonałych terenów narciarskich i malowniczego położenia. W zimie i w lecie przebywają tu licznie turyści; letników natomiast jest mało z powodu braku mieszkań.



Rudka. — Sanatorjum.

R U D K A.

Stacja klimatyczna i sanatorjum dla chorych piersiowo.

Położenie i okolica. Sanatorjum leży w powiecie mińsko - mazowieckim, województwie warszawskim. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzny Mrozów na linii Warszawa—Brześć. Od Mrozów połączenie (2 kilometry) kolejką konną zakładową. Okolice lasista, wysokość n. p. m. 180 m.

Klimat. Łagodny, leśny, suchy i ciepły.

Sanatorjum znajduje się w najlepszych warunkach zwykłego klimatu naszej polskiej wsi, odpowiada przeto w zupełności hasłu lekarskiemu: „Lecz się w swoim klimacie”.

Sanatorjum „Rudka”, instytucja o charakterze społecznym, niezarobkowa, dla niezamożnej inteligencji, powstała z ofiar społecznych w 1908 r. z inicjatywy ś. p. d-ra Teodora Dunina. Zakład czynny cały rok, pobiera opłaty tylko w rozmiarze kosztów własnych.

Urządzenia lecznicze. Obszerny dwupiętrowy gmach w lesie sosnowym, na gruncie piaszczystym, przepuszczalnym, mieści pokoje dla chorych (system korytarzowy) o jednym lub dwóch łózkach, o pojemności 60

i 90 metrów sześciennych. Wszystkie pokoje położone są od strony południowej, i posiadają umywalnie skanalizowane.

Urządzenia sanitarne. 2 studnie artezyjskie, odzależniacz wody, wodociąg, kanalizacja, centralne ogrzewanie, elektryczne oświetlenie; pralnia mechaniczna, kamera dezynfekcyjna, wanny, maszyna do wyrobu lodu, maszyna do zmywania naczyń, apteka, laboratorium chemiczno-bakterjologiczne.

Środki lecznicze. Słoneczne kąpiele, leżalnie zimowe i letnie. Pożywienie chorych 5 razy dziennie. Najnowsze zabiegi lecznicze, Roentgen, lampa kwarcowa, hydro i elektroterapia, odma sztuczna, dożylna wlewania. Stała opieka 2 lekarzy zamieszkałych na miejscu.

Ceny. Opłaty chorych wynoszą obecnie: w pokojach o 2 łózkach po 7 zł. dziennie od osoby, w pokojach o 1 łóżku po zł. 8, 9, 10, 11 zależnie od piętra, z całkowitem utrzymaniem i opieką lekarską. Na poczet kosztów leczenia zarząd wymaga wpłacenia zadatku w kwocie 50 zł. Za dezynfekcję pokoju pobiera się jednorazowo 15 zł. Za stosowanie odmy 10 zł.

Powiększa różnica w opłatach, pomimo jednakowych warunków żywienia i leczenia chorych, ma na celu umożliwienie leczenia mniej zamożnym za jaknajniższą opłatą, niższą od ceny kosztu, która jest pośrednią między powyższymi opłatami.

Informacje. Zarząd Sanatorium w Rudce, poczta Mrozy przyjmuje zgłoszenia i udziela informacji i Prezydium Komitetu Sanatorium, Warszawa, Ossolińskich 4, tel. 21-77, lub Sekretarjat Komitetu, Warszawa, Foksal 11, tel. 277-15.

RYMANÓW.

Zdroje solankowe jodo-bromowe i szczawy alkalicznej oraz stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Rymanów - zdroj położony jest u podnóża Karpat w powiecie sanockim, województwie lwowskim, przy stacji kolejowej tej samej nazwy, oddalonej 3 klm. od zdrojowiska. Urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu.



Wjazd do Rymanowa.

Okolice górzysta; lesista i nader malownicza; doliną przepływa rzeka Taba. Wysokość n. p. m. 400 m. Zdrojowisko Rymanów posiadające wszelkie warunki rozwoju, piękne położenie oraz pierwszorzędnej jakości i obfitości wody mineralne, urządzone przed wojną komfortowo i według najnowszych wymagań, zostało w czasie działań wojennych kompletnie zniszczone. Zniszczeniu temu uległy również wzorowo wybudowane nowe łazienki, o 76 kabinach, wykończone w sierpniu 1914 r. Obecnie zakład zdrojowy dzięki energii i trudom właściciela Jana hr. Potockiego, został odbudowany i doprowadzony do poziomu w jakim był przed wojną. Wybudowano nowe łazienki i piękną kaplicę w stylu gotyckim, oraz uporządkowano park.

Klimat. Podgórski, średnia ciepłota od maja do października $+ 15,7^{\circ}$ C. Zdrojowisko zasłonięte jest od wiatrów.

Środki i urządzenia lecznicze. W Rymanowie są trzy wysokowartościowe pod względem leczniczym źródła: „Celestyna”, „Tytus” i „Klaudja” szczawy słono-alkalicznej jod, brom i lit zawierającej oraz odznaczające się dużą zawartością kwasu węglowego. Źródła



Rymanów. — Łazienki.

te wytryskają ze skały obok budynku kąpielowego i ujęte są najnowszym sposobem. Woda dostarczona jest do łazienek rurociągiem i stosowana jest zarówno do picia jak i kąpieli.

Obecnie kąpiele wydawane są w naszych łazienkach wzorowo urządzonych i w dawnej warzelnii soli jodobrowych.

Położenie zdrojowiska urocze, wśród lasów szpilkowych i w suchej dolinie, przeciętej wartkimi strumieniami czystej wody, czyni go najodpowiedniejszym dla chorych potrzebujących oprócz leczenia, odpoczynku, powietrza i swobody. Miejscowość ma również wszelkie warunki stacji klimatycznej podgórskiej.

Wskazania lecznicze. Wody źródeł rymanowskich działają najskuteczniej w chorobach skrofulicznych, skóry, błony śluzowej, anemji, zapaleniach okóstnej i stawów, przewlekłych nieżytach przewodów oddechowych, chorobach nerek, chorobach kobiecych, w stanach pozapalnych i pourazowych, w nerwobólach, niedokrwistości i rekonwalescencji. Szczególnie skuteczne są wody rymanowskie dla dzieci zółzowatych. Dlatego też urządzona jest tu kolonja lecznicza dla kilkuset



Z okolic Rymanowa. — „Przędki” w Odrzykowie.

dzieci, mieszcząca się w własnych budynkach; w r. b. będzie otwarty nowy pawilon kolonji.

Lekarze. Lekarzem zdrojowym jest Dr. Jan Woytkowski; w czasie sezonu ordynuje 4 lekarzy. Apteka w miejscu.

Mieszkania. Odbudowane obecnie mieszkania mogą wygodnie pomieścić około 1.500 osób jednorazowo. Prócz tego jest kilka pensjonatów i jadalni oraz niezbędnych urządzeń dla kuracjuszków. Stosunki prowizyjne są łatwe, umożliwiają pobyt nawet najmniej zasobnym.

Sezon. Okres kąpielowy trwa od 20 maja do 1 października i dzieli się na trzy sezony.

Ceny. Ceny kąpeli od 2—5 zł, zależnie od klasy i sezonu. Przeciętna cena utrzymania wynosi od osoby 6—10 zł, w sezonie I i III znacznie taniej.

Prekwencja. W 1926 r. bawiło w Rymanowie około 1.700 osób.

Zarząd. Właścicielem Rymanowa—Zdroju jest Jan hr. Potocki. Biuro Zarządu Zakładu i dóbr oraz Komi-

jsa Zdrojowa udziela wszelkich informacji na miejscu i listownie.

Komunikacja. Stacja kolejowa leży w odległości 3 klm. od zakładu na linii Warszawa—Kraków Sanok, wzgl. Lwów — Sanok, na której kursują wygodne bezpośrednie wagony do Rymanowa. Od stacji dojazd po wozami i samochodami.

Uwagi. W odbudowie znajduje się dom zdrowy i kiosk dla orkiestry. Projektowane jest urządzenie oświetlenia elektrycznego i budowa nowej willi.

SKOLE.

Letnisko podgórskie.

Położenie i okolica. Miasto powiatowe w województwie stanisławowskiem. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu. Okolice piękna, górzysta i lesista, w dolinie rzeki Oporu. Wzniesienie n. p. m. 438 m.

Klimat. Łagodny, podgórski, powietrze czyste, suche i ciepłe.

Urządzenia sanitarne. Elektryczność, studnie z pompami, aparaty dezynfekcyjne.

Wskazania lecznicze. W Skolem latem przebywa wiele letników dla odpoczynku. Miejscowość nadaje się również do leczenia klimatycznego w lżejszych formach chorób przewodów oddechowych.

Lekarze. Pomoc lekarska i apteka w miejscu.

Mieszkania. Pokoje wynajmują w willach i w domach w mieście, oraz na przysiółkach Demnia Wyżna i Dębina. Kilka restauracyj i jeden pensjonat.

Sezon. Od 15 maja do 1 września.

Ceny. Przeciętna cena utrzymania wraz z mieszkaniem wynosi od 6 — 8 zł. od osoby.

Frekwencja. Do Skolego przyjeżdża około 1.000 osób rocznie.

Rozrywki. Biblioteka, park, festyny, zabawy, kąpiele rzeczne w Oporze i wycieczki w okolice bardzo piękną.

Zarząd. Maristrat m. Skolego udziela wszelkich informacji.

Komunikacja. Stacja kolejowa na linii Lwów — Stryj—Ławoczne w mieście.



Solec. — Łazienki.

SOLEC.

Zdroje siarczano-słone.

Położenie i okolica. Wieś licząca około 600 mieszkańców, w powiecie stopnickim, województwie kieleckim stacja kolejowa Szczucin (16 klm.), lub Kielce (około 70 klm.), względnie stacja wązkotorowej kolejki Chmielnik lub Pinezow (30 klm.). Urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu.

Okolice malownicza, pagórkowata. Wzniesienie n. p. m. 160 m. W pobliżu Solca przepływa Wisła.

Klimat. Gleba przepuszczalna, dolina zastłonięta od wiatrów; powietrze czyste i ciepłe, niema dużych temperatury.

Środki lecznicze. Źródło siarczano-słone, zbliżone składem chemicznym do wód w Busku, głębokie koło 80 m. i ujęte w cembrzynę drewnianą. Woda z tego źródła służy do kąpieli i picia. Prócz tego w zakładzie stosowane są kąpiele mułowe (błotne), sztuczne mineralne, kwasowęglowe, z gorącego powietrza i elektryzacja.

Urządzenia lecznicze. Wybudowane w 1923 r. Łazienki mieszczą 28 kabin pierwszej klasy i 20 kabin drugiej klasy do kąpieli mineralnych, oraz 14 kabin do



Solec. — Kolumnada lazienkowa.

kąpieli mułowych, wreszcie 2 poczekalnie. Wanny w kabinach są żelazne emaljowane i drewniane.

Urządzenia sanitarne. Zakład kąpielowy i wille zakładowe mają miejscową kanalizację (chambaud), wodociągi i elektryczność.

Wskazania lecznicze. Reumatyzm w wszelkich postaciach, artretyzm, choroby skórne, skrofule, krzywica, choroby kobiece, choroby nerwowe i kiła z powikłaniami.

Lekarze. Ordynują sezonowo doktorzy A. Krassowski (lekarz zakładowy) i S. Bielnicki. Felczerzy i masażystka na miejscu.

Mieszkania. W willach zakładowych i prywatnych znajduje się około 300 pokoi. Restauracje i pensjonaty.

Apteki. Apteka miejscowa zaopatrzona jest w wszelkie środki farmaceutyczne.

Sezon. Od 20 maja do 20 września.

Opłata zdrojowa. Pobierana jest w wysokości 10 — 15 złotych od osoby.

Ceny. Utrzymanie wynosi około 10 zł. od osoby wraz z mieszkaniem. Ceny kąpielii od 2 — 5 złotych zależnie od rodzaju kąpielii i klasy.

Frekwencja. W Solcu bawi rocznie około 1.500 kuracjuszków.

Rozrywki. Orkiestra sezonowa, reuniony, koncerty, przedstawienia teatralne, wycieczki bliższe i dalsze nad Wisłę i do miejsc historycznych (Wiślica, Chroberz itp.).

Zarząd. Właścicielami zakładu są inżynierowie Romuald i Włodzimierz Daniewscy. Biuro zarządu w miejscu udziela wszelkich informacji listownie.

Komunikacja. Ze Szczucina (na linii kolejowej Tarnów — Szczucin) dojeżdża się do Solca końmi (16 km.). Z Kielc zaś, względnie Chmielnika i Pińczowa kursują samochody i autobusy. Do Chmielnika i Pińczowa dojeżdża się kolejką wązkotorową, od stacji kolei normalnotorowej Jędrzejów.

SWOSZOWICE.

Zdroje siarczane.

Położenie i okolica. Szwoszowice leżą w powiecie i województwie krakowskiem. Stacja kolejowa na linii Kraków — Zakopane i urząd pocztowo-telegraficzny w miejscu. Okolice pagórkowata, lesista i malownicza.

Klimat. Łagodny, gleba przepuszczalna, powietrze suche.

Środki lecznicze. Zdroje siarczane bardzo silne, zawierające w litrze 0.06412 gr rozpuszczonego siarkowodu, ujęte są na głębokości 17 metrów. Wydajność źródeł wynosi 2.000 kąpielii dziennie. Woda ze źródeł jest dostarczana do łazienek rurociągami.

Urządzenia lecznicze. Zakład kąpielowy położony wśród lasu sosnowego, świeżo odbudowany i urządzony według nowoczesnych wymagań. mieści 38 kabin z wannami ze sztucznego marmuru i basen, mogący pomieścić jednorazowo do 40 osób. Przy zakładzie weranda oszklona z kanapkami do odpoczynku po kąpielii.

Wskazania lecznicze. Artretyzm, gościec stawowy i mięśniowy, ischias, dolegliwości po złamaniach kości, choroby skórne.



Swoszowice. — Park.

Lekarz Zakładowy ordynuje na miejscu. Są również 2 masażystki.

Mieszkania. 3 wille zakładowe z ogólną liczbą 45 pokoi umeblowanych, bez pościeli, oprócz tego około 100 pokoi u mieszkańców Swoszowic. Restauracja w zakładzie.

Sezon. Trwa od 20 maja do 30 września.

Ceny. Kąpiele od 2 — 4 zł. W I i III sezonie udzielane są zniżki dla urzędników, nauczycieli, wojskowych, studentów i emerytów. Cena pokoju umeblowanego bez pościeli 3 złote, dwu lub więcej łózkowego od 5 zł. Utrzymanie w restauracji dziennie od 5 zł.

Frekwencja. W roku 1926 w zakładzie mieszkały 82 rodziny pozatem dojeżdżało przeszło 1000 osób z Krakowa i okolicy.

Zarząd. Właścicielami zdrojowiska są Elżbieta i Dr. Michał Sternszus-Staniewscy. Listownych informacji udziela zarząd zakładu zdrojowego w Swoszowicach.

Komunikacja. Kilka pociągów dziennie. Od stacji (1,5 klm.), kursuje omnibus za opłatą 30 gr. od osoby: Z Krakowa chodzi co dwie godziny autobus.

SYNOWÓDZKO WYŻNE.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Duża wieś licząca około 5000 mieszkańców, w powiecie skolskim, województwie stanisławowskim. Położenie malownicze między wzgórzami karpackimi, na linii kolejowej Stryj—Ławoczne. Rzeką Stryj i wlewający się doń w samym Synowódzku górski Opór, płyną tuż obok wsi, opasując ją z dwóch stron. Stacja kolejowa, urząd pocztowo-telegraficzny i telefoniczny w miejscu.

Klimat. Podgórski i suchy.

Synowódzko jest licznie uczęszczanem letniskiem; przyjeżdżają tu również dla poratowania zdrowia rekonwalescenci po przebytych chorobach zapalnych dróg oddechowych.

Lekarze. Dr. Ozjasz, Rappaport, lekarz okręgowy ordynuje stale; apteka w miejscu.

Mieszkania. Pensjonat D-rowej Antoniny Haftlowej (z jadłodajnią) i około 120 pokoi u mieszkańców gminy.

Sezon. Od 15 maja do 15 września.

Ceny. Cena pokoju od 50 — 80 zł. miesięcznie, opłata uzdrowiska wynosi 3 zł. od soby za cały sezon.

Frekwencja. Około 500 osób.

Rozrywki. 3 biblioteki (polska T. S. L., ukraińska „Proświty” i żydowska). Wycieczki do słynnych skał Doboszowych w Bubniszczach i Uryczu, na górę Paraszkę i inne; kąpiele rzeczne.

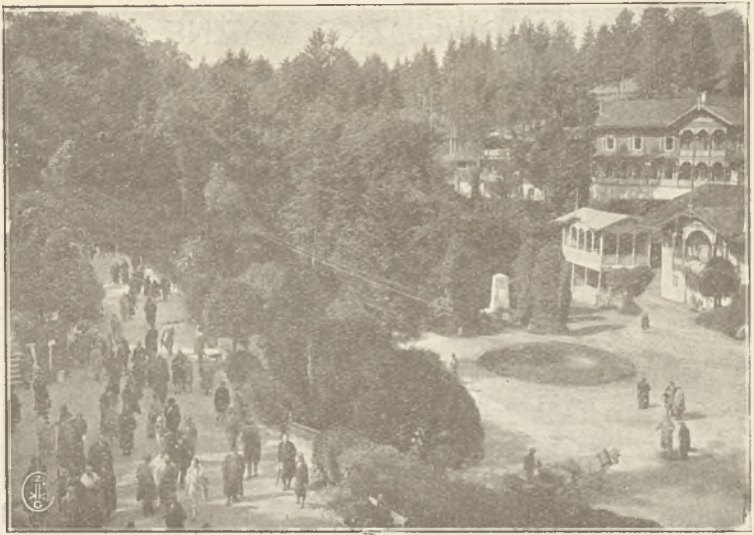
Informacje. Zarząd gminy udziela bliższych informacji.

Komunikacja. Stacja kolejowa w miejscu na linii Stryj—Ławoczne.

SZCZAWNICA.

Zdroje szczawy alkaliczno-słonej i stacja klimatyczna.

Położenie i okolica. Wieś w powiecie nowotarskim, województwie krakowskim, w najpiękniejszej okolicy Karpat, w pobliżu Pienin, na wysokości około 500 m.



Szczawnica. -- Park.

n. p. m., w dolinie, podnoszącej się łagodnie ku południowi i południo-wschodowi, a przechodzącej w rozległe płaskowzgórze, za którym w pewnym oddaleniu podnoszą się wynioślejsze pasma górskie. Łańcuch Tatr widać od południo-zachodu z wyżej położonych wzgórz, otaczających Szczawnicę.

Zakład Szczawnicki zajmuje obydwą brzegi Szczawnego potoku, wpadającego poniżej zakładu do nieco większego Szczawnickiego potoku i z nim razem do Dunajca. Naprawo, powyżej ujścia Szczawnickiego potoku widać przepyszny obraz pokrytych lasem Pienin, z których wypływa Dunajec.

Klimat. Szczawnica dzięki swemu klimatowi (stała cisza powietrzna) jest pierwszorzędną stacją klimatyczną podgóorską dla chorób piersiowych. Zwłaszcza początkowe okresy gruźlicy płuc oraz sprawy zapalne opłucnej poprawiają się tutaj znakomicie.

Jednocześnie Szczawnica jest również doskonałym miejscem dla wypoczynku dla ludzi przepracowanych ze względu na spokój, piękne widoki i prześliczne wycieczki w pobliskie Pieniny. Zwłaszcza nadaje się w tym celu koniec lata i jesień, gdyż Szczawnica ma w tym czasie pogodę niezrównaną.

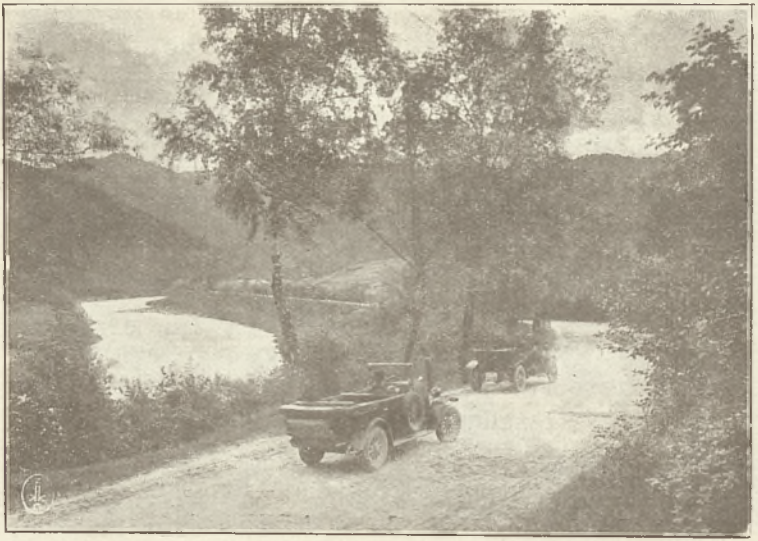
Środki lecznicze. Zdrojowisko posiada 7 źródeł szczaw-alkaliczno-słonnych, używanych zarówno do picia, jak i do wzięwania. Znane szeroko źródła „Józefiny” i „Stefana” używane w cierpieniach dróg oddechowych, „Magdaleny” używane w cierpieniach przewodu pokarmowego „Szymona” (szczawy alkaliczne) badane były przez Stopczańskiego i Marchlewskiego. Wody ze źródeł „Wandy” (Radziszewski), „Waleryi” (Stopczański) i „Jana” (Schram) dopełniają bogactwa zdrojowego Szczawnicy. Szczególnie woda z nowo ujętego źródła „Wandy” przedstawia ze stanowiska lekarskiego nader ciekawy typ szczawy alkalicznej. W jesieni r. 1926 przystąpiono z nakładem wielkich kosztów do wierceń świdrowych, celem wynalezienia nowych źródeł mineralnych. Dotąd roboty są w toku i postępują naprzód.

Urządzenia lecznicze. Zakład inhalacyjny do wzięwania wód mineralnych przy pomocy osobnych aparatów, w kabinach celkowych (tylko za ordynacją lekarską); inhalacje balsamiczne; doskonale urządzone inhalacje Bullinga; lampy kwarcowe. Gabinet Roentgenowski. Kąpiele mineralne. Kąpiele powietrzno-słoneczne. Kąpiele rzeczne w Dunajcu. (10 minut wózkem). Dwa zakłady wodolecznicze. Leżalnie. Kefir. Mleko. Zentyca. Mleko kozie.

Urządzenia sanitarne. Ze względu na higienę publiczną zostały w Szczawnicy zaprowadzone zarządzenia sanitarno-policyjne, które z całą ścisłością bywają przestrzegane w zdrojowisku. Po każdym wyjeżdżającym kuracjuszu przeprowadza się odkażanie zajmowanego przezeń mieszkania formaliną i wapnem. Pościel odkaża się w aparatach parowych.

Wskazania lecznicze. Choroby dróg oddechowych, nosa, gardła, krtani, oskrzeli i opłucnej, choroby żołądka, jelit, wątroby, kamienie żółciowe, choroby nerek i dróg moczowych, skaza moczanowa, moczówka cukrowa, rekonwalescencja, cierpienia pozimnicze, blednica, anemja, przepracowanie umysłowe, histerja i niektóre choroby serca.

Lekarze. W szczawnicy ordynuje stale Dr. Bolesław Walter. Sezonowo ordynują następujący lekarze: Lekarz zdrojowy Dr. Kropaczek, Dr. Bogacki, Dr. Gros-



Szczawnica. — Droga nad Dunajcem.

sfeld, Dr. Mohr, Dr. Kotarska-Dettloffowa, Dr. Schreiber, prof. Dr. Szumowski, Dr. Włyński, Dr. Wojnarowska, Dr. E. Zuliński.

Personel sanitarno-lekarski. W czasie sezonu przebywa w Szczawnicy kilka osób, trudniących się zawodo masażem. Siostry Służebniczki stale przebywają w Szczawnicy i na żądanie podejmują się pielęgnowania chorych.

Mieszkania. Szczawnica posiada około 1500 pokoiów umeblowanych do wynajęcia, mieszczących się w kilkudziesięciu domach, z których znaczniejsze są następujące: Alma, Attylla, Batory, Brat, Celina, Horwatówka, Janina, Litwinka, Leonówka, Siostra, Szwajcarka, Ukrainka, Wereszczyński, Warszawianka, Zamek, Wille Szalay, Pod Kraszewskim, Pod Sobieskim, Zofjówka, Pod Św. Kingą, Wille succ. Dr. Kołaczkowskiego, Hotel Polski, Pod Kilińskim, Sokolica, Wille Olexego, Sylvia, Wille Krumholzów, Wille Stoegera, Zachwiejówka i wiele innych. Na otrzymanie pościeli liczyć można w domach zakładowych i w pensjonatach. We wszystkich domach, będących własnością Zakładu Zdrojowego zaprowadzono światło elektryczne.

Apteki. W sezonie jest czynną apteka M-ra J. Waltera.

Sezon leczniczy. W Szczawnicy trwa od 20 maja do 20 września.

Taksa zdrojowa. Opłata zdrojowa wynosi od każdej dorosłej osoby 25 złotych. Urzędnicy państwowi płacą połowę zdrojowego. Za odkażanie mieszkań pobiera się po 4 złote od 1 pokoju.

Ceny zabiegów leczniczych. Kąpiel mineralna 3 złote. Kąpiel zwykła lub hydropatja 2 zł. Inhalacja 2,50—3,50 zł. Naświetlanie lampą kwarcową 5 zł. Prześwietlenie aparatem Roentgena 25 zł.

Cena utrzymania. W pensjonatach I-ej kategorii pobiera się za utrzymanie i mieszkanie przeciętnie 8—9 złotych bez pościeli, światła i usługi. Przeciętna cena pokoju umeblowanego dla jednej osoby około 4 zł.

Frekwencja kuracjuszków w roku 1926 wynosiła 6039 osób.

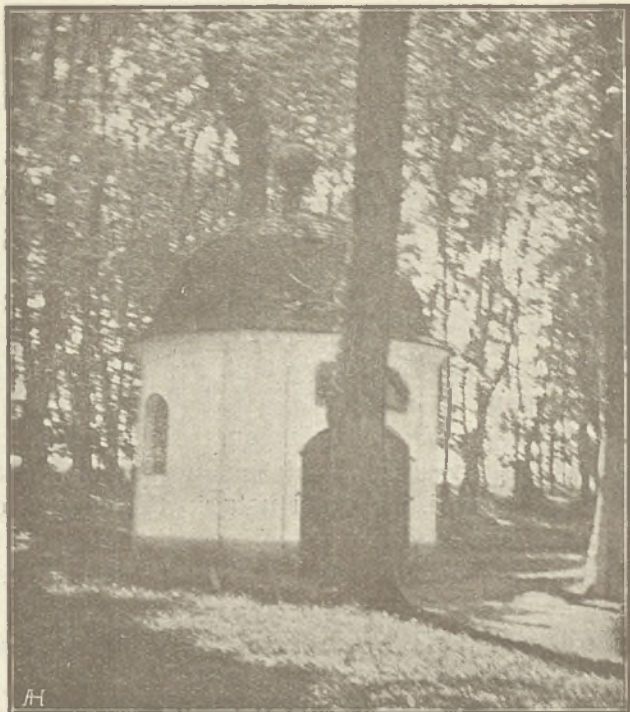
Rozrywki. Parki, orkiestra koncertowa, teatr (niestały) czytelnia, festyny, wycieczki w Pieniny i łądziami po Dunajcu. Właściciel zdrojowiska Adam hr. Stadnicki. Sprawy sanitarne i meldunkowe prowadzi Komisja Zdrojowa. Informacji udziela Zarząd zakładu i Biuro informacyjne (w sezonie).

Komunikacja. Najdogodniejsza komunikacja kolejowa ze Szczawnicą jest pociągami, idącymi do Zakopanego i do Krynicy (z Warszawy bez przesiadania). Z pierwszych wysiada się w Nowym Targu (nie dojeżdżając Zakopanego), z drugich — w Starym Sączu, nie dojeżdżając Krynicy. Odległość od każdej z tych stacyj do Szczawnicy wynosi 41 klm. po szosie w pięknej dolinie Dunajca. Opłata za dojazd samochodem wynosi w sezonie od 8 do 10 złotych od osoby.

S Z K Ł O.

Zdrojowisko państwowe nieczynne. Zdroje siarczane i pokłady mułu leczniczego.

Położenie i okolica. Wieś, licząca około 2000 mieszkańców w powiecie jaworowskim, województwie lwow-



Szko. — Kaplica.

skiem. Stacja kolejowa Jazów na linii kolejowej Lwów—Jaworów, odległa 3 klm. Urząd pocztowy na miejscu. Wysokość n. p. m. 260 m. Okolica pagórkowata, lesista.

Klimat. Gleba przepuszczalna. Powietrze suche i ciepłe. Średnia ciepłota w miesiącach od czerwca do końca września wynosi 17,3° C.

Środki i urządzenia lecznicze. Źródła w Szkle były znane i cieszyły się wielką sławą już w XVII w. Szczególnie Szko zyskało sławę w skutek leczenia się tam Króla Jana III z żoną Marysieńką. Zakład ten następnie podupadł i przeszedł w ręce władz wojskowych austrijackich.

Szko posiada dwa źródła siarczane o nadzwyczajnej wydajności, wytryskujące wprost z gruntu i tworzące strumień, wpływający do stawu, zwanego „Siwa Woda”. — Woda z tych źródeł zawiera dużo siarkowodoru oraz siarkanów potasu wapnia i magnezu.



Szkló. — Źródło Paraszka.

Są to może najwydatniejsze źródła w Europie, a w każdym razie najsilniejsze źródła siarczane w całej Polsce. Woda przepływająca przez staw, od wieków tworzy na dnie osady siarkanów, wskutek czego powstały nieprzebrane pokłady mułu siarczanego, mającego znakomite właściwości lecznicze.

Zniszczony i prymitywny zakład kąpielowy państwowy, jest nieczynny. Drugi zakład nieco lepiej urządzony jest własnością Kasy Chorych m. Lwowa, która leczy tu tylko swoich członków.

Rząd zamierza w najbliższej przyszłości rozbudować zakład i urządzać go według nowoczesnych wymagań.

T A T A R Ó W.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Wieś licząca 660 mieszkańców w powiecie nadwórniańskim, województwie stanisławowskim. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzny w miejscu. Wieś leży malowniczo nad Prutem. Okolice górzysta—naokoło lasy (świerki, jodły). Wzniesienie n. p. m. 671 m.

Klimat. Podgórski —suchy, gleba przepuszczalna, powietrze czyste, brak wiatrów.

W lecie od maja do października przebywa w Tatarowie około 1200 letników i rekonwalescentów.

Lekarze. Pomoc lekarska na miejscu; apteka w Mikuliczynie i Jaremczu.

Mieszkania. 4 hotele: Henryk Hirsch 8 pokoi, Chaim Wiener 4 pokoje, Tauba Locker 4 pokoje, Bertisch Meilech i Romer 4 pokoje; 4 pensjonaty: I klasy — Zараńskiej 38 pokoi, II klasy—Heleny Dombrowa 10 pokoi, „Schorówka” Racheli Schorr 10 pokoi i III klasy „Sokalówka” Michała Sokala 8 pokoi, wszędzie z pościelą, pozatem 14 will bez pościeli, 5 restauracji oraz w domach prywatnych około 350 pokoi bez pościeli.

Ceny. Całodzienne utrzymanie wynosi: w pensjonacie I klasy 11 zł., II kl. 9 zł. i III kl. 7 zł. od osoby za pokój o jednym łóżku z pościelą, usługą i światłem. Pokój w domach prywatnych lub chatach huculskich od 60—80 zł., a pokój z kuchnią 75 — 115 zł. miesięcznie. Taksy letniskowej nie pobierają.

Rozrywki. Przedstawienia amatorskie na cele dobroczynne, spacery kąpiele w Prucie i wycieczki na Chomiak, (pozatem patrz w opisie Delatyna).

Informacje. Biuro informacyjne jest w Delegaturze gminnej.

Komunikacja. W sezonie 4 pociągi dziennie, w niedzielę i święta dodatkowe 2 razem 6 pociągów dziennie. Stacja w centrum wsi.

TRUSKAWIEC.

Zdrowowisko.—Zdroje solankowe siarczано-alkaliczne i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Truskawiec—Zdrój leży w powiecie drohobyckim, województwie lwowskim. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu.

Położenie malownicze u podnóża Karpat na wysokości 400 m. n. p. m. Wokół Truskawca znajdują się wzgórza pokryte pięknym lasem.



Truskawiec. — Dom zdrojowy.

Klimat. Ze względu na położenie w dolinie osłoniętej wzgórzami, Truskawiec ma klimat łagodny, średnio wilgotny i doskonałe warunki na stację klimatyczną podgórską.

Środki i urządzenia lecznicze. Truskawiec posiada kilka znakomitych pod względem leczniczym źródeł, a mianowicie: „Naftusia”, szczawa alkaliczno-ziemna, która jest unikatem balneologicznym ze względu na skład chemiczny, szczególne działanie oraz hipoisotonję. Woda ta silnie moczopędna jest niezrównana w cierpieniach dróg moczowych przeroście prostaty, reumatyzmie, dnie i zwapnieniu tętnic. Następnie „Marja” źródło słono glaubersko-żelaziste i „Zofja” źródło słonogorzkie mają zastosowanie z doskonałym skutkiem przy najrozmaitszych zaburzeniach organów trawienia. Źródło „Bronisława”, słono-ziemne, rzadziej stosowane do wewnątrz, ma natomiast duże zastosowanie do płukań gardła i nosa. Wreszcie Źródło „Józia” wykazuje bardzo wysokie własności promieniotwórcze. Na zasadzie najnowszych badań Prof. Marchlewskiego promieniotwórczość źródła „Józia”, równa się 1,928 jednostkom Machego.

Zdrojowisko oprócz picia wód, stosuje kąpiele solankowo-siarczane ewentualnie z dodatkiem szlamu, kąpiele borowinowe, kwaso-węglowe słoneczne, elektryzację, masaż leczniczy, inhalacje solankowe oraz leczenie djetetyczne.

Łazienki są dobrze urządzone; dzielą się na trzy klasy i zaopatrzone są w wanny fajansowe, żelazne emaljowane, cynkowe, względnie drewniane, zależnie od klasy i rodzaju kąpiele.

Urządzenia sanitarne. Elektryczność, kanalizacja, wodociągi, drogi i chodniki publiczne są utrzymane w znakomitym stanie, obszerny i piękny park.

Wskazania lecznicze. Niedokrwistość, otyłość, dna, żołądy, kiła, cukrzyca, reumatyzm stawowy i mięśniowy, nieżyty dróg oddechowych, zapalenie wsierdza i osierdza, rekonwalescencja po zapaleniach nerek, nieżyty miedniczek nerkowych i pęcherza, przerost gruczołu krokowego, nieżyty żołądka i kiszki, cierpienia kobiece.

Lekarze. W sezonie praktykuje w Truskawcu około 10 lekarzy specjalistów, oraz kilku lekarzy dentyków. Personel sanitarno-lekarski, jak masażyści, masażystki i pielęgniarki, znajduje się na miejscu.

Apteki. Apteka bogato zaopatrzona we wszelkie potrzebne leki na miejscu.

Sezon. Okres kąpielowy trwa od 1 maja do połowy października i dzieli się na trzy sezony. O ile sezon rozpoczyna się wcześniej, zakład zawiadamia o tem przez ogłoszenia w dziennikach. I. sezon trwa do 20 czerwca, II. od 21 czerwca do 31 sierpnia i III. od pierwszego września do połowy października.

Taksa zdrojowa. Pobierana jest w wysokości 12—15 złotych od osoby.

Mieszkania. Truskawiec posiada przeszło 1600 pokoi dla leczących się dobrze urządzonych, czystych i wygodnych. Oprócz mieszkań w domach zakładowych, istnieją liczne dworki i pensjonaty. Pokoje wynajmowane są również bez stołowania. W domach zakładowych i wielu dworkach wynajmowane są mieszkania z pościelą. W domach prawie wszędzie oświetlenie elektryczne.



Truskawiec. — Deptak.

Liczne restauracje, mleczarnie i kawiarnie, w domach zakładowych i prywatnych.

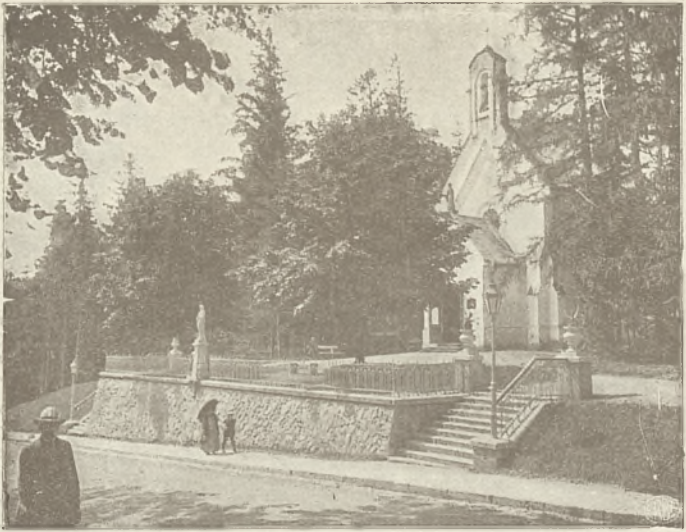
Ceny. Przeciętna cena utrzymania z mieszkaniem od 8 do 12 zł. od osoby. Cena pokoju od 2 — 7 zł. dziennie. Ceny kąpeli mineralnych od 2.80 — 4.80 zł., borowinowych od 6—7 zł., częściowe 2.50—5 zł., zależnie od klasy i sezonu.

Frekwencja. Roczna frekwencja wynosi około 9000 osób.

Rozrywki Klub miejscowy (kasyno) koncentruje w sobie życie towarzyskie; liczne zabawy taneczne, teatr i koncerty oraz dobrze zaopatrzona biblioteka zakładowa. Od 1 czerwca do 15 września grywa w parku dwa razy dziennie orkiestra. Spaceruje po parku i po okolicznych lesistych wzgórzach. Wycieczki bliższe na wzgórze okoliczne i dalsze do zagłębia naftowego w Borysławiu i Tustanowicach.

Na miejscu kościoł, cerkiew i dom modlitwy dla Izraelitów.

Zarząd. Właścicielem Truskawca jest Rajmund Jarosz. Zarząd Zakładu udziela wszelkich informacji na miejscu i listownie.



Truskawiec. — Kościółek.

Komunikacja. Do Truskawca kursują bezpośrednio wagony z Warszawy, Lublina, Krakowa i Lwowa. Stacja kolejowa w centrum Zakładu.

Uwagi. W r. 1926 wybudowano nad źródłem „Nafusia” obszerny i gustowny pawilon. W parku i na skwerach założono wspaniałe kwietniki, w lesie zaś zakładowym t. zw. Horodyszczu założono kilka kilometrów ścieżek i chodników. W projekcie budowa obszernego gmachu łazienek borowinowych. Wszędzie znać nadzwyczajny porządek i pieczę o rozwój uzdrowiska, to też Truskawiec dzięki energii właściciela rozwija się bardzo szybko i już obecnie zalicza się do rzędu najpierwszych zdrojowisk krajowych,

T U C H L A.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Rozległa wieś, licząca około 1400 mieszkańców, w powiecie skolskim, województwie stanisławowskim. Stacja kolejowa na linii Stryj—Ławoczne i urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu.

Położenie malownicze, górzyste i lesiste, w Dolinie rzeki Oporu. Wysokość n. p. m. 539 m.

Klimat. Podgórski. Nasłonecznienie południowe. Miejscowość zasłonięta od wiatrów.

Środki i wskazania lecznicze Dla leczenia klimatycznego, odpoczynku i kąpieli w Oporze, przyjeżdża do Tuchli około 600 osób rocznie. Istnieją tu również kolonie wakacyjne dla dzieci. Miejscowość ma znakomite warunki klimatyczne i jako taka nadaje się do leczenia chorób piersiowych, w początkowych stadjach, dla ozdrowieńców, potrzebujących spokoju i ciszy po przepracowaniu.

Lekarze. Pomoc lekarska i apteka w Skolem (18 klm).

Mieszkania. Letnicy i chorzy znajdują pomieszczenia w budynkach kolonji letnich i w domach huculskich. Restauracja i jadłodajnia; w budowie pensjonat Fauny Lipschütz.

Sezon. Od maja do września.

Ceny. Całodzienne utrzymanie od osoby 5 — 7 zł. Opłata letniskowa na cele sanitarne 2 zł. od osoby na sezon.

Rozrywki. Spacerunki i wycieczki po okolicy oraz na pobliskie szczyty górskie Magórę (1365 m.) Makówkę i Wysoki Wierch (1300 m.). Festyny urządzone przez kolonie wakacyjne.

TYLICZ.

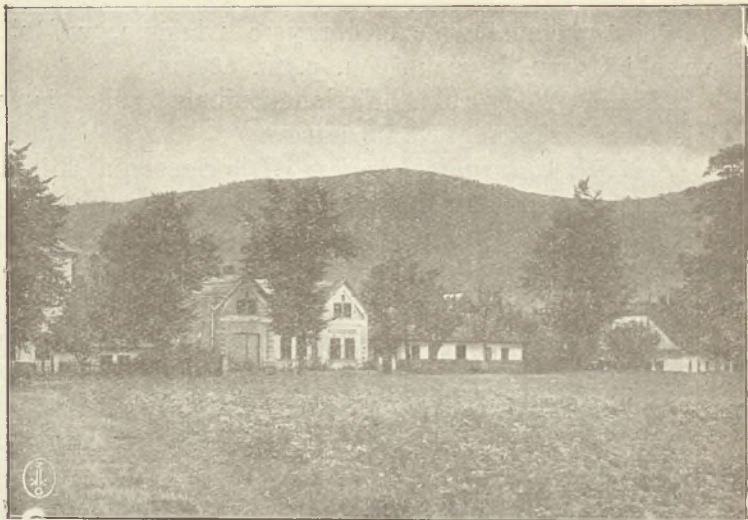
Letnisko.

Miasteczko o 7 klm. od Krynicy leży nad rzeką Muszynką w okolicy górzystej i wśród lasów 1000 m. n. p. m. Posiada źródła szczawiny żelazistej dotąd niezbadane i nieeksploatowane. Komunikacja: końmi 7 klm. od Krynicy.

USTRÓŃ.

Zakład kąpieli borowinowych i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Miasteczko, liczące 3400 mieszkańców w powiecie bielskim, województwie śląskiem



Ustron. — Widok na Beskidy.

Stacja kolejowa (odnoga Golezów—Ustron, kolei Bielsko—Cieszyn), oddalona 15 minut od uzdrowiska, Urząd pocztowo-telegraficzny i telefoniczny w miejscu. Wysokość 365 m. n. p. m. Położenie malownicze na obu brzegach Wisły, u podnóża północnej części Beskidów śląskich, które wznoszą się do wysokości 1000 m. Łatwo dostępne góry lesiste, otaczające miejscowość od wschodu, południa i zachodu, odznaczają się pięknnością i różnaitością widoków, dodają miejscowości wiele uroku i zachęcają licznych przyjezdnych do jej zwiedzania.

Klimat. Umiarkowany bez znacznych zmian temperatury. Przeciętna ciepłota w maju 15,9°, w lipcu 17,3°, w sierpniu 17°, we wrześniu 13,04. Ilość opadów atmosferycznych przeciętnie w maju 109, w czerwcu 110, w lipcu 104, w sierpniu 108, we wrześniu 115 mm. Najwyższy stan opadów atmosferycznych w jednym dniu 75 mm.

Środki i urządzenia lecznicze. Kąpiele borowinowe (bogate pokłady borowiny żelazistej), kąpiele mineralne, kwasowęglowe, elektryczne, rzeczne i powietrzno - słoneczne. Zakład kąpielowy mieści się w trzech budynkach, z których pierwszy ma 7 kabin i jedną salę dla wypoczynku, drugi dom mieszkalny z 5 kabinami do

kąpeli mineralnych i elektrycznych oraz 23 pokoi mieszkalnych i trzeci hotel uzdrowiskowy z dużą jadalnią i 14 pokojami mieszkalnymi. Zakład wybudowany został w r. 1900, a w r. 1910 odbudowany i urządzony według najnowszych wymagań.

Urządzenia sanitarne. Szpital gminny, aparaty dezynfekcyjne, oświetlenie elektryczne, kanalizacja.

Wskazania lecznicze. Artretyzm, reumatyzm, choroby kobiece, anemja, blednica, nerwobóle, wysięki urazowe, paraliż i t. p.

Przeciwwskazania. Gruźlica.

Lekarze. Lekarz zakładowy Dr. Franciszek Śniegoń ordynuje stale. 1 masażystka i 1 masażysta w miejscu.

Mieszkania. 2 hotele, 2 pensjonaty, 6 will, 4 restauracje, 1 jadłodajnia, 100 pokoi mieszkalnych.

Apteka. Mag. far. Pawła Siwego w miejscu.

Sezon. Od 15 maja do 30 września.

Taksa uzdrowiskowa. Wynosi 6 zł. od osoby i 10 zł. od rodziny, za pobyt, trwający więcej, niż 8 dni.

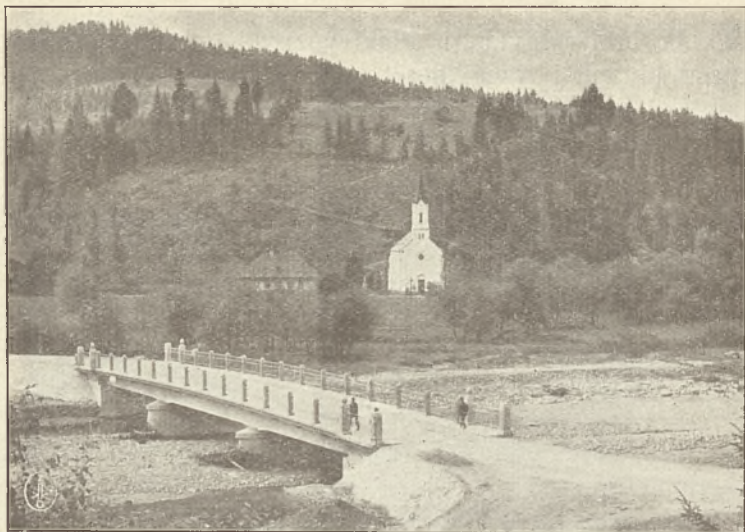
Ceny. Kąpiele borowinowe 5 zł., mineralne i elektryczne 3 — 3.80 zł. Przeciętny koszt całodziennego utrzymania od 3 zł. w górę. Cena pokoju 3 — 5 zł. włącznie z oświetleniem i usługą. (Ceny ustala się według wskaźników urzędowych).

Frekwencja. Około 1200 osób rocznie.

Rozrywki. Czytelnia połączona z biblioteką, koncerty, zabawy taneczne, dancingi, bilardy, tenis, zawody footballowe. Wycieczki: do schroniska na Czantorje (995 m.), na Równicę (890 m.), do doliny Dopki, Jasowca, Poniwca, do źródła żelazistego (obok restauracja), do Wisły (9 klm.).

Zarząd. Właścicielem zakładu kąpielowego jest zarejestrowana spółdzielnia z ograniczoną poręką „Śląska Kąpiel Borowinowa w Ustroniu”. Informacyj udziela Dyrekcja kąpeli borowinowych, albo urząd gminny w Ustroniu.

Komunikacja. Bezpośrednie połączenie z Krakowem, Łodzią, Warszawą i Katowicami. Na dworcu automobile i powozy, kursujące stale do uzdrowiska i okolicy.



Wisła. — Most i widok na kościół.

WISŁA.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Wisła leży u źródeł rzeki Wisły w Beskidach Śląskich, w powiecie cieszyńskim, województwie śląkiem. Posiada połączenie kołowe i samochodowe z najbliższą stacją kolejową w Ustroniu, oddalonym o 8,5 kilometra drogi, dobrze utrzymanej. Urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny i 2 kościoły w miejscu. Wzniesienie, w dolnej części 426 m., w górnej około 500 m. n. p. m.

Klimat. Łagodny, grunta przepuszczalne, spadek wód duży, powietrze czyste i obfitujące w ozon.

Wisła posiada cudownie romantyczne miejsca spacerowe i wycieczkowe w bliższe i dalsze okolice, które obejmują 111 klm.² obszaru górzystego, zalesionego drzewami szpilkowemi i liściastemi. Obfitość źródeł, kąpiele rzeczne w wodach licznych i bystrych potoków, oraz dobre warunki klimatyczne przyciągają liczne rzesze letników i potrzebujących odpoczynku, i osoby skłonne do chorób płucnych.

Lekarz. W Ustroniu, przyjeżdża do Wisły na każde wezwanie telefoniczne.

Mieszkania. Do większych pensjonatów należą Hotel „Piaś” Wiśniewskiej, otwarty cały rok, o 30 pokojach, z salą teatralną i placem tenisowym, willa „Bukowa” Jędrzejewskiej, (cały rok otwarta), „Nelcia” Goszyka, „Swoboda” Cienciały, „Dziehcinka” Przędzieckiej, (cały rok otwarta), „Zofjówka” Albrechtowej, prócz tych są jeszcze inne mniejsze pensjonaty, oraz 12 dworców i dużo pokoi w prywatnych domach. W dolinach Głębcy, Jawornik, Malinka są obszerne restauracje z salami teatralnymi, zaś na górze Stożek 975 m. n. p. m. i u stóp Góry Baraniej, schroniska turystyczne z restauracjami. Pensjonaty przyjmują tylko chrześcijan.

Frekwencja. Roczna około 800 osób.

Sezon Od 15 maja do 30 września.

Ceny. Przeciętna cena całkowitego utrzymania w pensjonatach około 8 — 12 zł.

Zurząd. W miejscu urząd gminny i komisja uzdrowiskowa; informacyj udzielają właściciele pensjonatów:

Komunikacja. Stacja kolejowa Ustroń (odnoga Góleszów—Ustroń kolei Bielsko — Cieszyn) Koszt dojazdu z Ustronia do Wisły wynosi 2 — 6 zł. od osoby.

W O R O C H T A.

Letnisko i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. Wieś Worochta, licząca około 2000 stałych mieszkańców leży nad Prutem w powiecie nadwórniańskim, województwie stanisławowskim. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu. Wzniesienie n. p. m. 750 m., okolica górzysta, naokoło lasy szpilkowe z przepięknymi widokami na pasmo Czarnohory z jej najwyższym szczytem Howerlą 2058 m. licznie odwiedzanym przez turystów. U podnóża Howerli schronisko dla turystów.

Klimat Łagodny zwłaszcza porą zimową, suchy, słoneczny brak wiatrów.

Worochta posiada pierwszorzędne warunki klimatyczne i dlatego też w ostatnich latach rozwija się bardzo szybko i wysunęła się na czoło jako miejsco-



Worochta. — Ogólny widok z wiaduktem kolejowym.

wość klimatyczna w Dolinie Prutu. Miejscowość spokojna o czystym, zdrowym żywicznym powietrzu nadaje się specjalnie dla chorób płucnych i nerwowych.

Znajdują się tu: sanatorium lecznicze stanisławowskiej kasy chorych na około 100 osób, otwarte cały rok; sanatorium wypoczynkowe Towarzystwa rz. - kat. księży na około 40 osób (część pokoi zimowych); sanatorium wypoczynkowe „Osela” Towarzystwa nauczycieli ukraińskich około 80 osób, czynne tylko w lecie, dworek Czarnohorski dla turystów i członków Towarzystwa na około 60 osób (część pokoi zimowych); kolonja wakacyjna Dyrekcji Kolei państwowych w Stanisławowie dla dzieci urzędników i robotników kolejowych na około 100 osób.

Lekarze. Ordynują stale: specjalista chorób płucnych Dr. Walerjan Rygiel i Dr. Jan Ross dyrektor i lekarz sanatorium stanisławowskiej kasy chorych.

Mieszkania. Pensjonat „Lena” z restauracją 20 pokoi z tego połowa zimowych otwarty cały rok, pokoje z pościelą, wodociąg, pianino, kręgielnia, biblioteka; pensjonat „Zdrowie” 18 pokoi część zimowych otwarty cały rok, pokoje z pościelą; pensjonat „Nad Prutem” 10 pokoi otwarty cały rok, pokoje z pościelą;

pensjonat pod „Matką Boską” 9 pokoi bez pościeli; pensjonat „Borzenka” 6 pokoi z pościelą. Prócz tego w domach i willach prywatnych około 60 pokoi letnich i zimowych bez pościeli. 4 restauracje i kawiarnie, sklepy spożywcze i galanteryjne.

Sezon. Trwa cały rok.

Ceny. Przeciętna cena pokoju z pościelą, światłem, usługą i utrzymaniem 9 — 10 zł., cena pokoju w willach prywatnych bez pościeli około 3 zł.

Frekwencja. Roczna frekwencja gości około 2000 osób.

Rozrywki. Bliższe i dalsze wycieczki po okolicznych lasach a zwłaszcza na najwyższy szczyt Czarnohory „Howerlę”; kąpiele w Prucie. Znakomite tereny dla narciarzy. Co roku odbywają się narciarskie kursa oficerskie.

Komunikacja. W lecie 5 — 6 pociągów dziennie, w zimie 2 pociągi na linii Stanisławów — Jasina. Dogodne połączenia. Stacja kolejowa w centrum miejscowości.

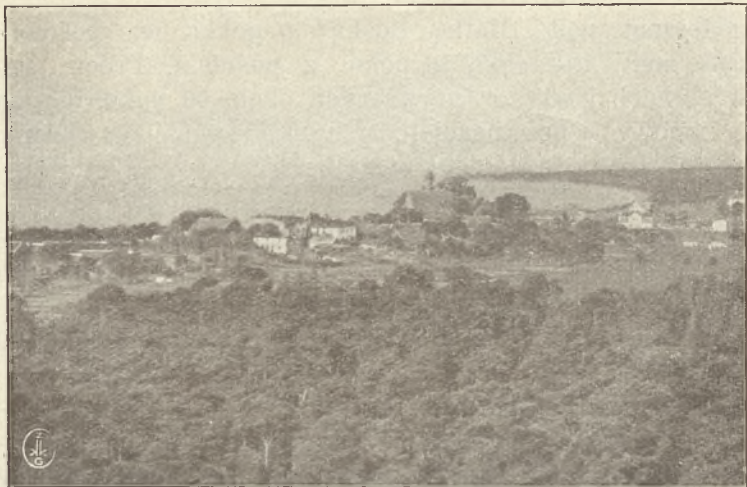
Uwagi. W toku budowy pensjonat B. Münstera o 20 ubikacjach, oraz Sanatorjum Towarzystwa Medyków izraelitów dla piersiowo-chorych.

WYBRZEŻE MORSKIE.

Stacja klimatyczna i kąpieliska morskie.

Położenie. Mały skrawek morza jaki posiadamy położony jest w województwie pomorskiem, w powiecie wejherowskim i puckim (obecnie powiat morski) nad zatoką Gdańską i Pucką oddzielony od t. zw. wielkiego morza Bałtyku przez półwysep Hel.

Wzdłuż całego wybrzeża, poczynając od granicy obszaru Wolnego miasta Gdańska aż do granicy niemieckiej, znajduje się jest cały szereg miejscowości do których ściągają w porze letniej tysiące kuracjuszy. Poczynając od m. Gdańska w kolejnym porządku są: ORŁOWO, KAMIENNA GÓRA, GDYNIA, OKSYWIA, PUCK, SWARZEWO, WIELKA WIEŚ, CHAŁUPY, KUŹNICA, JASTARNIA, BÓR, HEL, HALLEROWO, CHŁAPOWO, ROZEWIE, JASTRZĘBIA GÓRA, KARWIA.



Hel — Widok ogólny.

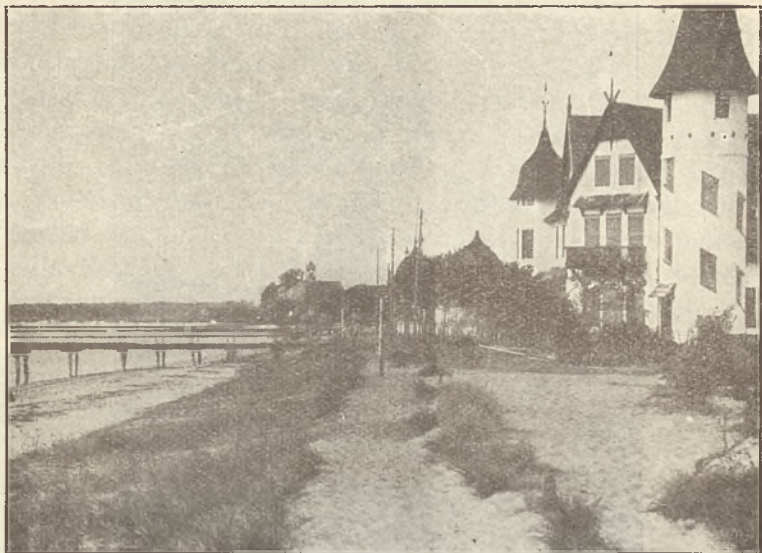
Komunikacja z wybrzeżem morskiem doskonała, gdyż kolej żelazna od Gdańska idzie prawie tuż nad wybrzeżem dochodząc do końca półwyspu Hel. Kolej Puck-Krokowo (23 klm.) idąca na zachód, jest więcej oddalona od brzegu wielkiego morza.

Klimat. Powietrze morskie zupełnie czyste niema w niem żadnych domieszek kurzu, dymu i zarazków, pobudzająco działa na przemianę materji, a potęguje to działanie jeszcze więcej obfitość lasów szczególnie na półwyspie Helu, chroniąc jednocześnie od wiatrów północnych.

Grunt wszędzie przepuszczalny piaszczysty.

Środki lecznicze. Najpotężniejszym środkiem leczniczym na całym wybrzeżu są naturalne kąpiele morskie. Kąpiel w zatoce jest łagodniejsza niż w otwartym morzu. Kolosalne znaczenie ma również przebywanie przez szereg godzin w lekkim kostjumie na powietrzu na słońcu, szczególnie dla mieszkańców większych miast i gęsto zaludnionych centrów przemysłowych (kąpiele powietrzno-słoneczne).

Wskazania lecznicze. Wybrzeże morskie jest doskonałym miejscem dla ludzi wyczerpanych i potrzebujących wypoczynku, przy wszelkich zaburzeniach w przemianie materji, i t. p.



Hel. — Hotel Polonja.

Przeciwwskazania są stosunkowo nieliczne. Ze względu na ostrzejszy klimat z powodu wiatrów północnych, osoby z cierpieniami nerek, bardzo wycieńczone i wychudzone powinny morza północnego unikać.

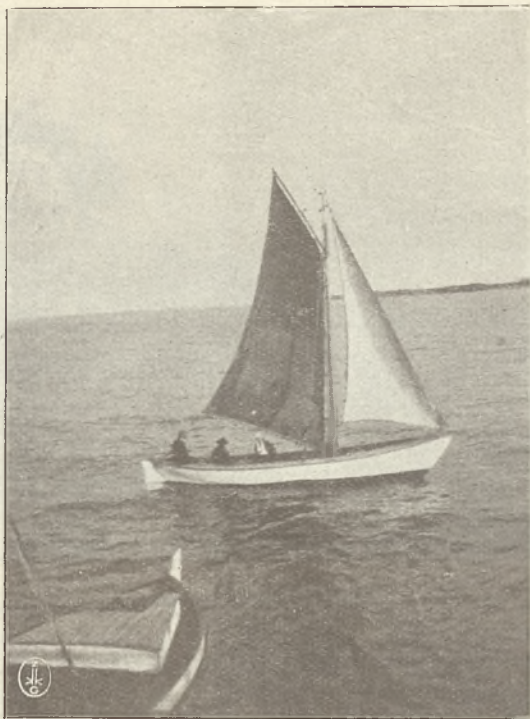
ORŁOWO odległe 1 klm. od granicy w. m. Gdańska leży wśród lesistych wzgórz. Najwyższe wzniesienie na wybrzeżu polskiem Góra Gołębia 202 klm. Stacja kolejowa Mały Kack w odległości 1 klm. od Gdyni i Sopotu szosą 4 klm. stała komunikacja samochodowa co pół godziny i koleją 7 minut; stacja regularnie kursujących parowców linii Sopoty—Orłowo—Gdynia—Hel.

Dwa razy w tygodniu ordynuje lekarz powiatowy w Gdyni Dr. Skowroński który na każdorazowe telefoniczne wezwanie przybywa bez liczenia osobnej taksy.

Apteka w Gdyni.

W Orłowie znajdują się następujące hotele: pensjonaty Dom kuracyjny na 90 łóżek z pościelą, Hotel Orłowo na 20 pokoi, Czerwony Dwór pod Sową 30 łóżek z pościelą, Pensjonat Mewa 60 łóżek z pościelą, Willa Bałtyk 15 pokoi, willa Halnia 20 pokoi.

Sezon trwa od 1.VI. do 15.IX. Taksa wynosi do 1.VIII. i po 1.IX.—5 zł., a od 1.VII. do 31.VIII.—10 zł.



Żeglarka w porcie Gdyni.

miesięcznie od osoby. Dzieci do lat 11 są wolne od taksy. Liczniejsze rodziny otrzymują ulgi.

Utrzymanie i mieszkanie w r. 1926 wynosiło 10—15 zł. dziennie. W budowie są łazienki ciepłych kąpiel morskich.

Frekwencja w 1926 r. wyniosła 800 osób.

KOLIBKI. Obok Orłowa folwark i wieś położona o 1 klm. od granicy wolnego m. Gdańska, około 1 kilometra od morza w okolicy pagórkowatej lesistej, pensjonat na miejscu.

Najbliższa stacja kolejowa Kack Mały odległa o $1\frac{1}{2}$ klm.

GDYNIA. Stacja kolejowa tej samej nazwy łączy się bezpośrednio z *Kamienną Górą*, odległą od stacji o $1\frac{1}{2}$ klm. posiada piękną plażę.

Lekarz i apteka na miejscu.

Pensjonaty i hotele: w Gdyni: Lagna 15 pokoi, Marja 16 pokoi, Polska Riviera 84 pokoje, Świt 20 po-

koi, Siostra Miłosierdzia 14 pokoi, Tuska 8 pokoi, Dom Kuracyjny 15 pokoi, hotel Grzegowski 15 pokoi, A. Skwiercza 4 pokoje, Pod Starym Dębem 12 pokoi, na Kamiennej Górze: Baśka 7 pokoi, Danuta 12 pokoi, Gosia 14 pokoi, Hanka 12 pokoi, Mewa 7 pokoi, Otok 8 pokoi, Promienna 16 pokoi, Sadyba 10 pokoi, Słoneczna 6 pokoi, Słowicza 16 pokoi, Szunke 8 pokoi, willa Nowakowskiego 14 pokoi, Szonartowej 6 pokoi, Wyszomirskiego 6 pokoi, Macialewiczowej 8 pokoi.

Poza pensjonatami i hotelami można wynajmować mieszkania bez utrzymania, najlepiej przed rozpoczęciem sezonu w samej Gdyni oraz pobliskich wioskach u rolników i rybaków i innych właścicieli domów, po cenach mniej więcej następujących:

a) w domach nowych za łóżko z pościelą dziennie 2.50 zł.

b) w domach starych za łóżko z pościelą dziennie 2.00 zł.

c) za używalność kuchni dziennie 50 gr.

Sezon trwa od 15.V do 15.IX. Taksa kuracyjna wynosi od 15.V. do 30.VI. i po 1.IX. 10 zł. miesięcznie od osoby, zaś od 1.VII. do 31.VIII. 20 zł. miesięcznie od osoby.

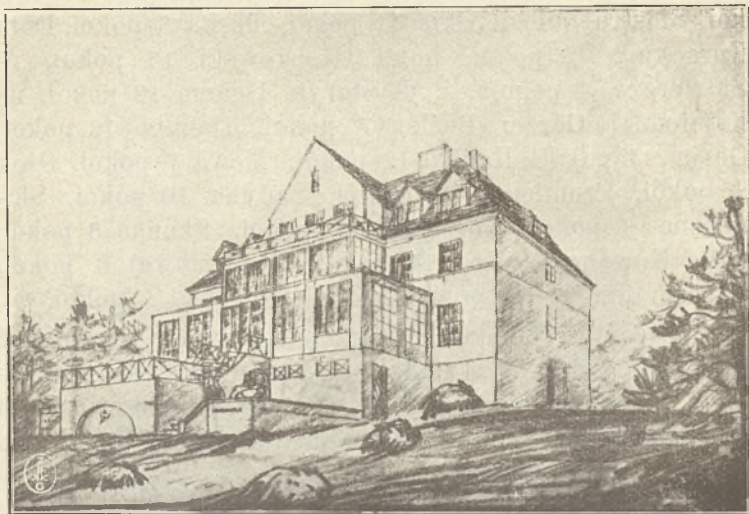
Za pobyt w Gdyni ponad 3 dni płaci się półmiesięczną, a za pobyt ponad 16 dni całą takse. Dzieci do lat 14 zwolnione są od taksy. Taksa kuracyjna za cały sezon wynosi 45 zł.

Liczne restauracje, kawiarnie, dancingi, kinoteatry, orkiestra zapewniają przyjezdnym wszelkie przyjemności na miejscu, a dodać należy jeszcze przejażdżki łodziami po morzu lub samochodami po ślicznej okolicy.

Budujący się port handlowy stopniowo zmienia charakter Gdyni z miejscowości kąpielowej na miasto handlowe.

Frekwencja w 1926 r. wynosiła około 4000 osób.

OKSYWIA wieś odległa o 4 klm. od Gdyni położona na wzgórzu z prześlicznym widokiem na morze. Komunikacja autobusem (75 gr.) z Gdyni. Ciche spokojne



Pensjonat Marji Bagińskiej „Warszawianka“ oraz publiczne ciepłe kąpiele morskie w Hallerowie.

letnisko tańsze od Gdyni. Około 200 izb u rybaków, pensjonat, gospody rybackie.

PUCK miasto powiatowe położone nad samą zatoką, siedziba władz cywilnych i morskich, stacja kolejowa z dobrymi połączeniami we wszystkich kierunkach. Miejscowość znacznie tańsza od Gdyni jest miejscem wycieczek we wszystkie kierunki na wybrzeżu.

Lekarz i apteka na miejscu.

Hotele: Kaszubski, Dom Kuracyjny, Dworcowy i Vossa. Nadto klasztor sióstr Elżbietanek przyjmuje letników w miarę posiadanych miejsc i domy prywatne.

Taksa kuracyjna wynosi za pierwszy tydzień od osoby 1.50 zł., za każdy następny rozpoczęty tydzień 1 zł. Dzieci do lat 14 płacą połowę.

SWARZEWO wieś nad zatoką Pucką, stacja kolejowa, pokoje do wynajęcia u rybaków.

WIELKA WIEŚ, wieś na początku półwyspu Helskiego, przy stacji kolejowej nad zatoką Pucką w odległości pół klm. od wielkiego morza 2 pensjonaty i około 100 pokoi u rybaków, duża piękna plaża.

HALLEROWO nad wielkim morzem. Letnisko. Ciepłe kąpiele morskie.



Pensjonat Franciszki Sienkiewiczowej w Hallerowie.

Położenie i okolica. Hallerowo jako letnisko nad wielkim morzem położone. Powstało na gruntach Wielkiej wsi i majątku państwowego Poczernina w powiecie puckim (nadmorskim). Stacja kolejowa *Wielka wieś* (Hel), odległa od Hallerowa o 1 km., urząd pocztowy i telefon w Wielkiej Wsi.

Miejscowość położona malowniczo wśród parowów i lasu sosnowo-jodłowego na glebie piaszczystej, wznoszącej się tarasowato od strony morza.

Klimat. Powietrze czyste, zdrowe, jedynie przez kilka dni w sezonie letnim panują silniejsze wiatry.

Środki lecznicze. Hallerowo posiadając piękną plażę, łączącą się z plażą Wielkiej wsi stanowi letnisko, gromadzące liczne rzesze letników potrzebujących wypoczynku. Celem powiększenia wartości leczniczych w Hallerowie powstały publiczne ciepłe kąpiele morskie w pensjonacie „Warszawianka” o 10 kabinach, gdzie również udzielana jest stale opieka lekarska.

Pensjonaty. W Hallerowie dotychczas są czynne dwa pensjonaty 1) p. Franciszki Sienkiewiczowej na 20 łóżek i 2) p. Marji Badińskiej pensjonat „Warszawianka” na 100 łóżek. Pozatem mieszkania wynajmują miejscowi mieszkańcy Wielkiej wsi oraz w majątkach sąsiednich Poczernino i Cetniewo.

Sezon trwa od 1 czerwca do 1 października.

Ceny utrzymania. Przeciętna cena całkowitego utrzymania wynosi dziennie począwszy od 12 złotych od osoby.

Frekwencja. około 1200 osób rocznie.

Rozrywki. W pensjonacie „Warszawianka” salon towarzyski, pianino, radjo oraz gry sportowe i tenis w parku. Po południu codziennie podwieczorki towarzyskie. Malownicze wycieczki w okolice półwyspu Hel oraz do Rożewia, Jastrzębiej Góry, Kartuz i Zarnowieckiego jeziora. Również wycieczki żaglówkami w zatoce lub wzdłuż wielkiego morza. W Hallerowie jest czynna biblioteka założona przez Towarzystwo Przyjaciół Hallerowa.

Komunikacja. Dziennie kilka pociągów do Helu i Pucka, skąd pośpiesznym do Gdyni. Bezpośrednie połączenie z Warszawą codziennie.

CHAŁUPY wieś na półwyspie Helskim przy stacji kolejowej, kilkadziesiąt pokoi u rybaków, duża wspaniała plaża.

KUŹNICE wieś na półwyspie Helskim przy stacji kolejowej, kilkadziesiąt pokoi u rybaków, prześliczna plaża.

JASTARNIA I JASTARNIA BÓR wsie położone na półwyspie Helskim, odległe od siebie o pół klm., przy stacji kolejowej, posiadają liczne pokoje u rybaków, 2 pensjonaty, ogromną wspaniałą plażę, frekwencja około 1500 osób; w r. b otwarto pensjonat Dr-owej Lenartowiczowej.

HEL miasteczko położone w samym cyplu półwyspu Helskiego, przy stacji kolejowej posiada nowoczesnie urządzone kąpielisko nadmorskie, port rybacki, latarnie morską, a obok niej stację sygnałową.

W Helu znajduje się nowoczesny Dom Zdrojowy, hotele, restauracje, kawiarnie i t. p. Przepiękna plaża. Frekwencja około 1500 osób.

Cały półwysep Helski stanowi jakgdyby odrębny świat dla siebie. Jest to pas pasku 35 klm. długi w niektórych miejscach w części zachodniej zaledwie 500 kroków szeroki, rozszerzający się ku południowi prawie do 3 klm.

Okolo Jastarni zaczyna się las z różnorodnych drzew złożony, od Boru do Helu ciągnie się piękny las sosnowy pełen wrzosów, sam zaś brzeg od strony wielkiego morza stanowi piękną piaszczystą plażę.

Ludność jest w Chałupach, Kuźnicy, Jastarni, i Borze kaszubska, zaś w Helu niemiecka ewangelicka.

CHŁAPOWO wieś nad wielkim morzem, odległa od morza o 1 klm., ma bardzo dobrą plażę. Dojeżdża się do stacji kolejowej Łebsz odległej o 6 klm. (linja Puck—Krokowo).

JASTRZĘBIA GÓRA nad wielkim morzem na szczycie wzgórza lesistego. Prześliczne położenie, doskonała plaża, 2 pensjonaty, kilkanaście dworców z pokojami umeblowanymi i z pościelą. Najbliższa stacja kolejowa Łebsz (linja Puck—Krokowo).

ROZEWIE wieś nad wielkim morzem na wyniosłym brzegu ma ładną plażę. Stacja kolejowa Łebsz o 12 klm.

KARWIA wieś nad wielkim morzem o 10 klm. do granicy niemieckiej z doskonałą plażą. Stacja kolejowa Sławoczyno o 6 klm.

KARWIŃSKIE BŁOTA LUB HOLENDRY wieś niemiecka o 8 klm. od granicy niemieckiej, 5 klm. od stacji kolejowej Sławoczyno ma dobrą plażę.

Komunikacja najdogodniejsza przez terytorjum wolnego m. Gdańska. Ze względu na rewizje celne trzeba mieć koniecznie paszport polski lub legitymację urzędników państwowych. W lecie chodzą z Warszawy wagony bezpośredniej komunikacji aż do Helu.

W Y S O W A

Zdrojowisko. — Zdroje szczawy alkaliczno - słono - żelazistej i stacja klimatyczna podgórska.

Położenie i okolica. — Wieś, licząca około 900 mieszkańców, w powiecie gorlickim, województwie krakowskim. Urząd pocztowy w miejscu. Stacja kolejowa Grybów (na linji Kraków—Tarnów—Nowy Sącz), odległa 38 klm.



Wysowa. — Cerkiew.

Zakład zdrojowy okolony jest od strony wschodniej i częściowo południowej potokiem górskim „Szumiak”, wypływającym z dolin „pod Czornym Dłom”, wpadającym opodal zakładu do rzeki Ropy.

Okolica górską, lesistą, wokół w pobliżu znajdują się wysokie szczyty zachodnich Beskidów do 1000 m. n. p. m. Miejscowość sama położona jest na poziomie 525 m. n. p. m.

Klimat. Podgórski, miejscowość nachylona do południa, stąd silne nasłonecznienie, zasłonięta od strony północno-wschodniej i zachodniej.

Środki i urządzenia lecznicze. Na terenie zdrojowiska znajduje się 8 źródeł, z których pięć żelazistych, zawierający kwas węglowy (szczawy żelaziste), a mianowicie: „Rudolf”, „Karol”, „Bezimienny”, „Wanda”, „Józef II”; pozostałe zaś trzy źródła: Józef I”, „Słone” i „Olga” są alkaliczno-słone i siarczane alkaliczno-żela-

ziste, zawierające dużo kwasu węglowego, chlorku sodu (3,85%), i dwuwęglanu sodu (14,49%). Wszystkie źródła z wyjątkiem „Słonego” zawierają ponadto pewne ilości jodu i bromu. Posiadają one stosunkowo nieznaczną głębokość, sięgającą najwyżej kilkudziesięciu metrów i ujęte są bądź w cylindry kamionkowe, bądź też mają budowę murowaną (klinkiery). Szczegółowe analizy wszystkich wód w Wysowej były dokonane w latach 1891 i 1895 przez D-ra Trochanowskiego. Nad źródłami „Słony”, „Rudolf”, „Karol” i „Bezimienny” wybudowany jest pawilon, obejmujący obszerną napełnialnię wód i kryty chodnik.

Istniejący przed wojną prymitywny zakład kąpielowy został w czasie działań wojennych kompletnie zniszczony. Obecni właściciele zakładu, Spółka Akcyjna, zamierza planowo rozbudować zdrojowisko i rozszerzyć tereny według projektu architekta Stryjeńskiego. Roboty częściowo są w toku.

Zakład kąpeli nie wydaje, a wody z wymienionych źródeł sprzedaje jedynie na miejscu kuracjuszon przebywającym w Wysowej w celach leczniczych, jak również wysyła wody te w znacznych ilościach w butelkach.

Wskazania lecznicze. Pod względem leczniczym wody mineralne w Wysowej mają duże znaczenie i znajdują zastosowanie w chorobach żołądka i kiszek, dróg oddechowych, wadliwej przemiany, materji, niedokrwistości i chorobach na tle nerwowem. Obecnie do zdrojowiska, będącego jak wyżej wspomniano, w fazie odbudowy, przyjeżdża nieznaczna liczba kuracjuszków i letników. Mieszkania znaleźć można tylko u włościan.

ZAKOPANE.

Uzdrowisko. — Stacja klimatyczna wysokogórska.

Zakopane stacja klimatyczna liczy około 10.000 stałych mieszkańców, leży w pow. nowotarskim, wojew. krakowskim. Stacja kolejowa, urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny na miejscu.

Położenie. Zakopane leży w obszernej (40 klm.²) dolinie, zasłoniętej od południa Tatrami, od wschodu

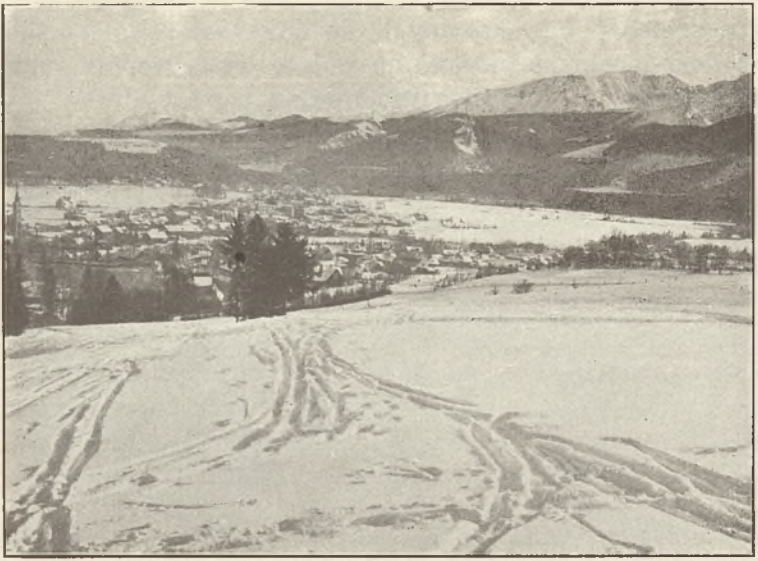
niskiem wzgórzem Antałówką, od północno-zachodu płaskim wałem Gubałówki (1123 m. n. p. m.). Dolina zakopiańska wzniesiona jest o 830—1000 metrów m. n. p. m., przecinają ją liczne potoki górskie, płynące z Tatr, które poniżej Zakopanego łączą się w Biały Dunajec.

Klimat. Zakopanego odznacza się: zmniejszonym ciśnieniem atmosferycznym, niską średnią ciepłotą (średnia roczna $+4,6^{\circ}\text{C}$, w lipcu $+15^{\circ}\text{C}$, w styczniu $-5,6^{\circ}\text{C}$.) bez znacznych wahań, prawie zupełnym brakiem wiatrów (zaledwie 22 dni wietrzne w ciągu roku), obfitości lecz rzadkimi opadami śnieżnymi w zimie, natomiast częstymi małymi opadami deszczowymi w lecie, zwiększonym natężeniem promieni słonecznych. Te wszystkie czynniki stwarzają z Zakopanego pierwszorzędą stację klimatyczną, albowiem w tych warunkach przyspiesza się przemiana materji, oddech staje się szybszym i głębszym, wzmagają się łaknienie, czynność serca przyspiesza się. Klimat Zakopanego podnieca energję, hartuje organizm i działa kojąco na cierpienia dróg oddechowych.

Środki i urządzenia lecznicze. Szpital klimatyczny z oddziałem dla zakaźnych i dla ciężkich postaci gruźlicy, Sanatorium Związku Nauczycielstwa Szkół powszechnych na 150 osób, Sanatorium Czerwonego Krzyża na 200 osób, Dom Zdrowia „Bratniej Pomocy” na 60 osób, Dom Zdrowia „Odrodzenie” na 80 osób oraz wspólnie z nim lecz oddzielone domy zapobiegawcze: willa „Oksza” dla młodzieży męskiej i willa „Boruta” dla młodzieży żeńskiej. Lecznica chorób piersiowych d-ra Hawranka na 25 osób, Sanatorium im d-rów Dłuskich na 100 osób, Dom wychowawczo-leczniczy: Dziecięce Schronisko Uniwersytetu Jagiellońskiego na 200 dzieci.

Z prywatnych urządzeń leczniczych: Fizjoterapia t. j. lecnica związkowa lekarzy miejscowych z urządzeniami do fototerapii i aparatem Rentgenowskim i także lecnice d-ra Kotalskiego oraz d-ra Karwowskiego.

Urządzenia sanitarne. Wodociąg, częściowa kanalizacja (ogólna kanalizacja w projekcie), oświetlenie



Widok ogólny Zakopanego w zimie.

elektryczne, drogi szosowe, wygodne chodniki. Urząd Zdrowia czuwa nad stanem sanitarnym will i pensjonatów, zarządza dezynfekcje i szeregiem specjalnych przepisów gwarantuje czystość i zdrowotność mieszkań.

Wskazania lecznicze. Pobyt w Zakopanem jest wskazany przede wszystkim w chorobach płucnych: w skłonności do gruźlicy, w jej początkach i dalszych stadjach przy przebiegu przewlekłym; w nieżytach nosa, gardła, krtani, tchawicy i oskrzeli, dla ozdowieńców po chorobach zakaźnych, po zapaleniu płuc i opłucnej: Prócz tego z dobrym wynikiem leczy się w Zakopanem choroby krwi, przemiany materji i choroby nerwowe.

Źle znoszą klimat Zakopanego chorzy z ostreimi powikłaniami gruźlicznymi, bardzo wrażliwi, z daleko posuniętymi wadami serca oraz ze zmianami w układzie krwionośnym i ze znaczną rozedmą płuc.

Lekarze. Lekarzem klimatycznym i komunalnym jest Dr. Tadeusz Gabryszewski, pozatem stale ordynuje kilkunastu lekarzy specjalistów. 2 apteki oraz personel sanitarno-lekarski i pielęgniariski na miejscu.

Mieszkania. Oprócz wyżej wymienionych zakładów leczniczych istnieją w Zakopanem liczne wille

i pensjonaty od skromnych do luksusowych. Wogóle w Zakopanem zwłaszcza po wojnie jest ogromny ruch budowlany, co rok więc przebywają nowe budowle.

Sezon. W Zakopanem sezon trwa cały rok, najwięcej przebywa osób w lecie (czerwiec, lipiec, sierpień) i w zimie (grudzień, styczeń, luty).

Taksa klimatyczna wynosi za pobyt jednotygodniowy — 6 zł., dwutygodniowy — 12 zł., trzytygodniowy 16 zł., czterotygodniowy — 20 zł. od osoby. Za czas pobytu ponad 4 tygodnie płaci się połowę taksy. Rodziny liczniejsze płacą tylko za 3 osoby. Urzędnicy państwowi i komunalni, wojskowi, ucząca się młodzież i dzieci do lat 10 płacą połowę taksy, lekarze z rodzinami, dziennikarze, żołnierze, inwalidzi i służba domowa są zwolnieni od opłaty taksy.

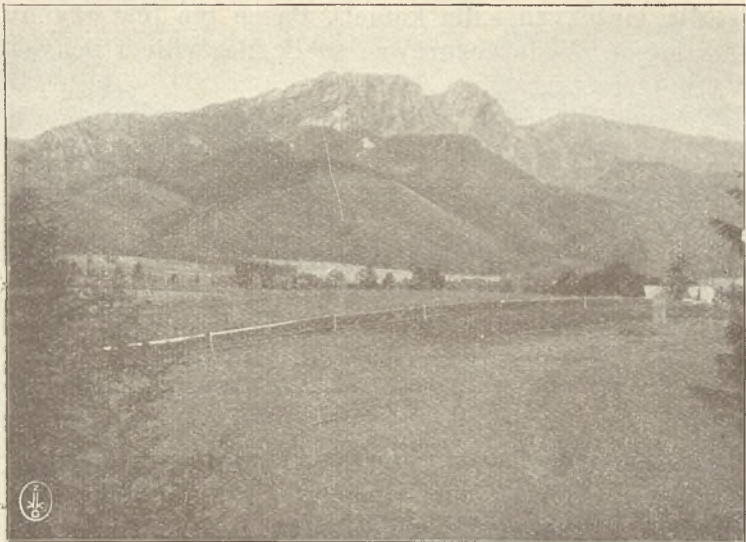
Ceny. Pensjonaty 8, 10 i 13 zł. dziennie, zależnie od kategorii. Za opał 90 gr. dodatkowo, (przy centralnem ogrzewaniu 1 zł. 10 gr.). Za obsługę 5% od rachunku (w hotelach 10%). W hotelach pokój pojedynczy: 5—6 zł., 4—5 zł., 3—4 zł. zależnie od kategorii. Pokój podwójny: 8—9 zł. 6—8 zł., 4—5 zł. dziennie.

Frekwencja. W 1926 roku bawiło 35.205 osób.

Rozrywki. Zakopane, będąc jedyną wysokogórską stacją klimatyczną, jest jednocześnie największą stacją turystyczną i narciarską w Tatrach. które ze względu na cudowne położenie i wspaniałości przyrody dają nieprzebraną moc wrażeń.

Po Tatrach polskich są dobrze utrzymane ścieżki, znaczone kolorową farbą, to samo jest i po stronie czeskiej. Przepustki na stronę czeską dostaje się w Zakopanem. Na szczyty mniej dostępne prowadzą turystów doświadczeni przewodnicy, miejscowi górale, kwalifikowani przez specjalną komisję.

Na szlakach turystycznych, na halach i w dolinach zarówno po stronie naszej, jak i po stronie czeskiej znajdują się schroniska Towarzystw Tatrzańskich. Poza wycieczkami w wysokie Tatry są z Zakopanego bliższe i dostępne dla każdego wycieczki na regle, do prześlicznych dolin, jak doliny Białego, Strążyskiej, Kościeliskiej, do Kuźnic, przez które idzie szlak na wszystkie wycieczki górskie, do Jaszczurówki, wresz-



Zakopane. — Giewont.

cie szosą (furkami lub samochodami) do Rostoki, do Morskiego Oka i na stronę czeską.

Zakopane wreszcie jest obecnie pierwszorzędną stacją sportów zimowych (narty, saneczki). Atrakcją sezonu zimowego są obecnie zawody i wyścigi narciarskie, na zawody międzynarodowe przyjeżdżają najslynniejsi narciarze krajowi i zagraniczni.

W roku 1925 zbudowano na północnem zboczu Krokwi nową skocznię, jedną z największych w Europie.

Częste przedstawienia teatralne i kabaretowe, liczne odczyty, bale publiczne i prywatne w większych pensjonatach, dancingi w restauracjach, biblioteki, czytelnie, bardzo ciekawe Muzeum Tatrzańskie im. Chałubińskiego — dają możliwość każdemu spędzenia czasu, jak kto woli.

O 3 kilometry od Zakopanego leży wieś JASZCZURÓWKA, molowniczo położona wśród zalesionych gór, (908 m. n. p. m.), która posiadając te same warunki klimatyczne, co i Zakopane, ma ciepłe źródło (+21°C.) o własnościach radjoaktywnych. Źródło to jest ujęte i jest urządzony basen otwarty przedzielony na 2 czę-

ści (dla mężczyzn i dla kobiet). Basen ten jest czynny tylko latem. W Jaszczurówce są liczne wille i pensjonaty oraz restauracja.

Zarząd. Uzdrawiska Zakopane spoczywa w rękach Komisji Uzdrawiskowej i Urzędu Gminnego. Biuro informacyjne znajduje się w Gremium pensjonatów i hoteli.

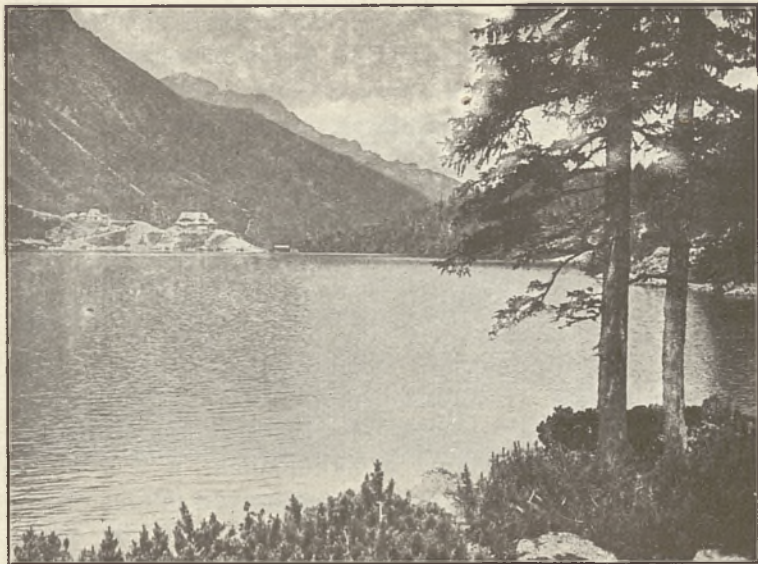
Komunikacja. Stacja kolejowa na miejscu (linja Kraków—Chabówka—Zakopane). Bezpośrednie wagony z Warszawy i Lwowa. Pomiedzy Krakowem, a Zakopanem jest również komunikacja samochodowa.

Uwagi. Dla mieszkańców równin, a cała Polska za wyjątkiem pogranicza południowo-zachodniego jest przeważnie równiną, góry mają specjalny urok. Wprawdzie dla niektórych mieszkańców równin doliny górskie nie są przyjemne, gdyż sprawiają wrażenie ciasnoty i zamknięcia, ale za to jaka różnaitość widoków, co za obszerne horyzonty dla wzroku ze szczytów górskich. Nic więc dziwnego, że ludzie przemęczeni i znużeni szarością codziennego życia marzą o wyjeździe w góry, skąd wracają odświeżeni, z zapasem energii i nowych sił do pracy.

Pozatem miejscowości wyżej położone nad powierzchnią morza, jako posiadające mniej pomyślne warunki dla rolnictwa i dla przemysłu są mniej zaludnione i mniej zadymione, mają więcej lasów, a więc czystsze powietrze. Mniejsze ciśnienie atmosferyczne, brak kurzu, silniejsze działanie promieni słonecznych wytwarzają specjalnie pomyślne warunki dla leczenia klimatycznego, jakich nie mogą dać równiny.

Z rozległego pasma górskiego Karpat największą przynętę posiada Podhale, przylegające do Tatr najwyższej części Karpat, składających się z pozbawionych roślinności stromych skał z licznymi jeziorami kryształowo czystych szmaragdowych wód i szumiącymi potokami w dolinach i parowach górskich. Kto raz zobaczył Tatry w piękny słoneczny dzień, ten rozumie, dlaczego ludzie tak dążą, aby przebywać w pobliżu Tatr i rozkoszować się ich widokiem.

Całe Podhale jest usiane wioskami, w których mieszka dorodny lud, zahartowany w surowszym kli-



Tatry. — Morskie Oko.

macie górskim i w ciężkiej walce o byt z powodu małej wydajności pracy na roli. Ludność Podhala wyodrębnia się zwyczajami, strojem, zdobnictwem i duchowo, stworzyła też odrębną architekturę, przedstawia więc bogaty materiał dla obserwacji.

Naokoło Tatr, a więc i z południowej ich strony ludność jest czysto polska, niestety od bardzo dawna część jej (Spisz i Orawa) została oddzielona od Macierzy, należąc do Węgier, a obecnie do Czechosłowacji. Traktat wersalski bardzo tylko nieznacznie zmienił przedwojenne granice.

Wioski góralskie, jako bardzo biedne, nie mogły dawać wygód letnikom i dlatego też tylko wielcy miłośnicy przyrody zapuszczali się w te strony, tembardziej, że daleka podróż po niewygodnych drogach była poważną przeszkodą. Dla mieszkańców b. Królestwa poważną przeszkodą były też i trudności paszportowe.

Podhale zawdzięcza swój rozgłos prof. Chałubińskiemu, który spędzał lato tutaj, czyniąc wycieczki w Tatry. Prof. Chałubiński wybrał sobie, jako miejsce pobytu najrozleglejszą dolinę w górę Białego Dunajca, znajdującą się tuż u podnóża Tatr. Za przykładem

prof. Chalubińskiego zaczęli coraz liczniej zjeżdżać do Zakopanego z początku tylko wycieczkowieze, a następnie kuracjusze i skromna wioska górską zamieniła się obecnie w rozległe miasto, zajmujące wschodnią część doliny. W ten sposób powstało obecne Zakopane.

Po przeprowadzeniu kolei Kraków — Chabówka — Zakopane zaczęły się zaludniać przez letników i inne wioski Podhala, ze zrozumiałych jednak powodów największy rozwój obserwujemy w miejscowościach przyległych do kolei.

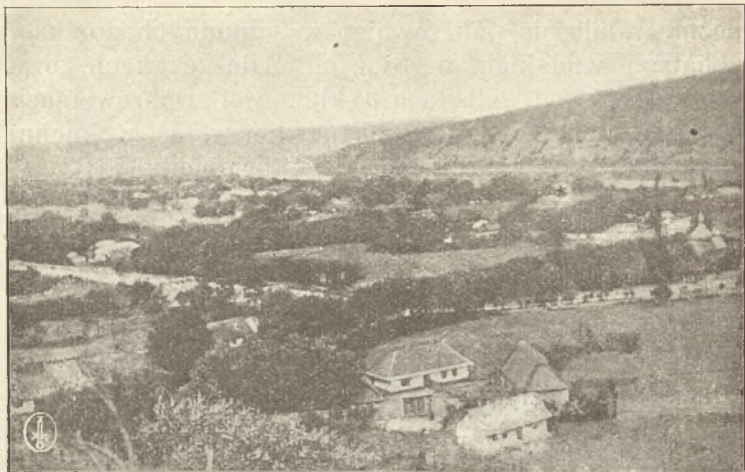
Po zwaleniu słupów granicznych, oddzielających dzielnicę Polski wzmógł się napływ kuracjuszków i letników na Podhale. Obserwujemy więc po wojnie gorący ruch budowlany w Zakopanem, w Poroninie, w Bukowinie, natomiast cały szereg innych miejscowości Podhala mających wszelkie dane aby stać się miejscowościami klimatycznymi, a przynajmniej letniskami, pozostaje nadal w zanedbaniu głównie z braku dobrej komunikacji i z braku kapitałów na budowę willi i pensjonatów. W pierwszym rzędzie wymienić tutaj należy rozległe doliny na południowym zboczu Babiej Góry (Orawa), oraz okolice Bukowiny, położone najbliżej Wysokich Tatr.

Z A L E S Z C Z Y K I.

Letnisko i stacja klimatyczna.

Położenie i okolica. Zaleszczyki, miasto powiatowe, liczące około 4100 mieszkańców, w województwie tarnopolskiem. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu. Zaleszczyki położone są przepięknie na półwyspie Dniestru, pochylonym ku południowi; rzeka Dniestr otacza miasto z trzech stron. Lewy brzeg wznosi się na wysokości 180 m. n. p. m., prawy zaś po stronie rumuńskiej na wysokości 300 m., skalisty i zalesiony chroni miasto od wschodnich wiatrów.

Klimat. Prawie południowy. Początek wiosny jest tu o 3 tygodnie wcześniejszy, niż w powiecie i na dalszej części Podola. W lecie grzeje słońce mocno,



Dobrowlany koło Zaleszczyk

średni ciepłota dochodzi do 30° R., noce są ciepłe, zima łagodna, średnia ciepłota w miesiącach od 1. VII. do 31. XII. wynosi 10,8°C. Dzięki temu klimatowi Zaleszczyki wraz bezpośrednio przytykającą wsią Zaleszczyki Stare i Dobrowlany są miastem ogrodów i sadów, przyszłą polską „Rivierą“, gdzie przy ogromnej słoneczności udają się wspaniałe południowe owoce, jak morele, brzoskwinie, winogrona, melony i t. d.

Urządzenia sanitarne. Oświetlenie elektryczne i ualfotowe, wodociąg, studnie pompowe, aparaty dezynfekcyjne i szpital powszechny na 120 łózek. Kabiny kąpielowe nad Dniestrem i plaża.

Wskazania lecznicze. Zaleszczyki, posiadając ciepły i łagodny klimat, kąpiele powietrzno-rzeczne i słoneczne na plaży, przy silnem usłonecznieniu już od maja, a przedewszystkiem w miesiącach letnich, są wskazane jako stacja klimatyczna dla ozdrowieńców, lżej chorych piersiowo, fizycznie i nerwowo osłabionych, pragnących spokoju i odpoczynku.

Lekarze. Ordynujący stale doktorzy: Dr. M. Dołński, Dr. Z. Manowarda, Dr. A. Rozen, Dr. M. Rozenbaum. Apteka w centrum miasta.

Mieszkania. 2 hotele, restauracja Michała Szponarskiego i jadalnia połączona z cukiernią Anieli Tarkiewiczowej. 2 pensjonaty. Pomieszczenie znaleźć

można w mieście, jak również w schludnych domkach i chatach wiejskich w Starych Zaleszczykach, oraz w oddalonej od miasta o 3 klm. wsi Dobrowlanach. W chatach włościańskich można korzystać z kuchni. Niektórzy właściciele domów wydają obiady.

Sezon. W Zaleszczykach można przebywać nie tylko w lecie, lecz także na wiosnę i w jesieni.

Ceny. Przeciętny koszt utrzymania jednej osoby w prywatnych domach 150 zł, miesięcznie. Cena za pokój w domku wynosi od 80 do 150 zł. miesięcznie, zależnie od urządzenia. Pokój z kuchnią 200—250 zł.

Prekwencja. W r. 1924 było około 300, w r. 1925 około 700, w r. 1926 około 3000 osób.

Rozrywki. Teatry przyjezdne, czytelnia i biblioteka w kasynie lub w „Gwieździe“, przechadzki w piękną okolicę nad Dniestrem oraz dalsze wycieczki do wodospadu „Dżurynu“, 16 m., wysokiego w Czerwonogrodzie; do Lesiecznik nad Seretem; do Holibrad, gdzie znajduje się ciekawa skała, zwana „puharem Sobieskiego“, do Bileza Złotego, posiadającego jaskinię i labirynt podziemnych chodników; do dawnej świątyni pogańskiej w Monasterku; na Kalwarję w Winiatyńcach, gdzie corocznie w dniu 15 sierpnia zbiera się kilkanaście tysięcy ludzi w pięknych i oryginalnych strojach; do Koszybowiec, gdzie odkopano dawną osadę rzymską i wywieziono kilka tysięcy rzeźb, oraz naczyń z epoki neolitu. Wogóle okolice Zaleszczyk obfitują w pamiątki historyczne i prześliczne widoki. Za przepustką można urządzać wycieczki na drugą stronę Dniestru do Kreszczatyku w Rumunji.

Zarząd. Magistrat m. Zaleszczyk udziela informacji.

Komunikacja. Najdogodniejsze połączenie kolejowe ze Lwowem, jest przez Tarnopol, gdzie należy się przesiąść. Podróż przez Stanisławów wymaga dwukrotnego przesiadania w Stanisławowie i Białej Czortkowskiej. Różnica w cenie biletów kolejowych jest mała. Stacja kolejowa położona jest w odległości 10 minut od miasta. Od dworca kolejowego do miasta kurs dorożki 3 zł.



Zawoja. — „Djabelski Młyn“.

ZAWOJA.

Letnisko podgórskie.

Polożenie i okolica. Wieś licząca około 5600 mieszkańców w powiecie makowskim, województwie krakowskim. Najbliższa stacja kolejowa Maków, na linii kolejowej Kraków—Sucha—Chabówka odległa 18 km. Urząd pocztowo-telegraficzno-telefoniczny w miejscu.

Zawoja leży na poziomie 560 m. n. p. m., nad górskim potokiem Skawicą, u stóp Babiej Góry. Okolice górzysta z przepięknym widokiem na okoliczne wysokie szczyty pokryte lasami.

Klimat. Podgórski, łagodny, powietrze bardzo czyste, wolne od kurzu; dolina zasłonięta od wiatrów.

Wskazania lecznicze. Z powodu pięknego położenia i dobrych warunków klimatycznych przebywa do Zawoi po kilkaset osób rocznie w celach odpoczynkowych oraz dla leczenia. Miejscowość nadaje się do leczenia dla osób anemicznych, niedokrwistych i skłonnych do gruźlicy, w szczególności potrzebujących wypoczynku po pracy lub przebytych chorobach. Kąpiele słoneczno-powietrzne i rzeczne w Skawicy.

Lekarze. Pomoc lekarska i apteka podręczna na miejscu.

Mieszkania. W Zawoi jest kilkanaście willi i dworców, prowadzących również pensjonaty; pozatem mieszkania u górali. Restauracja i jadalnia w miejscu.

Ceny. Całodzienne utrzymanie z mieszkaniem wynosi od osoby od 7--9 zł.

Rozrywki. Spacery po okolicznych szczytach i lasach oraz wycieczki na Babią Górę (1725 m.) i t. p. Miejscowość jest bardzo uczęszczana przez turystów, gdyż leży na głównym szlaku turystycznym. Dla turystów „Dworzec Białogórski“.

Komunikacja. Od stacji kolejowej w Makowie kursują samochody do Zawoi.

ŻEGIESTÓW.

Zdrowisko. — Zdroje szczawy żelazisto-wapniowej i stacja klimatyczna podgórska.

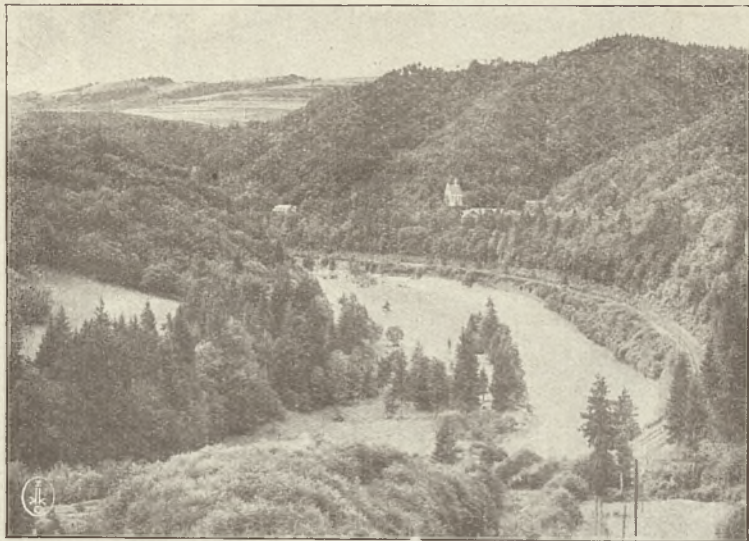
Położenie i okolica. Żegiestów źródł, położony jest na prawym brzegu Popradu, w powiecie nowosądeckim, województwie krakowskim. Stacja kolejowa i urząd pocztowo-telegraficzny w miejscu.

Zakład zdrojowy położony jest na wzgórzu lesistym, malowniczo położonym, z widokiem na przepływający u podnóża Poprad. Wysokość n. p. m. 486 m.

Klimat. Podgórski; z powodu osłonięcia od północy pasmami w górę Żegiestów ma klimat łagodniejszy, aniżeli inne miejscowości, położone na tym samym poziomie. Powietrze idealnie czyste; przeciętna temperatura w miesiącach od maja do października + 13,5° C.

Środki i urządzenia lecznicze. W zakładzie znajduje się wytryskujące ze skały źródło szczawy wapniowo-żelazistej, zawierające dużo wolnego kwasu węglowego, źródło jest ujęte w granitową cembrzynę, skąd woda doprowadzana jest do łazienek rurociągiem. Woda ta służy do kąpieli i picia

Budynek kąpielowy jest dobrze urządony; posiada wanny miedziane. Woda ogrzewana jest systemem Schwartz'a. Obok mieszczą się kabiny do kąpieli borowinowych z wannami drewnianymi. Oprócz kąpieli mineralnych i borowinowych, stosowane są kąpiele boro-



Żegiestów. — Widok ogólny

winowe częściowe, wodolecznicze i elektroterapeutyczne. Ponadto kąpiele powietrzno-słoneczne i rzeczne w specjalnych łazienkach i na plaży nad Popradem

Urządzenia sanitarne. Kanalizacja, wodociąg, oświetlenie elektryczne i aparaty dezynfekcyjne.

Wskazania lecznicze. Leczenie w Żegiestowie wskazane jest w chorobach krwi, blednicy, zółtach, przewlekłych chorobach żołądka i jelit, wątroby i śledziony, w chorobach nerwowych przewlekłych, chorobach wadliwej przemiany materji, chorobach kobiecych, wreszcie niedokrwistości, wyczerpaniu nerwowem i rekonwalescencji.

Lekarze. 2 lekarze ordynują w czasie sezonu, oprócz lekarza zakładowego Dra Ludwika Kotulskiego. Pod kierunkiem lekarskim służba łazienkowa wykonuje wszelkie zabiegi lecznicze. Masażysta i masażystka na miejscu.

Mieszkania. W willach, położonych w obrębie zakładu zdrojowego, znajduje się około 250 pokoi, w których jednorazowo może się pomieścić około 450 osób. 2 pensjonaty, restauracja, sklepy i kioski. Wszystkie mieszkania są pod bezpośrednim zarządem Zakładu zdrojowego.



Żegiestów. — Deptak kryty przy źródle.

Apteka. Znajduje się w pobliskiej Muszynie.

Sezon. Okres kąpielowy trwa od 15 maja do 30 września i dzieli się na 3 sześciotygodniowe sezony: I od 15 maja do 25 czerwca, II od 26 czerwca do 15 sierpnia, III od 16 sierpnia do 20 września.

Oplata uzdrowiskowa. Pobierana jest w wysokości od 12—20 zł. zależnie od sezonu. Urzędnicy i wojskowi korzystają ze zniżek w opłacie taksy.

Ceny. Ceny kąpeli mineralnych 3 zł., borowinowych 5 zł. Przeciętna cena utrzymanie od 7—10 zł. dziennie od osoby.

Frekwencja. W r. 1926 bawiło w Żegiestowie około 1350 osób.

Rozrywki. Żegiestów słynie z przepięknych widoków na otaczające go pasma górskie i dolinę rzeki Popradu, jest więc bardzo zajmującym terenem dla turystów i idealnym miejscem dla ludzi szukających ulgi w cierpieniach, ciszy i spokoju.

Od połowy czerwca do końca sierpnia grywa orkiestra zakładowa na terenie zakładu 2 razy dziennie. W sali domu zdrojowego czytelnia, biblioteka, gry towarzyskie, fortepian; odbywają się tu także przedstawienia, koncerty i dancingi.

Zarząd. Właścicielem zakładu jest Spółka Przemysłowców; biuro Zarządu Zakładu i Komisja Zdrojowa udzielają wszelkich informacji na miejscu i listownie.

Komunikacja. Zakład zdrojowy leży tuż przy stacji kolejowej na linii kolejowej Warszawa—Kraków—Krynica, na której chodzą dogodne pociągi pośpieszne bezpośrednie.

SPIS RZECZY.

Przedmowa	7
Wstęp. — Nieco z przeszłości i przyszłości lecznictwa uzdrowiskowego w Polsce	9
Jak żyć w uzdrowisku by wzmocnić swe zdrowie	16
Techniczny i organizacyjny rozwój uzdrowisk polskich w ostatnich latach	21

BALNEOGRAFJA.

(Opis uzdrowisk według alfabetu).

Babin	108
Biały Dunajec	33
Bolechów	33
Bór	204
Brzechowice	35
Bukowina	37
Burkut	36
Busko	38
Bystra	46
Chabówka	50
Chałupy	204
Chłapowo	205
Chocholów	67
Ciche	51
Ciechocinek	51
Cieszyn	59
Czarny Dunajec	66
Czarniecka Góra	59
Czerniewice	61
Czorsztyn	62
Dębina	174
Delatyn	63

Demnia Wyżna	174
Dilok	131
Dolina Czarnego Dunajca	66
Dolina Górnego Prutu	65
Dora	67
Druskienniki	69
Gdynia	200
Głębokie	72
Goczalkowice	72
Hallerowo	202
Hell	204
Hołosko Wielkie	74
Horod	108
Horyniec	74
Hrebenów	75
Hryniawa	77
Huculszczyzna	109
Inowrocław	79
Istebna	81
Iwonicz	83
Jablonka	152
Jablonów	88
Jamna	89
Jarencze	90
Jastarnia	204
Jastrzębie	93
Jastrzębia Góra	205
Jaszczurówka	211
Jaworów	108
Jaworze	96
Kamienna Góra	197
Kartuzy	98
Karwia	205
Karwieńskie Błota albo Holendry	205
Kazimierz	100
Kolibki	200
Konstancin	102
Korczyn Rustykalny	103
Kosów	104
Kosowski powiat	111
Kościeliska	112
Krościenko	112
Krynica	114
Krzyszowice	121
Kuty	123
Kuźnica	197
Lanckorona	125
Łatoszyn	125
Lipnica Mała	152

Lipnica Wielka	151
Lubień Wielki	125
Łanczyn	128
Marcinkowice	129
Mikuliczyn	131
Miłowody	132
Morszyn	133
Moskalówka	108
Moszczenica	138
Mszana Dolna	139
Muszyna	139
Myślenice	141
Nałęczów	141
Niedzica	163
Niemirów	144
Ojców	147
Oksywia	201
Orawa	151
Orawka	151
Orłowo	199
Osmołoda	153
Otwock	155
Pasieczna	158
Perehińsko	154
Pieskowa Skala	151
Pistyni	109
Piwniczna	158
Podgórze	159
Podleśniów	131
Podlute	155
Poronin	160
Powidz	161
Puck	202
Pustomyty	163
Puszczykowo	163
Puszczykówko	164
Raba Wyżna	50
Rabka	165
Rafajłowa	167
Rajeza	167
Rożewie	205
Różanka	168
Rudka	169
Rymanów	170
Sieniawa	50
Skole	174
Sokołówka	108
Solec	175
Swarzewo	202

Swoszowice	177
Synowódzko Wyżne	178
Szczawnica	178
Szeszory	109
Szkló	183
Tatarów	185
Truskawiec	186
Tudiów	108
Tuchla	190
Tylicz	191
Uścierzyki	109
Ustroń	191
Wielka Wieś	202
Wisła	194
Witów	67
Worochta	195
Wybrzeże Morskie	197
Wysowa	205
Zakopane	207
Zaleszczyki	214
Zawoja	217
Zełemianka	76
Zubrzyca	151
Żabie	109
Żegiestów	218





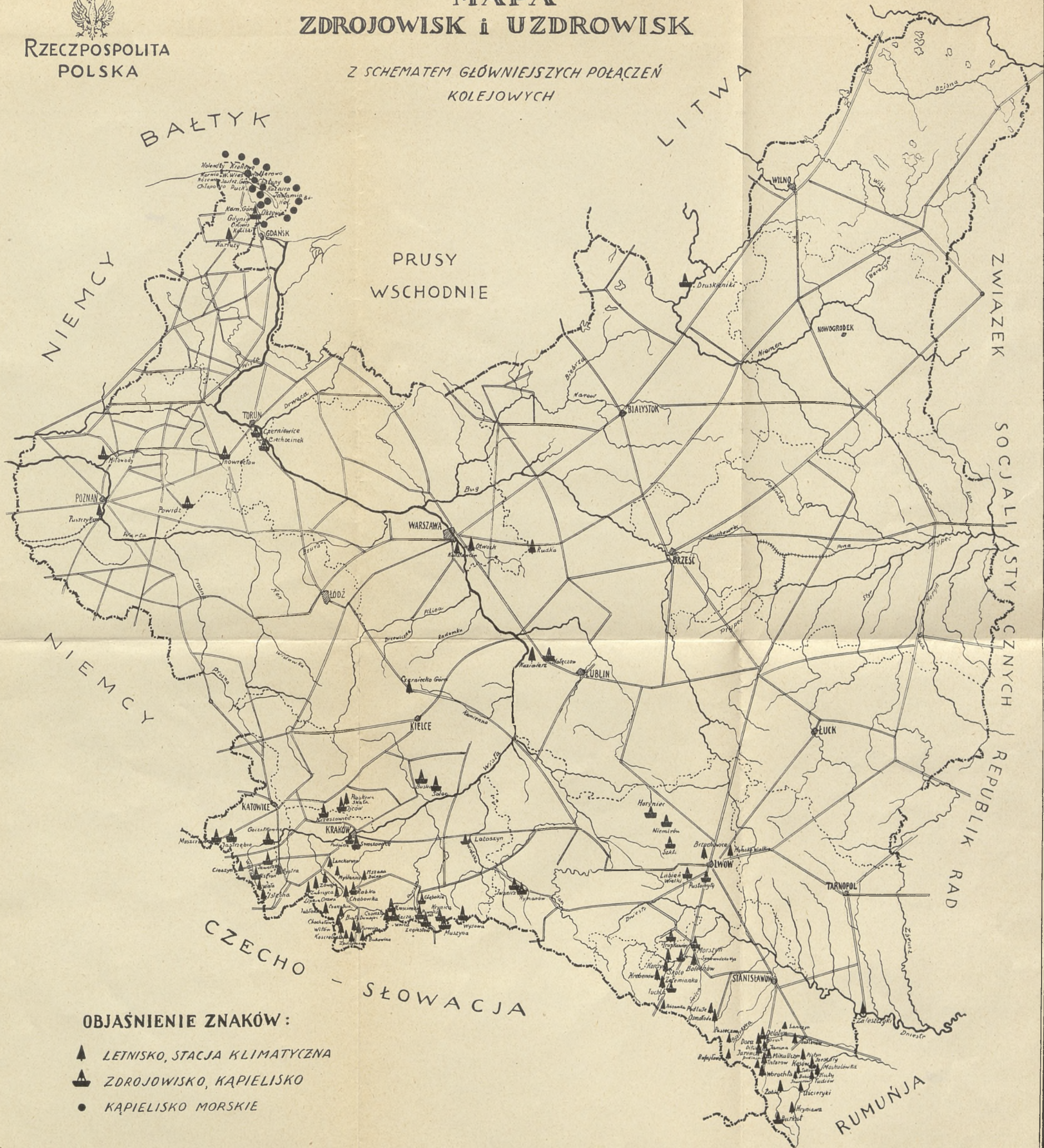
Bibl. Joo



RZECZPOSPOLITA
POLSKA

MAPA ZDROJOWISK I UZDROWISK

Z SCHEMATEM GŁÓWNIJSZYCH POŁĄCZEŃ
KOLEJOWYCH



OBJAŚNIENIE ZNAKÓW:

- ▲ LETNISKO, STACJA KLIMATYCZNA
- ▲ ZDROJOWISKO, KĄPIELISKO
- KĄPIELISKO MORSKIE

Bibl. Jag.

Bibl.

Sibl. Jaz.

DZIAŁ III-ci

OGŁOSZENIA



SILV - OZON - MOTOR



IDEALNA
KĄPIEL
BALSA-
MICZNA

(WYCIĄG
Z KOSODRZE-
WINY)

WYSTRZEGAĆ SIĘ NIEUDOLNYCH NAŚLADOWNICTW!



KARPATY

SPRZEDAŻ PRODUKTÓW NAFTOWYCH
SPÓŁKA Z OGR. POR.

Biuro Sprzedaży Rafinerji Galicyjskiego
Karpackiego Naftowego Towarzystwa
Akcyjnego Jedlicze, Glinik Marjampolski
i Dziedzice

s p r z e d a j e:

Naftę, benzynę, oleje pędne, smarowe, ma-
szynowe. Oleje specjalne i automobilowe.
Smary maszynowe techniczne i automobi-
lowe. Wazelinę apteczną i techniczną,
smary do wozów, parafinę, świece i asfalt.

m a r k i

⊗ ⊗ G A L K A R ⊗ ⊗

Oleje oryginalne o niskim punkcie krzepnięcia
m a r k i

⊗ G A L K A R superior ⊗

CENTRALA:

Lwów, pl. Marjacki 8, tel. 251, 676, 549, 756.

FILJE i SKŁADY:

we wszystkich większych miastach Polski.

SUCHARKI KURACYJNE

wyrabiane ściśle na wzór Karlsbadzkich

poleca

BRANKA

FABRYKA CUKRÓW, CZEKOLADY
i KAKAO

SPÓŁKA AKCYJNA WE LWOWIE.



CENTRALNA SKŁADNICA FOTOGRAFICZNA

BARWIK & BORZEMSKI

LWÓW, ul. Kopernika № 18

„Oddział Radio“

poleca:

najnowsze Aparaty Radjowe
i wszelkie sprzęty po cenach
konkurencyjnych.

Galtol



AUTOMOBILIŚCI!

UŻYWAJCIE

**BENZYNY, OLEJÓW
i SMARÓW**

Galtol

Stacje rozdzielcze wszędzie!
WAŻNE dla PENSJONATÓW, SANATORJÓW, SCHRONISK:
Spec. olej pyłochłonny
„WIGOR“ wyrobu.

Gal. Tow. Naft. GALICJA S. A. w Drohobyczu
CENTR. HANDLOWA: Lwów, ul. Kopernika № 11

**CZECHOSŁOWACKA SPÓŁKA AKCYJNA
ZŁĄCZONE FABRYKI MASZYN ROLNICZYCH**

**Fr. MELICHAR - UMRATH i Ska
BRANDYS n-Ł.**

Filja; Lwów, ul. Gródecka 61 — Tel. 9-94.

SIEWNIKI rządowe, patent „Unikum“
SIEWNIKI kombinowane patent „Imperator“
SIEWNIKI do sztucznych nawozów „Westfalja“
SIEWNIKI do buraków zwykle i kombinowane, do siewu kupkowego (Dibel) lub pełnego

SIEWNIKI rządowe trybikowe, patent „Patria“
KARTOFLARKI patent „Melichar-Hajek“
PŁUGI uniwersalne

PŁUGI dwu-trzy i czteroskibowe

BRONY talerzowe i zwykle

KULTYWATORY sprężynowe

PLEWNIKI ręczne „Comet Jr.“

PLEWNIKI konne „Plantage“ № 3

Specjalne trzyrządowe WYPIELACZE do buraków, nadające się też do uprawy zboża

PODSKIBOWCE z jednokołowym przodkiem

Oprócz tego; Austrjackie tryjery „Phoenix“, czeskie sieczkarnie syst. Benta ll'a buraczarki, śrutowniki z walcami lub kamieniami, wirówki do mleka „Libella“ i t. p.

BUSKO

ZIEMI KIELECKIEJ

Dr. LEOPOLD BYRKOWSKI

ordynuje w willi „Bagatela“.

CIECHOCINEK

Kuchnia djetetyczna „BRISTOL“

pod kierunkiem lekarza

w Parku Zdrojowym.

CIECHOCINEK

Dworki I kl. „POMORZANKA“

Piękne słoneczne pokoje. Budynki murowane, solidne, zimowe, ogrzewane. Najzdrowszy i najlepszy punkt. Kanalizacja i wodociąg. Fortepjan. Na żądanie wykwintna ewentualnie djetetyczna kuchnia.
Ceny niskie.

Zamówienia: Stefan Krieger, inż. zakładowy.

CIECHOCINEK

WILLA SKROBACZA

Umeblowane pokoje z wszelkimi wygodami. Budynki suche murowane, w pobliżu łaźni. Ceny przystępne.

Zamówienia kierować: Józef Skrobacz, Ciechocinek.

CIECHOCINEK

PENSJONATY

Doktorowej SAWICKIEJ

Centrum Zdrojowiska.

CIECHOCINEK

PENSION HOME

CENTRUM ZDROJOWISKA

Pokoje komfortowe. Kuchnia djetetyczna.
Kanalizacja. Wanna.

CIECHOCINEK

CENTRUM ZDROJOWISKA

PIERWSZORZĘDNY PENSJONAT

„ZACHĘTA”

własna plantacja warzyw i gospodarstwo
mleczne.

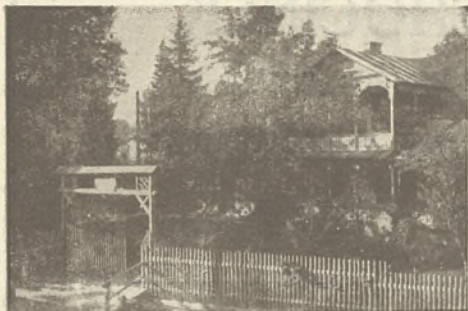
Najwyżej położony, suchy, gruntownie odrestaurowany,
skanalizowany, zupełnie nowe komfortowe umebło-
wanie i urządzenie.

NOWY ZARZĄD

Komisja Zdrojowa, poczta, telefon międzymiastowy, sala ba-
lowa na miejscu.

OTWARCIE 1 MAJA.

PRZYJMUJE ZAMÓWIENIA NA POKOJE
Z UTRZYMANIEM.



JAWORZE

ZAKŁAD LECZNICZY

im. D-ra CZOPA

Słoneczne położenie,
Wykwintna kuchnia.
Ceny umiarkowane.

Prospekty dokładne
wysła oraz wszelkich
informacji udziela

Zarząd Zakładu

OTWOCK

PENSJONAT I^{ej} KATEGORJI

I. WACHMANA

WILLA WŁASNA Tel. 12.

KRAWIEC DAMSKI
WILHELM MARDEUSZ

w Krynicy - Zdroju vis a vis kąpieli
słoneczno-powietrznych.

WYKONUJE
WSZĘLKIE
ROBOTY
W ZAKRESIE
KRAWIECTWA

CIECHOCINEK ZDRÓJ

PENSJONAT „ORMUZD”

w centrum zdrojowiska vis-a-vis kościoła i łazienek
POD ZARZĄDEM MARJI ADAMOWEJ

POLECA:

duże słoneczne pokoje całkowicie odnowione.
Kuchnia wyborowa, obfita, dietetyczna ściśle,
według zleceń panów lekarzy.

CENY PRZYSTĘPNE

Sezon leczniczy od dn. 1-V-31-X



J. SZYPNIEWSKI

WARSZAWA

ŻELAZNA 64

telef. 158-60

.....
WIERCENIE

STUDZIEN

ARTEZYJSKICH

.....
MONTAŻ POMP

WSZELKICH SYSTEMÓW

i WODOCIĄGÓW

ORAZ

URZĄDZANIE

FILTRÓW

POLSKIE BIURO PODRÓŻY
„ORBIS”

CENTRALA

LWÓW, JAGIELLOŃSKA 20/22

ODDZIAŁ GŁÓWNY

WARSZAWA, MARSZAŁKOWSKA 98

FILJE

**BIELSKO, BORYSŁAW, BRODY, BYDGOSZCZ, CIESZYN, CZE-
STOCHOWA, DROHOBYCZ, GDAŃSK, HEL, JAROSŁAW, KA-
LISZ, KATOWICE, KOŁOMYJA, KRAKÓW, LUBLIN, ŁÓDŹ, PO-
ZNAŃ, PRZEMYŚL, RÓWNE, RZESZÓW, SAMBOR, SOPOTY,
STANISŁAWÓW, STRYJ, SZCZAWNICA, TARNOPOL, TARNÓW,
TORUŃ, WILNO, ZAKOPANE, ZŁOCZÓW**

**SPRZEDAŻ BILETÓW KOLEJOWYCH KRAJOWYCH
I ZAGRANICZNYCH**

WIZOWANIE PASZPORTÓW

**BEZPŁATNE INFORMACJE W DZIEDZINIE PODRÓŻ-
NICTWA I TURYSTYKI**

ORGANIZACJA WYCIECZEK W KRAJU I ZAGRANICĘ

NIEMIRÓW-ZDRÓJ

**Kąpiele siarczano-borowinowe i powietrzne.
Wodolecznictwo.**

Suche położenie. Znakomite letnisko. 2000 mórg lasów szpilkowych.

Wskazania: Reumatyzm, artretyzm, ischias, lumbago, obrzęki i zgrubienia po złamaniach i zwichnięciach, choroby kobiece, skórne i nerwowe.

Środki lecznicze: Kąpiele siarczane, borowinowe, słoneczne, rzeczne. Hydropatja. Masaż. Gimnastyka. Elektroterapia.

Na sezon 1927 nowe wille i pensjonaty. — Powiększona ilość kabin borowinowych.

Lekarz zakładowy Dr Jozef Zakrzewski.

Stacje kolejowe: **Rawa Ruska, Horyńce, Jaworów.**

Codziennie stałe połączenie autobusowe ze st. Rawa Ruska.

Sezon od 10 maja do 30 września.

Kaplica, apteka, poczta, telegraf, telefon na miejscu.

Zarząd Zakładu udziela informacji odwrotnie.



Największy wybór i najtaniej. — Wina i trunki alkoholowe.

w założonym w r. 1847 handlu wina

R. STADTMÜLLERA — LWÓW, RYNEK 34.

CZEKOLADKI · CUKRY · WAFLE
PIERNIKI · TORTY NOEMI
BIAŁO WIECCY

WARSZAWA
NOWY ŚWIAT 63 · KRÓLEWSKA 27

DLA KASZLĄCYCH I OSŁABIONYCH

EKSTRAKT I KARMEŁKI
Z MIODU, SŁODU I ZIOŁ

fabr. „**B E B I W A**”

W WARSZAWIE egz. od roku 1884.

WYŁĄCZNA SPRZEDAŻ W APTEKACH I SKŁADACH APTECZNYCH.

Hemoroidy

ZNAK  TOWAROWY

CZOPKI
Anusol
« Goedecke »

LECZNICZY ŚRODEK
WYPRÓBOWANY, SPROWADZAJĄCY
ULGĘ W CIERPIENIACH

WYSTRZEGAĆ SIĘ PODRABIAŃ.
PRAWDZIWIY TYLKO W PUDEŁKACH: PLOMBA

PRZEDSTAWICIELE
NA RZECZPOSPOLITĄ POLSKĄ
DOM HANDLOWY
ED. KOCH i W. BORMANN
WARSZAWA, UL. BODUENA №1.

18 24

SREBRO PLATERY

J. FRAGET

WARSZAWA, ELEKTORALNA 16,
WIERZBOWA 8, NALEWKI 16.

PENSJONAT „**WANDA**“ S O P O T

STRANDPROMENADE RÓG ERNSTSTRASSE 7, TEL. 7-15

bezpośrednio nad morzem słonecznie położony
otwarty cały rok

30 pokojów—50 łóżek

Kuchnia zdrowa—wszelkie nowoczesne urządzenia i wygody
ogrzewanie centralne — oświetlenie elektryczne — woda
bieżąca we wszystkich pokojach — telefon na miejscu.

**TARASY I BALKONY Z WIDO-
KIEM NA MORZE I OKOLICĘ.**

KORRESPONDENCJA W JĘZYKACH POLSKIM, NIEMIECKIM, FRAN-
CUŚKIM I ROSYJSKIM.

CENY UMIARKOWANE.

PENSJONAT
„WANDA”
SOPOT



STRANDPRO-
MENADE
RÓG
ERNST-
STRASSE 7.

Widok pensjonatu od strony morza.



Wnętrze sali jadalnej podczas obiadu.

SKŁAD MEBLI

JÓZEF KIRSCHNER — PIOTR PILLER

Lwów, ul. Trybunalska 14, I piętro.

poleca: jadalnie, sypialnie, salony, pokoje męskie! meble kuchenne, meble wyścielane, firanki, karnisze i materiały do obicia.

Baczność na firmę i numer domu — nad składem porcelany.

BRON z najlepszych fabryk krajowych i zagranicznych
oraz

Przybory myśliwskie poleca

St. KOPCZYŃSKI

Lwów, pl. Bernardyński 3.
własne warsztaty rusznikarskie.

JULJAN JANCZYSZYN

we LWOWIE

Poleca i wykonuje **obuwie** bardzo ładnie i niedrogo

Tak samo i na zamówienia **na najtkliwsze nogi.**

S E R O V A C

WYTWÓRNIA SUROWIC I SZCZEPIONEK

Lwów, Senatorska 5 tel. 1-07.

poleca: Ratynę i Ratyninę jedyne racjonalne i pewne środki tępienia szczerów,
Mór mysi zarazek tępiący myszy polne i domowe, Mleko bułgarskie
Vogourt (zaczyn).

S E R O V A C

Laboratorjum chemiczno-lekarskie i serologiczno-bakterjologiczne

Lwów, Senatorska 5. tel. 1-07

wykonuje wszelkie badania lekarsko-djagnostyczne i weterynaryjne

Badania środków spożywczych, gleby wody i t. p.

Filja sezonowa w Truskawcu.

F. M. ZŁOTNICKI

we Lwowie, pasaż Hausmana 8.

Wytwórnia i skład pomocy naukowych dostarcza:
przyrządy, przybory okazy, modele, obrazy do: Flzyki, Chemji, Przyrody. Mapy, Globusy, Mikroskopy.

Rok założenia 1893.

POLSKIE ZAKŁADY PRZEMYSŁU SPORTOWEGO

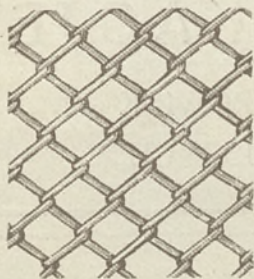
„MARATON”

SPÓŁKA Z OGR. ODPOW.

Lwów, Akademicka 22.—Nr. Telef. 30-23.

Magazyny Pl. Marjacki 4. — Nr. Telef. 11-25.

POLECA WSZELKIE ARTYKUŁY SPORTOWE.



FABRYKA TKANIN METALOWYCH

E. CHRZANOWSKI

WARSZAWA,

Bieleńska Nr. 16. — Telefon 38-39.

SIATKI DRUCIANE dla celów rolniczych
i przemysłowych oraz DO OGRODZEŃ

Konto czekowe P. K. O. Nr. 8544.

ZAKŁAD ORTOPEDYCZNY

B. CUKIERMANA

Warszawa, Elektoralna Nr. 3.—Tel. 210-21.

Wykonywa wszelkie roboty wchodzące w zakres ortopedji,
jako to: gorsety prostujące przy skrzywieniach kręgosłupa,
aparaty lecznicze (syst. Hessing'a), ręce i nogi sztuczne:
zwykle i precyzyjne, również bandaże ruptyrowe, pasy brzuszne
i przy opuszczeniu nerek, specjalne pasy dla brzemiennych.



BANDAŻYSTA i ORTOPEDYSTA

Dostawca szpitali, klinik i kasy chorych

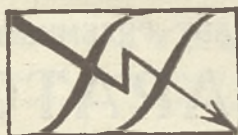
poleca własnego wyrobu:

Sztuczne nogi i ręce, aparaty i gorsety ortopedyczne,
prostotrzymacze, opaski przepuklinowe, pasy brzuszne,
oraz bandaże wszelkiego rodzaju.

Dla Pań usługa damska

ZYGMUNT KUŹNIEWICZ

Lwów, ul. Gródecka 29.



Inż. STANISŁAW SZAFNICKI

LWÓW, BATOREGO № 36. — TEL. 6-90

przeprowadza

ELEKTRYFIKACJĘ

ZDROJOWISK, UZDROWISK

oraz MIAST MNIEJSZYCH.



ODLEWNIA DZWONÓW

Rudolf

MATHEISEL

LWÓW,

Króla Leszczyńskiego 14.

NAGRODZONE NA JUBILEUSZOWEJ WYSTAWIE OGRODNICZEJ
W POZNANIU W R. 1926 NAJWYŻSZĄ NAGRODĄ
DYPLOMEM UZNANIA MINISTERSTWA ROLNICTWA

SZKÓŁKI DRZEW OWOCOWYCH I RÓŻ WITOLDA KLENIEWSKIEGO

„LEMSZCZYŻNA — SZCZEKARKÓW”

POLECAJĄ WYBOROWE DRZEWKA I KRZE-
WY OWOCOWE. RÓŻE W NAJPIĘKNIEJSZYCH
ODMIANACH, ROŚLINY NA ŻYWOPŁOTY,
ORAZ DZICZKI PO CENACH PRZYSTĘPNYCH.

CENNIKI WYSYŁA SIĘ NA ŻĄDANIE.

BIURO SPRZEDAŻY:

WARSZAWA, BODUENA № 2. TELEFON 219-89.

DZIAŁ ODZIEŻOWY

PRZY

WARSZAWSKIEJ KOOPERATYWIE KOLEJOWEJ
NOWOGRODZKA 42. TELEFON 53-69.

POLECA W WIELKIM WYBORZE:

SPRZEDAŻ NA SPŁATY NA BARDZO DOGODNYCH WARUNKACH.

UBIORY MĘSKIE — OKRYCIA DAMSKIE — UBIORY DZIECIENNE

Wykonujemy obstalunki z własn. towarów. Wykończenie i dodatki pierwszorzędne.

ZAKŁAD ORTOPEDYCZNY

A. SREBROWICZ

Warszawa, Leszno 33, m. 35, I-e piętro wprost bramy.

WYKONYWA:

GORSETY PROSTUJĄCE, APARATY LECZNICZE (SYSTEMU
HESSINGA), RĘCE I NOGI SZTUCZNE, (NAJNOWSZYCH
KONSTRUKCJI), BANDAŻE RUPTUROWE, PASY BRZUSZNE
I DLA BRZEMIENNYCH.



FABRYCZNY SKŁAD
KILIMÓW

GLINIAŃSKICH

Wyrobów **KOSZYKARSKICH**

o r a z

ZABAWEK, RZEŻBY i SZTUKI LUDOWEJ

KOSMETYKI

CHODNIKI, WYROBY ŁOWICKIE

LEŻAKI i HAMAKI

Filja: Halicka 5
Tel. 30 - 32.

L W Ó W

Kopernika 11.
Tel. 26 - 09.

„KILIM GLINIAŃSKI“

MAURYCY MANN

Sp. z ogr. odp.

LWÓW, UL. GRÓDECKA № 26.

Telefon 28 - 00.

HURTOWE SKŁADY ARTYKUŁÓW DLA:

urządzeń łazienkowych i klozetowych, tak luksusowych jak i zwyczajnych, urządzeń wodociągowych, gazowych i centralnego ogrzewania. Rur i łączników do tychże, oraz armatury metalowej i żeliwnej wszelkiego rodzaju pomp, sikawek ogniowych, węży gumowych, spiralnych i parcianych. Uszczelnień wszelkiego rodzaju, oraz różnych artykułów technicznych dla wszelkich gałęzi przemysłu.

HERBATĘ CHIŃSKĄ i CEILOŃSKĄ
w najprzedniejszych gatunkach świeżego zbioru
KAWĘ SUROWĄ i PALONĄ
w najszlachetniejszych gatunkach
KAKAO HOLENDERSKIE
WINA — KONIAKI — LIKIERY

poleca

EDMUND RIEDL

LWÓW, RUTOWSKIEGO 3

WŁASNY WYRÓB CENY FABRYCZNE

K O Ł D R Y	watowe	od	Zł. 26.50
	kłotowe	„	„ 34.50
	kwiatowe	„	„ 40.—
M A T E R A C E	z trawy morsk.	„	„ 34.50
	włosienne	„	„ 80.—
SIENNIKI	„	„	„ 5.—
PODUSZKI PIERZANE	„	„	„ 19.—
GOTOWE POSZEWKI	„	„	„ 2.90
„	PRZEŚCIERADŁA		
„	pod kołdry	„	„ 11.—
„	na pościel	„	„ 5.50
KOCE WELNIANE	„	„	„ 9.50
P Ł Ó T N A	=====	R Ę C Z N I K I	
O B R U S Y	=====	C H U S T E C Z K I	
K A P Y	==	F I R A N K I	==
		D Y W A N Y	i t. p.

najtaniej sprzedaje

FABRYKA POŚCIELI **A. PIETRUSZEWSKI**
M. MLEKO

Lwów, Koralnicka 6. telefon 37-72

CENNIKI DARMO

SUKNA na ubiory sportowe, turystyczne i t. p. dla Panów i Pań

K O C E welniane, kąpielowe i na łóżka dla zdrojowisk, pensjonatów i t. p.

PŁÓTNA na bieliznę osobistą, pościelową i stołową.

doborowe i niskie ceny

Ludwik

R A L S K I

L w ó w,

ul. Rutowskiego 7

(naprzeciw Katedry)

Lecznica związkowa

LEKARZY SPECJALISTÓW

Marszałkowska 98, róg Alei Jerozolimskich 33. Tel. 76-64.

Porady ze wszystkich specjalności przez cały dzień. Gabinet Rentgenologiczny. Diatermja. Naświetlania lampami Sollux i kwarcowemi. Analizy lekarskie. Rad. Szczepienia ochronne.

SZYBY
do okien i in.



LUSTRA
różne

J. DUDAŁO

Warszawa, ul. Widok 26. Tel. 34-07.

SZKŁO STOŁOWE

SZLIFIERNIA SZKŁA I PODLEWNIA LUSTER.

M. LILIENFELD

FABRYKA ŚRODKÓW OPATRUNKOWYCH

Egzystuje od 1890 roku

p. f. „J. CHODAKIEWICZ”

WARSZAWA. LESZNO 74—Telefony; 52-38, 117-27.

Poleca wszelkie bandaże. Gazę jodoformową. Gazę i watę sterylizowaną. Kataplazmy. Mouches de Milan. Thapsia. Vlinsi. Fayard Angielski plasterek czarny, różowy. Plastry smarowane.

Dostawa dla Kas Chorych, szpitali, dróg żelaznych, kooperatyw i t. p.
Zamówienie wysyłamy pocztą za zaliczeniem.

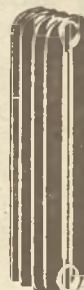
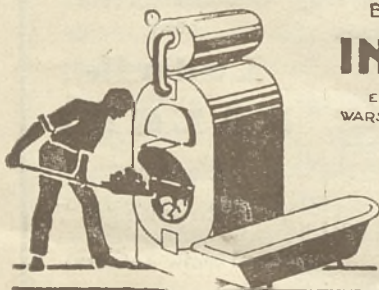
PROSIMY ŻĄDAĆ OFERT!

BIURO TECHNICZNE

INSTALATOR

E BOBER - MILEWSKI I SĘŻ
WARSZAWA. NOWY ŚWIAT. TEL. 264-98.

OGRZEWANIA	KANALIZACJA.
CENTRALNE.	WODOCIĄGI.
PRZEWIETRZANIA.	KĄPIELE. MATRYSKI.
KUCHNIE PAROWE.	STACJE BIOLOGICZNE.
PRALNIE MECHANICZNE	ZAKŁADY LECZNICZE.
SUSZARNIE, DEZYINFECJE	I. P. O.



Centrala Zakupu dla pp. Lekarzy!

Dostawa M. Spr. W., Klinik, Szpitali

STANISŁAW BARAN

zaprzyięzony znawca sądowy

L W Ó W, ul. Akademicka 26.

**Instrumenty lekarskie. — Aparaty medyczne.
Lampy kwarcowe.**

Zastępstwa: Friedr. Krupp, S. A., Essen
Fabryka Lamp Kwarcowych, Hanau
Ernst Leitz, Wetzlar.

Ceny fabryczne.

Obsługa fachowa!

„SŁOWO POLSKIE”

NAJWIĘKSZY DZIENNIK KRESOWY

wychodzi codziennie we Lwowie o objętości 12 stron nie wyłączając dni świątecznych i poniedziałków.

Posiada własnych korespondentów: w Paryżu, Londynie, Ameryce, w Warszawie, Wilnie i w większych miastach Małopolski.

Posiada osobne działy:

skarbowy, naftowy, gospodarczy, giełdę, wychowania fizycznego, turystyki, sprawy nauczycielskie i dział filatelistyczny.

Tygodniowy „Dodatek Ilustrowany”.

„Słowo Polskie“ poniedziałkowe przynosi wyniki sportowe tak w państwie jak i zagranicą, oraz dodatek powieściowy w formie książkowym o 16 stronach.

Własna Drukarnia.

Własny Dom.

Adres Redakcji, Administracji i Drukarni:

Lwów Zimorowicza, konto w P. K. O. w Warszawie 150.660, telefony: 27, 20-07, 14-27 i 32-27. Rachunek bieżący w Banku Spółek Zarobkowych, filja Lwów.

HEMATOGEN—LEK

zaleca się przy blednicy, małokrwistości, skrofułach, cierpieniach ustroju nerwowego, osłabieniu, pobudza apetyt, nie psuje zębów.

DLA DOROSŁYCH DZIECI I STARCÓW.

„P Ł O M Y K”

TYGODNIK ILUSTROWANY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY.

„PŁOMYCZEK”

TYGODNIK ILUSTROWANY DLA MŁODSZEJ DZIATWY.

Na żądanie numery okazowe administracja wysyła gratis

WARSZAWA, UL. ŚWIĘTOKRZYSKA 18.

TELEFON 322-18. :: KONTO CZEKOWE P. K. O. Nr. 6880.

„WIEDZA I ŻYCIE“

miesięcznik pop. nauk. poświęcony popularyzacji wiedzy oraz samokształceniu pod redakcją Janusza Jędrejewicza. Jest pismem bogato ilustrowanem o wytwornym wyglądzie zewnętrznym. Adres administracji Warszawa, Świętokrzyska 30. Prenumerata kwart. 4.50 gr., półr. Zł. 9.—, rocznie Zł. 18.—
Konto czekowe 12,492.

HEYMAN, STRYŻEWSKI i SKA

SP. Z OGR. ODP.

WARSZAWA, KOPERNIKA № 13. TELEFON 117-00.

Hurtowy skład towarów
kolonialno-spożywc., konserw owocowych, rybnych, grzybów suszonych
Cennik na żądanie.

ZAKŁADY

ELEKTROMEDYCZNE I RADJOTECHNICZNE

Inż. St. i Z. LISIECCY, Bracia.

Warszawa, Senatorska 6. Pasaż Miodowa 5 tel. 65-17

Dział elektromedyczny: Urządzenia rentgenowskie, statywy własnej konstrukcji oraz wszelkie dodatki, lampy kwarcowe, Sollux'y, kąpiele świetlne i t. p. przyrządy.

Dział radiotechniczny: odbiorniki własnej konstrukcj. Naprawa i instalacja aparatów, wchodzących w powyższy zakres.

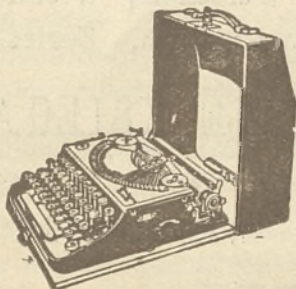
KTO CZAS OSZCZĘDZA — TEN PRZEDŁUŻA ŻYCIE!

W GORĄCZKOWEM ŻYCIU NOWOCZESNEM
MASZYNA DO PISANIA STAŁA SIĘ PRZEDMIOTEM
PIERWSZEJ POTRZEBY:



REMINGTON NOISELESS

JEDYNIIE „ZUPEŁNIE CICHĄ“.



REMINGTON MAŁY

NIEZBĘDNA DLA KAŻDEGO
W DOMU, W BIURZE LUB W PODRÓŻY.

Tow. BLOCK-BRUN, Sp. Akc.
WARSZAWA — HOTEL BRISTOL

Oddziały własne: Katowice, Kraków, Lwów, Łódź, Poznań, Wilno, Gdańsk

DLA WYGODY KURACJUSZÓW

POLSKIE TOWARZYSTWO KSIĘGARNI KOLEJOWYCH

„RUCH”

SPÓŁKA AKCYJNA

posiada

W UZDROWISKACH I ZDROJOWISKACH:

Ciechocinku, Druskiennikach, Gdyni, Helu,
Iwoniczu, Jastarni, Jastrzębiu, Krynicy, Mor-
szynie, Pucku, Szczawnicy, Rabce, Rymanowie,
Truskawcu, Worochcie, Wielkiej Wsi, Zako-
panem, Zaleszczykach, Żegiestowie i t. d.

WŁASNE KSIĘGARNIE

stale zaopatrzone we wszelkie

NAJNOWSZE

GAZETY

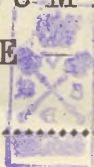
CZASOPISMA

KSIĄŻKI

Pocztówki artystyczne z widokami miejscowości

ALBUMY

MATERJAŁY PISEMNE KARTY DO GRY



PRZEDSIĘBIORSTWO WIERTNICZE I ROBÓT GÓRNICZYCH
„M. ŁEMPICKI” Sp. Akc.
W SOSNOWCU.

PRZEDSTAWICIELSTWO

WARSZAWA,

AL. JEROZOLIMSKIE 18.

TEL. 298-11 i 98-90.



A D R E S:

SOSNOWIEC,

MAŁACHOWSKIEGO 26

TELEFON 1-09

Wykonanie wszelkich robót z zakresu wiertnictwa a w szczególności roboty wiertnicze związane ze zbadaniem bogactw mineralnych naszych zdrojowisk.

Ciechocinek, Inowrocław, Rabka i Busk — KOLONJE
DZIECIĘCE

Korzystają ostatnio wyłącznie ze źródeł wykonanych przez naszą firmę i powierzyły nam nadal szereg prac inwestycyjnych, a jako najważniejszą, zaprojektowaną po raz pierwszy na terenach Rzeczypospolitej otwór na termę z głębokości 1.200 mtr. w Ciechocinku.

**Roboty Poszukiwawcze. Studnie Artyzyjskie.
Badania Gruntów.**

Wykonujemy we własnych warsztatach mechanizmy i narzędzia wiertnicze.

Specjalność KORONKI DJAMENTOWE

Przedstawicielstwo i skład djamentów przemysłowych.

JAK BALON



CZAS SZYBKO PĘDZI CZYTAJĄCEMU

TYGODNIK

ILLUSTROWANY

ZAPRENUMERUJESZ GO, LUB KUPISZ
W KAŻDEJ KSIĘGARNI LUB KIOSKU

T-wa „RUCH”